خذ الحکمۃ ولا یضرک من ای وعاءٍ خرجت

کتاب بوذاسف و بلوہر

یعنی

ہندوستان کے روشن دماغ و پرہیزگار شخص گوتم بودھ کے حالات زندگی اور اُس کی موحدانہ تعلیم و مسائل حکیمانہ اصول و دلائل - اور زاہدانہ اقوال و شمائل جو تمام مذاہب و ادیان کی بنا ہین دلکش قصص و حکایات. دلچسپ استعارات و تمثیلات اور دلاویز لطائف و نکات کے پیرایہ مین

جسکو

مولوی سید عبد الغنی صاحب عظیم آبادی بہاری مترجم دفتر فنانس کمیشن سرکار عالی حیدرآباد دکن

نے

اصل عربی ترجمہ سے جو عہد خلافت عباسیہ مین ہوا تھا سلیس و بامحاورہ اُردو مین ترجمہ کیا

معہ

تاریخی حالات کتاب مذکور

چکیدۂ قلم فیض رقم محقق فرزانہ و مورخ یگانہ عالیجناب مکرمت مآب مولوی محمد عزیز مرزا صاحب بی - اے آنرری ممبر رائل ایشیاٹک سوسائٹی - ہوم سکریٹری ریاست حیدرآباد دکن حرسہا اللہ عن حوادث الزمن

مطبع شمسی واقع حیدرآباد دکن مین محمد ابراہیم خان کی اہتمام سے طبع ہوئی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

دیباچہ مترجم

اللہ تعالیٰ جل جلالہ وعم نوالہ کے مبدء و معید ہونے کی یہ بھی
ایک شان ہے کہ توحید و معرفت کا وہ پتلا جو آج سے تقریباً
ڈہائی ہزار برس پہلے اسی ہندوستان کی خاک سے اُٹھا
تھا مختلف وضع و لباس مین دنیا بھر کی سیر و سیاحت کرنے
اور ہر ملک و ملت کو کچھ نہ کچھ فائدہ پہونچانیکے بعد پھر اپنے اصلی

وطن کی طرف لوٹا ہے اور ہمارے نبی برحق رسول مطلق
خاتم النبیین رحمتہ للعالمین صلی اللہ علیہ وسلم وعلی آلہ واصحابہ اجمعین
کے دین متین کے جہل و تعصب سے مبرا ہونے کے
بیشمار دلائل و براہین میں سے ایک ان مواعظ و حِکَم کی بولتی
ہوئی تصویر کا وجود بھی ہے جس کو دوسری صدی ہجری کے
اسلام نے اپنے خاص قومی لباس کا خلعت پہنا کر زمانہ
کے دست برد سے بچا لیا تھا اور اب گیارہ سو برس بعد پھر
اُسی بے تعصب مذہب نے اس کو اس کے مولد و منشا میں
پہونچا دیا۔ اگرچہ اس جہان پیما سیاح نے اس قدر مدت دراز
کے بعد اپنے آبائی ملک کی طرف مراجعت کی ہے کہ اس
ملک کی نہ صرف در و دیوار ہی کا بلکہ اہل دیار کی رفتار و گفتار

اوضاع و اطوار سب چیزون کا بدل جانا اور اس لئے ابنار
وطن کا اس کو اور اس کا خود اپنے ابناء وطن کو مطابق نہ پہچاننا
قانون فطرت کے مطابق ضروریات سے ہے تاہم اگر
یہہ اپنے قدیم لباس سنسکرت مین یہان پہونچتا تو گوشۂ خمول
مین پڑے رہنے اور معدودے چند لوگون کے دائرۂ تعارف
سے باہر نہ نکلنے کی کلفتون کا اس کو سامنا ہوتا اور وطن مین
غربت سے زیادہ تر مصیبتون کا نشانہ بنتا۔ لیکن اسکی خوش نصیبی
ہے کہ یہہ ایک ایسے نئے لباس مین جلوہ گر ہوتا ہے
جسکی وجہہ سے کروڑون آدمی اس سے مانوس ہو جائینگے
اور اپنی آنکھون پر جگہہ دینگے اور یہہ غربت زدہ وصعوبت
کش سیاح جب دیکھیگا کہ جن مسلون کے پھیلانے کا اس نے

بیڑا اُٹھایا تھا اور جنکی وجہہ سے اہل وطن اسکی جان کے لاگو ہو گئے تھے ان کا لُب لباب یعنی سچے معبود کی توحید و پرستش اتم و اکمل اور بہت ہی نکھری ہوئی صورت مین جلوہ گر اور لاکھون نہین کرڑورون مسلمانون کا دین و ایمان ہے تو اسکی ساری مصیبتین مبدل براحت ہو جائین گی ۔

چونکہ یہہ کتاب اُن معدودے چند خوش نصیب غیر الہامی کتابون مین سے ہے جن کا بہت ہی گہرا اثر دنیا کی ہر ایک مہذب زبان کے علم ادب پر پڑا ہے اور جن سے کل شایستہ قومون نے بہت کچھہ اخلاقی و روحانی فائدے حاصل کیئے ہین اس لیئے ہمارے ذی علم و علم دوست محب و محسن مولوی محمد عزیز مرزا صاحب بی ۔ اے ۔ آنر ۔ زاد اللہ اقبالہ نے

اس خیال سے کہ ہماری نوجوان اُردو زبان اور ہمارا پیارا وطن
ہندوستان بھی اس کے فیض سے محروم نرہے پانچ
سال کا عرصہ ہوا کہ بڑے تجسّس و تلاش سے کتاب بوذاسف
وبلوہر کا ایک قلمی نسخہ بہم پہونچایا اور اس ہیچمدان سے اس کے
ترجمہ کی فرمایش کی۔ اس ناچیز نے امتثالاً للامر تقریباً ڈیڑھ
مہینے کے عرصہ مین اس کام کو انجام دیا۔ مگر بہت سے
عوائق و موانع کے باعث اس وقت تک اسکی اشاعت
حیزّ التوامین رہی۔ اب کہ اللہ جل شانہ نے اس کے چھپنے
اور مشتہر ہونے کے سامان مہیا کردئے ہین یہہ ترجمہ اس
معذرت کے ساتھہ ناظرین کے سامنے پیش کیا جاتا ہے
کہ اس ناچیز نے اصل کتاب کی تبویب و ترتیب مین کسی

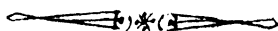
قسم کا تغیر و تبدل نہین کیا ہے اور محض دیانت کے ساتھ
اُن مضامین کو جو عربی زبان مین تھے صاف و عام فہم اُردو
زبان مین ادا کر دیا ہے البتہ کسی دوسرے مستند نسخہ کے
موجود نہ رہنے کے باعث بعض ایسی بے ربطیون کو جو محض
قیاس و تخمین سے دور نہو سکین رفع کرنے سے قاصر رہا
بااین ہمہ سہو و نسیان انسان کے خمیر مین داخل ہے اگر اس
ترجمہ مین بھی اُس کا اثر پایا جائے تو ناظرین بمقتضای انسانیت
اس سے درگذر فرمائین ؎ کہ ہیچ نفس بشر خالی از خطا نبود
مین اپنے خالص و بے ریا دوست مولوی سید عبد المجید
صاحب دہلوی سلمہ اللہ القوی کا تہ دل سے شکریہ ادا کیے
بغیر نہین رہ سکتا جنھون نے بڑی توجہ سے اس ترجمہ کی

کی نظر ثانی کی ہے۔

یکم جون ۱۸۹۹ء

سیہ نامہ
سید عبد الغنی

حیدرآباد دکن صانہا اللہ عن الفتن

از رشحات خامۂ فیض شمامۂ مورخ یکتا۔ محقق بے ہمتا۔ جناب مولوی
محمد عزیز مرزا صاحب والا مناقب۔ بی۔ اے۔ آنرری فیلو آف رائل
ایشیاٹک سوسائٹی۔ و ہوم سکرٹری ریاست ابد مدت حیدرآباد دکن
لازالت شموس اقبالہ بازغۃ واقمار افاداتہ طالعۃ

زبان سنسکرت کو یہ شرف حاصل ہے کہ جیسی کثرت اور قدامت سے
کہ اوسمین اخلاق کی عمدہ باتین موجود ہین ۔ کسی دوسری زبان مین نہین ہین
ہندوستان مین جب مذہب بودہ کا نشو و نما ہوا تو داعیان مذہب نے
اپنے اصول کی اشاعت کے لئے ایک نہایت عمدہ طریقہ اختیار کیا اور وہ
یہہ تہا کہ اوس عجیب و غریب شخص اور اوسکے مریدون کے حالات کو جس نے
دنیا مین سدہارتا کے نام سے قدم رکھا اور بودہ کے نام سے مشہور ہوا مختلف
پیرایون مین لکھا ۔ اور اوس کی اخلاقی عظمت اور مذہب کی عمدہ تعلیم کی تصویرین
بہت سی مختلف ہیئتون مین دکہائین ۔ اور یہ کتابین جو زبان سنسکرت مین
جاتکا یعنی کتب پیدایش کے نام سے مشہور ہین اونکے ہاتھ مین ایسا پر اثر
آلۂ تبلیغ ثابت ہوئین کہ اسوقت تک پچاس کروڑ مخلوق بودہ کو نبی برحق اور اوسکے
مذہب کو دین حق سمجھتی ہے ۔ مذہب بودہ کا اصل الاصول روحانی ترقی اور ترک
لذات تہا اسلئے ان کتابون مین اعلیٰ درجہ کے اخلاقی اصول بیان اور دنیا کی
بے ثباتی ظاہری جاہ و حشم کی دہوکہ دہی لذات دنیاوی کی بے حقیقتی اور جذبات
نفسانی کی گمراہی کو خوب ثابت کیا گیا تہا ۔ اس قسم کے کتابون کی تعداد ۵۵۰ بیان
کی گئی ہے اور چونکہ جسوقت فارسی لٹریچر مین اردشیر بن بابک کے زمانہ مین
جان تازہ پڑی ہے اوسوقت مذہب بودہ کا سرحد ایران تک دور دورہ تہا ۔
اور اہل ایران کو پیشدادیون کے وقت سے ایسے پند و نصایح کی کتابونکی طرف

بہت توجہ چلی آتی تھی۔ اسلئے معلوم ہوتا ہے کہ اوس زمانہ مین ان مقدس کتابون مین سے بھی بعض کتابین ترجمہ ہوئین اور انھین کتابون مین غالباً وہ دو کتابین بھی تھین جو اسوقت کلیلہ ودمنہ اور بوذاسف وبلوہر کے نام سے مشہور ہین اور جنھون نے مشرق ومغرب کے اخلاق پر بہت عمیق اثر ڈالا ہے۔ کلیلہ ودمنہ کے تاریخی حالات کو ہمارے مخدوم شمس العلما مولوی سید علی صاحب بلگرامی۔ بی۔ اے۔ بی۔ ایل نے ایسی عمدگی سے بیان کردیا ہے کہ اب ہمکو اوس کی نسبت کچھہ لکھنے کی ضرورت نہین ہے اور نہ اس مضمون مین ہمکو اوس سے زیادہ بحث ہے۔ گو کہ کوئی خارجی شہادت موجود نہین ہے لیکن خوش قسمتی سے خود کتاب مین بعض ایسی اندرونی شہادتین موجود ہین جن سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ وہ کس زمانہ مین لکھی گئی تھی یعنی جب بوذاسف پر ایمان لایا ہے تو اوسوقت تین سو برس بودہ کو ہوچکے تھے اور پھر آخر مین مصنف کتاب نے لکھا ہے کہ بوذاسف کا چچا سمتا اولاً اوسکی نیابت ملک سولابت مین کرتا رہا اور اوس کے بعد اوس کا بیٹا سامل تخت نشین ہوا اور اوسکے بہت اولاد ہوئی اور یہ سلطنت نسلاً بعد نسل اوس کے خاندان مین رہی۔ اس سے پایا جاتا ہے کہ بوذاسف کے زمانہ کے سو دو سو برس کے بعد یہ کتاب لکھی گئی اور چونکہ بودہ حضرت عیسیٰ سے قریباً پانچسو برس پہلے گذرا ہے۔ اسلئے کہا جاسکتا ہے کہ کتاب غالباً حضرت عیسٰے کے زمانہ سے کچھہ ہی پہلے لکھی گئی تھی۔

جب ہندوی تعصب نے مذہب بودہ کو مغلوب کیا تو یہ امید ہوسکتی تھی کہ متعصب برہمن ایسے پُر اثر آلہ تبلیغ کو جیسے کہ کتب جاتکا ثابت ہوئی تھین اپنی اصلی حالت پر رہنے دیتے لیکن چونکہ اونکی اخلاقی عظمت خلایق کے دل پر اپنا اثر کرچکی تھی اس لئے اوسنھون نے اصل کتابونکو منتشر کرکے اون پُر نصیحت قصّون کو جن سے وہ مملو تھین اپنی کتھا کی کتابون مین داخل کیا۔ یہی وجہ ہے کہ اسوقت زبان سنسکرت مین کوئی ایسی کتاب موجود نہین ہے جسکو بوذاسف و بلوہر کا اصل اقرار دیا جاسکے لیکن اسقدر معلوم ہوتا ہے کہ اسکے مضامین ہندؤن کی مشہور کتاب للت وستار سے بہت کچھ ملتے ہوے ہین۔ بوذاسف و بلوہر بھی ایسے عجیب و غریب نام ہین کہ گو کثرت استعمال سے کچھ مانوس سے ہوگئے ہین لیکن کسی زبان سے ملتے ہوے نہین ہین اور اگر انکی اصلیت کا پتہ لگایا جاسے تو معلوم ہوگا کہ کتب پیدایش مین شاہزادہ کپیلا وستو اور اوسکے مریدون کو بودہ ست یعنی طالب حق کے لقب سے مخاطب کیا کرتے ہین اور اوس کی بگڑی ہوئی شکل۔ بوذاسف ہے۔ اور لفظ پروہت کچھ تو تعریب کے شکنجہ مین کسکر اور کچھ اون غلط فہمیون کی وجہ سے جو عربی رسم الخط کی وجہ سے کاتبون کو ہوئین بگڑ بگڑا کر بلوہر ہوگیا۔ اہل یورپ کی ہمیشہ یہ کوشش رہتی ہے کہ جو چیز مسلمانون کے لئے واجبی طور پر بھی باعث افتخار ہو اوسکو بھی خواہ نخواہ کسی عیسائی سے منسوب کردیتے ہین۔ اور اسلئے اب سے پندرہ بیس برس پیشتر تک یہ خیال تھا کہ یہ کتاب ایک عیسائی طبیب یوحنا (سینٹ جان)

نامی کی تصنیف ہے جو دربار ابو جعفر منصور مین ملازم تھا اور گو کہ حال مین ڈاکٹر لائبریکیت اور پروفیسر میکسملر نے ثابت کردیا ہے کہ دراصل یہ کتاب سنسکرت سے لیگئی ہے۔ لیکن صرف چند روز ہوئے کہ پروفیسر گہن نے تسلیم کیا ہے کہ مسلمانون نے اس کتاب کے محفوظ رکھنے اور شایع کرنے مین کیا کوشش کی۔

اسلام نے جب اہل عرب پر دنیاوی ترقی کے دروازہ کھولدئے اور اونھون نے علمی ترقی کے میدان مین قدم رکھا تو جس طرح کہ اسلام کے زور بازو نے اقوام غیر سے زر وجواہر مین خراج وصول کیا تھا اوسیطرح اسلام کے دماغی عروج نے دوسری قومون کے اعلیٰ سے اعلیٰ علمی ترقی پر ٹیکس لگایا اور اون کی جان ومال کی طرح اونکے علوم وفنون کو بھی حلقہ بگوش کیا اور جسطرح کہ اسلام کی روحانی قوت نے وحشی درندون کو انسان کامل بنا دیا تہا اوسی طرح اسلام کی دماغی ترقی نے دوسری قومون کے ناقص علوم وفنون کو بھی تکمیل کو پہونچایا۔ اگرچہ اس علمی ترقی کی بنیاد بنی امیہ ہی کے زمانہ مین خالد بن یزید بن معاویہ کے ہاتھ پر پڑ چکی تھی۔ لیکن اصلی وپائدار ترقی ابو جعفر المنصور عباسی کے زمانہ سے شروع ہوئی۔ جسنے کتب قدیمہ کو جمع کرنا اور زبان فارسی وسریانی وقبطی ویونانی سے ترجمہ کرانا شروع کیا۔ جبکہ کوئی قوم علمی ترقی پر مایل ہوتی ہے تو وہ اپنی کوششون کو کسی خاص فن پر محدود نہین رکھا کرتی بلکہ جس فن پر بھی دسترس ہو جائے اوسکو غنیمت سمجھتی ہے اسی طرح ابو جعفر المنصور کے زمانہ مین مسلمانون نے صرف

نجوم و ہندسہ و طب کے ضروری علوم ہی کی طرف توجہ نہین کی بلکہ منجملہ دوسرے علوم کے علم اخلاق کی بعض نادر کتابون کا بھی ترجمہ ہوا اگر علامہ ابن الندیم کی کتاب الفہرست کو دیکھا جائے تو معلوم ہوگا کہ اس کتاب کا نام اون ہندی کتب مین داخل ہے جنکا ترجمہ خواہ براہ راست سنسکرت سے یا پہلوی کے ذریعہ سے عربی مین ہوا تھا - یہ بیان کیا جاچکا ہے کہ بوذاسف و بلوہر کا ترجمہ ابتدا مین پہلوی مین ہوا تھا قیاس یہ چاہتا ہے کہ اوسکا ترجمہ کلیلہ و دمنہ کی طرح سے پہلوی سے عربی مین ہوا ہو اوسکی بنیاد یہ ہے کہ ابو جعفر المنصور کے زمانہ سے پیشتر ہی ہندوی تعصب نے مذہب بودہ کا ہندوستان مین خاتمہ کر دیا تھا اور اسلئے یہ قیاس نہین چاہتا کہ وہ فاضل پنڈت جو ۱۵۴ھ مین سندہ سے سفارت کے ساتھ آیا تھا وہ مذہب بودہ کے کسی مقدس کتاب کو اپنے ساتھ لایا ہو یہ امر کہ اس کتاب کا ترجمہ ابو جعفر المنصور ہی کے زمانہ مین ہوا اوسکی بہت بڑی شہادت تو یہ ہے کہ یوحنا طبیب جس سے اوس کا یونانی ترجمہ منسوب ہے منصور ہی کے زمانہ مین گذرا ہے اور دوسری دلیل یہ ہے کہ کلیلہ دومنہ کا ترجمہ بھی اوسیکے زمانہ مین ہوا تھا - تیسرے طرز تحریر بھی اوسی زمانہ کا معلوم ہوتا ہے - اب بحث یہ ہے کہ اس کتاب کا ترجمہ کسنے کیا منصور کے زمانہ مین مترجم پہلوی تین تھے (۱) نوبخت منجم (۲) ابو سہیل مجوسی (۳) ابن المقفع نوبخت تو جیسا اوسکے لقب سے ظاہر ہے زیادہ تر علم نجوم سے دلچسپی رکھتا تھا اور اسیطرح ابو سہیل کو بھی ہندی اخلاق

کی کتابون سے زیادہ لگاؤ نہو سکتا تہا اور نہ یہ لوگ مجوسی ہوکر کسی دوسرے
مذہب کی کتاب کے ترجمہ کی خاصکر منصور کے زمانہ مین جرارت کر سکتے - اسلئے قیاس
یہہ چاہتا ہے کہ بوذاسف وبلوہر کا ترجمہ بھی اوسی آزاد منش شخص نے کیا ہوگا جو
اسلام اور دوسرے مذاہب کو ایک نظر سے دیکھتا تہا - اور جسنے اس قسم کی ایک
کتاب کلیلہ ودمنہ کا ترجمہ بھی کیا تہا - یہ شخص عبداللہ ابن المقفع[ف] تہا - معلوم ہوتا ہے
کہ یہ کتاب اسقدر مقبول ہوئی کہ عربی مین اوسکا ایک ہی ترجمہ موجود نہین ہے - بلکہ
پروفیسر کُہن کا بیان ہے کہ تین مختلف صورتون مین یہ کتاب موجود ہے - دو نسخون
کا پتہ تو ہمکو بھی لگ چکا ہے لیکن افسوس ہے کہ تیسرا نسخہ دستیاب نہین ہوسکا -
سب سے قدیم نسخہ تو وہی ہے جسکا ترجمہ کہ اب ہدیۂ ناظرین کیا جاتا ہے اور اوسکے سب سے
قدیم ہونیکا ثبوت یہہ ہے کہ وہی یونانی ترجمہ کی بہت زیادہ حد تک مطابق ہے اور
اوسکی دوسری صورت شیعون کی مشہور کتاب اکمال الدین واتمام النعمہ مین موجود
ہے - معلوم ہوتا ہے کہ بوذاسف وبلوہر کی اخلاقی عظمت نے مجتہدین اہل تشیع کے
دلپر ایسا اثر کیا تہا کہ اونہون نے اسکو علی بن حسین بن علی علیہ السلام سے منسوب
کردیا - اور ابی جعفر محمد بن علی بن بابویہ القمی نے جو چوتھی صدی ہجری مین گذرا ہے
اسکو احادیث مین درج کیا ہے - بظاہر اسباب کے تبانیکی کوئی ضرورت نہین ہے

[ف] قدما کے نزدیک عبداللہ بن المقفع کا زندیق ہونا مسلم ہے - البیرونی نے کتاب الہند مین ایک موقع
پر لکھا ہے کہ وہ مانی کا پیرو تہا - مولف -

کہ اس کا ثابت کرنا قریب قریب ناممکن ہے کہ اس قصّہ کا وجود علی بن حسین بن علی علیہ السلام کے زمانہ مین تھا لیکن اس حدیث سے یہ بخوبی ظاہر ہے کہ اوسکی قدامت محمد بن بابویہ کے زمانہ مین بھی مسلم تھی چونکہ ہمکو تیسرا نسخہ نہین مل سکا اسلئے ہم یہ نہین بتا سکتے کہ آیا ان تینون نسخون کا ماخذ ایک ہی تھا یا مختلف - لیکن اسقدر قیاس کیا جا سکتا ہے کہ یا تو ممکن ہے کہ پہلوی زبان ہی مین تین نسخے اس قصّے کے ہون اور اونہین سے مختلف اشخاص نے عربی مین ترجمہ کیا ہو یا یہ ہو کہ عربی ترجمہ ہی مین لوگون نے اپنے مذاق کے مطابق تصرف کر لیا ہو - اور بعض اور حکایتین داخل کر دی ہون - محمد ابن بابویہ نے جو قصہ کہ نقل کیا ہے اوسکا دو ثلث تو موجودہ قصّے کا خلاصہ معلوم ہوتا ہے اور اوس مین اور اصل مین بہت کم فرق ہے لیکن آخر کا حصّہ بالکل مختلف ہے بہت سی نئی حکایتین درج ہین - اور جو ماجرا کہ بادشاہ اور بوذاسف اور راکس اور یہون کے مابین ہوا اوسکا ذکر بھی نہین ہے - لیکن یہ ایک عجیب بات ہے کہ جو جدید حکایتین کہ اوسنے لکھی ہین اونکا ماخذ بھی بودہ ہی معلوم ہوتا ہے - لیکن ایک حکایت جس مین دخمہ (یعنی پارسیون کے مدفن) کا ذکر ہے وہ ایرانی نژاد ہے - اگر کاش اس کتاب کا تیسرا حصّہ بھی موجود ہوتا تو ہم معلوم کر سکتے کہ اس کا آخری حصّہ کہین اوس سے تو ماخوذ نہین ہے اس خلاصہ کا اردو ترجمہ ڈاکٹر مرزا صفدر علیصاحب نے حال ہی مین نہایت عمدگی سے کیا ہے اور اسی خلاصہ کو ایک شخص الہام حسین نامی متوطن مضافات لکھنو نے فارسی

مین نظم کر کے حال مین چھپوایا ہے - عربی علم ادب پر اس کتاب کا
دوسری طرح پر بھی بہت اثر پڑا ہے - شیخ شہاب الدین سہروردی نے اپنی مشہور
کتاب عوارف المعارف مین نصیحت کے موثر اور غیر موثر ہونیکی اور ابن عبد ربہ اندلسی نے
اپنی کتاب عقد الفرید مین دنیا اور اوسپر مفتون ہونے والون کی جو مثال
دی ہے جو اس کتاب مین درج ہے اور متصوفین نے دوسری کتابون مین
بھی اسکی عمدہ تعلیم کے اثر نمایان ہین - نہین معلوم ابتدا مین اس کتاب کا ترجمہ
کیسی ساعت سعید مین ہوا تھا کہ اسقدر مقبول ہوئی کہ مشرق مین تو اوسکا ترجمہ
فارسی - حبشی - جارجین - آرمنی - اور عبرانی زبانون مین ہوا اور اوس کی شہرت
ایسی عالمگیر ہوئی کہ ۱۶۱۰ء مین جزائر فلپیان مین زبان تگالاین مین بھی ترجمہ ہوا -
لیکن مغرب مین اوسکی قدردانی مشرق سے بھی زیادہ ہوئی اور ابھی تک
اوس مین کمی نہین ہوئی ہے - معلوم ہوتا ہے کہ یہ کتاب ترجمہ ہونے کے ساتھ
ہی اس قدر مقبول ہوئی کہ یوحنا دمشقی نے جو ابوجعفر المنصور کا طبیب تھا اوسکا
ترجمہ زبان یونانی مین کیا - لیکن چونکہ وہ نہایت متعصب عیسائی اور اپنے مذہب
کا اسقدر پابند تھا کہ آخر عمر مین رہبان ہو گیا - اسلیئے اوسنے ترجمہ پر عیسائیت
کا روغن چڑھا دیا اور یوزاسف اور بلوہر کو اولیاء عیسائی بنا دیا - تعجب ہے کہ
شمس العلما مولوی سید علی صاحب بلگرامی نے اپنے مضمون کلیلہ و دمنہ مین
وہی غلطی کی ہے جو اہل یورپ نے بیس برس پیشتر کی تھی - یعنی اس قصہ کو یوحنا

کی تصنیف قرار دیا ہے۔ پروفیسر کُہن نے یہ قیاس ظاہر کیا ہے کہ یونانی ترجمہ عربی سے نہین ہوا بلکہ پہلوی سے عربی کے ساتھ ہوا ہم نہین سمجھہ سکتے کہ اس قیاس کی کیا بنیاد ہے لیکن اصل عربی کو یونانی کے ساتھہ ملانے سے معلوم ہوتا ہے کہ دونون ایک دوسرے سے بہت کچھہ ملتی ہوئی ہین صرف اون مقامات مین اختلاف پایا جاتا ہے جہان یوحنا نے اوسپر عیسائیت کا روغن چڑہایا ہے اگرچہ یوحنا کا عربی جاننا تو مسلم ہے لیکن یہ امر پایۂ ثبوت کو نہین پہونچا ہے کہ وہ زبان پہلوی بھی جانتا تھا اور نہ ایک شامی عیسائی کا جو ایران گیا بھی نہ تھا پہلوی جاننا قرین قیاس ہے۔ اس مین بھی کوئی شک نہین ہے کہ عربی ترجمہ یونانی سے نہین ہوا کیونکہ یونانی مین متعصب مترجم نے اپنے منصب کے خلاف اوس نامہ کو بھی درج کردیا ہے جو عیسائی حکیم ارسٹائیڈیز نے رومی شہنشاہ ہیڈرین کو سنہ ۱۲۵ع مین مذہب عیسوی کے اثبات مین لکھا تھا لیکن اس نامہ کا پتہ بھی عربی ترجمہ مین نہین ہے پس اسمین کوئی شبہ نہین ہے کہ یوحنا نے عربی ترجمہ کو اپنا ماخذ بنایا تھا۔ خاص یورپ مین اس قصہ کا علم پہلی دفعہ سائیمون میٹا فراسٹ کی کتاب تذکرۃ الاولیاء کے ذریعہ سے ہوا جس مین اوس نے پورے قصہ کو زبان یونانی مین لکھا سائیمون سنہ ۱۱۵۰ع مین گذرا ہے اور اوس نے یہ کتاب ایسے دلچسپ پیرایہ مین لکھی تھی کہ مقبول خاص و عام ہوئی اور ابھی تک اوس کی تصنیفات کے انتخاب مین یہ قصہ بغرض ہدایت عام شائع کیا جاتا ہے تیرہوین

صدی عیسوی مین ولنسنٹ نے جو شہر لووے کا رہنے والا تھا اس قصہ کو اپنی کتاب اسپکیولم ہسٹوریال مین داخل کیا اور جیکوبس ڈی ڈورین نے کسیقدر اختصار کے ساتھ اپنی کتاب گولڈن لیجنڈ (حدیث زرین) مین اس کا اعادہ کیا اور انھین مصنفین کی کوششون کا یہ نتیجہ ہوا کہ یوذاسف وبلوہر کے نام سینٹ جوزافٹ۔ اور سنٹ بارلم کے لقب سے کلیسا یونانی ورومی کے اولیاء کی فہرستون مین داخل ہوئے۔ پھر تو چند ہی روز مین ایسی شہرت ہوی کہ اس قصہ سے بہت سی مثنویان اور مذہبی ناٹک لکھے گئے عیسائی واعظ اُن چھوٹے چھوٹے دلچسپ اخلاقی قصون سے جو اوس مین جابجا مندرج ہین اپنی پند ونصائح کو موثر بنانے لگے اور اون سب باتون کا یہ اثر ہوا کہ سینٹ جوزافٹ وسینٹ بارلم اسقدر مقبول ہوگئے کہ اونکے نام سے گرجا بنائے گئے چنانچہ پالرمو واقع اٹلی مین ایک گرجا سینٹ جوزافٹ کے نام سے آج تک موجود ہے۔ ساکیا منی کی یہ سب سے نمایان فتح ہے کہ اوسنے عیسائیت کو اپنے اعلی اخلاقی قوت سے ایسے وقت مسخر کیا جبکہ یورپ جہل وتعصب کی تاریکی مین پھنسا ہوا تھا۔ یورپ کی کوئی زبان باقی نرہی جس مین اس کا ترجمہ نہوا ہو یہان تک کہ بوہیمیا اور پولینڈ اور آئس لینڈ کی زبانون مین بھی ترجمہ ہوا بلکہ آئس لینڈ کی زبان مین تو ایک ناروے کے بادشاہ نے ۱۲۰۴ء مین خود ترجمہ کیا۔ دوسری طرح پیر بھی اس کتاب کے مضامین کا اثر یورپ کے لٹریچر پر بہت پڑا ہے اٹلی کے مشہور فسانہ نگار

بوکاچیو اور انگلستان کے شاعر گاور اور وحید الدہر شیکسپیر اور مولف جیستا روما نارم نے اپنے تصنیفات مین ان قصّون سے بہت مدد لی ہے۔

اب اگر خود قصّے پر نظر ڈالی جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ اوس مین کوئی مافوق العادت بات بدالنسان کو بالطبع مرغوب ہی نہین ہے بلکہ مصنف نے ساکیامنی کے ابتدائی حالات اور مذہب بودہ کے اخلاقی نصایح کو سیدھے سادے طور پر بیان کردیا ہے اور اوس کا خلاصہ یہ ہے۔

ہندوستان مین ایک عظیم الشان بادشاہ تھا جسکا نام جنیسر تھا اور جو ہوا و ہوس نفسانی مین مبتلا اور حقانیت و رہبانیت سے سخت متنفر تھا جاہ و مال کی کثرت مگر اولاد کی کمی تھی۔ لیکن آخر عمر مین ایک خوش جمال لڑکا پیدا ہوا جسکا نام یوذاسف رکھا گیا اور نجومیون نے طالع دیکھکر بیان کیا کہ یہ لڑکا عابدون اور اہل دین کا پیشوا ہوگا۔ بادشاہ کو نجومیون کی پیشین گوئی سے بہت وحشت ہوئی اور ایک شہر خالی کراکے وہان لڑکے کو قابل اعتماد دائیون اور کھلائیون اور خدمتگارون کی نگرانی مین رکھا اور سب کو تنبیہ کی کہ کبھی آخرت و غم و فنا و زوال کا ذکر بھولے سے بھی زبان پر نہ آنے پائے اور اسکے بعد اپنی طبیعت کے اقتضا اور مقصد کی تکمیل کی غرض سے عابدون و زاہدون پر اسقدر ظلم ڈہایا کہ اکثر یا تو قتل ہوئے یا خود جلا وطن ہوگئے۔ لڑکا جب بڑا ہوا تو سوائے آداب شاہی کے اور کچھہ اوسکو نہین سکھلایا گیا مگر عقل اوس کی ایسی کامل اور ذہن نقاد

تھا کہ وہ اپنی حالت کو سمجھ گیا اور ایک خدمتگار کو دہمکا کر ساری کیفیت دریافت
کرلی اور باپ سے بہت اصرار کے ساتھہ آزادی حاصل کی اور بہت تزک و اہتمام
سے شہر مین سوار ہو کر نکلا۔ اگرچہ بادشاہ نے سخت اہتمام کیا تھا کہ کوئی امر
کراہت و ناخوشی کا راہ بھر مین رہنے نہ پاوے مگر قضاء و قدر نے اوسکو
دو فقیرون سے دوچار کردیا جن مین سے ایک ورم مین سوجا ہوا تھا اور رنگ
اوس کا زرد ہو رہا تھا اور دوسرا اندہا تھا جسکو ایک شخص ہاتھ پکڑے
ہوئے لئے جا رہا تھا۔ بوذاسف نے پوچھا کوئی ایسا شخص بھی ہے جو ان
بلاؤن مین مبتلا ہونے کی صلاحیت نرکھتا ہو سب نے کہا کہ۔ نہین۔ اس سے
اوسکے دلپر بہت اثر ہوا اور چند روز کے بعد جب پھر سواری نکلی تو ایک معمر شخص نظر
آیا جو ضعف پیری سے قبر مین پاؤن لٹکائے ہوئے تہا۔ دریافت کیا کہ کیا سبھی
کی یہ حالت ہو جاتی ہے۔ جواب ملا۔ کہ ہان۔ اوسکے بعد پوچھا۔ کتنے دنون مین
سب نے کہا کوئی سو برس مین۔ پھر کہا۔ اسکے بعد کیا ہوتا ہے۔ جواب ملا۔
موت۔ کیا آدمی جتنی عمر چاہتا ہے اوس قدر ممکن ہے۔ سب نے کہا۔ نہین
یہ دو نشتر اوسکے دلپر ایسے لگے کہ اوسنے اپنی اصلی فطرت پر عود کیا۔ دنیا
اوس کی نظر مین ہیچ ہو گئی اور اپنے رازدار خدمتگار سے درخواست کی کہ کسی اہل
اللہ کو لائے۔ عابد و زاہد جو باقی رہے تھے وہ پہلے ہی بادشاہ کے ظلم
سے جلاوطن ہو گئے تھے مگر ایک شخص بلوہر نامی بوذاسف کے عقل و علم و کمال

و فکر و تدبیر کی شہرت سنکر لنکا سے سوداگر کے بھیس مین چلا اور اوس خدمتگار
کے ذریعے سے یوذاسف سے ملا۔ یہ شخص عابد و زاہد ہونے کے علاوہ بڑا
عقیل تھا۔ اوسنے شہزادہ کو دیکھتے ہی اوس کی سمجھ کا اندازہ کر لیا اور حکایات
و امثال کے ذریعہ سے اوس کی تعلیم شروع کی سب سے پہلے تو اوسنے علم کی
عظمت اور جہل کی خرابی کو ثابت کیا اور بتایا کہ نصیحت کا اثر دلپر کس طرح
ہونا چاہیئے۔ اوسکے بعد یکے بعد دیگرے مثالون کے ذریعہ سے اوس نے
دنیا کی فریب دہی اور اہل دنیا کے فریب کھانے اور اونکی خود فراموشی اور
ترک دنیا اور خوبی آخرت کی عمدگی اور بدی کی خرابی کو شہزادہ کے دلنشین کیا
اور راہ حق کو مختلف پیرایون سے بتایا اور حق و باطل مین تمیز کرائی اور منصب
پیغمبری کے فضائل اور بت پرستی کے گمراہی کو ظاہر کیا غرض کہ اوسنے چند ہی
روز مین شاہزادہ کو دنیا و جاہ و حشم دنیا سے متنفر کر کے ترک دنیا اور خلائق
کو راہ راست پر لانیکی ہدایت کرنے پر آمادہ کر دیا۔

اسی اثنا مین بادشاہ کو بلوہر کی طرف سے شبہ ہو گیا اسلیئے بلوہر چلا گیا۔ اور
بادشاہ ایک جادوگر راکس نامی کو اپنے ساتھ لیکر بلوہر کی تلاش مین جنگل
کی طرف گیا بلوہر تو نہ ملا۔ مگر زاہدون کا ایک گروہ ملا جنکو اوسنے سخت اذیت
سے قتل کرایا اور پھر بوذاسف سے ملکر اوسکو اپنے آبا و اجداد کے قصئہ سنا کر
جو بودہ کے بہت بڑے پیرو تھے اپنا ہم رائے بنانا چاہا۔ مگر اوسنے اولٹا

قائل کردیا۔ اسکے بعد بادشاہ اور شاہزادہ مین سب لوگون کے سامنے
مباحثہ ہوا اور راکس بلوہر کی شکل مین شاہزادہ کی مدد کے لئے آیا۔ مگر شاہزادہ
پر پہلے ہی تمام راز افشا ہو چکا تھا۔ اسلئے راکس کو بھی سوائے اوس کی اطاعت
کے کچھ چارہ نہوا۔ اور بالآخر اوسپر ایمان لے آیا۔ پھر راجہ نے ایک جوگی
تھیون نامی کی صلاح سے چار ہزار عورتین شاہزادہ کے محل مین داخل کین۔
اور اوسکی تمام خدمتین اونھین کے سپرد کین۔ عورتین عجب نازو انداز سے
اوسکو اپنی طرف مائل کرنے لگین۔ ایک عرصہ تک تو یوزاسف پر کسیکا جادو
نچل سکا۔ لیکن بالآخر ایک راجہ کی لڑکی کے ناز فریب کرشمون نے اوسے
اپنی طرف مائل کرلیا یہانتک کہ ہمبستری کی نوبت پہونچی اور اوسکے بطن سے
ایک لڑکا پیدا ہوا جس کا نام سائل رکھا گیا۔ لیکن یوزاسف بہت جلد
اوسکے دام سے نکل گیا۔ اوسنے عالم رویا مین بہشت کی سیر کی اور پھر
دنیا کا عیش و آرام اوسکی نظر مین ہیچ ہوگیا اسکے بعد یوزاسف سے اور تھیون سے
مباحثہ ہوا اور تھیون نے اوس کی ہدایت سے راہ راست اختیار کی پھر
نیکی کے فرشتہ نے آکر اوسکو بشارت دی اور وہ چند روز بعد اوسکی رہبری سے
اوٹھ کھڑا ہوا اور تزک و احتشام شاہی کو خیرباد کہکر جنگل کی راہ لی اور جنوب
کی طرف بڑھنا شروع کیا اور چلتے چلتے ایک ایسے مقام پر پہنچا جہان ایک
شفاف چشمہ کے کنارہ پر ایک سرسبز شاداب اور پھولا پھلا درخت دیکھا

جسکا میوہ نہایت لذیذ اور جس کی شاخون پر بیشمار پرند بیٹھے ہوئے تھے
اس درخت کو دیکھکر بہت خوش ہوا اور سمجھا کہ درخت بجائے خوشخبری ہدایت
کے ہے جو مجھے پہونچی ہے اور پانی کا چشمہ بجائے علم وحکمت کے ہے
اور پرند بجائے اون کثیر التعداد لوگون کے ہین جو مجھہ سے ہدایت پا ئینگے
اوسکے بعد چار فرشتے اوسے نظر آئے اور اونھون نے اوسکو یکے بعد دیگرے
ایسی تعلیم دی کہ اوسپر نشاء اولی یعنی عالم ارواح اور نشاء وسطی یعنی عالم اجسام
اور نشاء آخری یعنی قیامت کا راز پوری طرحپر کھل گیا اور ان چارون فرشتون
مین سے ایک شخص ہمیشہ اوسکے ساتھہ رہا اور پھر لوگون کو ہدایت کرتا ہوا اپنے
باپ کے ملک مین آیا اور اوسکو اور اوس کی رعایا کو راہ راست پر لایا اور وہان
سے دوسرے بہت سے شہرون مین گیا اور آخرکار کشمیر مین پہونچکر لوگون کو ہدایت
کی۔ اور اپنے مرید ابابیل کو اپنا قایم مقام کر کے رہگرا ے عالم بقا ہوا۔ یہہ ایک
نہایت ہی عجیب وغریب بات ہے کہ ملک کشمیر مین ابھی تک ایک نہایت پرانا مزار
موجود ہے جو یوزاسف نبی کا مزار کہلاتا ہے[۱]۔ اس سے دو باتین مستنبط ہوتی ہین
ایک تو معلوم ہوتا ہے کہ اس قصہ کی کچھہ اصلیت ہے اور یوزاسف زیودست ا
جیسا کہ اوس کے نام سے ظاہر ہے مذہب بودہ کا مجدد تھا دوسری صدی عیسوی
کے قریب مذہب بودہ کا تسلط کشمیر پر بھی ہو گیا تھا۔

---

[۱] ست بچن موءلفہ مرزا غلام احمد قادیانی

چند روز بعد ہندوستان مین ایک جابر بادشاہ ابینر نامی ہوا جسکو عیسائیون

سے سخت نفرت تھی اور اوسنے تمام رہبانون کو اپنے ملک سے نکالدیا۔ اتنے

تغیر کے بعد قصہ اپنی اصلی حالت پر آجاتا ہے صرف اتنا فرق ہے کہ شاہزادہ

کا نام بجائے یوذاسف کے جوزافٹ ہے اور بلوہر کا بارلام ہے اور بارلام بجاے

لنکا کے مقام سناریٹس واقع مصر سے چلا ہے اور شہزادہ کو دین مسیحی کی تعلیم دیتا

اور رہبانیت کی طرف مائل کرتا ہے اور دلچسپی بڑہانے کے لئے آخر مین اسقدر

اضافہ کردیا ہے کہ اتفاق سے بادشاہ نے ایک جادوگر تھیوڈالیس نامی

کو متعین کیا جسنے اپنے منتر کے زور سے شہزادہ کے پاس بجاے خدمتگارون

کے زہرہ جبین عورتین جو عجب عشوہ و ناز سے اپنی طرف مائل کرتی تہین موجود کردین

مگر جب اونکے زاہد فریب کرشمون اور توبہ شکن غمزون کا بھی شاہزادہ کے

دلپہ کچھ اثر نہوا تو بادشاہ نے اوسکو بھی کاروبار سلطنت مین شریک کرلیا۔

اور چند روز کے بعد شہزادہ کی صحبت سے خود بھی دین حق قبول کیا اور اوسکے

چند سال بعد راہی ملک بقا ہوا۔ جوزافٹ نے ایک دوست براکیس نامی کو سلطنت

دیکر جنگل کی راہ لی۔ اور دو برس کی تلاش و جستجو اور سیکڑون بہوتون اور

دیوون کی مکر و فریب پر غالب آنے کے بعد بارلام سے ملاقی ہوا مگر وہ چند روز

بعد مرگیا جسکے بعد جوزافٹ مدتون تک رہبان کی حیثیت سے زندگی بسر کرکے

راہی ملک بقا ہوا۔ اس کے بعد بادشاہ براکیس جنگل مین آکر ان دونون

اولیاء کے نعشون کو بنگالہ لیگیا جہان اون سے بہت سی کرامتین ظہور مین آئین
عیسائیت کا جو روغن کہ یونانی مترجم نے اس قصّہ پر چڑہایا ہے اوس کے ملاحظہ
سے معلوم ہوتا ہے کہ یورپ مین اوس زمانہ مین جہل ونادانی کا کیسا زور وشور تھا کہ
کوئی مذہبی کتاب سبھی خواہ اوس مین کیسی ہی اخلاقی مضامین درج ہون اوسوقت تک
مقبول نہو سکتی تھی جب تک کہ اوس مین ما فوق العادت اور خلاف عقل
امور کو درج کرکے رنگ آمیزی نکی گئی ہو۔ لیکن برخلاف اسکے ہندی مصنّف
نے جو صدی عیسوی سے پیشتر گذرا ہے اپنے سامعین کے تربیت پذیر دلونکو
مخاطب کرنے کے لئے کسی ایسی چیز کی بہت ہی کم ضرورت سمجھی اور نہ مسلمانون
نے عیسائیون کی طرح قصّہ کو بد دیانتی سے اپنے خیالات کے مطابق بنانیکی
کوشش کی۔ یہ امر کسیقدر تعجب خیز ہے کہ اس بودھ قصہ نے کیسی
آسانی سے عیسائیت کا قالب قبول کرلیا لیکن اوس کی اصل وجہ یہ ہے۔ کہ
عیسائیت مین بھی مذہب بودہ کی طرح روحانیت پر زور دیا گیا ہے اور رہبانیت
کو روحانی ترقی کا زینہ قرار دیا گیا ہے بلکہ فرقہ کیتھولک کے رہبانون کے
عقاید اور طرز عبادت اور لباس فرقہ بودہ کے رہبانون سے اسقدر ملتا ہوا
ہے کہ بعض محققین کا تو یہ خیال ہے کہ دراصل طریقہ رہبانیت عیسائیت مین
مذہب بودہ ہی سے آیا ہے۔

ہم سمجھتے ہین کہ ہم نے کافی صراحت سے بیان کردیا ہے کہ قصّہ کی اصل ہیئت

کیا تھی اور متعصب عیسائیون کے ہاتھ مین جاکر کیا ہوئی اور اب ہم تھوڑی دیر کے لئے یہ دیکھنا چاہتے ہین کہ اس سیدھے سادھے قصّہ مین کونسی ایسی بات ہے کہ جسکی بدولت اوسکا ایسا عمیق اثر مغرب و مشرق کے اخلاق پر پڑا ہے اگر فطرت انسانی کو غور سے دیکھا جائے تو معلوم ہوگا کہ ہر شخص کے دل مین ایک پر زور و خود فراموش مگر بظاہر غیر محسوس و ناقابل فہم کشش نامعلوم کیطرف ہوتی ہے اور اوسکی جستجو کو ہم اپنی ناقص فطرت کے کمال کے لئے ضروری سمجھتے ہین۔ اسیوجہ سے ہماری بہترین جذبات وہی ہوتے ہین جنکو محسوسات فی الخارج سے کوئی تعلق نہین ہوتا اور اسی لحاظ سے ہر مذہب نے آخرت و فنا و زوال پر زور دیا اور ترقی روحانی کو نجات ابدی کے حصول کے لئے لازم سمجھا ہے بوذاسف و بلوہر کے مصنف نے جو فطرت انسانی کا بہت بڑا مبصر تھا اسی قسم کے امور کو اپنا رہبر طریق بنایا ہے اور نہایت عمدگی سے بتایا ہے کہ دنیا ویرانۂ آباد نما ہے اور اگر کچھ کارآمد ہے تو صرف اسی لحاظ سے ہے کہ اوسکو نجات اُخروی کے حصول کا ذریعہ بنا سکتے ہین۔ اور یہ کہ آلام و افکار دنیاوی کے پنجہ سے نکلکر حیات ابدی کیونکر حاصل ہوسکتی ہے۔ اسیوجہ سے اس کتاب کا فقرہ فقرہ ہر شخص کے دلپر خواہ اوس کا کچھ ہی مذہب ہو نشتر کا کام کرتا ہے اور مقناطیس کی طرح اپنی طرف کھینچتا ہے۔ اسکے علاوہ اوس کی نظر اسقدر عمیق ہے کہ جو بات لکھتا ہے وہ فطرت انسانی کے اسقدر مطابق ہوتی ہے اور ایسے انداز سے

لکھتا ہے کہ اوس کا اثر براہ راست دلپر پڑتا ہے۔ ایشیا مین خدا کے بعد بادشاہ کا درجہ سمجھا جاتا ہے اسلئے بیدار مغز مصنّف نے اپنے کلام کو پر اثر بنانے کے لئے جو حکایت بیان کی ہے وہ عموماً کسی نہ کسی بادشاہ سے منسوب ہے اور بلوہر کے مُنہ سے بادشاہون کا ذکر اسوجہ سے اور بھی اچھا معلوم ہوتا ہے کہ وہ ایک شہزادہ کو تعلیم دے رہا ہے لیکن مصنف کا اصل کمال یہ ہے کہ وہ معمولی روزمرہ کی باتون سے ایسا نتیجہ نکالدیتا ہے جو صدہا برس کے تجربہ کا ثمرہ معلوم ہوتا ہے اور دلپر نشتر کا کام کرجاتا ہے۔ جس اصول کو ہاتھ مین لیتا ہے اوسکے متعلق ایسی مثال دیتا ہے کہ دل مین اوترجاتی ہے چنانچہ دنیا اور اہل دنیا کے فریب کھانیکو مست ہاتھی اور ایک شخص کی مثال سے جو اوسکے خوف سے کوئین مین جا پڑا کیا اچھی طرح ذہن نشین کیا ہے۔

اسی طرح ترک دنیا کے نتائج کو کیسی خوبی سے امیرزادہ کی فقیر کی بیٹی سے شادی کرنیکی مثال سے دل مین اوتار دیا ہے۔

یہہ تو صرف چند حکایتین ہین جن کا ہمنے حوالہ دیا ہے لیکن حقیقت مین تمام حکایتین ایسی ہی چبھتی ہوئی ہین اور ان مین سے بعض کو منتخب کرنا اور بعض کو چھوڑ دینا ممکن نہین ہے نصیحت کی کیا اچھی مثال دی ہے کہ

کسان بونے کے لئے اچھے اچھے بیج نکالتا ہے اور جب ایک مٹھی بھر کر پھینکتا ہے تو کچھ دانے رستہ کے کنارہ پر گر جاتے ہین اور تھوڑی دیر مین چڑیان

چگ جاتی ہین اور کچھ پتھرون پر گرتے ہین اور اگر کسی پر ذراسی مٹی بھی جمی ہوئی ہے تو پہوٹتے ہین اور سبزہ لہلہاتا ہے مگر جب پتھر پر اون کی جڑ پہونچتی ہے تو جل کر سوکھہ جاتے ہین اور کچھہ دانے زمین پُر خار پر جا پڑتے ہین اور جب وہ اوگتے ہین اور بالین نکلتی ہین اور پہلنے پہولنے کا زمانہ قریب آتا ہے تو کانٹون مین لپٹ کر ضایع و بیکار ہو جاتے ہین اور جو دانے اچھی زمین پر گرتے ہین جو تھوڑی سے رنگر صاف ہے تو وہ خوب پہلتے پہولتے ہین۔ اے شہزادہ کسان تو مثل ناصح کے ہے اور دانے نصیحتین ہین۔ لیکن وہ دانے جو رستہ کے کنارہ پر گرے اور چڑیان چگ گئین وہ اون نصیحتون کے مانند ہین۔ جو کان تک پہونچین اور دل پر موثر نہ ہوئین اور جو دانے پتھر پر گرے اور کچھہ جمے اور پھر اوس کی سختی نے اونھین جلا دیا وہ مثل اون نصیحتون کے ہین کہ کوئی شخص سُنے اور دل لگا کر سُنے اور سمجھے لیکن اونکو اپنے ذہن مین محفوظ نرکھے اور جو دانے اوگے اور کانٹون نے اونھین بیکار کردیا اون کی مثال اون نصیحتون کی ہے کہ سُننے والا سُنے اور سمجھے اور گرہ مین باندہے مگر جب عمل کرنے کا موقع آئے تو خواہشہای نفسانی قدم آگے نہ بڑہنے دین اور اونکے عدم و وجود کو برابر کردین۔ اور وہ دانے جو پہلے اور پہولے وہ ایسی نصیحتین ہین جنھین کان سنین اور عقل سمجھے اور حافظہ محفوظ رکھے اور عزم و ہمت اونہین عمل مین لائے اور یہ بات جب ممکن ہوتی ہے کہ بری خصلتون اور خواہشون کی جڑ دل سے

اوکھاڑ ڈالی ہو اور نفس کو برائیون سے پاک وصاف کر لیا ہو۔

اگرچہ اس کتاب کا اصل الاصول ترک دنیا ہے لیکن جو پند ونصایح کہ مندرج ہین وہ ایسے وسیع دنیاوی تجربہ پر مبنی معلوم ہوتے ہین کہ دنیاوی کامیابی کیلئے بھی ازبس مفید ہین چنانچہ ایک موقع پر لکھا ہے۔ کہ

جو باتین کہ صاحب عقل کو لازم ہین اون مین سے یہ بھی ہے کہ جو امور اوسے پیش آئین اون مین غور و فکر کے بعد جس بات کو حق وصواب کے موافق پائے اوسپر عمل کرے۔ اور جس مین دہوکہ دیکھے اوسکو ترک کرے اور اپنے آپ کو اوس سے روکے اور چاہیئے کہ اپنے آپ کو اور اپنے علم و فہم ورائے کو حقیر سمجہتا رہے تاکہ غرور و خود بینی اوسپر غالب نہو جائے۔

یہ تحقیق ہے کہ حق تعالی نے اہل عقل کی مدح فرمائی ہے اور جاہل وخود بین کی مذمت کی ہے اور بعنایت آلہی عقل سے ہر چیز کو دریافت کرسکتے ہین اور ناواقفیت سے لوگ تباہ ہو جاتے ہین۔

اور ایک موقع پر لکھتا ہے کہ

سب سے بڑہ کر عادل وہ ہے جو لوگون کے ساتھ اکثر اپنے نفس کو ملزم قرار دے اور سب سے بڑہ کر ظالم و جابر وہ ہے جو اپنے ظلم و ناانصافی کو عدل سمجھے اور اہل عدل کے عدل کو ظلم و جور شمار کرے اور سب سے بڑہ کر عاقل وہ ہے جو اپنا سامان آخرت درست کر رکھے۔ اور سب سے بڑہ کر نادان وہ ہے جو ہمہ تن

دنیا ہی مین مصروف ہوجائے اور گناہ و معصیت سے کام رکھے اور سب سے بڑھکر خوش نصیب وہ ہے جسکے اعمال کا انجام بخیر ہو۔ اور سب سے بڑھکر بدنصیب وہ ہے کہ اوسکے اعمال کا نتیجہ ایسا ہو کہ غضب پروردگار کا باعث ہو۔

اس کے بعد حکیم نے کہا کہ جو شخص لوگونکے ساتھہ ایسا سلوک کرے اور انکو اسطرح سے بدلہ دے کہ اگر اوسکے ساتھہ ویسا ہی سلوک کرین اور اوسکو ویسا ہی بدلہ دین تو اوسکی تباہی و بربادی کا باعث ہو تو اوسنے اپنے خدا کو غضبناک کیا اور اوس کی مرضی کے خلاف کاربند ہوا۔ اور جو شخص لوگون سے اسطرح پیش آئے کہ اگر اوس سے اوسی طرح کوئی پیش آئے تو اوسکی بہتری کا باعث ہو تو وہ شخص اپنے خدا کا فرمان بردار ہے اور خوشنودی الٰہی کے حصول کی اوسنے توفیق پائی ہے اور غضب خدا سے محفوظ ہے اسکے بعد کہنے لگا کہ کوئی اچھی اور نیک بات اگر برے لوگون مین بھی دیکھو تو ہرگز اوسکو برا نہ سمجھو اور اگر نیک لوگون مین بھی کوئی بری بات دیکھو تو اوسکو اچھا نہ خیال کرو۔

یہہ ایسے اعلیٰ اخلاقی اصول ہین کہ دنیا و عقبیٰ دونون کے لئے مفید ہین اور خصوصًا جو اصول کہ آپس کے برتاؤ کے متعلق بتایا ہے وہ وہی ہے جسپر عیسائیت کو اسقدر ناز ہے یعنی یہ کہ اپنے ہمسایہ کے ساتھہ ویسا ہی سلوک کر جیسا کہ تو اوس سے کرانا چاہتا ہے اور یہی اصول دراصل اسلام کا بھی ہے گو کہ عیسائی اسکو تسلیم کرنا اپنی مصلحت کے خلاف سمجھتے ہین۔

اسی طرح جذبات بہیمیہ کی ایسی خوبصورتی سے تعریف کی اور اون کی خصوصیات کو بتایا ہے کہ اگر کوئی شخص سرسری طور پر بھی دیکھ لے تو کبھی نہ بھول سکے۔ پوچھا کہ جس انجام پر کہ آپ نے فرمایا نظر کرنا چاہئیے وہ کیا ہے اور جن دشمنون سے کہ حذر کرنا چاہئیے وہ کون ہین کہا انجام تو آخرت ہے اور وہ دشمن حرص اور غصہ اور حسد اور بوالہوسی اور ریاکاری اور بیہودہ لجاجت ہین۔ پوچھا جن دشمنون کا آپ نے نام لیا ان مین وہ کونسا ہے جو سب سے زبردست ہے اور اوس سے بچنا مشکل ترین ہے۔ کہا کہ حرص اور اوس مین خوشحالی نہین رہتی اور غیظ و غضب کا باعث ہوتا ہے اور کسی سے حسد کرنا خدا کی نسبت بدگمانی اور عقیدہ مین فساد ہے اور کینہ خواہی انتہا کی لجاجت اور گناہان کبیرہ کا باعث ہے اور بغض سے عداوت دیرینہ و بیدردی و نامہربانی و شدت و قہر و غلبہ پیدا ہوتا ہے اور ریاکاری تمام مکاریون سے بدتر ہے اور لجاجت کرنا بہت ہی جلد آدمی کو مقابلہ کے وقت عاجز اور ذلیل کو قطع کر دیتا ہے۔ پوچھا کہ شیطان کی مکاریون مین کونسا مکر لوگون کے تباہ کرنے مین پورا اترتا ہے اور تاثیر زیادہ رکھتا ہے کہا جو خواہشہاے نفسانی کے سبب سے لوگون پر نیک و بد اور ثواب و عذاب اور امور ناشایستہ کے انجام کو مشتبہ اور پوشیدہ کردے۔ پوچھا کہ حق تعالی نے وہ کون سی قوت انسان کو عنایت فرمائی ہے جس سے ان سب برے خصائل اور بدفعلیون اور خراب کرنے والی

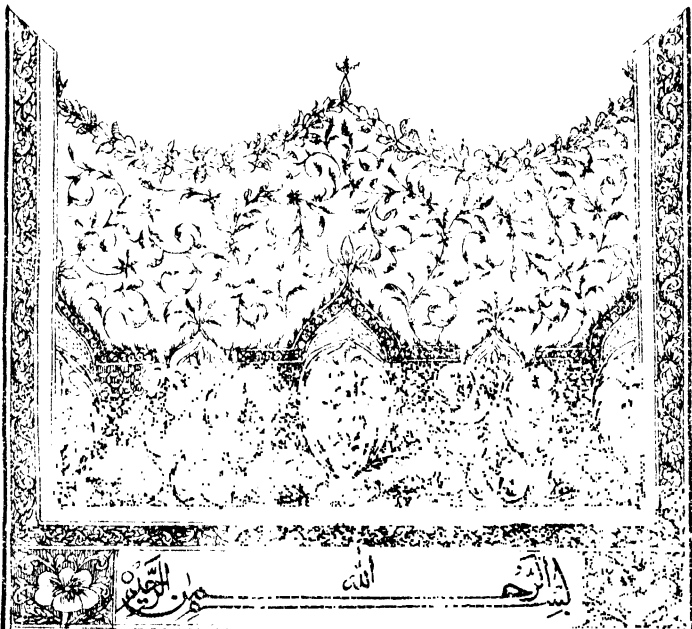
خواہشون پر غالب ہو سکے کھا کہ وہ قوت عقل اور اوسکے ساتھ علم اور دونون
پر عمل کرنا اور اپنی خواہشون سے ترک پر نفس کو مجبور کرنا اور شرع مین جو ثواب
وارد ہوئے ہین اون کی امید رکھنا اور فناے دنیا و نزدیکی موت کو بہت
یاد کرنا اور ہمیشہ حذر کرتے رہنا کہ دنیا کے امور فانی کی وجہ سے آخرت کے
امور باقی کہین فوت نہو جائین اور دنیا کے گذشتہ معاملون کا جو برا انجام ظاہر ہوا
ہے اوس سے عبرت پکڑنا اور اپنے آپ کو اہل عقل کی راہ و روش پر اور نفس
کو بری باتون سے باز رکھنا اور اچھی عادتون اور اچھے اخلاق کی عادت ڈالنا
اور دور و دراز امیدون کو اپنے دل سے دور کرنا اور سختی مین صبر کرنا اور بقدر
کفاف رزق پر قانع رہنا اور قضاے الٰہی پر راضی رہنا اور عذاب آخرت
کی شدت کو سوچتے رہنا اور آدمی سے دنیا مین جو چیزین فوت ہو جایا کرتی ہین
اون مین اپنی آپ کو تسلی دینا اور جو کام انجام کو پہونچنے والا نہین ہے اوسے
ترک کرنا اور امور آخرت مین سے جس امر پر کہ اوسکا انجام ہوتا ہے اوسکو آنکھ
کھولکر دیکھنا اور سعادت کے طریق کو گمراہی کی راہ پر مقدم رکھنا اور اس بات کو
یقین جاننا کہ عمل خیر و شر کے لئے جزا و سزا ہے اور خدا اور خلق خدا کے حقوق
کو پہچاننا اور سب کا خیرخواہ رہنا اور ہوا و ہوس کی اطاعت اور خواہشون کے
پورا کرنے سے نفس کو بچانا اور ہر کام کو سوچ سمجھکر کرنا۔ اگر کوئی خرابی اوس سے
پیدا بھی ہو تو یہ معذور ہے اس سبب سے کہ اسنے غور و تامل کر لیا تھا۔ یہ سب باتین

وہ قوتین اور فوجین ہین جن سے اون دشمنون پر غالب ہو سکتا ہے۔

یہ وہ نادر اصول ہین جو انسان کو دین و دنیا دونو نکے لئے کار آمد ہین اور اگر کوئی شخص بھی اونپر عمل کرے تو انسان کامل بن سکتا ہے۔ حقیقت مین کتاب پند و نصائح اور کار آمد اصولون کا عجب ذخیرہ ہے اور اس قابل ہے کہ بادشاہون کے مشیر وزراء کی ندیم امراء کی جلیس شرفاء کی انیس اور غرباء کی ہمدم بنائی جائے اور امیر غریب بڈھے جوان بچے سب کے حق مین یکسان مفید ہے اور ہر شخص کو لازم ہے کہ اسکو دیکھے پڑھے سوچے سمجھے حافظہ مین جگہ دے اور اوسکے ہدایتون کو اپنا ہادی و رہبر طریق بنائے کیونکہ اوس مین کوئی ایسی بات درج نہین ہے جو کسی مذہب کے خلاف ہو بلکہ جو اصول اوس مین بتائے گئے ہین وہ یکسان تمام مذاہب مین پائے جاتے ہین اور یہی وجہ ہے کہ مغرب و مشرق دونون کے اخلاق پر اس چھوٹی سی کتاب کا ایسا عمیق اثر پڑا ہے۔ بس اس لحاظ سے سب لوگونکو مولوی سید عبد الغنی صاحب کا ممنون ہونا چاہیے کہ اونھون نے پوری کتاب کا ترجمہ کر کے اوسکے فیض کو عام کیا اور اونکو اس بات کا فخر حاصل ہے کہ اونھون نے ایک ہندی کتاب کو جسنے اہل ہند کی ناقدردانی کی وجہ سے ممالک غیر کو اپنا گھر بنا لیا تھا۔ پھر وطن مین پھونچایا۔

ترجمہ کی زبان سلیس اور با محاورہ اور الفاظ مضمون سے لپٹے ہوئے ہین۔ اور یہی دراصل ترجمہ کی اصلی تعریف ہے۔ ہمکو پوری اُمید ہے کہ ملک بھی مولوی عبد الغنی صاحب کی کوششونکی ایسی ہی قدردانی کریگا جسکے وہ مستحق ہین۔ فقط

خاکسار
محمد عزیز مرزا

بسم اللہ الرحمن الرحیم

کہتے ہین کہ ہندوستان کے راجاؤن مین ایک راجہ جنیسر نام گذرا ہے اوسکا
ملک بہت وسیع تہا اور اوسکی فوج نہایت کثیر۔ فتح و نصرت گویا اوسکے حصہ مین۔ اور
لوگون پر اوسکی ہیبت طاری تہی۔ دنیا پر دلدادہ و فریفتہ اور ہزار جان سے اوسکا والہ
و شیفتہ تہا۔ اوسکی ساری طاقت و قوت اوسیکے نذر تہی۔ اور اوسکا کل ارادہ و ہمت
اوسی مین صرف ہوتی تہی جو شخص معاملات دنیا مین اوسکی مدد کرتا وہ اوسکے خیر خواہون
مین شمار کیا جاتا۔ اور جو دین مین اوسکی تائید کرتا اور دنیا سے نفرت دلاتا وہ اوسکو وہ بدخواہ
جانتا۔ اور چونکہ عین جوش جوانی مین جبکہ خواہشات نفسانی کا اوسپر غلبہ تہا اوسکو
سلطنت ملگئی تہی اور جو کام اوسکے ہاتہ مین آتا تہا اوسمین اوسکی عقل ہی لڑتی تہی
جسپر وہ نازان بہی تہا اسلئے وہ کئی طرح کے نشون مین چور تہا۔ نشہ حکمرانی نشہ جوانی
نشہ نخوت نشہ شہوت اور اسپر جب فتوحات اوسکو حاصل ہوئین اور لوگون پر اوسکے

رعب و داب کا سکہ بیٹھا تو ان نشون کی تیزی دو بالا ہو گئی۔ پھر تو اوسنے لوگون پر
ظلم کا ہاتھ دراز کیا۔ اور اونھین ذلیل و خوار سمجھکر دبانے لگا اور جب بہت سے
لوگون نے خود اوسکی اور اوسکی عقل و دانش کی مدح سرائی شروع کی تو اوسکے
دل مین یہ سماگئی کہ دنیا مین اگر علم ہے تو مجکو ہے اور عقل ہے تو میری ہے بس
وہ سر سے پاؤن تک دنیا مین ڈوب گیا۔ دنیا کی جس چیز کی خواہش اوس کے
دل مین پیدا ہوتی تہی اوسکو پورا کئے بغیر نہین رہتا تھا۔ مگر فرزند کے نہ ہونے سے
مغموم تہا۔ اوسکی سب رانیون کے یہان کثرت سے لڑکیان پیدا ہوئی تہین۔ بیٹا
ایک بہی نہ تہا۔ اوسکے عہد حکومت سے پہلے اوسکے ملک مین عابد و زاہد آزادی سے
رہتے تہے۔ مگر اوسکے سر پر دنیا کچہ ایسی سوار تہی کہ آخرت کا ذکر بہی اوسکو گران گذرتا
تہا اور اپنے زعم مین یہ سمجہتا تہا کہ مبادا کوئی زاہد دہوکہا دیکر کسی شخص کو مجہسے
منحرف کرائے یا خود اوس سے دنیا چہوڑوا دے۔ اسلئے شیطان کے فریب و
سلطنت کے غرور مین آکر دین و مذہب کی عداوت پر کمر بستہ ہو گیا اور اسیکو اپنی
رعایا کے حال پر شفقت سمجہنے لگا۔ دینداروںکو نقصان پہونچا کر پراگندہ کر دیا اور بت
پرستون کو مقرب بنا کر اپنے پاس جمع کیا۔ اونکے لئے سونے اور چاندی کے
بت بنوائے اور اونکے ہر فرقہ کو اپنے کام مین دخیل کیا۔ گو انکے آپسمین پہوٹ تہی
اونکے تہوارون مین شریک ہونے لگا اور اونکے بتون کو سجدہ کرنے لگا۔ بت پرست
سرتاج بنگئے۔ اور دیندار خاک مین ملگئے۔ رعایا بہی راجہ کی تقلید مین بہت جلدی
دین کو چہوڑ بیٹہی۔ سب کے سب فرایض و عبادات سے آزاد ہوگئے۔ اور کہانے
پینے ناچ رنگ وغیرہ لذات کے بندے بنگئے۔ دینداروں کے سایہ سے

بھاگ گئے اور اونہین اذیتین دینے لگے - یہ ظاہر ہے کہ جب ایسا حال ہوا صابر اور پکے دینداروں کے سوا اور کون دین پر قایم رہ سکتا ہے مگر راجہ کی بیویون مین سے ایک رانی نے جو ذاتی خوبیون اور صفائی نیکیون کے زیور سے آراستہ تھی ایک دن خواب دیکھا کہ ایک سفید ہاتھی ہوا مین اڑ رہا ہے وہ ہاتھی اوسکے نزدیک آیا یہان تک کہ اوسکے پیٹ پر کھڑا ہو گیا - مگر اوسکو کچھ نقصان نہین پہونچا - جب صبح ہوئی تو اوسنے راجہ سے اس خواب کو بیان کیا - راجہ نے خواب کی تعبیر دینے والونکو بلا کر اون سے اوسکی تعبیر پوچھی - سب نے بالاتفاق یہ تعبیر دی کہ مہاراج کے یہان بیٹا پیدا ہونے والا ہے -

انہی اثنا مین ایک دن راجہ نے اپنی ارا کین سلطنت مین سے ایک شخص کا حال دریافت کیا کہ وہ کیا ہوا اور کہان گیا - کیونکہ راجہ اوسکی توقیر کرتا تھا اور اوسے دوست رکھتا اور مشکل معاملات مین اوس سے مدد بھی لیتا تھا - راجہ کو اوسے سرفراز کرنا اور بعض [illegible] اوس سے مشورہ لینا منظور تھا لوگون نے کہا کہ اوسنے دنیا کو چھوڑ دیا - اور اہل و عیال اور مال و منال سے کنارہ کشی کر کے زاہدون مین مل گیا - راجہ کو اس خبر سے ملال ہوا - غرضکہ اوسے ڈھونڈوا کر بلوایا اور زاہدون کا لباس پہنے دیکھکر اوسکو برا بھلا کہا - اور کہنے لگا کہ ایک دن وہ تھا کہ تو میرے خاصون مین داخل تھا - مین اپنی سلطنت کے سب لوگون سے تجھہ پر زیادہ اعتبار رکھتا تھا - تیری کیا شامت آئی کہ تو اپنے آپ کو رسوا کر کے اور گھر بار مال و دولت کو خاک مین ملا کے بدنصیبون اور گمراہون مین جا ملا اور لوگون کو اپنے پر ہنسوایا -

[illegible] نے کہا کہ اے راجہ اگر میرا کوئی حق تجھپر نہین تو تیری عقل کا حق تو تجھپر ہے

کہ غصّہ کو فرو کرکے پہلے میری سن لے۔ پھر جیسا تیرے جی مین آوے ویسا
حکم میرے معاملہ کو سمجھکر صادر کر۔ کیونکہ غصہ عقل کا دشمن ہے۔ اور اسی لئے وہ
آدمی کو سمجھنے اور سننے سے باز رکھتا ہے

راجہ۔ نے کہا۔ اچھا جو کچھ تیرے دل مین ہے وہ کہہ گذر۔ کیونکہ مین تیری بات کو
ٹالنا نہین چاہتا

زاہد۔ اے راجہ مین تجھسے یہ پوچھتا ہون کہ تو نے مجھپر جو عتاب کیا تو کیا اس
سبب سے کہ مین نے اپنی ذات پر ظلم کیا ہے یا اسوجہ سے کہ مجھسے تیرا کوئی گناہ
سرزد ہوا ہے۔

راجہ۔ تو نے اپنی ذات پر جو ظلم کیا ہے وہی میرے نزدیک سب سے بڑا
جرم ہے۔ اور اسکی وجہ یہہ ہے کہ اگر مین تیرے معاملہ مین اسکو جائز رکھون تو اپنی
کل رعایا کے حق مین کانٹے بوؤن اور اون مین فساد پھیلاؤن۔ کیا میری رعایا
مین سے جو شخص اپنے آپکو ہلاک کرنا چاہے مین اوسے ہلاک ہونے دون۔
نہین مین تو اوسکی ہلاکت نفس کو غیر کا ہلاک کرنا سمجھونگا جسکا مین نگہبان و محافظ و حاکم
ہون۔ اسلئے مین تیری نفس کی طرف سے تجھپر حاکم بنتا ہون اور اوس کی دادرسانی
مین تجھپر عتاب کرتا ہون کہ تو نے کیون میری ایک رعیت کو یعنی اپنے آپ کو ہلاک
کیا اور اوسکو نقصان پہونچایا اور کیون اپنے بال بچون کو مصیبت و وبال مین ڈالا۔

زاہد۔ اے راجہ مجھے تیری ذات سے امید ہے کہ جب تک قاضی حکم نہ دیگا
تو مجھے ماخوذ نہ کریگا۔ اور گو ان لوگون مین سے کوئی شخص تجھپر قاضی نہین ہے
مگر تیرے پاس ایسے قاضی موجود ہین جنکے احکام کو تو مانتا ہے اور مین اون مین

سے، بعض سے راضی ہون اور بعض سے ناراض۔

راجہ۔ وہ قاضی کونسے ہین۔

زاہد۔ جن قاضیون سے مین راضی ہون وہ تیرا علم اور تیری عقل ہے۔ اور جن سے مین بیزار ہون وہ تیرا غصہ تیری نفسانیت اور تیرا جوش ہے۔

راجہ۔ اچھا کہہ جو تیرے دل مین آئے۔ اور اپنا ٹہیک ٹہیک حال بیان کر۔ اور یہ بتا کہ تیری یہہ رائے کب قرار پائی اور تیرے معاون اور تیرے مصاحب وجلیس کون اور کیسے لوگ ہین۔

زاہد۔ جہان تک کہ میری ذات کو دخل ہے وہ یہ ہے کہ مین نے اپنے لڑکپن مین ایک بات سنی تہی جو اوسیوقت میرے دل پر اپنا اثر کرگئی تھی۔ بس اوسیکو ابتدا یا پہلا بیج سمجہنا چاہیئے۔ وہی پہوٹا پہلا اور بڑہا اور نشو ونما پاکر اب ایک تنومند درخت ہوگیا جسکو تو دیکہہ رہا ہے۔ وہ بات یہہ ہے کہ مین نے ایک شخص کو کہتے ہوئے سنا تہا کہ جو اصل چیز ہے اوسکو جاہل ہیچ سمجہتا ہے۔ اور جو ہیچ ہے اوسکو اصل چیز جانتا ہے۔ جو شخص ناچیز کو ترک نہین کرتا وہ اصل چیز کو نہین پاتا۔ اور جو شخص کہ اوس چیز کو جو اصل ہے نہین دیکہتا وہ خوشی کے ساتہہ ناچیز کو چہوڑتا ہی نہین اور وہ اصل چیز تو آخرت کا معاملہ ہے اور جو ناچیز ہے وہ دنیا کے معاملات ہین یہ بات تو میرے دل مین اوسی وقت بیٹھہ گئی اور میرے دل مین آگئی تھی۔ مگر نفسانی خواہشین غالب تہین اونہون نے ایک زمانہ تک مجہے اس بات کے نفع سے روکا۔ مگر پہر خود دنیا ہی اپنے حالات مجہپر ظاہر کرکے اپنے نقصانات اور اپنی برائیان جتانے لگے اور طرہ یہ ہے کہ اسکے ساتہہ مجہے بہی اپنا بنانا چاہتی تہی مگر مین کب

اوسکے قریب مین آنے والا تھا۔ اور اوسکی جو خبرین صبح و شام میرے پاس پہونچتی تھین اون کی تصدیق بھی اوسی سے ہوتی جاتی تھی چنانچہ یقین جان اے راجہ۔ کہ مجھے دنیا کی زندگی موت معلوم ہونے لگی اور اوسکی صحت۔ بیماری۔ اوسکی قوت۔ کمزوری۔ اوسکی عزت۔ خواری۔ اوسکی امیری۔ فقیری اوسکی خوشی۔ رنج۔ اور اوسکی سیری۔ گرسنگی۔ اور اے راجہ۔ کیونکر اوسکی زندگی موت نہو۔ دنیا مین آدمی مرنے ہی کے لئے تو جیتا ہی ہے ؎

یہ اقامت ہمین پیغام سفر دیتی ہے ٭ زندگی موت کے آنیکی خبر دیتی ہے

موت کا تو یقین ہے۔ اور زندگی کا بھروسا نہین۔ اور اوسکی صحت بیماری کیون نہو دنیاوی صحت کا مدار چارون سلطون یعنی خون۔ صفرا۔ سودا۔ بلغم ہے ان مین سب سے اعلی اور زندگی کا معین خون ہے۔ لیکن اوس کا یہ حال ہے کہ جب اوس مین زور ہوتا ہے تو ناگھانی موت وبا ورم گلو۔ خارشت وامراض سینہ کا کھٹکا ہر وقت لگا رہتا ہے۔ اور دنیا کی قوت کمزوری کیون نہ سمجھی جاسے جبکہ قوت والا اپنی ذات مین اونھین چیزون کو جمع کرتا ہے جو اوسکے لئے مضر اور مہلک ہین۔ اور اوسکی عزت۔ خواری کیون نہ کہی جاسے جبکہ آج تک کوئی ایسی عزت ہی نہوئی ہو جسکا مال ذلت نہ ہوا ہو ؏ بلندی کا مآل کار پستی دیکھا ہے کیونکہ اگر ہم سب سے بڑے عزت والون پر نظر ڈالتے ہین تو وہ اگلے بادشاہ ہین۔ اونکا یہ حال ہے کہ اونکو اور اونکے خلف کو اوسیقدر رسوائی و خواری نصیب ہوئی جسقدر زیادہ اونکی عزت و منزلت ہوئی تھی اور اسکا تو کچھ پوچھنا نہین کہ عزت چندروزہ ہے اور ذلت ہے پایدار۔ دنیا کی مذمت کرنیکا حق سب سے بزرگوارون

شخص کو حاصل ہے جس کے لیے دنیا ہر طرح کے اسباب مہیا کر چکی ہو۔ اور جسکی مرادیں بر لا چکی ہو۔ اور اب اوسکو ہر وقت دنیا سے یہ ڈر لگا ہو کہ کہیں اوسکے مال پر دست درازی کر کے اوسے محتاج نہ بنا دے یا اوسکے محبوب کو چھینکر غم مین نہ مبتلا کر دے یا اوسکی قوت واقتدار کے محل کو نہ ڈہا دے یا چپکے چپکے اوسکے جسم مین خلل پیدا کر کے اوسے بیمار۔ بیکار۔ یا مفلوج نہ کر دے یا خود اوسکے جسمانی بنیاد ہی کی طرف دست درازی نہ کرے اور اوسے جڑ سے نہ کہود ڈالے اور اون کل چیزون کے چھوڑنے کی مصیبت مین نہ ڈالدے۔ جنکی حفاظت وہ بخیل بنکر کیا کرتا تھا۔ اور دنیا کی امیری فقیری کیون نہ قرار دیجاے۔ جبکہ حالت یہ ہو کہ اس سے کسی شخص کو جو چیز ملتی ہے وہی دوسری ایسی چیزون کی احتیاج پیدا کر دیتی ہے جو اوسکی اصلاح کے لیے ضروری ہوتی ہین۔ مثلاً جس شخص کو دنیا سواری کے لیے کوئی گھوڑا دیتی ہے تو اوسکے لیے دانے چارے۔ سائس۔ طویلے اور ساز و یراق کی ضرورت پیدا کر دیتی ہے۔ اور ان مین سے ہر چیز کے لیے دوسری دوسری چیزون کا محتاج بنا دیتی ہے۔ اور مانا کہ یہ سب حاجتین پوری بھی ہو گئین تب بھی اس سے وہی شخص بہتر ہے جسکو کوئی حاجت گھوڑا یا مال و متاع کی پیش ہی نہ آئے۔ کیونکہ ایک حاجت سے بے انتہا حاجتین پیش آتی ہین۔ اور اسکی خوشی رنج کیون نہ معلوم ہو جبکہ دنیا کی کیفیت یہ ہو کہ جس شخص کو اس سے کوئی خوشی پہونچتی ہے۔ اوسکو رنج وغم کا امیدوار بنا دیتی ہے۔ یعنی جب کسی چیز سے آدمی کا دل خوش ہوتا ہے تو اوسکے ساتھ ہی یہ اندیشہ بھی پیدا ہوتا ہے کہ کہین اسی چیز کی بدولت وہ کوئی غم کا سامنا نہو۔ اگر اولاد کے پیدا ہونے سے خوشی حاصل ہوتی ہے تو اوسکی بیماری۔ موت آفت مین پھنسنے اور بلا مین مبتلا ہو جانے کا اسقدر خوف لگا رہتا ہے کہ اوسکے مقابلہ مین وہ خوشی محض ہیچ ہو جاتی ہے اور اگر مال کے ملنے سے کسیکو فرحت ہوتی ہے تو یہ فرحت

اوس کلفت کے پاسنگ کو نہین پہونچتی ہے جو اوس مال کی وجہ سے آدمی کو اوٹھانی پڑتی ہے - پس جب کسی چیز کا چھوڑنا اسقدر شاق اور رنج و غم کا باعث ہو اور اوسکا چھٹ جانا اور جاتا رہنا بھی لابدی ہو تو جن چیزون کو غافلون نے اپنا مایۂ ناز بنا رکھا ہے اونکی نسبت اونہین خبردار کردینا چاہیئے - کہ یہ چیزین اونکے گلون مین غم و رنج و مصیبت کی پہانسیان ہین - اور اوسکی سیری کا نام گرسنگی کیون نہ رکھنا چاہیئے جبکہ حقیقت یہ ہے کہ بدن مین ایک آگ بھڑکتی رہتی ہے اگر کوئی چیز اوسکو فرو کرنے والی نہ ملی تو اوس نے جسم ہی کا لقمہ بنایا - اور اگر کچھ کھانا پینا ملگیا اور جسم کو اوس نے چھوڑ دیا تو اوس آگ کا زور اور بڑھ گیا اور دوسری دفعہ زیادہ شدت کے ساتھہ بھڑکنے کا سامان پیدا ہوا - پس اسکے سوا کچھ نہین ہے کہ آسودگی بھوکھ کو بڑہاتی ہے - اے راجہ اس سب کا خلاصہ یہ ہے کہ سب سے بری چیز دنیا ہے کیونکہ جو چیز یہ دیتی ہے وہ پھر لے لیتی ہے اور اوسکا وبال گردن پر چھوڑ دیتی ہے - اور جو کچھ پہناتی ہے وہ اوتروالیتی ہے اور پھر ذلیل و رسوا چھوڑ جاتی ہے اور جسکو بلندی پر چڑہاتی ہے اوسکو پستی مین پہونچاتی ہی ہے مگر اضطراب و بیتابی بھی دکہاتی ہے - اور جس سے عشق کرتی ہے اوسکو فراق کا داغ تو دیتی ہی ہے - مگر یہ کہ ندامت کا مزہ بھی چکہاتی ہے - اور جو اسکی اطاعت کرتا ہے اوسکو فریب دیکر خطرون مین بھی ڈالدیتی ہے اور اسکو کمبختی مین مبتلا بھی کرتی ہے - یہ اپنے چاہنے والون کو باتون سے دام مین پھنساکر گمراہی مین جھکاتی ہے اور اپنی طرف میلان رکھنے والون کو ہادی بنکر گمراہ کرتی ہے - یہ بدرکاب گھوڑا ہے بیوفا رفیق خائن امین - مہلک راہ - پھسلوان سڑک - نشیب کا مکان - سانپون سے بھری ہوئی منزل درندون سے معمور باغ - اور روزن دار جہاز ہے - لوگ اسکی عزت کرتے ہین - مگر یہ کسی کی عزت نہین کرتی - لوگ اسکا برابر ساتھہ دیتے ہین - لیکن یہ کسی کا ساتھہ نہین دیتی - لوگ

اسپہ مرتے ہین مگر یہ کسی سے محبت نہین کرتی - اس سے وفا کرو تو بے وفائی کرے
سچائی برتو تو جہوٹھ سے کام لے - ایفاء وعدہ کرو تو خلاف وعدگی کرے - جو اس سے سیدہا
ہے اوس سے یہ ٹیڑہی ہے جو اسپہ بھروسا کرتا ہے اوسکو یہ اونگلیون پر نچاتی ہے
کسیکو خدمت ہی کرتے کرتے خادم بنا دیتی ہے - کسیکو کہانا ہی کہلاتے کہلاتے
دوسرے کا لقمہ کر دیتی ہے - کسیکو ہنساتے ہی ہنساتے دوسرے دن کو اوسپہ ہنسواتی
ہے - کسیکو رولاتے رولاتے خود اوسی پر رونے لگتی ہے - کسی سے مال و اسباب
بکواتے ہی بکواتے خود اوسیکو بیچڈالتی ہے - کسی کے ہاتہون کو اپنے انعام کے لیے
پہیلواتے پہیلواتے سوال کے لیے پہیلواتی ہے صبح کو تو تاج شاہی سے سربلند کرتی
ہے - اور شام کو خاک مذلت پر بٹہلاتی ہے - آج اگر ہاتھہ کو کنگن و جوشن سے زیب و زینت
دیتی ہے تو کل طوق و زنجیر سے ذلت - جس آدمی کو آج تخت شاہی پر بٹہلاتی ہے اوسیکو
دوسرے دن زندان مین پہونچاتی ہے - جسکے لیے آج ایوان شاہی مین حریر و دیبا بچہواتی ہے
اوسی کو دوسرے دن قبر مین خاک پر سلاتی ہے - جسکے لیے آج ارباب نشاط اور گانے
بجانے والون کو جمع کرتی ہے اوسی کے لیے دوسرے دن ارباب تعزیت اور رونے
پیٹنے والون کو اکٹھا کرتی ہے - آج تو کسی کے بال بچون کو اوسکی نزدیکی کا گرویدہ بناتی ہے - اور
کل اوس سے دور بہاگنے کو لابدی قرار دیتی ہے - آج اوسکی خوشبو سے دماغون کو معطر کرتی اور
کل اوسی کے بدبو سے طبیعت کو پراگندہ کرتی ہے - کسی کے دل کو اپنی باتون سے اور ہاتہونکو
اپنی نعمتون سے بھر دیتی ہے اور پھر یکبارگی دل اور ہاتھہ دونون کو خالی کر دیتی ہے - جو گیا وہ گیا
جو رہا وہ رہا اور جو تباہ ہوا وہ تباہ ہوا - ہر ایک کے بعد اوسکے دوسرا ملجاتا ہے - اور ہر شخص کے بدلے
وہ دوسرے سے راضی ہو جاتی ہے - اور ہر زمانے کی جگہہ مین دوسرے زمانے کو قایم کرتی ہے

اور پھر قوم کا چھوٹا دوسرے قوم کو کہلاتی ہے - اچھون کی جگہہ برون کو بٹھاتی شریفون کی جگہہ کمینون
کو دیتی اور ہوشیارون کا قایم مقام غافلون کو بناتی ہے - ایک قوم کو کال سے نکالکر رستے مین
پہونچاتی اور پیادہ سے سوار بناتی اور بھوکھ سے آسودگی مین اور پیاس سے سیرابی کی حالت مین
لاتی ہے اور جب اونکو ان باتون کا عادی بنالیتی ہے تو پھر پلٹا کھاتی ہے - گرانی پر صبر کرنیکی
عادت تو پہلے ہی چھڑوا چکی تھی اب ارزانی سے بھی اونہین محروم کردیتی ہے اور اونکو نہ آرام
سے زندگی بسر کرنے دیتی ہے نہ تکلیف سے - وہ محتاجی کی حالت سے بھی بڑہکر محتاج اور قحط
زدہ سے بھی زیادہ تر مصیبت زدہ اور سختی و بلاکشیدہ سے بھی زیادہ بلا نصیب ہوجاتی ہین

اے راجہ - اب رہی یہ بات کہ تو مجھپر یہ الزام لگاتا ہے کہ مین نے اپنے اہل وعیال کو ضایع کیا اور اونہین چھوڑدیا - اوسکا جواب یہ ہے کہ مین نے اپنے اہل وعیال کو نہ ضایع کیا نہ چھوڑا - بلکہ اونکو اپنے آپ سے ملایا اور سب کو چھوڑکر اونہین کا ہوگیا - البتہ یہ ہوا - کہ پہلے مین اونکو جادو کی ہوائی آنکھہ سے دیکھتا تھا اور اپنے پرائے اور دوست و دشمن مین تمیز نہین کرتا تھا - مگر جب میری آنکھہ کا جادو اوتر گیا اور وہ اصلی حالت پر آگئی تو بیگانہ و بیگانہ اور دوست و دشمن مین فرق نظر آنے لگا جن لوگون کو مین اہل وعیال - دوست واحباب - اور بھائی سمجھتا تھا وہ خونخوار درندے دکھائی دینے لگے جو صرف یہی چاہتے ہین کہ مجھہ ہی کو کہاجائین یا میری غذا مین شریک ہوجائین - ہان اتنا ہے کہ جسکی جیسی قوت ہے ویسی ہی اوسکی منزلت ہے صرف فکر ہر کس بقدر ہمت اوست - کوئی توانئین سے زیادہ کہانے اور بہت سختی سے حملہ کرنے مین شیر کے مانند ہے اور کوئی بیٹ ماری اوچک لیجانے اور چھپکر لے بہاگنے مین گویا بھیڑیا ہے - اور کوئی بھونکنے اور چاپلوسی کرنے مین کتے کا نمونہ ہے - اور کوئی دبک کر آنے اور چرا لیجانے مین لومڑی کا جواب - یعنی طریقے جداگانہ ہین اور مقصود ایک - اور اے راجہ باوجود اسکے کہ تیری حالت

نہایت عمدہ - اور تیری سلطنت بہت بڑی - اور تیرا کنبہ بہت وسیع - اور تیرے مصاحب
وشاگرد پیشہ وملازم بیحساب - اور تیری سپاہ ورعایا کثرت سے ہین - لیکن اگر تو اپنی حالت
کو غور سے دیکھے تو تجھے معلوم ہوجائے کہ تو تن تنہا بے یار وبے مددگار ہے - دنیا والون
مین سے کوئی بھی تیرا ساتھی نہین ہے - اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ تجکو معلوم ہوچکا
ہے کہ عام قومین تیری دشمن ہین اور اس خاص قوم مین جسکی حکومت تجکو حاصل ہے تیرے
بہت سے ایسے دشمن - حاسد - اور اہل کینہ داخل ہین جو تیرے خون کے پیاسے ہین
اور جنکی صحبت تیرے حق مین خونخوار درندون اور زہریلے کیڑون سے بھی زیادہ مضر ہے -
اور جن لوگون کو تجسے سخت غصہ اور کینہ ہے وہ اطراف وجوانب کی قومین ہین اس لیے
اگر تو اپنے خالص فرمانبردارون اور مددگارون ہی کے بارہ مین غور کرے تو تجھے معلوم ہوجائے
کہ یہ لوگ تیرے معین تنخواہون پر بندے ہوکے کام کرتے ہین - اور ساتھ ہی اسکے اسپر تلے ہوئے
ہین کہ تجسے تنخواہین بڑہوائین اور کام کی مقدار کو کم کروائین - اور اگر تو رشتہ دارون اور عزیزون
پر غور کی نگاہ ڈالے تو تجھے معلوم ہوجائے کہ تیری ساری محنت ومشقت اور خدمت وذلت
اونہین کے نفع پہونچانے کے لیئے ہے مگر اونکا یہ حال ہے کہ جو کچھ تیرے پاس ہے
اگر کل کا کل اونکو تقسیم کردے تو بھی اونمین سے ایک متنفس تجسے راضی نہوگا - اور اگر تو اونہین
کچھ بھی نہ دے تو پھر کوئی تیری بات بھی نہ پوچھے - اور تیرے ساتھ اونکی جو برائیان اور
دشمنیان کھلی کھلی ہون اونکا کیا ذکر ہے - کیا اسپر بھی اے راجہ - تو اپنے آپکو اکیلا اور تنہا نہین
سمجھتا - جسکا نہ کوئی عزیز ہے نہ دلسوز - نہ دوست - رہا مین - میرے تو اہل وعیال بھی ہین اور
احباب اور اخوان بھی - جو نہ مجکو کہاتے ہین اور نہ میرے سر کہاتے ہین اور نہ مین اونہین کہاتا ہون
مین اونپر عاشق ہون وہ مجھپر شیدا - اور ہمارے عشق کی بنیاد ایسی ہے جسکو کبھی زوال نہین -

اور ہماری دوستی ایسے اتفاق پر مبنی ہے جسکے بعد اختلاف ہی نہین ہے - اس لیے
ہمارے آپس کی دوستی کبھی منقطع ہونیوالی نہین ہے اور وہ اور مین ایک دوسرے کے
لئے ایسی اجرت پر کام کرتے ہین - جولازوال ہے - اس لیے وہ کام ہمیشہ قایم رہتا ہے
اور ہم اوس بھلائی کے طالب رہتے ہین - جسمین اسکا خوف ہی نہین ہے کہ ایک دوسرے
پر غالب آکر آپس مین تفاخر کریگا - اس لیے ہمارے یہان اپنے مکسوبہ چیز کے بارہ مین نہ باہمی
فساد ہے نہ نزاع - نہ حسد - اور نہ ہم اپنے کمائیون کو گھر کی کوٹھڑیون اور تہ خانون مین چھپا کر نہین
رکھتے اور نہ اوس کے لیے جھوٹ بولتے ہین - بلکہ سچ پوچھو تو ہم مال و متاع سب سے آزاد
ہین اور ہمارے آپس مین نفسا نفسی نہین ہے پس ایسے لوگ میرے عزیز و قریب ہین جنکے
ساتھہ سب سے قطع تعلق کر کے رشتہ محبت مین نے جوڑا ہے اور جنہین مین اپنا دوست
و یگانہ سمجھتا تھا وہ میرے دشمن نکلے - پس اونسے مین نے کنارہ کر کے اپنے آپ کو اونکے
ہاتھون سے بچا لیا -

اور دنیا کا جسکی نسبت مین تجھسے کہہ آیا ہون کہ محض نا چیز کا نام ہے یہی حسب و نسب
اور یہی کام اور کرتوت ہین - جب مین نے اوسکو پہچان لیا تو اوس سے کنارہ کیا - اور جب مین
نے اوسکو آزما لیا تو چھوڑ دیا - اور جب اوس سے دست بردار ہوا تو مین نے اوس شئے کو دیکھہ
لیا جو اصل چیز ہے - اور اے راجہ اگر تو چاہتا ہے کہ مین وہ کیفیت بیان کرون جو مین نے
اصل چیز مین دیکھی ہے تو اوسکے سُننے کے لیے سنبھل بیٹھہ - مگر تو اوسکو اون کانون سے نہ سُن
جن سے تو دنیا کے حالات سنا کرتا ہے -

راجہ پر ان باتون کا کچھہ اثر نہین ہوا وہ کہنے لگا کہ تو نے جھوٹ کہا اور بہک مارا - تو نے
کمبختی و رنج کے سوا نہ کچھہ دیکھا اور نہ کچھہ پایا - یہان سے چلا جا اور میری سلطنت کے اندر

یوزاسف کا پیدا ہونا

کہین مقام نکر۔ تو خود خراب ہوا۔ اور اب دوسرون کو بھی خراب کریگا۔ اور اگر میری تیری دوستی نہوتی تو مین تجھے لوگون کے لیے عبرت بناتا۔ بس اب اسی مین خیر ہے کہ یہان سے نکل جا اور یہان نہ ٹھہر۔ کیونکہ مین اپنے راج کی قسم کھا کر کہتا ہون کہ اگر مین اسکے بعد تجھے اپنے ملک کے کسی حصہ مین دیکھونگا تو تجھے ضرور سزا دونگا اور باہمی ربط اوس وقت ہرگز مانع نہوگا۔

لیکن خدا کا کرنا ایسا ہوا کہ اسی زمانہ مین راجہ کے یہان بڑی منتون اور آرزوؤن کے بعد لڑکا پیدا ہوا یہ لڑکا ایسا شکیل و جمیل تھا کہ کبھی زمانے کی آنکھ نے بھی نہین دیکھا تھا۔ اس لڑکے کے پیدا ہونے سے راجہ کو اسقدر خوشی ہوئی کہ قریب تھا کہ شادی مرگ ہوجائے مگر نادانی سے وہ یہ سمجھا کہ جن بتون پر منت مانا اور بھینٹ چڑھایا کرتا تھا اونہین نے اوسکو یہ لڑکا دیا اس لیے جتنا مال اوسکے خزانہ مین تھا سب کا سب بتخانون اور اونکے نگہبانون پر نچھاور کردیا۔ اور رعایا کو سال بھر تک دعوتین کھانے اور رنگ رلیان مچانے کا حکم دیا۔

اسکے بعد راجہ نے پنڈتون اور نجومیون کو راج کنور کا جنم پترا بنانے کو جمع کیا۔ نجومیون نے کہا کہ ہمارے بچار سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ راج کنور ایسا عالی منش و بلند مرتبہ ہوگا کہ کبھی سارے ہندوستان مین کوئی راجہ اس پایہ کا نہوا ہوگا۔ اس بات مین تو سب یکزبان تھے۔ مگر اونمین سے ایک شخص جو سن رسیدہ اور نجوم کی باریکیون سے پورا ماہر تھا راج کنور کی صفات کا بیان کرکے بولا کہ جو بزرگی و بلند رتبگی اس لڑکے کے نصیبون مین ہے۔ وہ میرے خیال مین اُخروی ہے۔ اور کچھ شبہ نہین کہ یہ لڑکا عنقریب دین و مذہب کا پیشوا ہوگا۔ اور آخرت مین بھی اوس کا ہی درجہ ہوگا۔

اوس نجومی کی یہ بات راجہ کے دل مین نشتر کی طرح چبھی۔ اور جو خوشی اوسکو لڑکے کے پیدا ہونے سے ہوئی تھی وہ رنج و ملال سے بدل گئی۔ اور چونکہ نجومی کے علم و سچائی پر راجہ کو بڑا اعتماد تھا اس لیے اوس نے حکم دیا کہ ایک پورا شہر خالی کیا جائے۔ اور معتمد کھلائیان اور انائین اور معتبر محافظ

و خدمتگذار لڑکے کے لیے مقرر کیئے جائین - اور سب کو سخت تاکید کر دیجائے کہ موت و حیات مذہب و آخرت زہد و اتقا - فنا و زوال کا کوئی شخص ذکر نہ کرے - اور جب انمین سے کسی شخص کو کوئی شکایت یا بیماری لاحق ہو تو اوسکو فوراً اوس شہر سے نکالدین تاکہ ممنوعات کا ذکر اونکی زبانو نپر نہ آئے -

چنانچہ جب اوس بچہ مین سمجھ آنی شروع ہوئی - تو اون لوگون نے اوسکے سامنے کسی ایک چیز کا ذکر نہین کیا جس سے یہ خوف ہو کہ اوسکے دل مین گھر کر جائیگی - اور دینداری و ترک دنیا کا ذریعہ ہو گی اس زمانہ مین راجہ کی عداوت اور اوسکا غیظ و غضب زاہدون پر اور بھی زیادہ ہو گیا - اور اوسکو یہ ڈر پیدا ہوا کہ اگر زاہدون کے ساتھ میری دشمنی اور اونکی اذیت و بیخ کنی کا حال میرے بیٹے کو معلوم ہو گا تو اوسکو ان لوگون کے فعل کی حرص پیدا ہو گی -

اب سنئے کہ اوس راجہ کا ایک وزیر تھا - جس نے سلطنت کا سارا بوجھ اپنے سر پر اوٹھا کر راجہ کو امور سیاست و سلطنت سے سبکدوش کر رکھا تھا - اس وزیر نے راجہ سے نہ کبھی خیانت کی تھی اور نہ کبھی اوس سے جھونٹھ بولا تھا اور نہ کوئی بات چھپائی تھی - خلاصہ یہ ہے کہ اوسکی خیرخواہی پر نہ کسی شئے کو مقدم سمجھتا تھا - اور نہ اوسکے کسی کام مین سستی و کاہلی کو کبھی دخل دیتا تھا - اور ساتھہ اسکے سچا نیکوکار عامہ خلایق کا پیارا اور چاہیتا تھا - مگر راجہ کے مصاحب و ہمنشین اوس سے جلتے اور رشک کرتے تھے - اور اوسکے رتبہ عالی کو دیکھہ نہین سکتے تھے - ایک دن وزیر شکار کو باہر نکلا اور رستہ مین ایک آدمی کو ایک درخت کے نیچے پڑا دیکھا - اس شخص کا ایک پاؤن بالکل شل ہو گیا تھا جسکی وجہہ سے اپنی جگہہ سے ہل نہین سکتا تھا - وزیر نے اوسکی حالت و کیفیت دریافت کی تو اوس نے کہا کہ درندہ جانور نے مجھے زخمی کیا ہے - پھر وزیر سے کہنے لگا کہ تو مجھے اپنے ہمراہ لیچل - تجھکو مجھسے فائدہ پہونچے گا - وزیر نے کہا کہ مین تجھکو لیے ہی جاتا ہون گو

سے مجھے کوئی فائدہ نہ پہونچے - لیکن یہ تو بتا کہ تو لوگون سے فائدہ کا مجھے وعدہ کرتا ہے - کیا تو کسی دستکاری مین دستگاہ رکہتا ہے - یا کوئی تعجب انگیز کام کرنا جانتا ہے - اوس نے کہا ہان مین وہ شخص ہون کہ اپنی بات سے دوسرے کے کلام مین رخنہ بندی کرتا ہون - وزیر نے پوچہا کہ تو کیونکر بات سے بات کی رخنہ بندی کرتا ہے - اوس نے جواب دیا کہ جب کسی کلام مین کوئی خلل واقع ہوتا ہے تو مین اوسکو رفع کردیتا ہون یا پہلے سے اوسکو ایسا درست کردیتا ہون کہ اوس مین فساد آنے نہین پاتا - لیکن وزیر اوسکی بات کو خیال مین نہ لایا مگر بائنہمہ اوسکو اپنے ساتھہ اوٹھوا لیگیا - اور اوسکے سب ضروریات کا بندوبست کردیا چنانچہ وہ شخص عرصہ تک وزیر کے پاس رہا -

راجہ کے جو اہل دربار تھے - اس وزیر سے جلتے تھے اونہون نے اتفاق کرکے اس وزیر کی بات بگاڑنے کے لیے چالین اور تدبیرین سوچین - اور اپنے گروہ مین سے ایک شخص کو خفیہ اس کام کے لئے راجہ کے پاس بہیجا - اس شخص نے راجہ سے عرض کی کہ اے راجہ - کیا تو نہین جانتا کہ یہ وزیر چاہتا ہے کہ تیرے بعد تیرے وارثون کو نکالکر خود بادشاہ بنجاے - اور وہ چہپ چہپ کر اسکے لیے تدبیرین کرتا ہے - اور لوگون پر احسان کرکے اونکو اپنی طرف مائل کرتا ہے اور اگر تو اس بات کا پتہ لگانا چاہے تو اوس سے یہ کہہ دیکہہ کہ مین چاہتا ہون کہ دنیا کو ترک کرکے گوشہ نشینی اختیار کرون اور سلطنت سے دست بردار ہوکے زاہدون مین داخل ہوجاؤن - اس سے تجکو فوراً معلوم ہوجائیگا کہ وہ اس بات سے کسقدر خوش ہوتا ہے - اور تیری اس راے کو کسقدر پسند کرتا ہے - جس سے تجکو میرے بیان کی تصدیق ہوجائیگی - وزیر کے دشمنون نے یہ تدبیر اس لیے قرار دی تھی کہ وہ سب جانتے تھے کہ آخرت کی پائداری اور دنیا کی بے ثباتی کے ذکر کا وزیر کے دل پر گہرا اثر پڑتا ہے اور وہ دینداروں اور زاہدون سے نہ صرف

محبت رکھتا ہے بلکہ اون سے ملتا جلتا بھی رہتا ہے -

چونکہ یہ بات کسیقدر قرین قیاس تھی اسواسطے جب راجہ سے کہی گئی - تو اوسکے دل مین بھی اوتر گئی - اور اوس نے کہا کہ مین ضرور وزیر کا مافی الضمیر دریافت کرونگا - چنانچہ جب وزیر کی بار یابی ہوئی - تو راجہ نے اوس سے کہا - کہ اے وزیر تو جانتا ہے کہ مین نے جب سے ہوش سنبھالا ہے کسقدر دنیا پر جان دیتا رہا ہون - مگر اب جو مین نے پہلی باتون پر غور کیا تو مجھے سب ہیچ نظر آیا اور اس سے مین سمجھتا ہون کہ جو حصہ باقی رہگیا ہے وہ بھی ویسا ہی بے سود و بیکار ہوگا - اور قریب ہے کہ بقیہ حصہ بھی گذر جاے اور مین ہاتھ ملتا رہجاؤن - اس لیئے مین نے ایسا یہ ٹھان لیا ہے - کہ جسقدر زر و روقوت مین نے دنیا کے لیے محنت کرنے مین صرف کی ہے اوسیقدر آخرت کے لیے بھی صرف کرون - اور میرے نزدیک اسکے سوا کوئی اور سبیل نہین ہے کہ زاہدون مین جاملون - اور اس سلطنت پر لات مارون -

یہ سُنکر وزیر کا دل بھر آیا - اور کہنے لگا - کہ اے راجہ بیشک جو چیز پایدار اور لازوال ہے گو وہ مشکل سے ہاتھ آئے مگر ضرور اس قابل ہے کہ تلاش کیجاے - اور جو چیز مٹنے والی اور بے ثبات ہے گو وہ موجود اور حاصل ہے لیکن یقیناً اس لایق ہے کہ ترک کیجائے - واقعی تیری یہ راے بہت اچھی ہے اور مین امید کرتا ہون کہ خدا دنیا کی سلطنت کے ساتھ آخرت کی نعمت بھی تجھے عطا کریگا -

وزیر کا یہ کہنا راجہ کو سخت ناگوار ہوا - اور اوسکے دل مین کاوش پیدا ہوگئی - اور گو راجہ نے زبان سے کچھ نہین کہا لیکن وزیر اوسکے بشرہ سے تاڑ گیا کہ راجہ کو اوسکی بات بری لگی - اور اودھر راجہ کو بھی یقین ہوگیا کہ لوگون کا کہنا سچ ہے - وزیر نہایت متفکر و مغموم ہو کے اپنے گھر کو واپس آیا اور سوچنے لگا کہ یہ کسی شخص کی چال تھی - اب بگڑی ہوئی بات کے سنوارنے کی کوئی تدبیر کرنی چاہئیے

اسی فکر مین وہ رات بھر پڑا رہا - اور ساری رات سوچتے سوچتے آنکھون مین کٹ گئی اتفاق سے اوسکو وہ شخص یاد آگیا جس نے کہا تہا کہ مین بگڑی بات کا سنوارنا جانتا ہون - وزیر نے اوسے بلوا بہیجا - جب وہ سامنے آیا تو کہا کہ تو نے مجہسے ایک بات کہی تھی وہ تجکو یاد ہے یا نہین - یعنی تو نے مجہسے کہا تہا - کہ تو بگڑی ہوئی بات کو بنا دیتا ہے اوس شخص نے جواب دیا - کہ ہان کیا تجکو ایسی کوئی ضرورت پیش آئی ہے - وزیر نے کہا کہ ہان پیش آئی ہے - اور اوسکو مین تجہسے بیان کرتا ہون - بات یہ ہے کہ مین اس راجہ کا اوسوقت سے مصاحب ہون جب یہ تخت نشین بھی نہین ہوا تہا - اور جب سے یہ گدی پر بیٹھا ہے کبھی کسی بات مین ایک گھڑی کے لیے بھی مجہسے آزردہ و رنجیدہ نہوا ہے - کیونکہ وہ خوب جانتا ہے کہ مجہے اوس سے سچی محبت ہے - اور مین اوسکو دوست رکھتا ہون اور خود اپنی ذات اور سب لوگون پر اوسکی بہتری کو مقدم جانتا ہون مگر آج مین نے اوسے اپنی طرف سے سخت برہم پایا اب مجہے اپنی خیر نظر نہین آتی - مین اوس سے ڈر گیا ہون اور خیال کرتا ہون کہ اب وہ مجہسے کبھی صاف نہوگا -

اوس شخص نے پوچہا آخر اس کشیدگی کا کوئی سبب بھی ہے - وزیر نے کہا مجہے کچہہ خبر نہین صرف اتنا ہوا کہ اوس نے آج مجہے بلوا بہیجا - اور تنہائی مین یہ یہ باتین کین اور مین نے اونکا یہ جواب دیا دونون کی مفصل گفتگو سنا اوس شخص نے کہا کہ مجہے وہ رخنہ معلوم ہوگیا - تو غم نہ کر اور بشاش ہوجا - مین اوسے درست کئے دیتا ہون - راجہ کو یہ گمان گذرا ہے کہ تو نے سلطنت سے کنارہ کشی کرنے کی جو اوسے صلاح دی اور اسکو تو نے ناپسند نہین کیا - تو تیرا ارادہ یہ ہے کہ اوسکے بعد تو سلطنت پر قابض ہوجائے - اور اسکی وجہ یہ ہے کہ اوس نے جب تجہسے ترک سلطنت کا مشورہ لیا تو تو نے اس رائے کو عمدہ قرار دیا اور اس رائے مین تو نے اوسکی تائید کی حالانکہ یہی بات لوگون نے تیری طرف سے اوسے بڑہائی تھی - اور اسی کو تیرے پہنسانے کا

دشمنون نے جال بنا رکھا تھا بہرکیف تدبیر آسان ہے۔ صبح ہوتے ہی اپنے سارے کپڑے اوتار ڈال اور اپنی وضع بدل دے۔ اور ٹھیک زاہدون کے سے پھٹے چیتھڑے پہن۔ اور سر منڈواکر راجہ کی ڈیوڑھی پر حاضر ہو۔ تیری ایسی ہیئت دیکھکر فوراً لوگ جمع ہوجائینگے۔ اور تیری خبر راجہ کو پہونچائینگے راجہ تجھے اپنے پاس بلائیگا اور پوچھیگا کہ تونے یہ کیا کیا۔ تو کہنا کہ اے راجہ تونے مجھے اسپر آمادہ کیا۔ کیونکہ تجکو میرا حال معلوم تہا کہ مین موت کو اس سے بہتر سمجہتا تھا مگر اے راجہ جب مین نے تجکو اسکی طرف راغب اور آمادہ دیکھا تو تیری رائے کی پیروی کی۔ اور مجھسے یہ ہونہین سکتا تہا کہ تیرا اسباب مین ساتھ ندون کیونکہ مین نے تجھے اسکی صلاح دی تھی۔ اور جو شخص اپنے دوست اور آقا کو کوئی رائے دے۔ اوسکا فرض ہے کہ خود بھی اوسپر کاربند ہو۔ خصوصاً جو شخص ایسی قربت اور مرتبہ کا ہو جو تیرے سامنے مجکو حاصل ہے بس اے راجہ اوٹھہ کھڑا ہو۔ مین سایہ کی طرح تیرا ساتھہ دونگا۔ جہان تو جائیگا وہان مین بھی جاؤنگا۔ تونے جس کام کی مجھے رغبت دلائی ہے اوسکی نسبت مین اس قدر جانتا ہون۔ کہ ہماری موجودہ حالت سے بہتر ہے۔

دوسرے روز صبح کو وزیر نے اوس شخص کے کہنے پر عمل کیا۔ اور وہ بگڑی ہوئی بات بنگئی اور اوسکی طرف سے جو ملال راجہ کے دل مین پیدا ہوا تہا وہ جاتا رہا۔ اور راجہ سمجھہ گیا کہ لوگ اس سے جلتے ہین اس لیے اسپر بہتان لگاتے ہین۔ راجہ کو اسپر اور زیادہ اعتبار ہوگیا۔ اور پہلے سے زیادہ اسکو انعام واکرام دیکر سرفراز کیا۔

لیکن راجہ کے دل مین زاہدون کی عداوت کی آگ اور زیادہ بھڑکی اور لوگون کو جو اونکی طرف مائل اور اونکی بزرگی و نیکی۔ علم و دانش کا قائل پایا تو غصہ کے مارے آپے سے باہر ہوگیا۔ اور حکم دیدیا کہ میرے کُل شہرون سے ایسے لوگ نکال دیے جائین۔ اور اگر نہ نکلین تو اپنی جان

سے ہاتھہ دہوئین - اس حکم کا دینا تھا کہ بیچارے خداپرست و تارک دنیا بہاگنے اور چھپنے لگے - اسی عرصہ مین ایک دن راجہ شکار کو باہر نکلا اوسکی نگاہ دور سے دو شخصون پر پڑی - اونہین اپنے سامنے بلوایا - اور معلوم ہوا کہ دونون زاہد ہین -

راجہ - کیا وجہ ہے کہ تم لوگ ابھی تک میرے ملک سے باہر نہین نکلے -

زاہد - ہمکو تیرا حکم پہونچ گیا - اور ہم تیرے ملک سے باہر ہی جا رہے ہین -

راجہ - پھر آجتک تمنے دیر کیون کی -

زاہد - ہم کمزور لوگون مین سے ہین - ہمارے پاس سواری ہے نہ زاد راہ پھر اسکے سوا اور کیا چارہ تھا - کہ پیدل چلین -

راجہ - لیکن جو آدمی موت سے ڈرتا ہے وہ بغیر سواری اور زاد راہ کے بھی تیز چلتا ہے -

زاہد - ہمکو معلوم ہے کہ موت آئیگی - اور مقرر آئیگی - پس ہم اوس سے ہرگز نہین ڈرتے - بلکہ اوسکے سوا کسی اور چیز کو اپنی راحت کا ذریعہ نہین سمجھتے - حالانکہ دنیادار دنیا کے مال و متاع کو اپنے نجات کا موجب خیال کرتے ہین - لیکن ہم اوس سے آزاد ہو چکے ہین - اور پھر اوسکے جھنجال مین پڑنا نہین چاہتے -

راجہ - یہ جھوٹا دعوی ہے کہ تم موت سے نہین ڈرتے - کیونکہ میرے نوکرون نے تمکو ملک سے جاتے ہوئے دیکھا ہے - کیا یہ موت سے ڈرکر بہاگنا نہین ہے -

زاہد - یہ بہاگنا موت سے ڈرنا نہین ہے - یہ گمان نکر کہ ہم تجھسے ڈرکر بہاگے - بلکہ ہم اسکو برا سمجھتے ہین کہ اپنے قتل مین ہم تیرے معین ہون -

اسپر راجہ کے غصہ کی آگ بھڑکی - اوس نے حکم دیا کہ ان دونون کو آگ مین جلا دو اور اپنے ملک مین ڈھنڈورا پٹوا دیا کہ جو زاہد ہاتھہ آئے اوسکو جلا دو - بت پرستون کے

سرداردن کی بن آئی - ایسے لوگون کی تلاش مین سرگرم ہوئے - اور ایک انبوہ کثیر کو ان لوگون نے پکڑ کر آگ مین جھونک دیا - اوسی زمانہ سے ہندوستان کے ملک مین مُردون کو آگ مین جلانیکی دائمی رسم پیدا ہوئی - کیونکہ زاہدون کے پیرو سمجھے کہ اس جلانے سے وہ اعلیٰ رتبہ پر پہونچ گئے - اس لیے لوگون نے خوشی سے جلنے کو اختیار کیا - تاکہ ہم بھی اونکی طرح جلکر مکتی ہون - اور اعلیٰ رتبہ پر پہونچ جائین -

بالجملہ اس دار وگیر کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ ملک سُولَایتْ مین خدائی دین کا کال پڑ گیا صرف وہی خالص دیندار رہگئے - جو ظاہر مین نہ دیندار معلوم ہوتے تھے - اور نہ ایسے کام کرتے تھے جن سے وہ پہچانے جائین - اور تھوڑے سے وہ خداپرست و تارک الدنیا باقی رہگئے جنھون نے باہر جانا پسند نکر کے وہان چھپکر ٹھہرنے کو بہتر جانا تاکہ جو لوگ اونکی باتون سے خدا رسیدہ ہونا چاہین اونکو وہ راہ پر لائین اور سیدھا رستہ بتائین -

اس عرصہ مین راجکنور ہونہار پودہ کی طرح بڑھا - عقل و جمال مین چمکنے اور فضل و کمال مین ممتاز نظر آنے لگا - صرف اتنی کسر تھی کہ اوسکو اوسی علم و ادب کی تعلیم دی گئی تھی جسکی ضرورت بادشاہون کو ہوا کرتی ہے - جس مین نہ موت کا ذکر - نہ دنیا کی بے ثباتی کا اشارہ - نہ کائنات کے نیست ہو جانے کا بیان تھا - مگر اس لڑکے کو ایسا خداداد حافظہ سمجھہ - اور دانائی ملی تھی کہ لوگون کو حیرت ہوتی تھی - لیکن اوسکا باپ عجب طرح کی کشاکش مین مبتلا تھا - اوسکی سمجھہ مین نہین آتا تھا کہ لڑکے کی ان خوبیون پر خوشیان منائے یا غم کرے - کیونکہ اوسے اس بات کا خوف تھا کہ کہین یہ باتین اوسے دینداری کی طرف کھینچ نہ لیجائین لہذا اوس نے اپنے بیٹے اور اوسکے ہمراہیون کو اوسی شہر مین محصور رکھنے کی تاکید کی اور اونھین حکم دیا کہ اوسے شہر سے باہر نکلنے نہ دین - اور تحقیقات و تفتیش اور علم و آگاہی کا ذکر اوسکے کانون تک نہ پہونچنے دین -

لیکن تھوڑے عرصہ کے بعد جب وہ ہونہار لڑکا سمجھہ گیا کہ ان لوگون نے مجھے اس شہر مین قیدی بنا کر رکھا ہے۔ اور دنیا کے حالات مجکو دیکھنے اور سننے نہین دیتے۔ تو اوسکے دل مین شک پیدا ہوا۔ مگر وہ چپکا ہو رہا اور اپنے دل مین کہنے لگا کہ میرا باپ میری مصلحتون کو مجھسے زیادہ جانتا ہوگا۔ لیکن جب اوسکے سن اور تجربہ نے اوسکی عقل بڑہائی تو وہ اپنے ہمراہیون سے بحث کرنے لگا۔ اوس نے اپنے دل مین کہا کہ مین تو ان لوگون مین اپنے سے کوئی بات زیادہ نہین پاتا۔ اور مجھے زیبا نہین ہے کہ مین انکی تقلید کرون۔ کیا وجہ کہ مین اپنے لیے خود اپنی رائے سے اہلکار مقرر اور اونہین انتظام مین شریک نہ کرون اور اگر اونکی رائے ٹہیک ہو تو اوس مین شریک ہون اوس لڑکے نے یہ بھی ارادہ کیا کہ جب اپنے باپ سے ملے تو اوس سے گفتگو کرے اور پوچھے۔ کہ اوس نے مجھے اس شہر مین کیون نظر بند کر رکھا ہے۔ پھر وہ سونچا کہ یہ امر اوسیکی طرف سے اور اوسی کی تدبیر سے ہے وہ مجکو اسکی خبر کیون دیگا۔ اسلیے اسکی واقفیت کسی اور شخص سے حاصل کرنا چاہئیے۔ اور وہ بھی ایسے شخص سے جسکی نسبت یہ اُمید ہو کہ لالچ دلانے سے ڈہنگ پر آجائیگا۔ اور ڈرانے سے بھی دب جائیگا۔

اس کے محافظون مین سے ایک شخص تھا جو سب سے زیادہ اسپر عنایت و شفقت رکہتا اور اسکا رفیق بھی تھا اور یہ خود بھی اوس سے مانوس تھا۔ پس اوسکو اُمید بندہی کہ اسی کو حال معلوم ہوگا۔

اس شہزادہ کا نام **بوذاسف** بن راجہ **جینسر** تھا۔ اب بوذاسف نے اپنے اوس محافظ سے اور ربط بڑہایا اور اوسپر بہت مہربانی کرنے لگا۔ یہان تک کہ وہ محافظ اوسکو اپنے بال بچون اور خود اپنی ذات سے بھی بڑہکر دوست رکہنے لگا۔ جب یہ حالت ہوگئی تو ایک روز رات کو بوذاسف اوس محافظ کی کوٹھری مین پہونچا۔ اور اوس سے بڑی نرمی کے ساتھہ ملنساری کی باتین

کر کے کہا - کہ تم مجھے اپنا فرزند سمجھو - اور مین تمکو اپنا باپ سمجھتا ہون اور سب لوگون سے زیادہ تمکو دوست رکھتا ہون - اوسکو کچھہ لالچ دیا اور کچھہ ڈرایا بھی - پھر اوس سے کہا کہ تم جانتے ہو کہ یہ سلطنت آخر مجھہ ہی کو ملیگی - تم اوسوقت یا تو سب سے اچھے حال مین ہو گے یا سب سے بُرے حال مین -

محافظ - جب تیری ہی سلطنت ہو تو مین بھلا بُرے حال مین کیون ہونگا -

لڑکا - اس لیئے کہ جو بات آج تجھسے پوچھنا چاہتا ہون اگر تو اوسکو مجھسے چھپائیگا تو مین اوس کینہ کو کل کے لیے اوٹھا رکھون گا - اور مقتدر ہوکر اوسکا پورا بدلہ لونگا -

محافظ سمجھا کہ یہ سچ کہتا ہے - اور اوسکو آیندہ کے لئے طمع بھی ہوئی - اور سونچا کہ یہ اپنی بات کو ضرور پورا کریگا - اس لیے اوس نے راز افشا کردیا - اور جو کچھہ نجومیون نے اوسکے بارہ مین اوسکے باپ سے بیان کیا تھا - اور اوسکے باپ کو رنج و ملال ہوا تھا سب کہہ سنایا - لڑکے نے اوسکا شکریہ ادا کیا - اور سر جھکا کر غور و فکر مین ڈوب گیا - جب اوسکا باپ اوسکے پاس آیا - تو اوس نے عرض کی کہ اے والد بزرگوار اگرچہ مین نے آپکا بچپن نہین دیکھا ہے مگر مین نے اپنا بچپن اور اپنی حالتون کا بدلنا تو دیکھا ہے اور اس زمانہ کی جو باتین یاد ہین وہ یاد ہین اور جو یاد رہگئی ہین اونکو اون باتون سے تمیز کرتا ہون - جو نہین یاد ہین - اور مین جانتا ہون کہ جب سے آپ نے جامہ ہستی پہنا ہر کبھی اس طور اور اس حالت پر نہ رہے ہے اور نہ کبھی آپ اس حالت پر رہنے والے ہین - اور اگر آپنے یہ چاہا ہے کہ آپ مجھسے تغیر اور نقصان اور دنیا دار سے دنیا کے چلے جانے کو پوشیدہ رکھین تو یہ باتین مجھسے چھپی ہوئی نہین ہین - اور اگر آپنے مجھے باہر نکلنے اور انسان سے ملنے سے اسواسطے روکا ہے کہ جس حال مین مین ہون اوسکے سوا اور کسی بات کا شوق نہ پیدا ہو تو یقین جانیئے کہ جس بات سے آپنے مجھے روک رکھا ہے - اوسی کے لیے میرا دل اسقدر بیچین ہے کہ اوسکے

سوا مجھے کسی اور چیز کی دہن ہی نہین ہے - اور جس حال مین مین ہون اوسکی کسی چیز سے نہ میری تسکین ہوگی - نہ دلبستگی نہ مجھے صبر آئیگا - اس لیے آپ مجھے اجازت دین - کہ مین انسان کا نظارہ کرون - اور آپ مجھے آگاہ کردین کہ کس امر کو آپ ناپسند کرتے ہین - تاکہ اوس سے بچون اور اوس مین آپکی خواہش و خوشنودی کو سب پر مقدم سمجھون - اور اوسکے سوا اور امور مین بھی آپ کی مرضی کے بموجب کام کرون -

راجہ جیئسر نے جب اپنے بیٹے یوذاسف کی یہ باتین سنین - تو سمجھہ گیا کہ جن باتون کے علم کو وہ ناپسند کرتا تھا - وہ اوسے معلوم ہوگئین - اور اب اوسکے روک ٹوک سے اونہین چیزون کی خواہش و آرزو زیادہ ہوگی - جن سے وہ اوسے بچانا چاہتا تھا - پس راجہ نے کہا کہ میرے پیارے بیٹے تیری بندہی جو مین نے کی ہے اسکا مقصود صرف یہی ہے کہ تجھے آفتون سے بچاؤن - اور تیرے کانون مین وہی باتین پہونچین جو تجھے سازوار آئین اور تیری مسرت کا سبب ہون - لیکن جب تیری خواہش اسکے خلاف ہے - تو مین تیری خواہش و خوشنودی آرزو کو سب پر مقدم سمجھتا ہون اور اوسی پر کاربند ہونا چاہتا ہون -

اس کے بعد اوس نے راج کنور کے ہمراہیون کو حکم دیا کہ اوسکی سواری کے جلوس مین جائین - چنانچہ بڑی دہوم دہام سے شہزادہ کی سواری نکلی - عمدہ عمدہ سواریون اور اچھی اچھی پوشاکون مین سب باہر نکلے - اور راجہ نے یہ بھی حکم دیا کہ رستہ بھر مین کوئی مکردہ چیز رہنے نہ پائے - اور نغمہ و سرود کے اسباب و آلات مہیا رہین - اور راہ مین انواع و اقسام کے پہول بچھائے جائین اور خوبصورت ڈومنیان اور حسین گانے والیان ہر جگہہ پر موجود رہین - اور سب لوگ اپنے مکانون کو آراستہ کرین اور صاف ستھری پوشاکین پہنین - اس حکم کی پوری تعمیل ہوتی رہی - اور یوذاسف اکثر سوار ہوکر باہر نکلنے لگا لیکن چند ہی روز مین لوگ اس حکم کی تعمیل سے بیزار ہوگئے -

ایک دن لوگون کی غفلت سے بوذاسف کو رستہ مین دو فقیر ملے - ایک کا سارا بدن سوجا ہوا تھا بدن کی جلد زرد پڑگئی تھی اور رونق جانے سے صورت ڈراونی ہوگئی تھی - اور دوسرا اندھا تھا اور ایک شخص اوسکا ہاتھہ پکڑے لیے جاتا تھا - بوذاسف اونہین دیکھکر گھبرایا اور اسکے بدن کے رونگٹے کھڑے ہوگئے - ان دونون کی حالت پوچھی تو لوگون نے کہا کہ ایسا ورم اندرونی بیماری سے ہوتا ہے اور اندھاپن بینائی کے جاتے رہنے کا نام ہے -

بوذاسف - کیا یہ بیماری بہت آدمیون کو ہوا کرتی ہے -

مصاحب - ہان -

بوذاسف - کوئی آدمی ایسا بھی ہے جو ان بیماریون سے بے کھٹکے ہو -

مصاحب - نہین -

بوذاسف - اچھا جس شخص کی بینائی جاتی رہتی ہے اوسکو یہ قدرت بھی ہوتی ہے کہ بینائی پھر حاصل کرے -

مصاحب - نہین -

یہ سنکر بوذاسف نہایت غمگین و ملول ہوکر گھر کی طرف چلا - اور اوس دن سے اپنی ذات کو بری نگاہ سے اور اپنی اور اپنے باپ کی سلطنت کو حقارت کی نظر سے دیکھنے لگا - کچھہ زمانہ تو اسی سونچ مین گذرا اسکے بعد پھر ایک دن سوار ہوکر باہر نکلا - راستہ مین ایک بڈھے پر نظر پڑی جسکو ضعف پیری نے خمیدہ کردیا تھا - اوسکے بال سفید ہوگئے تھے - رنگ سیاہ ہوگیا تھا اور تمام بدن پر جھریان پڑگئی تہین - سارے اعضا ڈھیلے تھے - قدم اوٹھانا دشوار تھا - یہ دیکھکر بوذاسف سخت حیران ہوا - اور پوچھنے لگا - کہ یہ کیا ماجرا ہے - ساتھیون نے کہا کہ یہ بڑھاپے کی تصویر ہے -

بوذاسف - کتنے دن مین انسان کا یہ حال ہوجاتا ہے۔

مصاحب - کوئی سو برس مین ۔

بوذاسف - پھر اسکے بعد کیا ہے ۔

مصاحب - موت ۔

اسپر بوذاسف اپنے دل مین کہنے لگا کہ اگر آدمی کو منہ مانگی عمر بھی ملے تو بھی تھوڑی ہی کسی نہ کسی زمانہ مین اس حالت کو ضرور پہونچ جائیگا - اور اوسکا وہی نقشہ ہوگا جو مین آنکھون سے دیکھ رہا ہون اور اسکے بعد موت ہی کی راہ دیکھا کریگا - پھر کہنے لگا کہ دن بارہ گھنٹے کا اور مہینا تیس دن کا اور سال بارہ مہینے کا ہوتا ہے - اور عمر کی انتہائی تعداد سو برس ہے - اُف اوہ ! کتنے جلدی گھنٹے ختم ہوکر دن بنجاتا ہے - اور دن گذر کر مہینا پورا ہوجاتا ہے - اور مہینے تمام ہوکر سال کہلانے لگتا ہے - اور سال گذر کر عمر پوری ہوجاتی ہے - انہین باتون کو وہ اپنے دلمین دوہرایا کیا - اور اسی سوچ مین رات بھر جاگتا رہا - خدا نے اوسکو زندہ دل بنایا تھا - اس لیئے وہ کسی چیز کو بھولتا تھا نہ اوس سے غفلت کرتا تھا - اسی سبب سے اندوہ وغم نے اوسکو گھیر لیا - اور دنیا اور اوسکی خواہشون سے اوسکا دل بالکل چھٹ گیا - اسپر بھی اپنے باپ کے ساتھ نرمی و مدارا اور اوسکے سامنے وایسی باتین کرتا تھا جسکو سمجھتا تھا کہ اوسے پسند آئینگی - مگر ہر شخص کی بات کو اس امید سے کان دھر کر سُنتا تھا کہ شاید کوئی ایسی بات ملجائے جو رہائی کا ذریعہ ہو - اور کوئی ایسی صورت نکل آئے جو موجودہ حالت سے نکالکر دین کی طرف رہنمائی کرے - ایک دن اوس نے اپنے اوس محافظ سے جس نے اسکو راز بتلادیا تھا - تنہائی مین پوچھا کہ تم کسی ایسے آدمی کو جانتے ہو جسکا طریقہ ہمارے طریقہ سے علیحدہ اور جسکی حالت ہماری حالت سے جدا گانہ ہو - اوس محافظ نے کہا - کہ اب سے پہلے یہان کچھ لوگ تھے جو زاہد کہلاتے تھے وہ دنیا پر

اسات مار کر مذہبی عزت اور اُخروی نعمت تلاش کرتے تھے - اونکی کوئی خاص باتین اور اونکا
کوئی خاص علم تہا مگر مین نہین جانتا کہ کیا تہا - صرف اسنا جانتا ہون کہ لوگ اونکے دشمن ہو کر
جان کے لاگو بن گئے - اونہین مارنے پیٹنے اور ایذائین دینے لگے - اور راجہ بھی اونہین بُرا
سمجھنے لگا - جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ اون لوگون کو اپنے ملک کی سرحد سے باہر نکال دیا اور جو باقی رہے
اونکو آگ مین جلوا دیا - خبر نہین کہ اب اونمین سے ہمارے ملک مین کوئی ہے یا نہین -
یہ سنکر وہ لڑکا نہایت مغموم ہوا اور اوسکی ایسی حالت ہوگئی کہ گویا اوسکی کوئی چیز جاتی رہی ہو
جسکے بغیر اوسکو چین نہین ملتا ہے -
اس لڑکے کے حسن و جمال - عقل و کمال - فہم و فراست - زہد و پرہیزگاری - دنیا سے
نفرت و بیزاری کا شہرہ دور دور تک پہونچا - مگر جب اوسکے باپ نے دیکہا کہ وہ رنج و کلفت
اور تلاش علم حکمت مین مبتلا ہے - اور ایسی تمام باتون سے اوسکو لذت و راحت ملتی ہے
جن مین آخرت کا ذکر ہوتا ہے تو اوس نے حکم دیا کہ یہ ہماری عورتون مین رکہا جائے - اور عورتون
سے کہدیا کہ اپنی توبہ شکن باتون سے اوسے دام مکر و فریب مین پہنسائین - اور زاہد فریب
ناز و کرشمون سے اوسکے دل کو لبہائین اور لعل و یاقوت - الماس و مروارید - اور دیبا و حریر
و استبرق اور شال پر اوسے فریفتہ کرین - اور بن ٹہن کر اوسکے ساتھ ہنسی دلگی چہل مذاق
کرین - تاکہ وہ عورتون کا مفتون ہوجائے - چنانچہ یہ سب سامان ہوئے - مگر اوس نے
اون سامانون اور اون عورتون کو نظر اوٹھا کر بھی نہ دیکہا - اور زبان حال سے یہی کہتا رہا سہ

ہمہ شہر پُر ز خوبان منم و خیال ماہے　　چہ کنم کہ چشم بدخو نکند بکس نگاہے

جب یہ تدبیرین بھی کارگر نہوئین - تو راجہ نے کاہنون اور نجومیون کو بلوایا - اور اون سے اوس
لڑکے کا حال پوچہا - اسپر اونمین سے ایک نے کہا کہ اے راجہ جب تک یہ لڑکا اپنے

ہاتھ سے کسی کا خون نکل گیا۔ اوسوقت تک دنیا کی کسی چیز سے دل نہین لگانے کا۔ چنانچہ راجہ نے ایک بکری اور چھری منگوائی اور زنانہ مین گیا۔ اور بوذاسف کو بھی وہین بلوایا۔

والدین ۔ بیٹا ہم چاہتے ہین کہ تو ہمارے لیئے اس بکری کو ذبح کردے۔

بوذاسف ۔ آپ کے نوکر چاکر کیا ہوئے۔ یہ کام تو وہ لوگ کرینگے۔ اور کیا باعث ہے کہ آپ دونون مجھسے ایسی درخواست کرتے ہین۔

والدین ۔ ہمارے معبود نے ہمپہ یہ عنایت کی ہے۔ کہ تجھسا بیٹا دیا ہے۔ اس لیے ہماری آرزو یہ ہے کہ تیرے ہاتھ کا ذبیحہ کھائین۔

بوذاسف ۔ مجھے اس سے معاف فرمائے۔ مین نرم دل اور گھبرانے والا ہون۔ اور گنہگار بھی ہوتا ہون۔

والدین ۔ اس مین تمپر کوئی گناہ نہین ہونیکا۔ اس کا گناہ ہم اپنی گردن پر لیئے لیتے ہین۔ تمپر اسکا مواخذہ نہوگا۔

جب دونون نے اوسکی بہت منت وسماجت کی تو بوذاسف نے کہا کہ جب آپ میرے گناہ کے ضامن ہوتے ہین۔ تو اچھا مین آپ کی خوشنودی کے لیئے ابھی ذبح کیئے دیتا ہون۔ یہ کہکر اوس نے آستینین چڑہائین۔ اور انگرکھے کے دامنون کو لپیٹا۔ اور بکری کو زمین پر لٹایا اور باپ سے کہا کہ اسکا سر تھامئے اور اپنی مان سے کہا کہ اسکی ٹانگین دبائے۔ اسکے بعد دائین ہاتھ مین چھری لی۔ اور بائین ہاتھ کو بکری کی گردن کے نیچے زمین پر رکھا۔ اور چھری کو اسطرح پھیرا کہ گویا بکری کو ذبح کرنا چاہتا ہے۔ لیکن وہ چھری اوسکی ہتھیلی مین گھس گئی اور وہ بیہوش ہوکر گر پڑا۔ باپ چلا اوٹھا۔ اور مان نے مونہہ پیٹ لیا تھوڑی دیر مین وہ لڑکا ہوش مین آیا۔ تو اوسکے ہاتھ مین سے چھری نکالی گئی۔

لڑکا - اباجان - مین تکلیف مین ہون - میرے درد و رنج کو دور کر دیجیے -

باپ - پیارے بیٹے! صبر کرو - جلد اچھے ہو جاؤ گے - اور درد و تکلیف جاتی رہیگی -

لڑکا - حکیمون کو بلوائے - کہ مجھے ابھی اچھا کر دین -

باپ - یہ میری قدرت سے باہر ہے -

لڑکا - اچھے اباجان - کچھہ میرا درد بٹا لیجیے -

باپ - میرے پاس اسکی کوئی تدبیر نہین ہے -

اسپر لوزاسف ہنسا اور کہنے لگا کہ اے پدر بزرگوار جب ایسا ہے - تو مجھے آپنے کیون اپنے اس قول سے دہوکا دیا - کہ آپ اوسکے ذبح کرنے کا گناہ و وبال اپنی گردن پر لے لینگے - آپ سلطنت کرنے کی حالت مین تو ایسے بے بس ہین کہ ذرا سے چھری کے زخم سے مجھے اچھا نہین کر سکتے - پھر کیونکر آپ مجھے جہنم کی دہکتی ہوئی آگ سے بچا لینگے حالانکہ اوسوقت آپ بالکل بے بس تنہا ہونگے - آپ کا ملک دوسرے کے قبضہ مین ہوگا - آپ کا حکم کوئی سنیگا نہین - اور آپ کی فوج منتشر ہوگی - نہ لڑائی پر قدرت نہ خزانہ پر دسترس کسی کو بلاؤ تو کوئی جواب نہ دے - فریاد کرو تو کوئی سنے نہین - اور خود اپنے اعمال کے سوگ مین گرفتار - خود اپنی ہی ذات کے غم سے فرصت نہین - اور کہتے ہین کہ جو کچھہ لذتین دنیادار دن کو ابتدا سے انتہا تک حاصل ہوتی ہین وہ سب ملکر بھی آخرت کی اوس آگ کے برابر نہین ہوسکتین جو اونکے لیئے تیار ہے -

آخر اوس لڑکے کے ہاتھہ کا زخم اچھا ہوا - اور وہ بالکل تندرست ہوگیا - اوسکے جمال و کمال عقل و فہم - اور دنیا سے متنفر و بیزار ہونے کی خبر سب جگہہ تو مشہور ہوہی چکی تھی - سراندیب کے ایک فقیر کو بھی جسکا نام بلوہر تھا معلوم ہوئی - اس فقیر نے اپنے دل مین کہا کہ مین ضرور

اس زندہ دل شخص تک پہونچونگا جو مردون مین قید ہے۔ اور اوسکے انکے پنجہ سے نکالونگا۔ غرض وہ دریا کے رستہ سے ملک **سولابت** مین پہونچا۔ اور فقیرانہ لباس اوتار ڈالا اور تاجرانہ لباس پہنکر شہزادہ یوذاسف کے محل کے دروازہ تک رسائی حاصل کی۔ اور کچھہ عرصہ تک وہان آتا جاتا رہا یہان تک کہ محل کے رہنے والون اور شہزادہ کے دوستون اور ملنے والون سب سے واقف ہوگیا اور جب اوسے سب کے حالات معلوم ہوگئے۔ تو اوسپر اوس محافظ کا حال بھی کھلگیا۔ کہ یہ شخص یوذاسف کا رازدار اور یار غمگسار ہے اور وہ اسکی بڑی قدر و منزلت کرتا ہے۔ اس لئے فقیر نے اس سے بہت ربط بڑہایا اور ایک دن موقع پاکر تنہائی مین کہا کہ مین سراندیپ کا ایک سوداگر ہون عرصہ ہوا کہ وہان سے نہایت عمدہ و قیمتی اسباب لیکر یہان وارد ہوا ہون مین ایسے شخص کی جستجو مین تھا جسپر مجھے پورا اطمینان ہو۔ اور اب میری آنکھہ تمپر پڑی ہے۔ اسلیے تم سے کہتا ہون کہ میرا اسباب کبریت احمر سے بھی زیادہ نادرالوجود ہے نابینا کو بینا۔ بیمار کو تندرست۔ اور بہری کو سامع۔ اور کمزور کو زور آور بنا دیتا ہے۔ جنون سے محفوظ رکھتا اور دشمن پر فتح دیتا ہے اور مین نے اوسکے لایق اس جوان شہزادہ کے سوا اور کسی کو نہین دیکھا۔ اور مجھے امید ہے کہ میری مراد اسی سے برآئیگی۔ اس لیئے اگر تم مناسب سمجھو تو شہزادہ سے اس اسباب کا ذکر کردو۔ اگر اوسکو اسکی ضرورت ہوگی تو تم مجھے اوسکے پاس لے چلنا۔ جب وہ میرا اسباب دیکھیگا تو اوس سے اوسکی خوبیان چھپی نہ رہین گی۔ محافظ نے کہا کہ تم تو کچھہ ایسی عجیب و غریب باتین کرتے ہو کہ تمہارے سوا آج تک مین نے کسی سے بھی نہین سنین۔ تمہارا تو کچھہ نہین بگڑیگا۔ مگر مجھہ جیسے لوگ ایسی چیز کا شہزادہ کے سامنے ذکر نہین کرسکتے۔ جسکو نہ جانین اور نہ پہچانین کہ کیا ہے اور کیسی ہے۔ ہان اپنا اسباب میرے پاس لے آؤ اگر مین اوسمین

کوئی چیز ذکر کے لایق دیکھونگا - تو ذکر کرونگا - کیونکہ یہ مناسب نہین ہے کہ راج کنور کے سامنے
کسی چیز کو بہت بڑہا چڑہا کر بیان کرون - اور ملاحظہ و آزمایش کے وقت وہ ٹھیک نہ نکلے - تاجر
نے کہا کہ سنو! مین طبیب بھی ہون مجھے تمہاری بینائی کمزور نظر آتی ہے اور مجھے خوف ہے
کہ اگر اس جوہر پر تمہاری نگاہ پڑیگی تو تمہاری بینائی اوسکی تاب نہ لاسکے گی - مگر مجھے معلوم ہے
کہ شہزادہ کی بصارت درست ہے - اور وہ نوعمر بہی ہے - اوسکے دیکھنے مین کسی طرح کی
برائی کا اندیشہ نہین ہے بس وہ ایک نظر میرے اسباب کو دیکھ لے اگر اوسکو کوئی حیرت
انگیز چیز نظر آئے تو جس قیمت کو چاہے مجھسے لے ورنہ اوسکو نہ کوئی عیب لگے گا نہ اوسکی
شان جائیگی - اور نہ کوئی تکلیف پہونچے گی اور یہ بہت نادر چیز ہے تمکو زیبا نہین ہے کہ اس
سے اوسے محروم رکھو اور اوسپر نہ ظاہر ہونے دو -

الحاصل وہ محافظ بوذاسف کے پاس گیا - اور اس شخص کا ماجرا کہہ سنایا - بوذاسف
کا دل بول اوٹھا کہ میری مراد برائی - اور اوس سے کہا کہ بہت جلد اوس شخص کو میرے پاس لا
مگر رات کے وقت چھپا کر لانا - کیونکہ ایسے کام مین احتیاط ضرور کرنی چاہئیے ـــ

محافظ نے باہر آکر بلوہر سے کہا کہ بوذاسف کے پاس چلنے کی تیاری کرو - بلوہر نے ایک
پٹارہ لیا جس مین کتابین تہین - اور کہا کہ میرا سامان اسی پٹارہ مین ہے - محافظ اوسے
ساتھہ لایا اور جب وہ شہزادہ کے حضور مین آیا - تو بلوہر نے سلام کیا - بوذاسف نے
بڑے تپاک سے اوسکا جواب دیا - محافظ باہر چلا گیا - اور بلوہر وہان بیٹھا - اور سب سے
پہلے بوذاسف سے مخاطب ہوکر اوس نے کہا کہ اے شاہزادے مین نے تجھے دیکھا کہ
تو نے اپنے ملک کے بزرگون اور اشراف سے زیادہ تعظیم کے ساتھہ مجھے سلام کیا - بوذاسف نے
کہا کہ یہ اسلیئے ہو کہ مجھے تیری ذات سے بڑی بڑی امیدین ہین - بلوہر نے کہا کہ اگر ایسا ہی تو سُن -

کسی ملک مین ایک بادشاہ تہا جو خدا کو پہچانتا اور لوگونکو اوس کی طرف بلاتا اور اوس سے ثواب کی اُمید رکہتا تہا۔ ایک دن وہ اپنے جلوس اور لشکر کے ساتھ جا رہا تہا کہ اثنا راہ مین اوسے دو آدمی ملے جو ننگے پانون چلے جاتے تہے۔ اونکے کپڑے پہٹے پُرانے تہے۔ اور سختی اور مصیبت کے آثار اونکے چہرہ سے ٹپکتے تہے۔ بادشاہ کی نظر جو ان دونون پر پڑی بیتاب ہوگیا۔ بے اختیار گھوڑے سے اوتر پڑا۔ اور دونون کو سلام کرکے اون سے بغلگیر ہوا۔ اوسکا یہ فعل اوسکے مصاحبون کو بُرا معلوم ہوا۔ وہ سب اوسکے اوس بہائی کے پاس پہونچے جو اس بادشاہ کے خدمت مین بیباک تہا اور اوس سے کہا کہ آج بادشاہ نے ایک ایسی لوچ حرکت کی ہے جس سے خود بہی ذلیل ہوا اور اپنی اہل سلطنت کو بہی رسوا کیا ہے وہ حرکت یہ تہی کہ رستے مین دو ادنیٰ فقیرون کے لئے گہوڑے سے اوتر پڑا۔ اسلئے آپ بادشاہ کو سمجہائین۔ اور نفرین کرین تاکہ پھر ایسا ناشایستہ فعل نکرے چنانچہ اوسکے بہائی نے مصاحبون کے کہنے کے بموجب اوسکو چشم نمائی کی جب وہ مجمع برخاست ہوگیا جسمین یہ باتین ہوئی تہین۔ بادشاہ اپنے بہائی کو کچھ جواب دیکر چلا گیا۔ جس سے اوسکو پتہ نہ لگا کہ میری باتون سے بادشاہ راضی ہوا یا ناراض۔ مگر جب اس واقعہ کو کئی دن گذر گئے بادشاہ نے ایک ڈھنڈورے کو جسے موت کا پیادہ کہتے تہے۔ حکم دیا کہ میرے بہائی کے دروازہ پر جاکر پکار اور موت کا نقارہ بجا دے

اس بادشاہ کا معمول تہا کہ جس شخص کو قتل کرنا چاہتا تہا۔ اوسکے ساتھ پہلے یہی برتاؤ کرتا تہا۔ پھر کیا تہا اوسکے بہائی کے گہر مین کہرام مچگیا۔ اور اوس کا بہائی کفن پہنکر روتا اور ڈاڑہی اور سر کے بال نوچتا بادشاہ کی ڈیوڑہی پر پہونچا۔ بادشاہ نے یہ خبر سنکر اوسکو اپنے پاس بلایا۔ جو نہین اوسکی نظر بادشاہ پر پڑی زمین پر گر پڑا اور ڈہارین مارکر

رویا۔ اور الحاح وزاری سے بادشاہ کی طرف ہاتھ اوٹھایا۔ بادشاہ نے کہا اے نادان
تجھے کیا ہوا ہے جو گھبراتا ہے۔ اوسنے جواب دیا کہ تو خود ہی میرے موت کا حکم دیتا ہے
اور خود ہی ملامت کرتا ہے کہ مین گھبراتا کیون ہون۔ بادشاہ نے کہا کہ کیا تو اس سے گھبرگیا
کہ ایک پیادہ نے تیرے دروازہ پر ایک مخلوق کے حکم سے جو پیدا کرنے والا نہین ہے۔
آواز دی حالانکہ وہ تیرا بہائی ہے اور تجکو معلوم ہے کہ تو نے اوسکا کوئی ایسا جرم نہین کیا
ہے جسکی وجہ سے تجکو قتل کرے۔ اور پھر تو ہی مجھے ملامت کرتا ہے کہ مین اپنے رب کے
پیادہ کو دیکھکر ایساکیون بیقرار ہوگیا۔ کہ اوس موت کو یاد کرکے جسکی خبر مجھے اوسی دن سے
دیگئی ہے جس دن مین پیدا ہوا تھا۔ زمین پر گر پڑا حالانکہ مین اپنے گناہون سے واقف
اور خوف زدہ بھی ہون۔ اچھا تو جا کیونکہ مین جانتا ہون کہ تجکو میرے وزیرون نے بہکایا
اور بہیجا تھا اور اونھین بہت جلد اپنی غلطی معلوم ہوجاتی ہے

اسکے بعد بادشاہ نے لکڑی کے چار صندوق بنوائے۔ جن مین سے دو کے اوپر
سونے کا پانی چڑہوایا اور دو پر قیر کا رنگ۔ اسکے بعد قیر والے صندوقون کو سونے۔ چاندی
۔ یاقوت۔ موتی اور زبرجد سے بھرا۔ اور سونے کے پانی والے دونون کو مردار گندگی۔ خون
لاش۔ اور بالون سے اور چارون کو بند کروادیا۔ اور اون وزیرون امیرون اور سردارون
کو جمع کیا جنکی نسبت اوسے گمان تہا کہ انہین اون دونون فقیرون سے میرا ملنا ناگوار گذرا تھا
اور چارون صندوقون کو اونکے سامنے رکھوا کر کہا کہ انکی قیمت لگاؤ۔ ان لوگون نے کہا کہ
بادشاہ سلامت! ظاہر مین تو سونے کے دونون صندوق اپنی خوبی وعمدگی وحسن کی وجہ
سے قیمتی اور انمول ہین۔ اور قیر والے چونکہ خراب وذلیل وبدہیت وبدشکل ہین اسلئے
ان کی کچھ قدر وقیمت نہین ہے اور دونون قسم کے صندوقون مین کوئی لگاؤ نہین ہے

بادشاہ نے کہا کہ بس تمہاری شناخت سب چیزوں کے بارہ مین ایسی ہی ہوا کرتی ہے
اور تمہاری عقل کی رسائی یہین تک ہے۔ یہ کہا اور پھر کے صندوقون کو کھلوایا تو جواہر۔ موتی۔
یاقوت اور زبرجد کی روشنی سے سارا مکان جگمگا گیا۔ بادشاہ نے کہا کہ ان دونون صندوقون
کی مثال اون دونون شخصون کی ہے۔ جنکے لباس اور ظاہری صورت و حالت کو تم ذلیل
و حقیر سمجھے تھے۔ حالانکہ وہ علم۔ حکمت۔ نیکوکاری۔ سچائی اور ان سب اچھی صفتون
سے جو موتی۔ یاقوت۔ جواہر۔ زبرجد۔ اور سونے سے کہین عمدہ اور نفیس ہین۔ مالامال
تھے۔ اسکے بعد سونے کے ملمع والے صندوق کھولے گئے۔ تو سارا مجمع دیکھتے ہی
تھرا اوٹھا اور بدبو سے پریشان ہوگیا۔ بادشاہ نے کہا کہ یہ اون لوگون کی مثال ہے جو
ظاہر مین لباس اور بناؤ سنگار سے آراستہ ہین۔ اور باطن مین جہل و عداوت۔ کبر و غرور
رشک و حسد جھوٹ اور فریب۔ لالچ اور بدی۔ اور دنیا بھر کی بُری عادتون سے جو مردار
خون۔ اور گندگیون سے بھی بڑھ کر خراب اور نجس ہین معمور ہین۔ یہ سنکر سارا مجمع بول
اوٹھا کہ ہمکو نصیحت ہوئی۔ اور ہم سمجھ گئے کہ ہماری کارروائی حقیقت مین واہیات اور
غلط تھی۔ اور آپ کا فعل واقعی عمدہ اور صحیح تھا۔ اس حکایت کے بعد بلوہر نے کہا کہ اے
شاہزادہ آپ نے جو میری تعظیم و تکریم کی اوس کی یہ تمثیل ہے۔

بوذاسف نے بلوہر کی زبانی جو یہ سنا تو سیدھا ہو بیٹھا۔ اور کہنے لگا کہ اب مجھے
یقین آگیا کہ میری آرزو پوری ہوگی۔ آپ کوئی اور مثال بیان کرین۔

تخم بونے اور اوسکے اوگنے کی مثال

بلوہر نے کہا کہ سب سے اچھا وہ علم ہے۔ جو خدائے پاک کے پہچاننے اور اچھے کام

کرنے کی راہ بتائے۔ اسلیئے مین جو کچھہ تجھسے بیان کرتا ہون اوسکو سمجھہ۔ کسان عمدہ بیج لیکر بونے کے لئے باہر نکلتا ہے۔ اور مٹھی بھر بھر کر کھیت مین بکھیرتا ہے۔ اون مین سے کچھہ تو کھیت کی مینڈون پر گرتے ہین جو بہت جلد چڑیون کا رزق ہوتے ہین۔ اور کچھہ ایسے پتھر پر گرتے ہین جسپر تھوڑی سی مٹی اور کسیقدر نمی ہوتی ہے یہ دانے اوگتے تو ہین مگر جب اون کی جڑین پتھر تک پہونچتی ہین۔ تو سوکھہ جاتے ہین اور کچھہ پُرخار زمین پر گرتے ہین یہانتک کہ جب اون مین بالین نکلتی ہین اور پہلنے کو آتی ہین تو کانٹے اونکے گرد زمین دبا کر سوکھا ڈالتے اور ضایع کر دیتے ہین۔ اور اون مین سے تھوڑے اچھے پاک وصاف زمین پر گرتے ہین۔ جو محفوظ رہکر نشو ونما پاتے اور بخوبی پروان چڑھتے ہین۔ اسکی تشریح یہ ہے۔ کہ کسان تو حکمت جاننے والے ہین۔ اور عمدہ دانے اونکے پند ونصایح ہین۔ اور وہ دانے جو مینڈون پر گرتے اور جن کو چڑیان چُگ جاتی ہین۔ وہ نصیحتین ہین جو کانون ہی تک پہونچکر رہجاتی اور دل تک نہین پہونچتی ہین۔ اور جو دانے پتھر پر کے نمناک مٹی پر گر کر اوگتے ہین اور بعد مین اونکی جڑین پتھر پر پہونچکر سوکھہ جاتی ہین۔ وہ وہ باتین ہین جنکو کسی شخص نے جی لگا کر سنا اور اچھا جانا۔ اور اپنی سمجھہ سے اونکو پہچانا ہو۔ مگر اونپر عمل کرنے کے ارادہ سے اونکو گرہ مین نہ باندہا ہو اور نہ اوس کی عقل نے اونکو اپنا بنا لیا ہو۔ اور جو بیج کہ اوگے اور پھلنے کو ہوے مگر کانٹون نے اونکو سر اوٹھانے ندیا۔ وہ ایسی نصیحتین ہین جنکو سننے والے نے گرہ مین باندہ رکھا۔ اور عقل سے اونھین سمجھا بھی مگر جب اونپر عمل کرنے کا وقت آیا جو اونکا پھل ہے اوسوقت نفسانی خواہشون نے اونکو دبا کر ضایع کر دیا۔ اور جو دانے پاک وصاف زمین مین پہونچے۔ اور محفوظ رہکر پھولے پھلے۔ اور پروان چڑھے

وہ ایسی نصیحتین ہین۔ جنکو عقل و بینائی نے پسند اور کانون نے قبول کیا اور دل نے محفوظ رکھا۔ اور ارادہ نے اونکو تکمیل کو پہونچایا۔ یعنی نفسانی خواہشون کے اوکھاڑ پہینکنے اور نجس خیالات سے قلب کو پاک کرنے کا کام اونسے لیا۔

بوذاسف نے کہا کہ مین امید کرتا ہون کہ جو بیج آپنے مجھمین بوئے ہین۔ وہ محفوظ رہین گے۔ اور نشو و نما پاکر عمدہ پہل لائینگے۔ اب میری حاجت برآری کیجیے۔

بلوہر نے کہا کہ مہربان طبیب جب دیکھتا ہے کہ کسی مریض کے بدن کو اخلاط فاسدہ نے گھلا دیا ہے اور وہ اوس بدن کو قوت دینا اور موٹا تازہ کرنا چاہتا ہے۔ تو وہ پہلے ایسی غذا ہی نہین دیتا ہے جس سے گوشت بڑہے اور قوت پیدا ہو۔ کیونکہ اوسے معلوم ہے کہ اگر برے مادون کے موجود ہوتے ہوئے مقوی غذا دیجائیگی۔ تو نہ کوئی فائدہ ہوگا اور نہ کچھ قوت آئیگی۔ بلکہ وہ پہلے ایسی دوائین دینا شروع کرتا ہے جن سے برے مادے زایل ہوکر جسم کے رگ و پٹے صاف ہوجاتے ہین۔ جب یہ کرچکتا ہے تب اوسکے مزاج کے موافق کھانا پینا بتاتا ہے جس سے اوسکو نفع پہونچیگا اور گوشت اور چربی پیدا ہوگی اور قوت بڑہیگی یہی حال اوس زمین کا ہے جسمین آدمی بیج بونا چاہتا ہے۔ اگر بونے والا پہلے زمین کو کانٹون سے صاف نہ کریگا اور اوسکے لئے کھاد اور گڑہے نہ کھودیگا اور ان کامون کے بعد اپنی بساط بھر عمدہ بیج چنکر ٹہیک وقت اور موسم دیکھکر نہ بوئے گا۔ اور چڑیون اور کیڑون سے اون کی حفاظت نہ کریگا اور وقت پر پانی نہ دیگا تو یہ دانے ہرگز نہین اوگنے کے۔ اور اگر اوگے بھی تو نشو و نما نہین پاسکینگے۔ کسان کی محنت رائیگان جائیگی۔ اور مشقت بیکار۔ اوس کی امید لغو ثابت ہوگی۔ اور توقع بیہودہ۔ اور خود بیج بھی ضایع جائین گے۔ نفع کا کیا ذکر ہے۔

یہ سنکر بوذاسف نے کہا۔ کہ اب کوئی مثال دنیا کے فریب اور اہل دنیا کے فریب مین آنیکی بیان کیجیے
بلوہر نے کہا کہ لوگ بیان کرتے ہین۔ کہ ایک شخص جنگل کی طرف جا نکلا۔ وہ جا رہا
تھا کہ ایک مست ہاتھی اوسکے پیچھے پڑا۔ وہ شخص اوس سے بچنے کو بھاگتا پھرتا تھا۔ اور
ہاتھی اوسکا پیچھا نہین چھوڑتا تھا۔ یہان تک کہ رات ہو گئی اور اوس بیچارہ نے مجبور
ہو کر ایک کنوئین مین پناہ لی اور اوس مین لٹک گیا۔ اور درخت کی ٹہنیان جو کنوئین
کے کنارہ پر اگی ہوئی تھین دونون ہاتھون مین پکڑ لین۔ اوسکے دونون پانون کسی
چیز پر جا کے ٹکے۔ جو کنوئین کے عرض مین پھیلی ہوئی تہی۔ جب صبح ہوئی تو اوسنے
دیکھا کہ ٹہنیون کی جڑ مین دو گھونسین لگی ہوئی ہین۔ ایک سفید ہے۔ اور دوسری سیاہ
اور اونھین کاٹ رہی ہین۔ اور اپنے پانون کے نیچے چار سانپ دیکھے کہ اپنے
بلیون سے سر نکالے ہوئے ہین۔ اور کنوئین کی تہہ کو جو غور سے دیکھا تو ایک بڑا
اژدہا نظر آیا۔ جو اسکو اپنا نوالہ بنا لینے کی امید مین مُنہہ پھیلائے ہوئے ہے۔ پھر اوسنے
ٹہنیون کی جڑ کو جو سر اوٹھا کر دیکھا تو اوسکے اوپر کیجانب تہوڑا سا شہد لگا ہوا تھا۔
وہ دونون ڈالیون کو اپنے مُنہ کے پاس لایا اور اوس شہد کی مٹھاس سے کسیقدر مزہ
اوٹھایا۔ اور اوس مٹھاس مین وہ ایسا غافل اور از خود رفتہ ہو گیا کہ نہ تو اوسے ان
دونون ٹہنیون کا کچھہ غم رہا جن مین وہ لٹکا ہوا تھا۔ حالانکہ وہ دیکھہ چکا تھا کہ دونون
گھونسین اونھین تیزی سے کتر رہی ہین اور نہ اون چارون سانپون کا اوسے
اندیشہ رہا جن پر پانون ٹیکے ہوئے تھا اور نہین جانتا تھا کہ وہ کب جوش مین آکر اوسے
ڈس لینگے۔ اور نہ اوس اژدہے کا خوف باقی رہا جو مُنہ پھیلائے ہوئے تھا اور
اوسے خبر نہ تھی کہ کب گر کر اوسکا لقمہ بنے گا۔ بس وہ کنوان تو یہ دنیا ہے جو آفتون اور

دنیا اور اہل دنیا کے فریب کی تمثیل

فائدہ کی باتین چھوڑ کر بے سود باتون مین اہل دنیا کے پہنسے رہنے کی تمثیل

بلاؤن سے بھری ہوئی ہے - اور ٹہنیان یہ بری زندگی ہے اور سفید و سیاہ گھونسین دن اور رات ہین - اور اونکا ٹہنیون کو جلدی جلدی کترنا لیل و نہار کا تیزی کے ساتھ عمر کو تمام کر دینا ہے اور چارون سانپ جسم کے چارون خلط ہین - جو واقع مین لہن کی کانٹہین ہین - اور جو اژدہا نگلنے کو منہ پہیلائے ہوئے ہے وہ موت ہے جو تاک لگائے بیٹھی ہے - اور ہاتھی وہ وقت معین ہے جو ہمہ دم آدمی کے پیچھے لگا ہوا ہے - اور شہد دنیا کی ناپائدار اور ناچیز لذتین ہین جنہون نے آدمی کو فریب دیکر بالکل غافل بنا رکھا ہے

بوذاسف نے کہا کہ یہ مثال بیشک عجیب ہے اور تشبیہہ بالکل ٹھیک ہے - اب کوئی اور مثال اسکی بیان فرمائے کہ اہل دنیا - دنیا کے فریب مین آکر اون چیزون پر فریفتہ ہین - جن سے کوئی فائدہ نہین - اور اون امور سے غافل ہین جن کا فائدہ اونھین پھونچنے والا ہے -

بلوہر نے کہا کہ نقل ہے کہ ایک آدمی کے تین رفیق تھے - اون مین سے ایک کو یہ سب سے بڑہ کر سمجہتا تھا - اوس کی خواہش کو اپنی ذات پر مقدم رکھتا - رات دن اوسی مین پہنسا رہتا - اوسکے سبب سے جانکر جوکھون مین پڑتا - اور کبہی اوس سے سیر نہین ہوتا - اور اوسکے لئے جان و مال خرچ کرنے مین دریغ نہین کرتا - اور دوسرے کا رتبہ پہلے سے کم تھا - تاہم اوسکو دل سے دوست رکھتا - اوسکی خاطرین کرتا - اپنے پاس رکھتا اوسپر لطف و کرم اور اوسکی خدمت کرتا - اور اوسکے لئے روپے اوٹھاتا - اوس سے غفلت نہین کرتا - اپنی ساری کوششون کو اوسپر وقف کئے ہوئے اور ہمہ دم اوس کی رضا جوئی مین مصروف رہتا تھا - یہانتک کہ اوس سے بڑہ کر کوئی چیز اوسکے نزدیک پیاری اور کوئی شئے اوس سے زیادہ اوسکی دلبستگی کی نہ تھی - اور تیسرا رفیق اوسکے ظلم و ستم

کانشانہ۔ دلپر جبیر اور اوسکے نزدیک محض ناپُرسان تھا۔ اوسکی طرف بہت کم توجہ اور اوسکے ساتھ اوسے بہت تھوڑی محبت تھی۔ اور اوسکے لئے تھوڑا وجہہ اگر کبھی کبھی تھوڑا سا خرچ کرتا تھا۔ یکایک اوس شخص پر ایسی مصیبت آئی کہ دوستون ہمنشینون اور رفیقون کی مدد کا سخت محتاج ہوا۔ اور بادشاہ کے پیادے اُسی بادشاہ کے حضور مین لیجانے کو آموجود ہوئے گھبراکر اپنے پہلے رفیق سے پناہ مانگی اور کہنے لگا۔ کہ تمکو معلوم ہے کہ مین تم پر کیسا مہربان تھا۔ اپنی جان و مال تمپر فدا کرتا تھا۔ اور تمہارے سبب سے خطرون مین پڑا کرتا تھا۔ آج مجھے تمہاری مدد کی ضرورت ہے۔ یہ بتاؤ کہ تم میرے لئے کیا کرسکتے ہو۔ اوسنے کہا۔ کہ مین تیرا رفیق نہین میرے اور بہت سے ایسے دوست ہین۔ جو مجھے تجھ سے زیادہ عزیز ہین۔ اونہین چھوڑکر مین تیری طرف توجہ نہین کرسکتا۔ ہان رستہ کے لئے مین تھوڑا سا کپڑا تیرے ساتھ کرسکتا ہون۔ مگر اوس سے کچھ ایسا فائدہ نہین ہونیکا۔ تب وہ دوسرے رفیق سے ملتجی ہوا جسکے ساتھ مہربانی و عنایت کیا کرتا تھا۔ اور اوس سے کہا کہ مین ہمیشہ تیری حاجتین پوری کرتا تھا۔ آج مجھے ضرورت آپڑی ہے۔ یہ بتا کہ تو میرے لئے کیا کرسکتا ہے۔ اوسنے کہا کہ مین خود اپنی فکر مین مبتلا ہون۔ فرصت کسکو ہے جو تیری خبر لے۔ یہ سمجھ لے کہ اب میری تیری دوستی ختم ہوگئی۔ تیری راہ اور طرف ہے۔ میری اور طرف۔ البتہ اتنا کرسکتا ہون۔ کہ چند قدم تیرے ساتھ جاکر لوٹ آؤنگا۔ اسکے بعد اوسنے تیسرے رفیق کی طرف جسکو فراخ حالی مین پوچھتا بھی نہ تھا رخ کیا۔ اور کہا کہ تم سے بہت شرمندہ ہون۔ اسلئے کہ زمانہ تک مین تمپر ستم کرتا رہا۔ مگر کیا کرون مرتا کیا نہین کرتا۔ بے سہارے ہوکر تمہارے پاس آیا ہون۔ تم میرے کچھ کام آسکتے ہو یا نہین۔ اوسنے کہا۔ مین اپنی بساط بھر تمکو بچاؤنگا۔ تمہارا ساتھ نہین چھوڑونگا

اور تم سے غافل نہین رہونگا - مین تمہارا ایسا ساتھی ہون کہ تمکو بلا کے ہاتھون مین نہ پہنچنے دونگا - اور نہ رسوا و ذلیل ہونے دونگا - اور تم اس سے نہ خوف کھاؤ اور نہ کچھ غم کرو کہ تمنے پہلے میرے ساتھہ بہت کم سلوک کیا تھا - کیونکہ جو کچھہ تم مجھے دیتے تھے مین اوسے حفاظت سے اپنے پاس رکہتا جاتا تھا - مگر مین نے اسی قناعت نہین کی بلکہ تمہارے لئے اوس سے تجارت بھی کی - اور بہت کچھہ منافع حاصل کرکے رکھہ چھوڑا ہے - اسلیئے جتنا تمنے مجھے دیا تھا اوسکا کئی گونہ میرے پاس امانت رکھا ہوا ہے اور مین امید کرتا ہون کہ اتنے مال سے بادشاہ راضی ہو جائیگا - اور تم رہائی پا جاؤگے - بس اب چلو مین تمہارے ساتھہ ہون یہ سنکر اوس شخص نے کہا کہ مین حیران ہون اسوقت کس بات پر زیادہ حسرت و افسوس کرون - اس سچے دوست اور باوفا رفیق کے ساتھ بے اعتنائی اور کم التفاتی کرنے پر یا اون دونون جھوٹے اور بے وفا رفیقون پر جان و مال نثار کرنے پر - بلوہر نے کہا کہ پہلا رفیق مال ہے - دوسرا رفیق اہل و عیال - اور تیسرا اعمال - بوذاسف نے کہا کہ بیشک یہی حق ہے - مہربانی فرماکر دنیا کی اور اہل دنیا کے اوسپر بہولنے کی ایک مثال اور بیان کیجیے -

باب فریب دنیا کے بیان مین

بلوہر نے کہا کہ ایک شہر کے رہنے والون کا معمول تھا کہ کسی ایسے اجنبی شخص کو اپنا حاکم بنا لیا کرتے تھے جو اونکی عادت سے ناواقف ہوتا تھا - اور سال بھر تک اوسی کی حکومت کو مانتے تھے وہ شخص اپنی ناواقفیت سے یہ سمجھتا تھا کہ مین ہمیشہ ان پر حاکم رہونگا مگر جب ایک سال پورا ہو جاتا اور وہ شخص غفلت سے عیش و عشرت مین مصروف ہوتا - تو

یہ لوگ اوسے ننگا کرکے اپنے یہان سے باہر نکال دیتے تھے۔ اور وہ بدحالی و افلاس کی مصیبت و تکلیف مین مبتلا ہوجاتا تھا۔ حالانکہ پہلے اوسکے خیال مین بھی یہ بات نہین گذری ہوتی تھی۔ کہ لوگ مجھے حکومت سے نکال دینگے۔ اسوجہ سے اوسکی پہلی حکومت اوسکے لئے وبال اور مصیبت کا ذریعہ ہوجاتی تھی۔

ایک مرتبہ اتفاق یہ ہوا کہ اوس شہر کے باشندون نے ایک شخص کو اپنا حاکم بنایا۔ جو ہوشیار و عاقل۔ صاحب حیا و حکمت۔ دنیا اور اوسکے معاملات سے واقف کار تھا۔ اس شخص نے جب دیکھا کہ مین ان لوگون مین محض اجنبی ہون۔ تو اونسے وہ مانوس نہوا اور الگ تھلگ رہنے لگا۔ اور اس فکر مین رہا کہ اونہین لوگون مین سے ایک ایسا آدمی چن لینا چاہئے کہ یہان کی لوگون کے معاملات سے خبردار ہو اور شہر کی حالت کی خبر دیتا رہے ایسے شخص کی تلاش مین برابر سرگرم رہا۔ اور آخرش جوئندہ یابندہ۔ ایک آدمی اوسے مل ہی گیا۔ اوس سے وہان کے لوگون کے حالات دریافت کئے اوسنے اوس شہر والون کا راز افشا اور اونکی عادت سے اوسے آگاہ کردیا۔ اور اوسکو جتلا دیا کہ جو کچھ مال تمہارے قبضہ مین آئے۔ اوسکو اپنے حتی المقدور بچاؤ اور اوس مکان مین جمع کرتے جاؤ جہان تم نکالکر پہونچائے جاؤگے۔ اس تدبیر سے یہ فائدہ ہوگا کہ حکومت جانے کے بعد بھی اس دوراندیشی کے بدولت فراخی و عیش سے بسر ہوگی۔

س مرد آخر بین مبارک بندہ ایست۔ اوس شخص نے اوسکے کہنے پر عمل کیا۔ اور آخری افلاس کی تکلیف سے محفوظ رہا۔ بس اے شاہزادہ تم گویا وہ شخص ہو جسنے ہوشیاری مین ملنساری نہین کی اور حکومت کے دہوکے مین نہ آکر اوس قوم اور اوسکے شہر کے دستور سے واقفیت حاصل کی۔ اور مین بمنزلہ اوس آدمی کے ہون جسکو اوسنے

ڈھونڈھ کر نکالاتھا۔ اور اوسی کی طرح مین تمکو راہ بتلانے اور تمہاری مدد کرنے کو آمادہ ہون۔ بوذاسف نے کہا۔ آپنے سچ کہا اور بیشک آپ وہ گم شدہ چیز ہین جسکی مجھے جستجو تھی۔ اب آپ آخرت کی باتین بیان فرمایئے۔ رہا دنیا سے بچنا سو مین اوسکے شروع ہی سے بچنا اور اوسکو نفرت اور ذلت کی نگاہ سے دیکھتا رہا ہون۔

بلوہر نے کہا۔ کہ دنیا سے بچنا ہی آخرت کی رغبت کی کنجی ہے۔ اور جو شخص آخرت کی خواہش کرتا ہے اوسکو وہ ضرور ملتی ہے اور وہ شخص اوس کی حمایت مین آجاتا ہے اور تجھسا آدمی کیونکر دنیا سے پرہیز نہ کرے خدا نے جیسی عقل تجھے عطا کی ہے وہ ظاہر ہے اور تجھکو دکھائی دے رہا ہے کہ دنیا سرتاپا تاریکی و دشمنی۔ نقصان و عصیان کا گھر ہے۔ اور اس مین جتنی مخلوق ہے سب سے افضل یہی حضرت انسان ہین جن مین دو چیزین ہین ایک ظاہر اور ایک باطن۔ باطن کا یہ حال ہے کہ وہ نادانی و گمراہی۔ رنج و بیماری گناہ و دروغگوئی۔ غیظ و غضب۔ کینہ و شر۔ فکر و طمع۔ احتیاج و خواہش ہلاک کرنیوالی شہوت اور برباد کرنیوالی آرزو۔ بتون کی محبت۔ خداشناسی سے عداوت شیطان پر ایمان رحمن کے ساتھہ بے ایمانی۔ اور بدی و سرکشی کے زور۔ اور نیکی و پرہیزگاری کی کمزوری سے مالامال ہے۔ اور ظاہر خود ظاہر ہے سب سے بڑھکر کمزور اور سب سے زیادہ تاریک اس کی بدبوئی اور برائی و گندگی چھپی نہین اور ساری مخلوق سے زیادہ یہ آفتون کا نشانہ ہے۔ تم دیکھتے ہو کہ ساری دنیا کا خلاصہ یہ ہے کہ اس بدن کے لئے سامان جمع کیا جائے۔ اور اس بدن کی یہ کیفیت کہ اس مین قیام ہے نہ کسی قسم کی روک۔ گرمی اسکو پگھلا اور سردی اسکو ٹھٹھرا دیتی ہے لو اسکو جھلسے۔ پانی اسے ڈبوئے۔ زہر اسے جلائے۔ کیڑے مکوڑے اسے سوجاوین۔ درندے پھاڑین۔ ڈہا اسکا ٹکڑے

ٹکڑے کردے لکڑی اسکو توڑے - جادو اسکی صورت بدلے - خلاصہ یہ کہ اسکی طبیعت کا خمیر ہی طرح طرح کی بیماری روگ دکھ - درد اور ہرج مرج سے ہے - بس وہ تو ان سب بلاؤن کے ہاتھہ مین گروا اور انہین کا منتظر بیٹھا ہے - اور چار خلطون کے موجود گی ہین جسمین سے ہرایک دوسرے کی ضد ہے - وہ زیادہ عرصہ تک اپنے صحیح و سلامت رہنے کی امید ہی نہین رکھہ سکتا ہے - انکے علاوہ اوسکے ساتھہ سات ایسی بلائین لگی ہوئی ہین - جن سے کسی شخص کو بھی چھٹکارا نہین - یعنی گرمی - سردی - بھوک - پیاس - ڈر - بیماری - اور موت اور تم جو آخرت کی حالت پوچھتے ہو - تو سنو مین یہ کرتا ہون کہ اوسکی جس بات کو تم دور سمجھتے ہو اوسکو نزدیک - اور جسکو تم دشوار خیال کرتے ہو اوسکو آسان اور جسکو تھوڑا گمان کرتے ہو اوسکو بہت پاؤ گے -

یوذاسف - جن لوگون کو میرے باپ نے نکلوایا اور جلوایا - کیا آپ نے اونکو دیکھا تھا وہ سب آپ کے ساتھہ کے لوگ تھے یا نہین -

بلوہر - ہان

یوذاسف - مین نے سنا ہے کہ سب کے سب اونکی دشمنی اونکی بدگوئی کرنے اونھین برا کہنے مار ڈالنے اور جلا دینے پر متفق ہو گئے تھے -

بلوہر - اون کی بدگوئی کا جو تم نے ذکر کیا - بھلا ایسے لوگون کو کوئی کیا برا کہے گا - جو سچ بولتے ہین جھوٹے نہین - دانا ہین - نادان نہین - مصیبت اوٹھائین - مگر اف نہ کرین - عبادت کرین - تو سوئین نہین - روزے رکھین تو روزہ توڑ بین نہین - بلاؤن مین پھنسین - تو صبر کرین - مال اور اہل و عیال کی طرف سے اپنے دل پر جبر کرین اور کسی کے مال و اہل و عیال کو تاکین نہین -

بوذاسف - پھر دنیاداروں نے اونسے عداوت کرنے مین ایکا کیونکر کیا - حالانکہ اونکے آپس مین ہمیشہ پھوٹ رہتی ہے -

بلوہر - اس بارہ مین دنیادارونکی مثال اون کتون کی ہے - جو مختلف رنگ اور قسم کے تھے اور سب ایک مردار کے کھانے کو اکٹھے ہوئے تھے ایک دوسرے پر غراتا اور بھونکتا - اور یہ اوسکو اور وہ اسکو کاٹنے کو دوڑتا تہا - یہ سب اوس مردار پر لڑ جھگڑ رہے تھے کہ اودہر سے ایک آدمی گذرا سب نے باہمی لڑائی کو چہوڑکر اوس بیچارے آدمی کا پیچھا لیا - کوئی اوسپر بھونکا - کوئی غرایا - کسی نے کپڑے نوچے اور کسی نے دانت مارے - اور سب اسمین ایک دوسرے کے معاون و مددگار بنگئے حالانکہ ان کی آپس مین دشمنی تھی - اور ظاہر ہے کہ اس مرد کو نہ تو اونکے مردار کی ضرورت تہی اور نہ وہ اونسے اوسکے لئے جہگڑنا چاہتا تھا - مگر کتون نے اوسے اجنبی پایا اسلئے اوس سے بھڑکے اور آپس مین ایک ہو گئے - پس دنیا کے مال و متاع کو مردار سے تشبیہ دیگئی ہے - اور مختلف قسم کے آدمی یعنی بتون وغیرہ کے پوجنے والون کو رنگ برنگ کے کتون سے - کیونکہ یہ سب دنیا ہی کو چاہتے اور اوسی کے لئے آپس مین لڑتے جھگڑتے اور خونریزی کرتے ہین اور نہ اوس سے کبھی اونکا دل اکتاتا ہے اور نہ وہ اوسکو چھوڑتے ہین - اور اوس دیندار کو جو دنیا پر لات مارکے اوس سے علیحدہ ہوگیا - اور اوسکے لئے کسی سے لڑتا جھگڑتا نہین ہے اور نہ لوگون کو اس سے روکتا ہے کہ اوسکو اجنبی سمجھکر اوسپر بھونکتے اور غراتے کیون ہین - اوس آدمی سے تشبیہ دی جسپر کتے ایکا کرکے لوٹ پڑے تھے حالانکہ اوسے مردار سے کچھ غرض نہ تھی - پھر اس مین تعجب کیا ہے کہ لوگون کی ساری ہمتین

دنیا ہی پر وقف ہین - اور اوسی کے لئے لڑے مرتے ہین - یہان تک کہ جب
ایسے آدمی کو بھی دیکھ پاتے ہین جو اوس مردار کو اونھین کے ہاتھون مین چھوڑ کے
اور خود اوس سے اپنا دامن چھٹا کر جدا ہو گیا ہے تو اوس شخص سے بمقابلہ اون لوگونکی
جو دنیا کے لئے اون سے نزاع و تکرار کرتے ہین - زیادہ تر دشمنی برتتے اور کشت و
خون کرتے اور غیظ و غضب ظاہر کرتے ہین - جن لوگون کی آپس مین پھوٹ ہو
خبر نہین کس منہ سے وہ بے سرو کار شخص کی دشمنی پر کمر بستہ ہو جاتے ہین - اہل دنیا
دنیا کی آرزو و رغبت ہی کو دینداری سمجھتے ہین -

بوذاسف - ای حکیم - اب اپنے کھانے پینے کی کیفیت سے مجھے آگاہ کیجئے -

بلوہر - مین نے اپنے نفس کو جسقدر کھانے پینے کا عادی کیا ہے - اور جسقدر غذا
اوسکو کافی ہوتی ہے وہ معمول سے بہت ہی تھوڑی ہے - اور میرا نفس اسپر قناعت
کر لیتا ہے - اور اوس سے راضی رہتا ہے وہ نہ اوس سے زیادہ طلب کرتا ہے اور
نہ اوسکے سوا کسی اور چیز کے لئے مجکو تنگ کرتا ہے - مین اوسکی تمثیل مین تم کو ایک
حکایت سناتا ہون -

کسی ملک مین ایک بادشاہ تھا اوسکا ملک بہت بڑا اوس کا لشکر جرار اور خزانہ بے شمار
تھا - بیٹھے بٹھائے اوسکو سوجھی کہ ایک دوسرے بادشاہ سے لڑ کر اوسکی ملک کو اپنی ملک
مین ملا لینا چاہیے - تاکہ ملک بھی زیادہ ہو جائے اور مال بھی - چنانچہ اپنا خزانہ - توشہ
خانہ - اپنی عورتین - بچے - گھوڑے - ہاتھی - سب کو ساتھ لیکر روانہ ہوا - دوسرے بادشاہ
کو جب یہ خبر پہونچی تو وہ بھی جنگ کے لئے اپنے پائے تخت سے باہر نکلا - اثناء راہ مین
مقابلہ ہوا - اس دوسرے بادشاہ کی فوج نے غنیم کی فوج کو مار کر پسپا کر دیا - اور

فتح پائی۔ بھاگنے والون مین سے ایک خود بادشاہ بھی تھا۔ وہ اپنی بیبیون اور چھوٹے چھوٹے بچون کو لیکر دشمن کے پنجہ سے نکلا۔ اور شام کے وقت سرکنڈون کے ایک چھوٹے سے بن کے پاس پہونچا۔ جو نہر کے کنارہ پر تھا۔ بال بچون کو ساتھ لیکر اوس مین گھس گیا اور اپنے گھوڑونکو چھوڑدیا کہ کہین اونکے ہنہنانے کی آواز سنکر دشمن پتہ لگا لے۔ رات بھر اوسی بن مین پناہ لی۔ اور برابر ہر طرف سے گھوڑون کے ٹاپون کی آواز سنا کیا۔ جب صبح ہوئی تو اوس بن سے نکلنا چاہا۔ مگر نہ نکل سکا اسلیئے کہ نہر سے پار اوترنا اوسکے لیئے ناممکن تھا۔ اور صحرا مین دشمن کا ڈر لگا تھا۔ ناچار اوسی تنگ جگہہ مین ٹھہرا۔ پانی کے موذی جانورون دشمن اور سردی کی دہشت تو تھی ہی اوسکے ساتھ کسی قسم کا کھانا بھی نہ تھا۔ اور چھوٹے چھوٹے بچے بھوک کی مارے رو رہے تھے اسی حالت سے اوسنے دو دن کاٹے۔ آخر اوسکا ایک بچہ بھوک سے مرگیا۔ جسکو نہر مین پھینک دیا اور ایک دن اور بھی اوسی مصیبت مین کاٹا۔ جب محض مجبور ہوگیا تو اپنی بی بی سے کہا کہ ہم سب کے سب مرنے کے قریب ہوگئے ہین اور سب کے مرجانے سے بہتر یہ ہے کہ کچھہ مرین اور کچھہ باقی رہین۔ اسلیئے صلاح یہ ہے کہ اپنے کسی بچہ کو جلد ذبح کرین۔ اور جب تک اللہ یہان سے نکلنے کی کوئی صورت نہ پیدا کرے اوسوقت تک کے لیئے ہماری اور ہمارے بقیہ اولاد کی زندگی کا وہی سہارا ہو۔ اور اگر اسمین ہم دیر کرینگے تو بچے دبلے ہوجائینگے۔ اور پھر اونکے گوشت سے کچھہ فائدہ نہین پہونچنے کا۔ اور ماسوا اسکے ہم خود ایسے کمزور ہوجائینگے کہ اگر یہان سے نکلنے کی کوئی سبیل بھی ہوگی تو اپنی جگہہ سے ہل نہ سکینگے اوس کی بی بی نے بھی اس صلاح کو مان لیا۔ اور بچون مین سے ایک بچہ ذبح کیا گیا۔ اور

سب کے بیچ مین لاکر رکھا گیا۔ اور سب نے دانتون سے نوچکر کھانا شروع کیا۔

بلوہر نے پوچھا کہ اب اے شہزادہ یہ بتلا۔ کہ اوس بادشاہ کی نسبت تیرا کیا خیال ہے۔ آیا وہ کتون کی طرح پیٹ بھر کر کھائیگا۔ یا کسی کام مین پھنسے ہوے ناچار شخص کی طرح جان بچانے کو ایک دو نوالے۔

بوذاسف۔ کام مین پھنسے ہوے ناچار شخص کی طرح۔

بلوہر۔ بس اس دنیا مین بحالت موجودہ میرا کھانا پینا اسی قسم کا ہے۔

بوذاسف۔ اچھا یہ بتاسیے کہ جس راہ کی طرف آپ مجھے بلاتے ہین وہ کوئی ایسی شے ہے کہ لوگون نے اپنی عقل سے نکالکر اختیار کی ہو۔ یا اسکے سوا اوس کی کوئی اصل بھی ہے۔

بلوہر۔ یہ امر اسقدر اہم اور نادر ہے کہ دنیا والے اپنی عقل سے نکال سکتے نہ سوچ سکتے ہین۔ اور اگر اہل دنیا کے عقل و راے کو اوسمین کوئی دخل ہوتا۔ تو آمین دنیا کی لذتون۔ عمارتون۔ کہانے پینے۔ عیش و عشرت۔ زیب و زینت۔ نکاح و لباس۔ آرزو و ہوس۔ کھیل تماشون۔ ناچ اور رنگ کی ترغیب و تحریص ہوتی۔ مگر یہ امر تو دنیا سے بالکل جدا اور مخالف ہے۔ یہ تو خداے بزرگ و برتر کی طرف سے بلاوا۔ اور چمکتا ہوا نور۔ اور سیدہی راہ ہے جو اہل دنیا کے اعمال و لذات و شہوات کو بگاڑ دیتی ہے۔

بوذاسف۔ آپ جانتے ہین۔ کہ اسوقت بھی اون لوگون مین سے جو دنیا سے نفرت اور آخرت سے رغبت دلاتے ہین۔ آپ کے سوا کوئی اور موجود ہے۔

بلوہر۔ اگر تم اپنے ملک کی پوچھتے ہو تو نہین ہین۔ اور جو اور قومون کی پوچھو تو اونمین کچھ لوگ ایسے ہین۔ جو ترک دنیا کی رغبت دلاتے ہین۔ اور کچھ ایسے ہین جو دین کا

نام بدنام کرتے ہین۔

یوذاسف ۔ وہ کونسی چیز ہے۔ جسنے تمکو اونسے بڑھکر اہل حق بنایا ہے۔ حالانکہ یہ عجیب وغریب بات تمکو اور اونکو دونون کو ایک ہی جگہہ سے ملی ہے۔

بلوہر۔ بیشک وہ امر حق خدا ہی کی طرف سے آیا اور خدا ہی نے بندونکو اوسکی طرف بلایا ہے۔ مگر ایک قوم نے تو اوسکو ٹہیک ٹہیک اور ساری شرطون کے ساتھ اوسکی اصلی صورت مین قبول کرلیا۔ اور دوسری قوم نے اوسکو اسطرح پر قبول نہین کیا اور اوسپر عمل کرنیکا ارادہ وہمت نہین کی۔ بلکہ اوسکو دشوار اور گران سمجھا۔ اور ظاہر ہے کہ برباد کرنیوالا۔ درست کرنے والیکی برابری نہین کرسکتا۔ اور گھبرانے والا صبر کرنیوالے کے مثل نہین ہوسکتا۔ بس اسیوجہ سے ہم اون لوگون سے بڑھکر اہل حق ہین

پھر بلوہر نے لکھا۔ کہ کسی شخص کے منہ سے کوئی بات دنیا سے بچنے اور آخرت کو چاہنے کی ایسی نہین نکلتی ہے جو اوس خدائی دعوت سے ماخوذ نہو جس سے ہمنے باتین لی ہین۔ لیکن ہمارے اور اونکے درمیان مین اون چیزون نے تفرقہ ڈالدیا ہے۔ جو ان لوگون نے اپنے اوس نفس کی پیروی سے نئی نکالی ہین جو برائے کا حکم دینے والا۔ اور لذتون مین پہنسانے والا ہے۔ اور اصل یہ ہے کہ خدا کی طرف سے دعوت اگلے زمانے مین ہمیشہ تہوڑے تھوڑے مدت کے بعد پیغمبرونکے ذریعہ سے مختلف زبانون مین آتی رہی ہے اور ہر دعوت کی ایک ہی حالت اور ایک ہی نقشہ رہا ہے۔ اور اون مین سے ہر ایک اپنی جگہہ پر صحیح اور قوی تھے۔ مگر پیغمبر کے زمانہ کے بعد ہر دعوت مین ایک ایسی قوم شامل ہوتی گئی جو واقع مین اونکے لایق نہ تھی اور ایسی بدعتین ایجاد کرتے گئے جو اصول کے موافق نہ تہین۔ یہان تک کہ اصل مقصد کی

صورت بدل گئی - حق کی راہ گو یا رک گئی مگر اس فعل سے سچی بات مٹی نہین بلکہ قایم اور روشن باقی رہی - اور بدعتین ایجاد کرنے والی با اینہمہ اوسی کا نام لیتے اور اوسی کا اقرار کرتے اور اوسکی بعض شرطون کو پہچانتے اور اوسی کی شناخت بتاتے رہے - پس جو لوگ کہ ہماری طرح دنیا سے نفرت دلانے والے اور آخرت کی طرف جھکانیوالے ہین اونکی مخالفون کی زبانون پر بھی کچھ حق کی باتین باقی رہگئی ہین - جو اوس سچے اصول کا اثر اور پرتو ہین جسپر ہم واقع ہین چلتے ہین - اسلئے ہمارے اور اونکے درمیان مین فرق یہ ہے کہ گو وہ لوگ قول اور صفت مین ہمارے موافق ہین مگر فعل اور سیرت مین ہمارے مخالف - اور ہم اون مین سے کسی کی مخالفت نہین کرتے - مگر اوسوقت جب ہمارے پاس بتین دلیل اور عادل گواہ موجود ہوتے ہین - اور وہ دلیل و گواہ باقیماندہ کتابین ہین جو اونھین لوگون کے پاس ہین اور اونکی نسبت وہ اقرار بھی کرتے ہین کہ خدا کی بھیجی ہوئی ہین - یہی کتابین بتاتے ہین کہ جو باتین خداشناسی کی لکھی ہاتی ہین وہ ہمارے لئے ہین نہ اونکے لئے - اونکے لایق ہم ہین نہ وہ - اور گواہی دیتے ہین کہ ہمارے اوصاف و اوضاع اور عمل و سیرت اونکے مطابق ہین اور اونکی سب باتین اونکے مخالف - پس وہ لوگ ان کتابون کا صرف وصف ہی جانتے اور دین کا فقط نام ہی لیتے ہین اونپر عمل کرنیوالے نہین ہین -

بوذاسف - اسکی کیا وجہ ہے کہ کبھی نبی و رسول ظاہر ہوتے ہین اور کبھی ظاہر نہین ہوتے - یہان تک کہ اگلے پیغمبرونکی نشانیان اور اونکے علوم مٹ جاتے ہین اور اون کی باتین بھول بسر جاتی ہین -

بلوہر کیا تم نہین دیکھتے کہ جو شخص باغ لگاتا اور اوسکو آباد اور اوس مین قسم قسم کے

درخت نصب کرتا اور طرح طرح کے پہول لگاتا ہے وہ جاڑے بھر باغ مین جاتا ہی نہین ہے۔ مگر جب بہار کا موسم آتا ہے اور درختون مین پہول اور پہل لگتے اور گلبنون مین کلیان اور شگوفے ظاہر ہوتے ہین تو باغ مین جاتا اور وہین ڈیرے ڈالتا ہے اور پہولون اور پہلون سے لطف وتمتع حاصل کرتا ہے۔ اسی طرح سے انبیا ورسل علیہم السلام بھی کسی زمانہ مین آتے ہین اور کسی مین نہین آتے اور ہر زمانہ کا تقاضا الگ ہوتا ہے جیسے بہار وخزان کے زمانہ کا پہولون اور پہلون کے اعتبار سے ہے۔

یوذاسف۔ جب انبیا ورسل اپنا کام کرنے کو آتے ہین تو اونکی دعوت خاص ہوا کرتی ہے یا عام۔ یعنی کیا وہ اونھین لوگون کو خدا کی طرف بلاتے ہین۔ جو اونکی بات مان لین یا سب کو جو مانین یا نہ مانین کیونکہ وہ تو پہچانتے ہی ہونگے کہ کون اونکی شریعت کو جسے وہ خدا کے پاس سے لائے ہین مانیگا اور کون نہین۔

بلوہر۔ سنو مین ایک تمثیل بیان کرتا ہون سمندر کے ساحلون پر ایک پرند ہوتا ہے جسکو **قاوند**[ع] کہتے ہین یہ جانور انڈے بہت دیتا ہے لیکن اوسکے انڈے دینے کا زمانہ وہی ہوتا ہے جبکہ سمندر مین سخت جوش اور موجون کی شدت ہوتی ہے۔ اسلئے وہ ساحل پر ٹھہر نہین سکتا ہے اور مجبور ہو کر کوئی دوسری جگہہ تلاش کرتا ہے اور اپنے انڈونکو ساتھہ لیجاتا ہے اور ہر قسم کے پرندون کے گہونسلون مین اونکے انڈونکے ساتھہ اپنا بھی ایک ایک انڈا رکھدیتا ہے اور وہ پرندے اپنے انڈونکے ساتھہ اوسکے انڈونکو بھی سیتے۔ اور اپنے بچون کے ساتھہ اوس کا بچہ بھی نکالتے ہین۔ اور جب سمندر کے

ع ایک پرندہ ہے جو اپنا گھونسلا سمندر کے کنارہ پر بناتا ہے اور سات دن تک اپنے انڈون کو ریت مین رکھہ کر سیتا ہے۔ ۱۲ حیوۃ الحیوان۔

جوش وتلاطم کا زمانہ ختم ہوجاتا ہے اور قاوندا اپنے اصلی مکان یعنی ساحل کو جانا چاہتا ہے تو اون پرندونکے گھونسلون کے پاس سے رات کیوقت چلاتا ہوا گذرتا ہے۔ جس سے اوسکی آواز اوسکے بچے سنتے ہین اور دوسرے پرندون کے بچے بھی مگر اوسکی آواز سنکر صرف اوسی کے بچے اوسکے پاس آکر جمع ہوجاتے ہین۔ اور دوسرے پرند اوسکی پروا کرتے ہین نہ اوسکی آواز کا جواب دیتے ہین۔ اسی طرح انبیا علیہم السّلام مخاطب تو سب لوگون کو کرتے ہین مگر اونکی آواز پر آتے اور اونکی شریعت کو قبول کرتے صرف وہی ہین جو اون مین سے ہین اور جو اون مین سے نہین ہین وہ رکے رہتے اور اونکے ساتھہ دشمنی کرتے ہین۔

بوذاسف۔ آپنے کہا کہ انبیا و رسل علیہم السّلام جو باتین بتاتے ہین۔ وہ آدمی کا کلام نہین ہوتین تو کیا اللہ اور اوسکے فرشتون کا کلام ہوتے ہین۔

بلوہر۔ مین نے انسان کو دیکھا ہے کہ وہ اکثر چوپایون اور پرندون سے یہ چاہتا ہے کہ جسوقت اونکو آگے بڑہانا یا پیچھے ہٹانا یا ٹھہرانا یا چلانا منظور ہو تو وہ اوسکا منشا سمجھہ جائین۔ لیکن چونکہ اوسکو یہ معلوم ہے کہ وہ میرے کلام کے متحمل نہین ہوسکتے ہین اور نہ اوسکو سمجھہ سکتے ہین۔ اسلئے وہ اونکے واسطے خاص طرح کی ٹٹکاری یا سیٹی ایجاد کرلیتا ہے اور اوسی کے ذریعہ سے اونہین سمجھا کر اپنا کام نکالتا ہے۔ یہی حال انسان مجبور کا ہے وہ کلام ربانی یا کلام ملائکہ کو اوسکے حقایق و لطائف کے ساتھہ سمجھنے کے لئے مکلف نہین ہے پس نطق انسانی جسکے ذریعہ سے انسان ایک دوسرے سے رموز حکمت گوشت اور خون کی زبان ہاہاکر بیان کرتا ہے۔ وہ بمنزلہ اوس ٹٹکاری یا سیٹی کے ہے۔ جسکو جانور انسان سے سنکر یاد رکھتا ہے۔ اور یہی آواز انسان تک اوس وحی اور اسرار الٰہی

کو پہونچاتی ہے جس سے نبیون کی وساطت سے انسان کو واقف کرنا خداوند تعالی
کو منظور ہوتا ہے۔ اور حکمت کے بیش بہا معانی کا ان آوازون مین ودیعت ہونا ہرگز اسکا
مخالف نہین ہے کہ وہ خدائی حکمت اور وہ شئے ہون جس سے انسان کو واقف
کرنا خداوند تعالی کو مقصود ہے یعنی اوسکی رضا یا غیر رضا کیونکہ اوس کی حکمت کی بزرگی و
عظمت سے کلام مین بھی یہ صفتین آگیئن۔ پس آواز کو حکمت کا جسم اور خود حکمت کو آواز
کی جان سمجھنا چاہیئے۔ اور جسطرح کہ انسان کے جسم کی تعظیم یا عزت اوس روح کی وجہ
سے کیجاتی ہے۔ جو اوسمین ہوتی ہے اسیطرح کلام یا آواز موضوع کی تعظیم وتکریم اوس
حکمت کے باعث سے ہوتی ہے جو اوس سے سمجھی جاتی ہے ان سب باتون کا نتیجہ یہ ہے
کہ حکمت کی باتین بلند مرتبہ پر سطوت وحکومت حق وباطل پر حکمران۔ سچے اور جھوٹے
پر فرمانروا۔ دنیا مین عادل حاکم اور آخرت مین سچا گواہ ہین۔ وہی اچھے کامون کا حکم
دیتے اور برے سے باز رکھتے ہین۔ اور جھوٹی باتون مین کچھ زور نہین وہ حکمت
کے ڈھونڈہنے والون اور حکمت کے سامنے ٹھہر نہین سکتے ہین۔ جیسے کہ سایہ آفتاب
کے سامنے اور رات آفتاب کی کرنون اور روشنی کے مقابلہ مین جسطرح سے
آدمی مین اتنی طاقت نہین ہے کہ حکمت کی انتہا کو پہونچ سکے اوسی طرح اوسمین
یہ سکت نہین کہ حکمت کی باتون کی تہ تک پہونچے۔ مگر اپنے دل کی حیثیت اور قابلیت
کے موافق وہ فائدہ اوٹھاتے ہین۔ جسطرح کہ آدمی آفتاب کی کرنون کی مدد سے اپنے
ضرورت کی چیزون تک راہ پاتا ہے حکمت کی شعاعون کے وسیلہ سے آسمانی اور
زمینی چیزون کی روحانیات تک پہونچتا ہے۔ حکمت کو ایک بادشاہ سمجھو جسکا چہرہ
تو آنکھ سے اوجھل ہو مگر اوسکے احکام صاف دکھائی دیتے ہون۔ یا آنکھین

سمجھو کہ انکا عرض وطول تو نظر آتا ہے مگر انکی اجزاے ترکیبی پوشیدہ ہین یا چمکتے ہوئے ستارے کہ انکو دیکھتے تو سب ہین مگر جانتے وہی ہین جو انکے بھید سے واقف ہین اور دنیا کا ترک اور آخرت کی رغبت ان سب باتون سے بڑی اور بزرگ ہے یہ عمدہ خزانونکی کنجی اعلی مکانون کا دروازہ اور اونچے درجون کا زینہ ہے اور یہی وہ آب حیات کا چشمہ ہے کہ جسنے اسکا پانی پیا وہ کبھی نہین مریگا۔ اور بیماریون کی ایسی دوا ہے کہ جسکے حلق سے اوتر گئی وہ قیامت تک بیمار نہین ہوگا۔ لیکن جب وہ شخص جو اسکے لایق نہین ہے اس ہتیار سے مسلح ہوگا تو اپنے آپ ہی کو زخمی کریگا اور جب اس لباس کو وہ شخص زیب بدن کریگا جسکے لئے تیار نہین کیا گیا ہے تو وہ ننگا ہی نظر آئیگا۔ یہ وہ نور ہے جس سے اندہاپن دور ہوتا ہے۔ اور وہ دلیل روشن ہے کہ اسکے لئے پھر کسی دوسری دلیل کی حاجت نہین۔

یوذاسف۔ یہ کیا بات ہے کہ جس حکمت کی قوت وفضیلت و بزرگی کی آپنے اسقدر تعریف و توصیف کی اوس سے کل انسان نفع نہین اوٹھا سکتے۔

بلوہر۔ یون سمجھو۔ کہ دنیا مین دو آفتاب طلوع ہوتے ہین جو روشنی اور چمک مین برابر ہین۔ ایک کی روشنی تو آنکھون پر پڑتی ہے اور دوسرے کے دلون پر۔ اب دیکھو کہ ظاہری آفتاب کا پرتو سب پر یکسان ہے کسی کی خصوصیت نہین مگر پھر بھی اوسکے تمتع کے لحاظ سے آدمی تین قسم کے ہوتے ہین۔ ایک صحیح آنکھ والے جنکو روشنی فایدہ دیتی اور وہ اوسکی طرف دیکھہ سکتے ہین۔ دوسرے اندہے۔ جو روشنی سے محض بیگانے ہین ایک آفتاب کیا اگر اونپر ہزار آفتاب بھی چمکین تو اونکو کچھہ فایدہ نہو۔ اور تیسرے کمزور بینائی والے۔ جنکا شمار اندہون مین ہے نہ صحیح آنکھ والون مین۔ یہ لوگ اپنی

بینائی کی بساط موافق آفتاب کو دیکھہ سکتے ہین۔ ٹھیک یہی حال حکمت کا ہے جو دلونکا
آفتاب ہے۔ جب وہ چمکتا ہے تو اسکے لحاظ سے بھی انسان کے تین فرقہ جدا جدا
نظر آتے ہین۔ ایک فرقہ اون آنکھ والون کا ہے جو حکمت پر عمل کرتے اور اوسی کے
ہو جاتے ہین۔ اوسکو سب سے بہتر سمجھتے اور اوسپر اعتقاد رکھتے ہین۔ اور اوس کی
نگاہداشت وحفاظت وتنظیم مین کوئی دقیقہ اوٹھا نہین رکھتے۔ اور اپنا وقت حکمت
معلومہ پر عمل کرنے اور غیر معلومہ کے دریافت کرنے مین صرف کرتے ہین۔ اور
دوسرا فرقہ دل کے اندھون کا ہے جنکے دل حکمت سے اوسی طرح اجنبی وبیگانہ ہین۔
جسطرح آفتاب کی روشنی سے اندھون کی آنکھین۔ اور تیسرا فرقہ بیمار دل والون کا ہے
جن کا عمل ناقص اور علم کمزور۔ انکو بھلے برے۔ سچے جھوٹے اور نیک وبد مین چندان
تمیز نہین ہے۔ ان دونون آفتابون مین کوئی بڑا فرق نہین ہے۔ البتہ اسقدر
ہے کہ حکمت کے آفتاب کی روشنی سے فائدہ اوٹھانے والے کم ہین۔ اور اس دعوے
کے ثبوت کے لئے بہت ہی صاف اور واضح دلیلین ہین۔ جن سے عجیب عجیب
باتین ظاہر ہوتی ہین اور جب اوسکا وقت آئے گا تو تمہین اون دلائل کا علم ہو جائیگا
اور ایک بات یہ بھی ہے کہ باطن کی آنکھ رکھنے والون کے مدارج مین تفاوت نسبت
ظاہری آنکھہ والونکے زیادہ ہے۔ گو سارے اہل باطن ایک ہی نام (یعنی حق کے
ماننے والے یا حکمت کے ڈھونڈہنے والے) سے پکارے جاتے ہین۔ ان کی
آپس مین فرق مراتب کی مثال موتی کی سی ہے کہ لفظ موتی مین ہر قسم کے
موتی داخل ہین مگر کوئی دانہ تو ہزارون روپیہ کا ہوتا ہے اور کوئی چند آنون کا۔ اور ان
دونونکے بیچ مین ہزارون اور لاکھون مدارج ہین۔ علی ہذا القیاس دلکے اندھون کے

مدارج بھی مختلف ہین۔کوئی صرف حق سے بیگانہ ہوتا ہے مگر باطل مین ڈوبا ہوا نہین اور کوئی صرف حق سے بیگانہ ہی نہین ہوتا۔بلکہ اوس کا دشمن اور اوسکے ماننے والون کو رنج وایذا دینے والا۔پس انکے مراتب بھی انکی قوت وضعف اور انکے تعلقات کے اختلاف کے موافق مختلف ہوتے ہین۔

بوذاسف۔آج رات کو آپ بخیر وعافیت تشریف لیجائین اور پاس ہی ٹھہرین۔پھر جسوقت مین مناسب سمجھونگا آپ کو بلوا لونگا۔

چنانچہ اوس رات کو بلوہر چلا گیا۔دوسری رات کو بوذاسف نے اوسے پھر بلوایا۔

بوذاسف۔کیا حکمت مین یہ بھی ہوتا ہے کہ کوئی شخص اوس کی باتین سنکر مان لیتا ہے مگر زمانہ تک اوسپر توجہ نہین کرتا۔ اور بعد کو اوسکی طرف رجوع ہوتا ہے۔

بلوہر۔ہان حکمت مین آدمی کا اکثر یہی حال ہوتا ہے۔اس کی مثال اوس گڈریے کی سی ہے جو جنگل مین بکریان چرانے کو جایا کرتا ہے اور کبھی اوس کا گذر کسی چشمہ کے پاس سے ہوتا ہے۔جسکو وہ دیکھتا ہے۔مگر کچھ دھیان نہین کرتا لیکن ایک زمانہ کے بعد جب اوسکو یاد آتا ہے کہ فلان مقام مین ایک چشمہ دیکھا تھا تو وہان آکر اوسکے منہ کو کھولتا۔اور اوسکے اردگرد سے مٹی ہٹاتا اور خس وخاشاک کو دور کرتا ہے تب اوس سے پانی جاری ہوتا ہے اور اوس پانی سے وہ خود بھی نفع اوٹھاتا ہے اور دوسرے لوگ بھی۔علیٰ ہذا حکمت کی تلاش وجستجو بالکل ایسی ہی بات ہے جیسے زمین سے پانی نکالنا۔حکمت کی بعض باتین تو ایسی ہین جو آسانی سے سمجھ مین آسکتی ہین۔اسلیئے وہ پانی کے جھرنے یا چشمہ کے مثل ہین۔اور بعض باتین کسی قدر وقت کے بعد معلوم ہوتی ہین۔جسکی حالت اوس کنوئین کی طرح ہے جسکا پانی دو ایک

ہاتھ نیچے ہو - اور بعض باتین بہت زیادہ دقت اور مشکل کے بعد معلوم ہوتی ہین جنکی مثال اوس گھرے اور عمیق کنوئین کی سی ہے جسکا پانی گرد ون دور ہوتا ہے - اور بعض باتین نہایت ہی دقیق اور اہم ہین جو فہم سے بالا ہین اور یہ اوس اندہے کنوئین کے مانند ہین - جسمین پانی کا پتہ ہی نہین لگتا - اور اسکے بعد بھی دوسرے اعتبار سے اسکے مراتب جداگانہ ہین - مثلاً کسی کنوئین کا پانی قریب ہوتا ہے مگر میٹھا اور ٹھنڈا نہین ہوتا ہے - اور کسیکا پانی قریب بھی ہوتا ہے اور نہایت شیرین بھی - اور کسی مین دونون باتین ہوتی ہین یعنی پانی دور بھی ہوتا ہے اور گدلا اور کھاری بھی - اور برعکس اسکے بعض مین تینون خوبیان جمع رہتی ہین - یعنی پانی قریب بھی - شیرین بھی - اور سرد بھی -

یوذاسف - ان مراتب سے جو لوگ بے بہرہ ہین - اونکو بھی کوئی فائدہ حاصل ہوتا ہے یا نہین اور اونکے لئے بھی نجات ہے یا نہین -

بلوہر - آزادی و غلامی - سلامتی و ہلاکت - دوستی و دشمنی سب چیزین موجود ہین - گمراہی و نادانی سے رہائی حاصل کرنے مین آزادی ہے - اور حکمت کی حفاظت مین آنے اور اوسکی مضبوط رسی کو پکڑنے مین نجات و سلامتی ہے - اور حکمت والونکی دوستی اور اونکی مدد کرنے سے اسقدر بلند مرتبہ ملتا اور اسقدر نیکی نصیب ہوتی اور ایسا عمدہ اجر ملتا ہے - کہ جب کسی شخص کو امین سے کچھہ حاصل ہو جاتا ہے تو وہ چاہے تھوڑا ہو یا بہت - ہر حال مین اچھا ہی ہے - اور سب کو معلوم ہے کہ نیکی مفید اور بدی مضر ہے اور خداوند تعالےٰ ایسا منصف اور حاکم ہے جو کبھی ظلم نہین کرتا -

یوذاسف - کیا آپ سمجھتے ہین کہ میرے باپنے حکمت کی باتین کبھی سُنی ہین -

بلوہر - مین سمجھتا ہون کہ اوسنے اسطرح نہین سنین کہ دل مین اوتر گئی ہون
اور نہ اوسے ایسے شخص نے سنائی ہین جس نے اوسکو سمجھا کر اوسکے دلنشین کر دیا ہو

بوذاسف - حکیمون نے اوسے اتنے زمانہ تک اس حال مین کیون رہنے دیا

بلوہر - اسلئے اوسے رہنے دیا کہ حکما اپنے بات کے موقع و محل کو بھی پہچانتے ہین -
اور اکثر ایسا ہوتا ہے کہ حکما اوس شخص سے بھی حکمت کی باتین بیان نہین کرتے ہین
جو تمہارے باپ سے بھی زیادہ تر انصاف پسند - اور نرم دل اور جی لگا کر سننے والا ہو
یہان تک کہ کوئی ایسا شخص کسی حکیم کے ساتھ عمر بھر رہے اور دونون مین انس
و دوستی و خالص محبت بھی ہو اور دین و حکمت کے سوا اور کسی بات کا فرق بھی نہو اور
اس حکیم کو اوسکی حالت پر افسوس بھی آتا ہو تب بھی اگر وہ حکیم یہ جانتا ہوگا کہ اوس کا
ساتھی رموز حکمت جاننے کے قابل نہین ہے تو اوس سے وہ باتین بیان نہ کریگا -

چنانچہ مین نے سنا ہے کہ کسی زمانہ مین ایک نرم دل اور اصلاح پسند بادشاہ تھا
اور اوس کا وزیر اوسکی اصلاح و درستی مین سعی و مددگار رہتا - اور ہمیشہ اوس کی رائے
کو بدل کر قناعت کرنے اور رعایا کے حال پر عنایت و شفقت رکھنے پر لے آتا تھا
اوس وزیر نے حکمت کی باتین پہلے سے سنی تھین اور اونھین سمجھا تھا اور سبکو
چھوڑ کر حکیمون ہی کا ہو رہا تھا - بادشاہ اپنی کوئی اچھی یا بری بات اوس سے پوشیدہ
نہین رکھتا تھا - اور وہ بھی بادشاہ سے اپنی کوئی بات دین و حکمت کی باتون کے سوا
نہین چھپاتا تھا - اسطرح سے دونون نے ایک بڑی مدت گذار دی - وزیر کا یہ برتاؤ
تھا کہ بادشاہ کو دیکھ کر بتون کو سجدہ اور اونکی تعظیم کرتا اور اون پر چڑھاوے بھی چڑھاتا
اور اسی طرح کی دوسری حرکتین گمراہی اور نادانی کی کرتا - اوس کی ان باتون سے بادشاہ

اوس سے اس قدر محبت کرتا تھا جس قدر کوئی اپنے اکلوتے بیٹے سے
مختصر یہہ کہ وزیر اوس کی آنکھون کا تارا اور ساری خدائی سے بڑھکر پیارا تھا۔ اور وزیر ہمیشہ
دیکھا کرتا تھا کہ یہہ گمراہی مین مبتلا ہے اور اوس پر شیطان مسلط ہین۔ وزیر کو اس کا بہت
سخت رنج و افسوس تھا۔ اور جب کبھی وہ چاہتا تھا کہ بادشاہ پر اوس کی اس خراب
حالت کو ظاہر کرے تو بادشاہ کی نفسانیت کا خیال حائل ہو جاتا تھا اور اگر اپنے
بھائی بندون سے اس بارہ مین مشورہ لیتا تھا تو وہ کہتے تھے کہ تم اوس کی مزاج سے ہمارے
بہ نسبت زیادہ واقف ہو۔ اگر تم اوس مین صلاحیت اور قبول کرنیکی قابلیت دیکھو تو اوس سے
ایسی باتین کرو۔ اور اوسکو اوسکی غلطی بتادو۔ اور اگر تم اوس مین ایسی لیاقت نہ پاؤ۔
تو اوسکے سامنے ایسی باتون کا نام بھی نہ لو۔ کیونکہ وہ تمہارا اور تمہارے دین و مذہب
کا اور دینداروں کا دشمن ہو جائے گا۔ اور مشہور ہے کہ بادشاہ سے کسی شخص کو بے کھٹکے
رہنا نہین چاہیئے۔ بہرکیف بہت زمانہ تک دونون اپنی اپنی حالت پر رہے۔

اب سنیئے کہ یہ بادشاہ باوجود اپنے عارضی گمراہی کے۔ غریب مزاج محبت کیش
اور ملنسار تھا۔ اور رعایا کے حق مین نیک۔ اور اوس کی درستگی حال مین سخت کوشش
کرنیوالا تھا۔ ایک دن رات کے وقت جب ساری دنیا نیند کے آغوش مین آرام کر رہے
تھے۔ بادشاہ نے اپنے پیارے وزیر سے کہا کہ آؤ اسوقت سوار ہو کر شہر کی سیر کرین
اور دیکھین کہ اس آدھی رات کے وقت لوگون کا کیا حال ہے۔ اور نیز آجکل جو مینہہ
برساہے اوس کا کیا اثر ہوا ہے۔ وزیر نے کہا کہ اگر آپکی یہ مرضی ہے تو بندہ بسر و چشم
حاضر ہے۔ چنانچہ بادشاہ و وزیر گھوڑون پر سوار ہو کر باہر نکلے اور شہر کے اطراف مین
پھرنے لگے۔ جاتے جاتے ایک گھورا ملا جہان اہل شہر اپنے مکانون اور پیش

دروازون کا کوڑا کرکٹ پہینکا کرتے تھے ۔ بادشاہ نے دیکھا کہ اوس گھورے کے
ایک کنارہ آگ کی روشنی نظر آتی ہے ۔ اوسنے وزیر سے کہا کہ ضرور اس آگ مین کچھ
بھید ہے ۔ آؤ گھوڑون سے اوترکر پیادہ پا چلین اور نزدیک جا کر دیکھین کہ کیا معاملہ
ہے ۔ دونون نے ایسا ہی کیا اور جب اوس مقام پر پہونچے جہان سے روشنی آتی
تھی تو ایک غار دکھائی دیا جو پہاڑ کی کھوہ کے مشابہ تھا ۔ مگر پہاڑ مین کھوہ قدرتی ہوتی
ہے اس غار کو کسی فقیر نے اپنے ہاتھ سے کھود کر اپنے اور اپنی بی بی کے رہنے
کے لئے بطور مکان کے بنایا تھا ۔ بادشاہ اور وزیر اوس غار کے اندر نظر ڈالنے بھی
نہ پائے تھے کہ انکے کانون مین گانے اور طنبورہ کی آواز آئی ۔ ان دونون نے
ایک ایسے مقام سے کہ غار کے لوگ اونہین نہ دیکھ سکین اور یہ اونھین اچھی طرح
سے دیکھین دیکھنا شروع کیا ۔ وہان تو عجیب تماشا نظر آیا ۔ ایک بدصورت کریہ منظر
فقیر گھورے پر کے پھٹے پرانے چھیتڑے پہنے خس و خاشاک کا تکیہ لگائے
بیٹھا ہے ۔ اور اوسکے سامنے مٹی کا ایک برتن رکھا ہے جسمین کوئی چیز پینے کی ہے
اور اوسکے ہاتھ مین ایک طنبورہ ہے جسکو وہ بجا رہا ہے ۔ اور اوسکی ایک عورت جو ویسی ہی
بدصورت ویسی ہی چھیتڑے لگائے ویسی ہی ناپاکی و گندگی مین آلودہ ہے اوسکے
سامنے کھڑی ہے ۔ اور جب شراب مانگتا ہے تو دیتی ہے اور جب طنبورہ بجاتا ہے
تو ناچتی ہے ۔ اور جب اوسکے قریب آتا ہے تو اوسکے بادشاہون کی سی تعظیم و تکریم
کرتی ہے ۔ وہ مرد اوسے سب عورتون کے سردار کہکر پکارتا ہے اور دونون ایک
دوسرے کے حسن و جمال ۔ سخاوت و کمال ۔ چہرہ مہرہ کے رونق کی تعریف و توصیف
کرتے ہین ؎ من ترا حاجی بگویم تو مرا حاجی بگو ✤ اور دونون خوشی و سرور ۔

فرحت وانبساط مین مست ہین۔ دونون مین ایسی باہمی محبت وعشق ہے کہ بیان سے باہر بادشاہ بہت دیر تک کھڑا کھڑا یہ عجیب وغریب تماشا دیکھتا رہا اور اوسکو بہت تعجب وحیرت ہوئی۔ آخر وزیر وبادشاہ وہان سے واپس پھرے مگر بادشاہ کا تعجب کم نہ ہوا۔

بادشاہ۔ وزیر مین نہین سمجھتا کہ مجکو اور تجکو کبھی ایسی لذت وفرحت۔ وسرور وانبساط نصیب ہوا ہو جو ان دونون محتاجون کو آج رات کو حاصل ہے۔ اور میرا خیال یہ ہے۔ کہ یہ دونون ایسی ہی مزے ہر روز کیا کرتے ہونگے۔ وزیر نے اس موقع کو غنیمت سمجھکر حسب ذیل گفتگو شروع کی۔

وزیر۔ جہان پناہ۔ مجکو خوف ہے کہ جس حالت مین ہم ہین اوس کو ہم بھی نہ کہین ویسی ہی عمدہ سمجھتے ہون۔ جیسے یہ دونون اپنی حالت کو۔

بادشاہ۔ یہ کیونکر ہو سکتا ہے۔

وزیر۔ مجھے اس کا کھٹکا ہے کہ جو لوگ آسمان کی دایمی سلطنت سے واقف ہین وہ کہین ہماری سلطنت کو اوتھین آنکھون سے نہ دیکھتے ہون جن آنکھون سے ہم نے اس گھورے کو دیکھا ہے اور جو لوگ آسمانی منزلون مین رہنے کی امید رکھتے ہین وہ ہمارے محلونکو ویسا ہی نہ سمجھتے ہون جیسا ہم نے اس غار کو تصور کیا ہے۔ اور جو لوگ صاف ستھرے رہتے اور خوبصورتی وتندرستی کو جانتے ہین وہ ہمارے جسم کو اسی فقیر کے جسم سا نہ جانتے ہون ایسے لوگون کو ہمپر شاید ویسی ہی حیرت ہوگی جیسی ہمکو ان دونون فقیرون کے حال پر ہے۔

بادشاہ۔ ایسے لوگ کون سے ہین اور آسمان کی دایمی سلطنت کیا چیز ہے۔

وزیر۔ یہ مذہبی لوگ ہین جو دائمی سلطنت وحکمت کا پتہ دیتے ہین۔

بادشاہ۔ کیا پتہ دیتے ہین۔

وزیر۔ وہ کہتے ہین کہ اوسمین ایسی فرحت ومسرت ہے کہ اوسکے ساتھ غم ورنج کا نام نہین اور ایسی خوشحالی ہے جسمین بدحالی نہین۔ اور ایسی روشنی ہے جسکے ساتھ تاریکی نہین اور ایسا علم ہے جسکے ساتھ جہالت نہین۔ اور ایسی محبت ہے کہ اوسکے ساتھ عداوت نہین۔ اور وہ خوشنودی ہے جسکے ساتھ ناراضی نہین۔ اور چین ایسا ہے کہ اوسکے ساتھ خوف نہین۔ اور خوبصورتی ایسی ہے کہ اوسکے ساتھ بدصورتی نہین۔ اور تندرستی ایسی ہے کہ بیماری سے اوسکو واسطہ نہین۔ اور حیات ایسی جسمین موت نہین اور خوشبو ایسی کہ اوسمین بدبو کو دخل نہین۔ اور ملک ایسا جو کبھی قبضہ سے نجائے اور مکان ایسا جسکو کبھی زوال نہین۔

بادشاہ۔ بھلا اس مکان مین داخل ہونے کا کوئی ذریعہ اور راستہ بھی ان لوگون نے دریافت کیا ہے۔

وزیر۔ ہان۔ اونکو یقین ہے کہ جو شخص اوس کی جستجو کریگا اوسکو ضرور ملیگا۔

بادشاہ۔ پھر آج تک تو نے مجھ سے اس کا ذکر کیون نہین کیا۔

وزیر۔ بات یہ ہے کہ تیری عقل ودوستی کا خیال کر کے تو مین تجھ سے بیان کرنا چاہتا تھا مگر تیری گردن پر جو بادشاہی سوار ہے اس کی وجہ سے رک جاتا تھا۔ کیونکہ سلطنت آدمی کو ایسی باتون سے بہرا کر دیتی ہے۔ اور صاحب سلطنت کے دل مین جو چیز بس جاتی ہے اوسکے سوا سب چیزون سے وہ اندھا ہو جاتا ہے۔ اور اس بہرے پن اور اندھے پن کے سوا مزاج کی برہمی کا خوف بھی تھا۔ جو نزدیک ودور کے اور اچھے

اور بڑے معاملات مین مشغول رہنے کے باعث پیدا ہوا کرتی ہے۔ اور جو تدبیر اور
تقدیر کے درمیان مین اکثر حایل ہوجایا کرتی ہے۔ اور اہل سلطنت کے کان بہت سی
باتین اور ہزارون اور لاکھون کی ناحقین سنتے سنتے ایسے بھر جاتے ہین کہ دین
کی باتون کی اون مین کائی نہین ہوتی ہے۔ اور اونکی آنکھین انواع واقسام کی خوشی
ورنج پیدا کرنیوالی چیزون کے دیکھنے سے ایسی از خود رفتہ سے ہوجاتی ہین۔ کہ لذات
وشہوات سے باز رہنے کی طرف مائل نہین ہوسکتی ہین۔ الحاصل اس انہماک اور بربھی سے
آج ہی مین نے آپکو الگ پاکر اون باتون کے سننے کے قابل پایا۔

بادشاہ ۔ یہ امر جسکا ذکر تو نے کیا اگر یقینی ہے تو ہمکو چاہیئے کہ اپنے سارے
اوقات اور ظاہری و باطنی قوتون کو اسی امر مین صرف کرین اور اوس عمدہ رتبہ کی تلاش
مین سرگرم رہین۔ اور اگر اوس مین کسیطرحکا شک وشبہ ہے تو ہمکو چاہیئے کہ اس امر کے
پیچھے اپنی اوقات صایع نہ کرین کہ آیا وہ حق ہے یا باطل۔ اور جو تعلقات میرے
اور تیرے درمیان مین تھے اونکے لحاظ سے تو نے اچھا نہین کیا۔ جو اس معاملہ کو
مجھسے پوشیدہ رکھا۔ اسلئے کہ مین تیری محبت مین پکا تھا اور تیری قدر جانتا تھا۔

وزیر ۔ بادشاہ سلامت۔ اگرچہ اس امر کا تذکرہ نکرنے مین باعتبار اوس اتحاد کے جو
میرے اور آپکے درمیان مین ہے۔ مین بیشک گناہ گار ہوا۔ مگر باعتبار اوس محبت کے جو
مجھے دین اور اوسکی باتون کے ساتھ ہے مجھپر کوئی مواخذہ نہین کیونکہ بہت سی باتون کا ترک کرنا بظاہر عالم
وجاہل برابر معلوم ہوتا ہے مگر فی الحقیقت اوس شخص کا ترک اور ہے جسنے سمجھکر کیا ہے اور اوس
شخص کا اور جسنے بے سمجھے کیا ہے اور مین نے جو آپسے اتنے دنون تک اس امر کو
پوشیدہ رکھا وہ آپ پر رحم وشفقت اور آپکو محفوظ رکھنے کی غرض سے تھا جسطرح

کہ ایک تیرنے والا اپنے ساتھی سے جو تیرنا نہین جانتا تھا کچھ عرصہ تک کنارہ رہا
حالانکہ وہ ڈوب رہا تھا اور یہ چند ہاتھ کے فاصلہ پر وہین موجود تھا ۔

بادشاہ ۔ اس کا کیا قصہ ہے ۔

دو بھائیون تیرنے والون کی حکایت ۔

وزیر ۔ یہ قصہ اسطرح پر ہے کہ مین نے سنا ہے کہ کسی ملک مین دو بھائی تھے
اُن مین نہایت محبت تھی ان مین سے ایک بڑا تیراک گویا پانی کا کیڑا تھا ۔ اور دوسرا
اُسی درجہ کورا ۔ پانی مین جاتے ہوئے ڈرتا تھا تیرنے کا تو کیا ذکر ہے ۔ اتفاقاً
ایک مرتبہ دونون ایک ندی مین اوترے اور دفعتاً گہرے پانی مین جا پڑے
تیرنے والے نے تو بے تکلف ہاتھ پانون مارنے شروع کر دیے ۔ مگر اوسنے
اپنے ساتھی کو دیکھا کہ کبھی وہ غوطے کھاتا ہے اور کبھی اوپر اوچھلتا ہے ۔ اور ہاتھ
پانون مار کر اپنے بچنے کی فکر نہین کرتا ۔ یہ دیکھ کر وہ اوس کی طرف بڑھا ۔ مگر اوسکے
پاس نہین گیا اور اوسکے بچانے کے لیے موقع کی تاک مین رہا ۔ کیونکہ اوسکو خوف تھا
کہ وہ چمیٹ جائیگا ۔ اور پھر دونون ڈوب جائینگے ۔ تیراک دُبلا پتلا اور ہلکے جسم کا تھا
اور اوس کا ساتھی موٹا تازہ بھاری بدن کا ۔ پس وہ تیراک دور سے برابر اپنے
ساتھی کو دکھا کر دونون ہاتھون سے پانی کو کاٹتا رہا تاکہ وہ تیرنا اور پانی سے باہر
نکلنا سیکھے ۔ مثل مشہور ہے کہ مرتا کیا نہین کرتا مجبور ہوکر وہ بھی اپنے
ہاتھ پانون ہلانے اور تیرنے والے کی نقل کرنے لگا ۔ جب تیراک نے دیکھا کہ وہ اپنی
مدد آپ کرنے لگا تو اوسکو امید بندہی کہ اب یہ شخص بچ جائیگا ۔ پس وہ اوسکے پاس گیا
اور اپنے ہاتھون کا سہارا دیکر تیرتا ہوا کنارہ پر لے آیا ۔ اور دونون ایک ساتھ پانی
سے باہر نکلے ۔

اسی طرح سے ای بادشاہ مین نے اپنے آپ کو اسپر آمادہ کیا کہ اس معاملہ کا ذکر آپ سے کرون باوجود اسکے کہ آپ کی سطوت وجبروت کا مجھے خوف تھا۔ اور مین جانتا تھا کہ آپ کے مقابلہ مین مین محض ناتوان و عاجز و ناچیز ہون۔ اور مجھے ہمہ دم اس کا بھی اندیشہ و تردد تھا کہ آپ کا واجبی حق جو میرے گردن پر ہے وہ کسی طرح سے ادا ہو جاے مگر مین نے اوس آمادگی کا اظہار اوسوقت کیا جب مین نے مناسب موقع دیکھا اور مجھے امید بندہی کہ آپ اپنی خراب حالت سے رہائی پائین گے ؎ ہر سخن وقتے و ہر نکتہ مقامے دارد ✚ کیا اب آپ مجھے حکم دیتے ہین کہ مین ہمیشہ بلاناغہ اس کا ذکر آپ سے کیا کرون۔

بادشاہ - بلکہ مین تجھے یہ حکم دیتا ہون کہ تو رات دن ای کا تذکرہ مجھ سے کیا کر اور کبھی اس سے باز نہ رہ۔

وزیر نے اس حکم کی تعمیل کی اور دونون نے نجات و رہائی کی راہ پائی۔

بوذاسف - نہ مین ایسی جھگڑون مین پھنسا ہون اور نہ میرا نفس ہے مجھے اس راہ سے روکتا ہے۔ بلکہ میرا نفس تو مجھ سے یہ کہتا ہے کہ آج ہی تیرے ساتھ بھاگ کھڑا ہون اور جہان تو مناسب سمجھے بھگا لیجاے۔

بلوہر - تمہاری کیا بساط ہے جو میرے ساتھ جاسکو اور میری صحبت مین ٹھہر سکو میرا تو یہ حال ہے کہ نہ کوئی ٹھہرنے کا مکان رکھتا ہون اور نہ سواری کا کوئی جانور۔ نہ میرے پاس سونا چاندی ہے اور نہ صبح و شام کا کھانا پینا سے جمع ہے۔ اور نہ زاید کپڑا۔ اور کسی شہر مین چند دنون سے زیادہ نہین ٹھہرتا۔ اور ایک جگہہ سے دوسری جگہہ توشہ ساتھ لیکر نہین جاتا۔

اوس امیرزادہ کی نقل جسنے فقیر کی دامادی قبول کی تھی

بوذاسف - مین امید کرتا ہون کہ جس خدا نے تمکو قوت عطا کی ہے وہی مجھے بھی قوت دیگا۔

بلوہر - اگر تم نے میری صحبت قبول کی - تو تم ویسی ہی مزے مین رہوگے - جیسے ایک امیر کا لڑکا جس نے ایک فقیر کی دامادی قبول کی تھی۔

بوذاسف - یہ کیا قصہ ہے۔

بلوہر - نقل ہے کہ ایک نوجوان امیرزادہ کے باپ نے چاہا کہ اوسکی شادی اوسکی چچازاد بہن سے کر دے - جو صورت وشکل مین بھی خاصی تھی - اور عزت ومنزلت مین بھی - مگر اس لڑکے نے نامنظور کیا اور اپنے باپ کی بات نہین مانی - اوسکا باپ اوسپر غصہ ہوا - وہ لڑکا دوسری جگہہ کے ارادہ سے گہر سے بہاگ نکلا - جاتے جاتے رستہ مین اوسکو ایک لڑکی نظر پڑی - جو پہٹے پُرانے کپڑے پہنے ہوئے ایک غریبانہ جہونپڑے کے دروازہ پر بیٹھی تھی - اُس لڑکی کی صورت اوس کی آنکھون مین کہپ گئی - اوس سے رہا نہ گیا - بیدھڑک اوسی لڑکی سے اوسنے پوچھا کہ اے نازنین تو کون ہے اوسنے کہا کہ مین ایک غریب ومسکین سن رسیدہ بڈہے کی بیٹی ہون جو اس جہونپڑے مین رہتا ہے - یہ سنکر امیرزادہ نے اوس بڈہے کو آواز دی وہ باہر نکل آیا - اوس سے پوچھا کہ کیا تم اپنی اس لڑکی کی شادی مجھہ سے کرتے ہو - بڈہے نے کہا کہ بہلا تم فقیرون کی لڑکی سے کیون بیاہ کرنے لگے - تم تو لباس وپوشاک سے امیرزادہ معلوم ہوتے ہو - امیرزادہ نے کہا کہ یہ لڑکی مجھے بہاگئی ہے - اور مین اپنے گھر سے اسی لئے بہاگا ہون کہ میری والدین مجھے ایک لڑکی سے بیاہے دیتی تہی - جو حسب ونسب اور صورت وشکل مین اچھی تھی

مگر مجھے پسند نہ تھی۔ تم مجھے اپنی دامادی مین قبول کرو۔ اور خدا نے چاہا تو تم مجھہ سے
بہت خوش ہو گے۔ بڈہے نے کہا کہ بھلا مین تم سے کیونکر رشتہ کرون مجکو ہرگز
گوارا نہین ہے کہ یہ لڑکی میری نظرون سے دور ہو اور تم اسے اپنے گھر لیجاؤ۔
اور اگر مین اس پر راضی بھی ہو جاؤن۔ تو تمہارے اقربا اپنے مکان مین اسکا
رہنا کب پسند کرینگے۔ امیرزادہ نے کہا۔ کہ مین تمہارے اسی مکان مین بود و باش
اختیار کرونگا۔ بڈہے نے کہا کہ اچھا اگر تمہاری یہی مرضی ہے تو اپنا امیرانہ لباس
اوتار ڈالو اور میرے جیسے فقیرانہ چہتیڑے اور گدڑے پہنو۔ اسپر وہ آمادہ ہوا
اور بڈہے نے کہا کہ اندر چلکر یہ سب ٹھاٹھہ ایک طرف رکھو چنانچہ اوسنے ایسا ہی
کیا اور وہین سے پہٹے پرانے کپڑے لیکر پہن لئے۔ اور اوس بڈہے کے
پاس گھر کے اندر بیٹھا۔ بڈہے نے اوسکے حالات پوچھے اور اوس سے بہت سی
باتین کین اور اوس کی عقل و فہم کا امتحان لیا۔ یہانتک کہ وہ سمجھا کہ اس کی عقل
درست ہے اور نادانی سے وہ اس فعل پر آمادہ نہین ہوا ہے۔ اور شایستہ او سمجھدار
ہے۔ جو کچھ اسنے کیا اور کہا ہے وہ ناسمجھی سے نہین ہے۔ تب اوس بوڑہے
نے کہا۔ کہ میان صاحبزادے۔ چونکہ تمنے ہمارے ساتھ رہنا اپنی مرضی و خوشی
سے پسند کیا ہے۔ اسلئے آؤ میرے ساتھ اس تہ خانہ مین چلو چنانچہ وہ تہ خانہ
کے اندر گیا۔ تو اوس مین ایسی عمدہ عمدہ عمارتین خوبصورت و وسیع مکانات
دیکھے کہ کبھی نہین دیکھے تھے۔ پھر بڈہے نے اوسکو خزانے دکھلائے جو ہر طرح
کی ضروریات سے بھرے پڑے تھے۔ اور یہ سب دکھلانے کے بعد بڈہے نے
سب کنجیان اوسکے حوالہ کین اور کہنے لگا کہ یہ سب تمہارا ہے۔ جو چاہو سو کرو۔ قصہ مختصر

اوس نوجوان امیرزادہ کو حسن اور دولت دونون طرحکی وہ نعمتین ہاتھہ آئین - جو اوسکے خواب و خیال مین بھی نہ تہین -

یوذاسف - مین امید رکھتا ہون کہ یہ حکایت مجھہ پر بھی صادق آئیگی - لیکن ایک بات مجھے کھٹکتی ہے اور وہ یہ ہے کہ آپنے کھاہے کہ اوس بوڑھے نے اوس نوجوان کی عقل کا امتحان لیا - اور جب خوب جانچ لیا - تب اوسپر اعتماد کیا - بس اس سے میرا مطلب تہا کہ آپ بھی میری عقل کے امتحان اور جانچ مین بہت دیر لگائینگے - اسلئے مجھہ سے کہدیجئے کہ آپکا کیا ارادہ ہے -

بلوہر - اگر صرف میری ذات کا معاملہ ہوتا - تو مین تجھسے تہوڑی سی زبانی باتون پر اکتفا کر لیتا مگر مجھپر اوس قاعدہ کی پابندی واجب ہے جو مذہب کے پیشواؤن نے (خدا اونپر رحمت کرے) کسی پر پورا اعتماد کرنے اور اوس کی نیتون اور ارادون پر کامل اطلاع حاصل کرنے اور دلون کا اون دواؤن سے جو اس بارہ مین لکھی ہین علاج کرنے کے لئے بنایا ہے -

آجکا آج رات مین آپ سے رخصت ہوتا ہون - اور ہر شب آپ کے دائرہ دولت پر حاضر ہوا کرونگا - اور مین یہ چاہتا ہون کہ آپ اپنے نفس کو اکثر اس امر کو یاد دلاتے اور نصیحت کرتے رہین - اور بغیر خوب سوچے سمجھے ہوئے اسکو عمدہ نہ جان لین اور اپنے دل کے شک وشبہہ پر متنبہ ہوا کرین اور یقین کرنے مین عجلت نہ کرین اور جتنی باتین ایسی ہون کہ آپکو اون مین اشتباہ ہو اونکے صاف کرنے مین کوشش کیا کرین - جب آپ یہ سب کر چکین تب آپ مجھہ سے بیان کرین کہ آپکے ذہن مین کیا بات آئی اور جس حال مین آپ ہین اوس سے باہر نکلنے کی نسبت

آپ کی کیا رائے قرار پائی۔ اس رات کی ملاقات توانہی باتون پر ختم ہوئی۔
دوسرے شب کو بلوہر پھر حاضر ہوا اور شہزادہ کو سلام کر کے بیٹھ گیا شہزادہ نے
سلام کا جواب دیا۔ اور دونون مین باتین شروع ہوئین۔
بوذاسف - آپ کی عمر کیا ہوگی۔
بلوہر - بارہ۱۲ برس۔
بوذاسف اس جواب سے متحیر ہوا اور کہنے لگا کہ بارہ۱۲ برس کی عمر کا آدمی تو لڑکا ہوتا ہے
اور آپ ادہیڑ کیا بڈہے ہین۔ آپ کی عمر ساٹھ۶۰ سال کی معلوم ہوتی ہے۔
بلوہر - مجھے اس دار ناپائدار مین آئے ہوئے تو بیشک ساٹھ برس ہوئے۔
مگر تمنے میری عمر پوچھی ہے عمر اور حیات ایک چیز ہے۔ اور حیات وہی ہے جو
دنیا سے علیحدہ ہوکر دین کے ساتھ ہو۔ پس مجھے دین کو پکڑے اور دنیا کو چھوڑے
صرف بارہ برس گذرے ہین۔ اور اوس سے پہلے تو مین مُردہ تہا۔ اور موت کو
زندگی مین شمار نہین کرتا۔
بوذاسف - کہانے پینے۔ اور چلنے پھرنیوالے کو آپ مُردہ کیونکر قرار دیتے ہین۔
بلوہر - اسلیئے کہ ایسے لوگ اندہے گونگے اور بہرے ہین اور بے بسی و بیکسی مین مثل
مردونکے ہین۔ پس اونکا نام بھی وہی ہونا چاہیئے۔
بوذاسف - اگر آپ اپنے اوس زمانہ کی زندگی کو زندگی شمار نہین کرتے ہین
اور نہ اوسکو اچھا سمجھتے ہین تو آپکو چاہیئے کہ جس موت کا آپکو کھٹکا ہے اوسکو موت
نہ سمجھین یا مکروہ خیال نکرین۔
بلوہر - میرا حال واقع مین یہی ہے۔ اور اسکا ثبوت یہ ہے کہ باوجود اسکے کہ مین

جانتا تھا کہ آپکے والد مجھ سے مذہب رکھنے والونکے جانی دشمن ہین۔ لیکن مین اپنی جان پر کھیلکر آپکے پاس چلا آیا۔ اس سے آپ کو ثابت ہوگا۔ کہ مین اس زندگی کو نہ حیات سمجھتا ہون اور نہ اوس موت کو جو آنیوالی ہے مکروہ خیال کرتا ہون۔ اور جس نے زندگی کی لذتون کو چھوڑ رکھا ہو اوسکو حیات کی بھلا کیا رغبت ہو سکتی ہے۔ اور جس نے اپنے نفس کو آپ ہی مردہ بنایا ہو وہ موت سے کیون بھاگنے لگا۔ اے شہزادے۔ کیا آپ نہین دیکھتے کہ جو شخص خدا ہی کا ہو رہتا ہے وہ اپنے اہل وعیال۔ مال ومتاع سب کو چھوڑ دیتا ہے اور زندگی کی خواہش انہین چیزونکے لئے ہوا کرتی ہے پھر اوسے خواہش کیون ہونے لگی۔ اور علاوہ اسکے وہ اپنے نفس پر عبادت اور اوسکے فکر وتردد کا ایسا بوجھ ڈال لیتا ہے۔ کہ اوس سے موت کے سوا چھٹکارا نہین ہوتا۔ پس جو شخص نہ حیات سے فائدہ اوٹھائے اور نہ اوس کی لذتون سے حظ حاصل کرے اوسکو حیات کی ضرورت ہی کیا ہے۔ اور جسکی راحت موت ہی پر منحصر ہو وہ اوس سے کیا بھاگے۔

بوذاسف۔ تب تو آپ بہت ہی خوش ہون اگر کل ہی موت آجائے۔

بلوہر۔ بلکہ کل کے آتے آج ہی آئے تو مین اور بھی زیادہ خوش ہون۔ کیونکہ بات یہ ہے کہ جو شخص بھلائی اور برائی مین تمیز کرتا اور دونون کی جزا وسزا کو جانتا ہی اور بھلائی کے لئے برائی کو چھوڑتا ہے وہی اللہ تعالی کے انصاف اور اوسکے سارے وعدون پر ایمان رکھتا ہے۔ اور یہی علم اوسکو زندگی مین بے لوث اور موت سے نڈر کر دیتا ہے۔

بوذاسف۔ مین دیکھتا ہون کہ آپ کو اپنی اس دانائی وبینائی پر ویسا ہی اصرار ہے

جیسا میری اس قوم کو بتون کی پرستش پر۔ کیا آپکے پاس کوئی ایسی دلیل ہے
جو اونکے پاس نہین ہے۔

بلوہر - اگلے زمانہ مین ایک شخص تہا جو ایک باغ کا مالک تہا۔ وہ خود ہی اوسکا
مالی اور خود ہی اوس کا رکھوالا تہا ایک دن وہ اوسی باغ مین کوئی کام کر رہا تھا کہ
ایک چڑے کو دیکھا کہ درخت پر بیٹھا ہے اور اوس کے پہلون کو کہاتا ہے اور
نقصان بھی کرتا ہے اسپر غضبناک ہوکر اوس شخص نے چڑے کے پکڑنے کو جال
پہیلایا اور اپنی اس کوشش مین کامیاب ہوا مگر جب اوس چڑے کو ذبح کرنے کا
ارادہ کیا تو وہ چڑا انسان کی طرح بولنے لگا۔

چڑا - اے شخص مین سمجھتا ہون کہ تو مجکو ذبح کرنا چاہتا ہے۔ مگر مجھ مین اتنا گوشت
بھی نہین ہے جس سے تیری بھوکھ جائے یا کچھ قوت پیدا ہو۔ اسلئے مین تجھکو اس سے
زیادہ فائدہ کی بات بتلانا چاہتا ہون۔

باغبان - وہ کیا۔

چڑا - تو مجھے چھوڑ دے تو مین تجکو تین باتین ایسی بتاؤن گا کہ اگر تو اونھین یاد رکھیگا
تو تجکو گھربار اور مال و دولت سب سے زیادہ فائدہ ہوگا۔

باغبان - وہ کونسی ہین۔

چڑا - تو قسم کہا کہ مجھے چھوڑیگا تو کہونگا - چنانچہ اوسنے قسم کھائی۔

چڑا - جو مین کہتا ہون اوسکو دلنشین کر۔ جو چیز ہاتھ سے چلی جائے اوسپر افسوس
نہ کر۔ جو بات ہو نہین سکتی ہو اوسکو سچ نہ جان۔ اور جو چیز مل نہین سکتی ہو اوسکی
جستجو نہ کر۔

جب چڑا یہ باتین کہہ چکا تو باغبان نے اوسے چھوڑ دیا۔ وہ پہدک کر ایک ٹہنی پر جا بیٹھا اور اوس شخص سے خطاب کرکے کہنے لگا۔

چڑا ۔ اگر تجکو یہ معلوم ہو کہ مین کیا تیرے ہاتھ سے نکلا بلکہ سونے کی چڑیا ہاتھ سے نکل گئی۔ تو تجکو سخت افسوس ہو۔

باغبان ۔ وہ کونسی چیز تھی۔

چڑا ۔ تو نے میرے ذبح کرنے کا جو ارادہ کیا تھا اگر تو اوسکو کر گذرتا تو میرے پوٹے سے قاز کے انڈے کی برابر موتی نکلتا جس سے تو ہمیشہ کے لئے مالدار ہو جاتا۔

چڑے کے یہ بات سنکر اوس شخص کے منہ مین پانی بھر آیا۔ اور سخت حسرت و افسوس دامنگیر ہوا اور چڑے کو دہوکا دیکر پکڑ لینے کی نیت سے کہنے لگا۔

باغبان ۔ برگذشتہ صلوات ۔ آؤ ہم تم دوست بنجاتے ہین۔ چلو میرے گھر مین میرے بال بچون کے ساتھ رہو ۔ مین تمہاری بڑی خاطر و مدارت کیا کرونگا۔

چڑا ۔ اے جاہل ۔ جب مین تیرے ہاتھ آیا تو تو نے مجھے کھو دیا۔ اور جو باتین تو نے میری جان کے بدلے خریدین ۔ اونکا بھی تجھپر کچھ اثر نہ ہوا۔ کیا مین نے تجھے نہین بتایا۔ کہ جو چیز ہاتھ سے چلی جائے اوس کا افسوس نہ کر۔ اور جو اَن ہونی بات ہو اوسکو ہرگز سچ نہ جان۔ اور جو شئے مل نہین سکتی ہو اوس کی جستجو نہ کر۔ حالانکہ تو میرے ہاتھ سے جاتے رہنے پر رنج و افسوس کر رہا ہے اور چاہتا ہے کہ مین پھر ہاتھ مین آؤن۔ جو تجھے حاصل نہین ہو سکتا ہے ۔ اور تو یہ سچ سمجھتا ہے کہ میرے پوٹے مین قاز کے برابر موتی ہے۔ حالانکہ قاز کا انڈا میرے سارے جسم کے برابر ہوتا ہے ۔

بلوہر - اسیطرح سے اے شاہزادے - تیری قوم نے گوا پنے بتونکو اپنی ہی ہاتھ سے گڑھا ہے - مگر جہو ٹا خیال یہ رکھتی ہے کہ بت ہی اوسکے پیدا کرنے والے ہین - اور گو خود اونکی نگہبانی اس ڈرسے کرتی رہے کہ کہین وہ چوری نہ جائین - لیکن زعم باطل یہ ہے کہ وہی اوسکے محافظ ہین - علاوہ اسکے تیری قوم اپنی کمائی بھی اونپر خرچ کرتی ہے - اور یہ لغو گمان کرتی ہے کہ وہی اوسکے روزی دینے والے ہین - پس یہ لوگ بتون سے وہ چیز چاہتے ہین جو مل نہین سکتی - اور ایسی باتونکو سچ جانتی ہین جو ان ہونی ہین - اور یہ اپنی ان حرکتون سے ایسی بہاری جہالت مین پہنسے ہوئے ہین جس مین وہ باغبان پہنسا تھا -

بوذاسف - بتون کی پوچھئے - تو مین ہمیشہ اون سے الگ رہا اور کبھی اونسے بھلائی کی امید نہین رکھی - لیکن مجھے یہ بتلائے کہ سب سے پہلے آپ مجھے دین کی کس بات کی طرف رغبت دلانا چاہتے ہین -

بلوہر - دین کا خلاصہ دو ہی چیزین ہین - ایک خدا کی معرفت اور دوسری اوسکی رضا اور خوشنودی پر چلنا -

بوذاسف - خدا کی شناخت و معرفت کی کیا صورت ہے -

بلوہر - یہ صورت ہے - کہ تم اوسکو ایک جانو - اور اوسکو مہربان رحمت والا انصاف ور - اور ہر چیز پر قادر سمجھو -

بوذاسف اسکی کیا دلیل ہے -

بلوہر - اے شاہزادے - کیا تم نہین دیکھتے کہ جب تم کوئی ایسی صنعت دیکھتے ہو - جسکا کاریگر موجود نہین ہے تو تم سمجھ جاتے ہو کہ کوئی نہ کوئی اس کا بنانیوالا ہوگا -

مثلاً اگر کوئی عمارت تمہاری آنکھوں کے سامنے آتی ہے تو باوجود اسکے کہ اوسکا
بنانیوالا تمہاری نظروں سے غائب ہی ہوتا ہے تمہارا دل خود بول اوٹھتا ہے کہ
کوئی شخص اس کا بنانیوالا ضرور ہے - اسیطرح آسمان وزمین - چاند وسورج اور ستارون
کی پیدایش - آسمانون کی گردش - پانی کا بہنا - ہوا اور بادلون کا چلنا - اور کل
مخلوقات کا ایک قاعدہ کا پابند رہنا - تمکو صاف بتا رہا ہے کہ ان مخلوقات کا کوئی
خالق ضرور ہے وہی اونکا مالک اور وہی اونکا انتظام کرنیوالا ہے اور وہی وہ اللہ
ہے جسکے سوا کوئی معبود نہین -

بوذاسف - اچھا یہ خالق کونسے کامون سے خوش ہوتا ہے -

بلوہر - اوس کی خوشی یہ ہے کہ تو اورون کے ساتھ وہی برتاؤ کرے جو تو اونسے
اپنی نسبت چاہتا ہے - اور تو اونکے ساتھ ایسا فعل کرنے سے باز رہے جسکی نسبت
تو چاہتا ہو کہ وہ بھی باز رہین - کیونکہ اسی مین انصاف ہے اور اللہ انصاف ہی سے خوش ہوتا ہے اور
غیرون سے ایسی باتین منسوب نہ کرے جن کا خود اپنی طرف نسبت کیا جانا پسند نکرتا
ہو - اور جو باتین نبیون اور رسولون علیہم السلام نے بتائی ہین اونکی پیروی کرے
یعنی جن باتون کا حکم ہے - اونکو کرے اور جن سے منع کیا ہے اونسے باز رہے -

بوذاسف - جب آپ نے مجھ سے بت پرستی کے عیب ونقصان بیان کئے اور
جو بات غلط ہے اوسپر قایم رہنے کی برائی بتلائی تو اوس ذریعہ سے آپنے گویا
مجھے منع کیا کہ جو مذہب اچھا نہین ہے اوسکو قبول نہین کرنا چاہیئے -

بلوہر - تو بغیر معرفت کے خدا کے نہ دین مین داخل ہو سکتا ہے اور نہ اوسپر
چلسکتا ہے -

بوذاسف - وہ کونسی چیز ہے جو معرفت کے دائرہ کو تنگ اور اوس کی ضد کو وسیع کرتی ہے

بلوہر - جہل اسکو تنگ کرتا ہے اور علم وسعت دیتا ہے -

بوذاسف - جہالت کی تنگی اور علم کی وسعت کیا ہے

بلوہر - علم امارت اور فراخ حالی سے مشابہ ہے - اور جہالت فاقہ کشی اور تنگ حالی کے مثال ہے -

بوذاسف - اس کا ثبوت کیا ہے -

بلوہر - اے شہزادے - کیا تو نہین دیکھتا کہ اگر کوئی بات تجھسے پوچھی جاسے اور تو اوسکو نہین جانتا ہے - تو تیرا دل تنگ معلوم ہونے لگتا ہے - اور دل کی یہ حالت اوسیوقت مٹتی ہے جب وہ بات تجکو معلوم ہوجاتی اور دلی رنج وغم جاتا رہتا ہے -

بوذاسف مین نے ایسے آدمی بھی دیکھے ہین جو ایسی باتون سے فرحت حاصل ہونیکی امید رکھتے ہین - جن مین فرحت نہین ہے - اور مین اس سے بلے کہ ٹکے ہین ہون کہ کہین مین بھی اونھین لوگون مین سے نہ ہون -

بلوہر - کیا علم کے سوا کسی اور چیز نے تمکو یہ راے بتلائی اور علم والون کی منزلت جتلائی ہے -

بوذاسف - نہین ہرگز نہین - اور اگر ہمکو علم کے فائدہ اور جہل کے نقصان پر پورا وثوق نہوتا تو ہمکو ہرگز علم سے خوشی اور شک سے غم حاصل نہوتا -

بلوہر - جو باتین تم اب دیکھہ رہے ہو اونکے سوا بھی ایک ثواب ہے جو علم ہی سے حاصل ہوتا - اور ایک عذاب ہے جسمین جہل ہی سے آدمی مبتلا ہوتا ہے -

بوذاسف - اے حکیم - اگر مناسب ہو تو دنیا سے نفرت اور عاقبت کی طرف رغبت کرنیکے بارہ مین آپ کچھ اور کہیئے -

بلوہر - اے شہزادے - دنیا بے شبہ ویسی ہی ہے جیسی تعریف اوس کی خدا تعالی نے کی ہے یعنی " کھیل اور تماشا اور بناو اور بڑائیان کرنے آپس مین اور بہتات ڈہونڈہنی مال اور اولاد کی اور خرچ کرنا کہو دینا ہے " اور ہمنے اہل دنیا کو مصیبتون اور بلاؤن مین ہمیشہ پہنسا ہی دیکھا ہے - اور اوس سے فائدہ کم اور رنج ہی زیادہ اوٹھاتے پایا ہے - اور یہانتکے عیش کو سراپا کلفت اور فراخ حالی کو بالکل عسرت سمجھا ہے - اور اگر بالفرض کوئی شخص ایسا ہو کہ دنیا ہاتھ جوڑکر اوس کے پاس حاضر ہو جاسے اور اپنی ساری مسرتین اور نعمتین اور لذتین لاکر اوسکے نذر کردے تاکہ وہ ہر طرح کے فائدے اور حظ اوٹھائے اور اسکے ساتھ قضا و قدر بھی اوسکی کل آرزوئین پوری کرے اور خواہشین بر لائے - اور ہر طرح کی آفتون اور بلاؤن سے محفوظ اور مکروہات و برائیون سے مصئون ہو - اور سب عزیز و قریب اور بھائی برادر اوسکے موافق ہون اور اپنے دشمنون اور حاسدون سے امن مین ہو اور بال بچون کے اعتبار سے بھی اوس کا دل ٹھنڈا ہو - بادشاہ کے دربار مین اوس کی بڑی عزت ہو - اور عامہ خلایق کے دل مین اوسکی محبت ہو اور پھر جتنی باتین اوسے حاصل ہون سب سے اوسنے فائدہ اوٹھایا ہو اور اوس کا کنبہ بہت زیادہ ہوا ہو اوسکے سب دشمن زیر ہوئے ہون - اور خاص و عام نے اوسپر رشک بھی کیا ہو - بڑے آن بان اور نہایت شوکت و شان سے اوسنے زندگی بسر کی ہو - جس چیز کی آرزو کی ہو وہ پوری ہوئی اور جو خواہش پیدا ہوئی ہو وہ رفع ہوئی اور اوسکے اقبال

و دولت سے کے لوگ قسمین کہاتے ہون اور رعب و داب کا سکہ سب جگہہ بیٹھ گیا ہو تب بھی باوجود ان سب باتون کے اوس کی خوشحالی و فارغ البالی کی انتہائی مدت سو برس ہے یہانتک کہ اوس کا جسم فرسودہ ہو جائیگا - اوسکے چہرہ اور بالونکی رنگت بدلجائیگی - گوشت اور پوست ڈہیلا پڑ جائیگا - قوت مین کمی آجائیگی بصارت کمزور ہوگی - اہل و عیال اور دوست و احباب چھوڑ بیٹھینگے - عزت ذلت سے بدل جائیگی اور رعب و دبدبہ ہوا ہو جائیگا - اور اوسکے مرنے کے بعد اوس کی نشانیان غایتہ الامر تین سو برس تک رہینگے اور بعد اوسکے اوسکا سارا اندوختہ متفرق ہوگا اور اوس کا کیا دہرا منتشر - اوسکی بنائی ہوئی عمارتین خراب و ویران - اور اوس کا نام مٹ جائیگا اور ذکر بھولا دیا جائیگا - حسب کا نشان تک باقی نہ رہیگا - اور نسب کا نام تک کوئی نہ لیگا - آل حیران اولاد پریشان - کوئی روٹیون کو محتاج تو کوئی کپڑونکو - گویا اوسنے کچھ کمایا ہی نہ تہا - اور چپہ بھر زمین کا بھی کبھی مالک نہ ہوا تھا - عزت و اقتدار کے مالک تو اوس زمانہ کے اہل حکومت و عہدہ ہونگے - اور متاع و مال کی وارث وہ لوگ جنکی روزی و میراث خدا اوس مین مقرر کر دیگا -

پس جب مین نے دیکھا کہ آدمی جو کچھ اکٹھا کرتا ہے وہ بکھر جاتا ہے اور جو کچھ حاصل کرتا ہے وہ چھن جاتا ہے سوائے پرہیزگاری اور نیک کام کے - کہ یہہ نہ چھنتا نہ پرانا ہوتا اور نہ ضائع جاتا ہے - تو مین نے اپنی عقل و خواہش و محبت و قول سکو نیکوکاری اور پرہیزگاری ہی پر مایل کیا - کیونکہ جو کچھہ ہم حاصل کر سکتے ہین - سب سے اعلیٰ اور افضل یہی ہے - اور جو شے اچھے کام کرنے اور بُرے کامون سے بچنے کی رغبت دلسکتی ہے سب سے زیادہ خدائے عزوجل

کی تصدیق ہے۔ اسی سبب سے یہ کمائی میری کمائی ہے اور یہی تصدیق میرا عقیدہ ہے
اور سبب سے مین نے اسکو جانا اور سمجھا ہے۔ حتی المقدور اچھے کام کرنے اور برے
کامون سے بچنے کو دوست رکھتا ہون اور اپنے مالک کے وعدون کو سچا جانتا ہون اور
موت کے بعد اوٹھنے اور بہشت و دوزخ کے موجود ہونے پر یقین و ایمان رکھتا ہون
اور اے شاہزادے۔ سمجھ رکھہ کہ جو شخص ہمیشہ کے لیے سچائی کو اختیار کریگا
اور دین کی بنیاد علم پر رکھیگا گو وہ تھوڑا ہی عمل کرے اور شبہ سے بچا رہے۔ لیکن
خطا سے محفوظ رہے گا۔ اور ایسے شخص کا راستی آمیز تہوڑا سا کلام اوس شخص کی بہت
سی باتون سے جو جہوٹھ ملاتا ہے بہتر ہوتا ہے۔ اور مرد عاقل پر واجب ہے کہ خاصکر
اپنے نفس پر حکومت و سیاست اوسی طرح سے کرے جسطرح کہ ایک عاقل
اور عادل حاکم رعایا پر کرتا ہے یعنی وہ جس چیز مین اونکی بھلائی دیکھتا ہے اوس کے
کرنے کا حکم دیتا ہے۔ اور جسمین اون کی برائی سمجھتا ہے۔ اوس کی مناہی کرتا ہے
پھر جو شخص اوس کی نافرمانی کرتا ہے اوسکو سزا دیتا اور جو فرمانبرداری کرتا ہے۔ اوسکو
جزا دیتا ہے۔ اور اسی طرح سے اوسپر اپنے گھر والون کی سیاست بھی واجب ہے
اونکی تدبیر معاش کا خیال اور اونکے اعمال و افعال پر نظر رکھے اور تاکید سے اپنے
حکم کی تعمیل کرائے۔ اور جو شخص حکم نہ مانے اوس کی پوری تادیب کرے۔ اور اپنے
نفس کی سیاست اسطرح سے شروع کرے کہ اوسکی سارے اخلاق اور اوسکی
کل خواہشون پر غور کرے اور اس غرض سے کہ نفس اچھی باتون پر ہمیشہ قایم اور
بری باتون سے برابر بچتا رہے۔ اوسپر کچھہ ریاضت واجب و لازم کردے۔ پھر
نفس کے لئے خود نفس ہی کی طرف سے جزا و سزا مقرر کردے۔ یعنی جب اپنے

فعل کرے تو اوسکو خوش ہونے دے اور جب بُرائی کا مرتکب ہو تو اوسکو
مذمت و ندامت کا نشانہ بنائے۔

کیونکہ عالم و فاضل پر فرض ہے کہ جتنے امور اوسکو پیش آئین سب پر غور کرے
جو صواب ہون اونکو اختیار کرے۔ اور جو خطا ہون اونکو چھوڑ دے۔ اور اپنے
نفس و رائے و عمل کو حقیر سمجھے اسلئے کہ عقل والون کے نزدیک یہ فعل پسندیدہ
ہے اور نادانون کے نزدیک نازیبا۔ اور ساری بھلائیان خدا کے حکم سے
عقل ہی کے ذریعہ سے معلوم ہوتی ہین۔ اور جہل نفوس کا ہلاک و تباہ کرنے
والا ہے۔ اور عقل والون نے جتنی باتین اپنی عقل سے دریافت کی اور اپنے
تجربے سے پائی۔ اور اپنی بصارت سے نکالی ہین اون مین سے سب سے پکّی بات
یہ ہے کہ آدمی کو نفسانی خواہشون سے دور رہنا اور ہوا و ہوس کو چھوڑ دینا
چاہیئے۔

اے شہزادے۔ تو اون لوگون مین سے ہونا جن کا نفس اونہین بہت سی
ایسی باتون مین غور و فکر کرنے اور اونکو آزمانے سے باز رکھتا ہے جن مین عقل
کام نہین کرتی اور غور و فکر راہ نہین پاتی۔ اسلئے کہ اکثر باتین ایسی ہی ہوتی ہین
جن مین فوراً عقل نہین رہتی۔ مگر بعد کو سمجھ مین آجاتی ہین اور جو باتین تیرے
دلنشین ہون اونکو استقلال اور پورے یقین کے ساتھ یاد رکھ۔ اور خبردار
خدائی اُمور مین سے کسی ایسے امر مین کلام نہ کرنا جس کا علم تجکو نہ ہو۔ اور یاد رکھ
کہ کسی بات کو جو تیری طاقت سے باہر اور قدرت سے بالاتر ہے تا کہ عاجزی دبی بس
اوسکے چھوڑ دینے پر تجکو آمادہ نہ کرے اور کچھ نہ سہی اوسپر غور ہی کیا کر

کیونکہ اوسپر غور کرنا ہی بہتر ہے۔ اور اوس سے دست بردار ہونا سراسر جہل ہے جہل تجکو نہ صرف اوس سے بالکل علیحدہ کردیگا بلکہ جو بات تجہپر ظاہر اور روشن ہوچکی ہوگی اوسکو بھی چھوڑوا دیگا۔

مین قسم کھا کر کہتا ہون کہ کوئی اچھی بات دنیا مین ایسی نہین ہے جسکو کوئی آدمی تہوڑا بہت نکرسکتا ہو گو اوسکی تکمیل پر قدرت نہ رکھتا ہو۔ کیا تو نہین دیکھتا کہ انسان چشمۂ آفتاب کو نہین دیکھ سکتا اور نہ اوسکی آنکھین اوس کی ساری روشنی کی متحمل ہوسکتی ہین۔ مگر اسوجہ سے وہ اوسکی تہوڑی روشنی کو برداشت کرنے اور اوس سے اپنا کام نکالنے سے باز نہین رہتا۔ کیا تو نہین دیکھتا کہ جس مقدار سے اوس کی آنکھین ابا کرتی ہین وہ ہرگز اوس قلیل مقدار کی مانع نہین ہے جو اوسکی بس کی ہے۔ یہی حال کہانے اور پینے کا بھی ہے کہ آدمی جس قدر دیکھتا اور جتنے کی ہوس رکھتا ہے اوسقدر کھا پی نہین سکتا ہے مگر اس سبب سے نہ اوسکو اوس مقدار قلیل کا جو وہ کھا تا پیتا ہے مزا برا معلوم ہوتا ہے اور نہ وہ اوس سے باز رہتا ہے اور بلا کسی فرق کے یہی حال علم کا بھی ہے۔

اور اے شہزادے۔ سمجھ رکھہ کہ علم ایسی بڑی اور عالی مرتبہ چیز ہے کہ انسان کا دل اوسپر حاوی نہین ہوسکتا جسطرح کہ اوسکی آنکھین آفتاب پر اور آنتین کل کہانے اور پینے کی چیزون پر۔ پس عقل اوسیقدر علم کی متحمل ہوسکتی ہے۔ جسقدر اوس کی طاقت و قوت ہے اور جسقدر علم اوسکے حصہ مین آتا ہے وہ اوس سے روک نہین سکتا جو اوسکے حصہ مین نہین آسکتا ہے یعنی جو علم اوسکو حاصل نہین ہے اوسکی مجبوری لقبہ سے نفع اوٹھانے سے اوسے باز نہین رکہتی ہے۔ اور شیطان

کا بہت چلتا ہوا فقرہ بھی ہے۔ جسکو دلکی آنکھ والونکی سوا کوئی نہین سمجھتا اور جس سے صرف وہی لوگ بچتے ہین جنکو خدا بچاتا ہے۔ اور کچھ شک نہین کہ شیطان کے سب سے بکار آمد ہتیار دو ہی ہین۔ ایک یہ کہ آدمی کے دل مین یہ بات ڈالی کہ اومین کچھ بھی عقل نہین ہے اور اوس سے کچھ فائدہ نہین۔ اس ہتیار کے ذریعہ سے وہ آدمی کو اللہ تعالیٰ کی معرفت اور حق کی محبت اور اوس کی طلب و جستجو سے روکتا ہے اور اوسکی ضد یعنی دنیا کے کہیل اور تماشون مین مشغول کرتا ہے۔ پس اگر اوسکا یہ ہتیار چلگیا تو اوسنے اپنا کام کرلیا۔ اور اگر یہ وار خالی گیا اور انسان اس فریب کے دام سے نکل بھاگا تو اوسنے دوسرا ہتیار سنبھالا اور وہ یہ ہے کہ جب آدمی نے کسی شئے کو عقل سے دریافت کیا تو شیطان اوسکے سامنے بہت سی ایسی باتین لاکر پیش کردیتا ہے جنکو وہ نہ جانتا ہے نہ سمجھتا ہے اور اسلئے اون سے گھبراکر اور پریشان ہوکر وہ کہہ اوٹھتا ہے کہ یہ باتین بھلا کبھی کامل طور سے معلوم ہوئی ہین یہ تو تمہاری لیاقت سے باہر ہین۔ اور جو چیز طاقت سے باہر اور دریافت ہونے کے لائق نہو اوس مین تکلیف و رنج و مشقت اوٹھانی لاحاصل ہے۔ اس ہتیار کے زور سے شیطان بہت سی قوتون کو بیکار کردیتا ہے جو انسان کے نفس مین حق کی طلب اور نجات کی جستجو کے لئے موجود ہین۔ ان دونون ہتیارون کی سپر صرف دو باتین ہین۔ ایک یہ کہ جو چیز نفع نہ دے اوسکے حاصل کرنے سے باز رہنا۔ اور دوسری یہ کہ علم یا بھلائی مین سے تھوڑے کے حاصل کرنیکی بھی رغبت کرنا۔ بس ان دونون باتونکو گرہ مین باندہ لے۔ اور ہوشیار ہو جا کہ علم حاصل کرلے اور جو حاصل ہو اوسکو محفوظ رکھنے مین کسی طرح فریب نہ کہائے کیونکہ تو ایسے ملک مین ہی

جہان کے باشندونکو شیطان نے انواع واقسام کے حیلوں اور طرح طرح کے
مکرون مین پہنسا رکھا ہے دیکھ کیسی شنوائی و بینائی و دانائی کو اوسنے بیکار بنا دیا
ہے کہ وہ نہ علم کی باتین دریافت کرتا ہے اور نہ بہلائی کی خبرین پوچھتا ہے بہائم
صفت ہو گیا ہے۔ اور اوسکے لئے بہت سی مختلف مذاہب پیدا کر دئے ہین۔ کوئی
گمراہی مین سر تا پا ڈوبا ہوا ہے یہان تک کہ اوس کی گمراہی غیرون کے لئے وبال
جان اور برائے خود دام فریب شیطان بنگئی ہے۔ اور پھر آپس مین ایسی دشمنی و
عداوت ڈال رکھی ہے کہ ایک دوسرے کے جان ومال کو حلال ومباح سمجھتا ہے
اور اونکی گمراہیون مین کچھ حق کا ذکر بھی ملا دیا ہے تاکہ اہل حق اور نیکی کی تلاش
کرنیوالون کی راہ مارے۔ اور اُس استوار اور مضبوط دین سے اونہین بہکائے
جس مین کسی طرح کے جہوٹ کا دخل ہو نہین سکتا ہے۔ الحاصل شیطان اور اوسکے
چیلے ہمیشہ انسان کو تباہ اور گمراہ کرنے مین مشغول ومصروف رہتے ہین نہ کبہی اوس سے
گھبراتے اور نہ اوکتاتے ہین۔ اونکی تعداد بے شمار اور اونکے مکروفریب سے
چھٹکارا سخت دشوار ہے مگر خدا کی مدد اور اوسکی قوت سے اسی لئے ہم خدا ہی سے
چاہتے ہین کہ اپنی طاعت مین ہماری مدد کرے۔ اور اپنی قوت سے ہمین شیطان
کے مکروفریب سے بچائے۔ اور خدائے برتر وبزرگ ہی کے بل پر ہمارا سارا زور
وقوت ہے۔ عقل والے عالمون پر واجب ہے کہ کل امور پر اونکے پیش آتے
وقت غور وفکر کرین اور اونکے گذرتے وقت نتیجون کے لحاظ سے نظر دوڑائین۔
اور علم کے عمدہ نتیجہ پر سب سے زیادہ اعتقاد رکھین۔ کیونکہ اللہ نے اونپر فرض
کر دیا ہے کہ اس علم کی حفاظت دین کے ذریعہ سے کرین اور دین کی باتون اور

گذشتہ زمانہ کی وارداتون پر غور و تامل کیا کرین۔ اور ان فرایض کے ساتھ اونکے ذمہ یہ کام بھی ہے کہ اپنی رایون کے مخرج کا پتہ لگاتے اور باتون کے استعمال کا موقع و محل سوچتے رہین۔ اور اہل خطا کے طریقون کی کثرت اور اہل صواب کی راہ کی وحدت کو دلائل مشہورہ اور براہین معلومہ سے حق کے آثار اور صدق کے علامات ثابت کرین۔ اور جو امور کہ مرغوب یا نامرغوب ہون سب مین عوام الناس کو علم کے فواید کا سخت پابند رکھین۔ اور جو پسندیدہ آداب اور فیاضی کے افعال اور عمدہ اخلاق خدا نے علمار کو بتائے ہین اونپر عمل کرین۔ اور جن باتون سے حال مین صلاح و فلاح کی امید اور مآل مین پس ماندون کے دائمی فواید کی توقع ہو اونھین پر بھروسا کرین۔ اور علمار جب ان فرایض و واجبات کو ادا کرینگے اور عامۂ خلایق پر یہہ بات ثابت ہو جاوے گی اور خود اونکے نفوس اسکے متحمل ہو جائین گے تو وہ انکی شکر گذار و ممنون ہو گی۔ اور اونکو اطمینان ہو جائے گا۔ کہ یہ بہکانے والے نہین ہین۔ اور ان سے اوس کی آرزونین پوری ہونگی۔ پھر کسی شخص کو اونکی بزرگی مین شبہ نہین رہیگا۔ اور نہ کوئی خود اونکی اور اونکی باتون کی بزرگی کا انکار کریگا۔ اور انکے بارہ مین لوگونکے مختلف گمان نہ ہونگے اور نہ ہوا و ہوس اونھین دوسرونکی طرف لیجائیگی۔ اور نہ اونکی نسبت رایون کا اختلاف ہوگا۔ اور نتیجہ یہہ ہوگا کہ لوگون پر اونکے وعظ و نصیحت و تادیب کا اثر ہوگا اور لوگ عاجزی کے ساتھہ اون سے ملینگے۔ اور اونکی اطاعت کرینگے۔ اور ہر حال مین اونکے فرمانبردار رہینگے یہان تک کہ یہ اطاعت و اعتقاد اونکے خمیر مین داخل ہو جائیگا اور باطل اور اہل باطل اونکو برے معلوم ہونے لگینگے۔ اور آپس کے جھگڑے

اور فساد کی بیخ کنی ہو جائیگی۔ اور لوگونکے حالات پر خوبیان غالب ہو جائینگی۔ نیکیان ہی روزمرہ کی باتین ہو جائینگی۔ اور چھوٹے بڑے کی عادتین بھی ہو جائینگی اور بیٹون کو اپنے باپون سے اور آنے والے لوگون کو اگلون سے بھی میراث ملیگی۔ اور علما خود اپنی ذات سے جتنی باتون کی قدرت رکھتے ہین اون مین سے سب سے افضل حق کی موافقت مین محنت کوشش اور نفس کشی کرنا ہے۔ اوس کے بعد خدا کا حکم اوسکے ارادہ کے موافق بندونکے مرغوب یا نامرغوب امور کے بارہ مین جاری ہوتا ہے۔ اور ہمنے یہ سمجھا ہے کہ نیکوکاری قصد و توفیق ہی سے حاصل ہوتی ہے اور توفیق بغیر طلب کے نہین ہوتی۔ اور نیکوکاری کی کنجی نیت کی سچائی ہے جسکے ساتھ یہ بھی شرط ہے کہ جس مقام مین اوس کی جستجو کرے وہ مقام بھی ٹھیک اور اوسکے لایق ہو۔ کیونکہ جو شخص کسی امر کو غیر مناسب مقام مین ڈھونڈھتا ہے اوسکو اپنے مقصد سے دوری کے سوا کچھ نصیب نہین ہوتا۔

اور اچھی باتون مین سے حسن ادب کا زندہ کرنا اور ہمیشہ بلاناغہ علم کی اشاعت کرنا ہے اور لازم ہے کہ لونکو قبل اسکے کہ وہ اور باتون کی طرف مشغول ہون علم مین مشغول کرے۔ اور قبل اسکے کہ دل جہل کا گھر اور ظلم کے مسکن بنین عجلت کے ساتھ علم کے لئے خالی کیے جائین اور اے شہزادے۔ مین تیرے لیے یہہ پسند کرتا ہون کہ تو اپنے نفس کی تادیب و درستی مین نیکوکاری سے فائدہ اوٹھائے اور اوسکو آفتون سے محفوظ رکھنے مین اپنی عقل کی قوت سے کام لے۔ اور اپنی ہوا و ہوس کو روکنے کے لئے علم اور عمدہ آداب کو دل مین جگہہ دے۔ تاکہ خدا کا حق نیکوکاری طلب کرنے کا جو تیری گردن پر ہے اوس سے سبکدوش ہو۔ اور تیرے لیے

جو کچھہ مین خدا سے اوس کی راہ کے لیئے چاہتا ہون وہ راہ راست پر چلنے کی توفیق اور جلدی سے وقوع مین آنے والا خدا کا حسب خواہ حکم اور عافیت کی عمدہ تکمیل ہی اسلئے کہ ابھی تیری عقل ایسی ہے کہ اوسکے ساتھہ برباد کرنیوالی خواہشون کی آمیزش نہین ہوئی ہے۔ اور نہ تجھپر مختلف طبایع کا اثر پڑا ہے۔ نہ طمع نے تجھے اپنی طرف جھکایا ہے اور نہ بُری تجارت تجھپر غالب آئی ہے۔ ابھی تو نفس کی بیماریون سے اور زمانہ کے سرد و گرم سے محفوظ ہے۔ اِسلئے تیری حالت کوری اور خالی برتن کی سی ہے کہ جو چیز اوس مین رکھہ یجاے ادسکو بحفاظت اپنے آغوش مین رکھہ لے۔ یا یہ سمجھہ کہ صاف و روشن ناشگفتہ موتی کی سی ہے جو ابھی تک تاجر و دلال اور بایع و مشتری کے ہاتھہ مین نہین پہونچا ہے۔ اور ابھی اسلئے بازار مین آیا ہے کہ اوسکے دام لگائین۔ اور جس کام کا وہ ہو اوسکے قابل اوسکو بنائین۔ پس اب تم خدا کی برکت و مدد سے استقلال کے ساتھہ اپنے کام کیطرف متوجہ ہو۔ اور اعلیٰ درجہ کے آداب اور مناسب اعتدال کے ساتھہ اوس کو شروع کرو۔ محنت مین افراط و تفریط کو راہ ندینا اور خبردار رہنا کہ تعلیم کے حرص کی زیادتی تمہارے دلکو اوچاٹ نہ کرے یا خود علم ہی تمکو جبر معلوم ہونے لگے۔ اور تمہارا دل اوس سے رُک جاے۔ کیونکہ جس نے علم کی شیرینی کی لذت نہین پائی اور جسکے تجربہ نے علم کو دوسری چیزون سے جدا نہین کیا اوسکو اب ایک بوجہ اور علم کی صحبت دشوار معلوم ہوتی ہے۔

بوذاسف ۔ مین امید کرتا ہون کہ جو کچھہ آپنے فرمایا ہے اوسکی پوری تعمیل کرنے والون مین سے ایک مین بھی ہونگا۔ اچھا اب آپ مجھہ مین اپنی تعلیم کا تخم بوئین۔

بلوہر - جلنے تحفہ کہ مین تیرے دل مین بونا چاہتا ہون سب کالب لباب خدا کا ڈر اور اوسکے حکم کی پوری پابندی کرنا ہے۔

بوذاسف - یہ بتائے کہ جو کچھ آدمی کو حاصل ہوتا ہے وہ تقدیر سے ہوتا ہے یا عمل و کسب یعنی تدبیر سے۔

بلوہر - تقدیر و تدبیر بمنزلہ روح و جسد کے ہین۔ روح بغیر جسد کے کچھ کام نہین کر سکتی اور جسد بغیر روح کے صرف مٹی کی مورت ہے۔ مگر جب دونون جمع ہو جاتے ہین تو دونون قوی اور کام کے قابل ہو جاتے ہین۔ یہی حال تقدیر و تدبیر کا بھی ہے اگر تقدیر کے ساتھ تدبیر نہو تو وہ اچھی نہین معلوم ہوتی اور اگر تدبیر بغیر تقدیر کے کیجائے تو وہ پوری نہوگی۔ مگر ایک جا ہونے سے دونون قوی ہو جاتی ہین اور مقصد پورا ہوتا ہے۔

بوذاسف - یہ فرمائے کہ تقدیر کیا چیز ہے اور تدبیر کیا

بلوہر - تقدیر وہ ہے جو لازمی طور پر ہو کر رہے۔ اور عمل و تدبیر ہونیوالی شئے کی علت ہے پس جب تقدیر نے یاری کی اوس شئے کا ہونا یقینی ہو گیا۔ اور اوسکا وجود ظاہر ہوا۔

اسکے بعد بلوہر نے اوسکو نصیحت کی اور کہا کہ دوسرون کے لئے وہی چاہ جو اپنے نفس کے لئے چاہتا ہے۔ کیونکہ اعمال کی جزائین مقرر ہین۔ اسلئے مآل کار سے بچتا رہ۔ اور جان لے کہ حالات کا پلٹا کھانا بدیہی اور آنکھون دیکھی چیز ہے۔ اس سے ہوشیار رہ۔ اور ہرگز ایسی وعدے نکر جنکا ایفا تیرے اختیار مین نہو۔ اور آسانی سے اوپر چڑھ جانے پر ہرگز نہ بھول۔ جبکہ نیچے اوترنا دشوار اور کٹھن ہو۔

بوذاسف - سب سے زیادہ عادل کون ہے - اور سب سے بڑا ظالم کون - اور سب سے ہوشیار کون ہے اور سب سے زیادہ بیوقوف کون - اور سب سے زیادہ نیک بخت کسکو کہتے ہین -

بلوہر - سب سے زیادہ عادل وہ ہے جو دوسرونکے حق مین اپنے نفس کے لحاظ سے انصاف کرے - سب سے زیادہ ظالم وہ ہے جو اپنے ظلم کو انصاف اور اہل ہدایت کے انصاف کو ظلم جانے - سب سے زیادہ ہوشیار وہ ہے جو آخرت کے لئے دنیا مین سامان جمع کر رکھے - اور سب سے زیادہ بیوقوف وہ ہے جس کا مقصود دنیا اور جسکا عمل گناہ ہو - اور سب سے زیادہ نیک بخت وہ ہے جسکا خاتمہ بخیر ہو - اور جو شخص دوسرون کی ساتھ اس طرح پیش آئے کہ اگر دوسرے بھی اُس کے ساتھ اوسی طرح پیش آئین تو وہ ہلاک ہو جائے اوس شخص کا برتاؤ اور طریقہ شیطانی ہے - اور جو شخص لوگون کی ساتھ اس طرح پیش آئے کہ اگر وہ بھی اوسکے ساتھ اوسی طرح پیش آئین تو اوس کی حالت درست ہو جائے تو اوس شخص کا طریقہ رحمانی ہے - تجکو یہ بھی لازم ہے کہ اچھی بات کو گو وہ بدکارون مین ہو بُرا نہ سمجھ - اور بُری بات کو گو وہ نیکو کارون مین ہو اچھا نہ جان - اور رائگان جانے والی چیزون مین سے اوّل وہ محنت ہے جو خدا کی نافرمانی مین اوٹھائی جائے - دوسری وہ عبادت ہے جو بتون اور مورتون کی کیجائے - تیسرے وہ راے ہے جو متکبر مغرور آدمی سے کہی جائے جسکو وہ قبول نہین کرتا -

بوذاسف - مجھے یہ بتاے کہ کونسا آدمی سب سے زیادہ سعادتمند ہوتا ہے -

بلوہر - خدا کا وہ فرمانبردار بندہ جو گناہ نہین کرتا ہے -

بوذاسف - کونسا آدمی سب سے کم گناہ کا مرتکب ہوتا ہے -

بلوہر - جو سب سے بڑھ کر خدا کے حکم کا ماننے والا ہو - اور سب سے زیادہ طاعت مین ساتھ - اور سب سے بڑھکر شیطان کا مخالف ہو -

بوذاسف - یہ فرمائیے کہ خدا کا حکم کیا ہے - اور شیطان کا حکم کیا -

بلوہر - نیکیان خدا کا حکم ہین - اور بدیان شیطان کا حکم -

بوذاسف - نیکیان کیا ہین اور بدیان کیا -

بلوہر - نیکیان اچھی نیت اور اچھے قول ہین عمل کے ساتھ - اور بدیان بُری نیت اور بُرے قول وفعل ہین -

بوذاسف - اچھی نیت اور بُری نیت کسکو کہتے ہین -

بلوہر - اچھی نیت ہمت کی میانہ روی کا نام ہے اور اچھا قول سچ بولنا اور اچھی باتون کی ہدایت کرنا اور اونپر خود بھی عمل کرنا - اور بُری نیت ہمت کا حد سے بڑھ جانا اور برا قول جھوٹھ بولنا - اور بُرا فعل گناہ کرنا ہے -

بوذاسف - مجھے یہ بتائیے کہ ہمت کی میانہ روی کیونکر حاصل ہوتی ہے -

بلوہر - اوسکے حاصل کرنیکا طریقہ یہ ہے کہ دنیا کے فانی ہونے سے ڈرتا رہے اور جن باتون سے دنیا مین رنج اور عقبیٰ مین تکلیف ہوسکتی ہے اون سے باز رہے اور خدا کی راہ مین کھانا کپڑا دیکر سخاوت کرے - اور دین مین سچا طریقہ اختیار کرے اور آدمی خود اپنے نفس کو دھوکا نہ دے اور نہ اوس سے جھوٹ بولے - اور ہمت کا حد سے بڑھ جانا دنیا مین ہمیشہ رہنے کا سامان کرنا اور اوس کی طرف سے مطمئن رہنا ہے - اور نیز اون باتون کی طمع اور لالچ کرنا جن کا نتیجہ بُرائی اور خدا کے حقوق کو روکنا ہے اور جھوٹھ یہ ہے کہ آدمی خود اپنے نفس سے جھوٹھ بولے اور

ہمیشہ ہوا وہوس کے اشارہ پر چلے - اور دین کو دور باش کہے -

بوذاسف - کون سے لوگ نیکی مین سب سے زیادہ کامل ہوتے ہین -

بلوہر - وہ جو عقل مین سب سے کامل ہوتے ہین اور سب سے زیادہ عاقبت کا خیال رکھتے ہین اور سب سے زیادہ اپنے دشمنون پر غالب رہتے ہین اور ڈرتے ہین

بوذاسف - وہ عاقبت کیا ہے - اور وہ دشمن کونسے ہین جن پر عقل والے غالب آتے ہین -

بلوہر - عاقبت آخرت کو کہتے ہین - اور وہ دشمن مختلف جذبات اور خواہشین ہین جو انسان کے سر پر سوار رہین -

بوذاسف - وہ مختلف جذبات اور خواہشین کیا ہین -

بلوہر - لالچ - غصّہ - حسد - کینہ - رشک - شہوت - بے صبری - اور ریاکاری

بوذاسف - ان مین کون سی سب سے زیادہ قوی ہے جس سے انسان بہت کم بچ سکتا ہے -

بلوہر - مین ان سب کے صفات بیان کئے دیتا ہون لالچ سب سے کم خوش ہونیوالا اور نہایت بے شرم ہے - غصّہ نہایت ہی ظالم حاکم اور نہایت ناشکر گذار ہے حسد نہایت ہی بدحال اور بدگمان ہے - رشک نہایت ہی بیقرار اور نہایت ہی بُرے گناہ کرنیوالا ہے - اور کینہ مدت تک دشمنی رکھنے والا اور بہت ہی کم مہربان ہونیوالا اور سخت پکڑنے والا ہے - اور شہوت حرام کی سخت جستجو کرنے والی اور نہایت کم صبر کرنیوالی ہے - ریاکاری سخت فریب دینے والی اور بہت اخفا کرنیوالی ہے -

بوذاسف ۔ یہ فرمایے کہ شیطان جتنی باتین انسان سے کراتا ہے ۔ اونمین سے سب سے زیادہ مہلک کونسی ہے ۔

بلوہر ۔ نیکی وبدی اور ثواب وعذاب کو باہم مخلوط کردینا ۔ اور مآل کار کو شہوات مین گم کرنا ۔

بوذاسف ۔ وہ کونسی قوت ہے جس سے اللہ تعالے نے اپنے بندون کو ان برائیون اور ہلاک کرنیوالی خواہشون پر غالب آنے کے لئے مسلح کیا ہے ۔

بلوہر ۔ عقل وعلم اور ان دونون پر عمل کرنا ۔ اور نفس کو اوس کی خواہشون سے روکنا اور آخرت مین ثواب کی امید رکھنا اور دنیا کے فانی اور موت کے نزدیک ہونیکا خیال رکھنا اور اس کی فکر کرنا کہ فانی چیز کے معاوضہ مین باقی شئے ملے اور گذشتہ سے عبرت حاصل کر کے آیندہ کو احتیاط کرنا اور جو باتین عقلا کے نزدیک لاینحل ہون اونکو دل مین گنجایش نہ دینا ۔ اور جو چیز ہاتھہ نہ آسکتی ہو اوس کی جستجو نہ کرنا اور مآل اندیشی کے ساتھ کام کرنا ۔ اور نفس کو بری عادتون سے روک کر اچھی عادتون کا خوگر کرنا ۔ اور اخلاق پسندیدہ اختیار کرنا ۔ اور اپنی زندگی کے انداز پر کام کرنا ۔ تاکہ انسان اپنی مراد کو پہونچ سکے کیونکہ رضا وقناعت اسی کا نام ہے ۔ اور صبر کرنا ۔ امید رکھنا ۔ عقیدہ وایمان پر برابر قایم رہنا اور جو چیز ہاتھہ سے چلی گئی اوس سے ناامید ہوجانا ۔ اور نفس کو اوسپر راضی کرلینا ۔ اور جو چیز پوری ہونیوالی نھو اوس سے دست بردار ہوجانا ۔ اور کجروی پر سلامت روی کو ترجیح دینا ۔ اور اس امر کو ذہن نشین رکھنا کہ جو کوئی عمل نیک کریگا وہ اوسکی جزا پائیگا اور جو کوئی عمل بد کریگا وہ اوس کے سبب پکڑا جائیگا ۔ حقوق کو پہچاننا ۔ اور عبادات مین مشغول رہنا ۔ اور سمجھہ بوجھہ کر عمل کرنا ۔ اور قلب

کو ہوا و ہوس کی پیروی اور شہوات کا بندہ بننے سے روکے رہنا۔ اور احتیاط سے کام لینا۔

بوذاسف۔ یہ فرمایئے کہ کونسا اخلاق سب سے عمدہ اور قابل تعظیم ہے۔

بلوہر۔ عاجزی۔ و انکساری۔ اور نرم گفتاری۔

بوذاسف۔ کونسی عادت سب سے زیادہ سودمند ہے۔

بلوہر۔ وفا۔ اور سب کو دوست رکھنا۔

بوذاسف۔ کونسے لوگون سے بے غل وغش فائدہ پہونچتا ہے۔

بلوہر۔ جو لوگ کہ دنیا سے کنارہ کش اور ان باتون کی رغبت دلانے والے ہین جن سے دنیا مین بھی فائدہ ہوتا ہے اور عقبیٰ بھی درست ہوتی ہے۔

بوذاسف۔ کونسی نیکی سب سے افضل ہے۔

بلوہر۔ خدا کا ذکر۔

بوذاسف۔ کونسے افعال سب سے عمدہ ہین۔

بلوہر۔ اچھے کامون کی رغبت دلانا۔ اور برے سے منع کرنا۔

بوذاسف۔ کونسا جھگڑا سب سے زیادہ سخت ہے۔

بلوہر۔ گناہون کے ترک کرنیکا

بوذاسف۔ مجکو یہ بتا دیجئے کہ انسان پر سب سے زیادہ کس کا دباؤ ہوتا ہے عقل و طبیعت کا یا ادب کا۔

بلوہر۔ ادب سے عقل مین زیادتی ہوتی ہے اور طبیعت عقل کا مرکب و معدن ہے اور ادب و عقل دونون کے پیچھے بہت سی آفتین بھی لگی ہوئی ہین۔ اس لئے

ان دونون مین سے زیادہ تر نفع بخش وہی ہے جو زیادہ تر آفتون سے محفوظ ہو۔ اور اوسکی صورت یہ ہے۔ کہ غرور چھوٹ گیا ہو۔ اور کوئی چیز تفاخر کے لئے نہ سیکھی ہو۔ اور تحمل کینہ کے ساتھہ نہو۔ اور قناعت کو تہ نظری سے نہو۔ اور امانت بخل سے نہو۔ اور پارسائی و پاک بازی ریا سے نہو۔ اور سچائی نادانی سے پاک ہو۔ اور امید سہل انکاری سے علیحدہ ہو۔ اور سخاوت فضول خرچی ست الگ ہو۔ اور مہربانی گھبراکر نہو۔ اور عاجزی وانکساری فریب دینے کیلئے نہو۔ اور نیکون کی صحبت دکھلانیکو نہو۔ اور دوستی بدخصلتی نہو۔ اور نصیحت مشیخت سے نہو۔ اور حسن طلب حسد نہو۔ اور حیا ناسمجھی اور پرہیزگاری دوسرون کو دکھلانے یا سنانے کیلئے نہو۔

بوذاسف ۔ کونسی شے دنیا سے بہت ہی مشابہ ہے ۔

بلوہر ۔ نیند والون کے خواب پریشان ۔

بوذاسف ۔ کونسا آدمی اس قابل ہے کہ اوسپر واجبی رشک کیا جاسے

بلوہر ۔ وہ پیشوا جو دوسرونکو سدھارنے والا اور سیدھی اور سیچی راہ بتانیوالا ہو

بوذاسف ۔ کونسے لوگ نہایت متحیر ہین

بلوہر ۔ ضعیف بدکار ۔

بوذاسف ۔ کونسے لوگ رضا مین سب سے اچھے ہین ۔

بلوہر ۔ جو سب ستے زیادہ خدا کے ساتھ حسن عقیدت رکھتے اور سب ستے بڑھکر قانع ہین ۔ اور خدا کی یاد مین ذرا بھی غفلت نہین کرتے اور دنیا کے فانی ہونے اور موت کو یاد رکھنے اور زمانہ کے منقطع ہو جانے کو کبھی نہین بھولتے ہین ۔

بوذاسف - کونسے مرد بڑے امانت دار ہین -

بلوہر - جو سب سے زیادہ پاک دامن ہین -

بوذاسف - سب سے بڑے پاک دامن کون ہین -

بلوہر - جو خدا سے ایسی شرم رکھتے ہین کہ گویا اوسکو دیکھہ رہے ہین -

بوذاسف - کونسا شخص فتح پانیکا زیادہ مستحق ہے -

بلوہر - وہ محتاط شخص جو حق کی طلب مین سخت کوشش کرنیوالا ہو اور جس کا خوف اور حیا اوسکی شہوت پر غالب ہو -

بوذاسف - کونسی شے سب سے زیادہ آنکھونکو سہانی ہے -

بلوہر - مودب فرزند اور طبیعت کے موافق بیوی جو آخرت کے کام مین مدد کرتی ہو -

بوذاسف - کونسی تکلیف سب سے زیادہ جانکاہ و دیرپا ہے -

بلوہر - بدلڑکا اور بری بیوی جنسے چھٹکارا ناممکن ہے -

بوذاسف - کونسی چیز سب سے عمدہ ہے -

بلوہر - دین کا ادب -

بوذاسف - کونسی چیز نہایت چھپی ہوئی ہے -

بلوہر - شیطان پر کین - اور قلب سنگین -

بوذاسف - کونسی چیز مراد سے نہایت بے بہرہ ہے -

بلوہر - حریص دنیا کی آنکھہ - جو کبھی آسودہ نہین ہوتی -

بوذاسف - کونسی چیز عاقبت مین نہایت ہی بد ہے -

بلوہر - خدا کی ناخوشنودی کر کے بدون کی رضاجوئی کرنا۔

بوذاسف - کونسی شے سب سے جلد انقلاب پذیر ہے۔

بلوہر - اون بادشاہون کے دل جو دنیا کے لئے محبت کرتے ہین۔

بوذاسف - کونسی بدکاری نہایت خراب ہے۔

بلوہر - خدا کو ضامن بنانا اور اوس سے بدعہدی کرنا۔

بوذاسف - کونسی شئے بہت جلد منقطع ہوجانیوالی ہے۔

بلوہر - اہل غرض کی دوستی و محبت۔

بوذاسف - کونسی چیز سب سے زیادہ ستم ڈہانے والی ہے۔

بلوہر - جھوٹی زبان۔

بوذاسف - کون سی شئے سخت دہوکا دینے والی ہے۔

بلوہر - ریاکار مکار کی خصلت۔

اسی طرح کی باتین دونون مین ہوتی رہین۔ یہان تک کہ شاہزادہ کو یقین ہوگیا کہ یہ حکیم جس بات کی طرف بُلاتا ہے۔ وہ افضل و اعلی ہے۔ چنانچہ شاہزادہ نے اسکا اقرار کیا اور اپنے معاملات دین پر اوسنے خوب غائر نظر دوڑائی۔ اوسکے بعد دونون مین یہ باتین ہوئین۔

بوذاسف - اے حکیم۔ بہشت و دوزخ کے معاملہ سے مجھے آگاہ فرمائے اور علم و عقل۔ راست و دروغ کی بھی توضیح کیجئے۔

بلوہر - بہشت و دوزخ کا ذکر توتمنے سُنا ہی ہے۔ اور اگر ان دونون کے معنی و مصداق یہ ہوتے تو اینکے لئے نام بھی نہ وضع کئے جاتے۔ اور بات یہ ہے کہ

معانی و مصداق ناموں کے ذریعہ سے پہچانے جاتے ہین جیسا کہ حیا پالیون کی شناخت مختلف علامات سے ہوتی ہے۔ اور اسم بغیر مسمی کے نہین ہوتا۔ مگر بولنے والا اگر چاہے کہ کوئی بےمعنی لفظ منہ سے نکالے تو ایسا کرسکتا ہے۔

بوذاسف۔ پھر مجھے کیونکر اطمینان ہو کہ آپ کا کلام اسطرح کا نہین ہے۔

بلوہر۔ مگر جو شخص دوسرونکی باتین سمجھتا ہے اور دوسرے اوس کی سمجھتے ہین۔ اوسکا مطلب و مقصود تو ضرور معلوم ہوتا ہے۔ البتہ جو نہ دوسرون کی سمجھے اور نہ دوسرے اوسکی سمجھین وہ ناطق نہین ہے بلکہ مہمل آواز کا منہ سے نکالنے والا ہے۔

بوذاسف۔ ممکن ہے کہ جس کلام مین آپ نے آخرت کے ثواب و عذاب کا ذکر کیا ہے وہ اسی قسم کا ہو۔

بلوہر۔ ثواب عزت کا نام ہے اور عذاب ذلت کا۔ اور جس شخص کی عقل مین ان دونون کے مفہوم نہین آتے اور یہ غلط خیال رکھتا ہے کہ اوسکے نزدیک مرغوب و نامرغوب کوئی چیز نہین ہے۔ اوس کا یقیناً یہ خیال ہے کہ اوسکے نزدیک دونون صورتین برابر ہین چاہے اوس کی ذلت کیجائے چاہے عزت۔ مگر جو شخص اوسکا اقرار کرتا ہے کہ ان دونون لفظون کے مفہوم اوسکی عقل مین آتے ہین۔ اوسکو مجبوراً اس کا بھی اقرار کرنا پڑیگا۔ کہ جو چیز عقل مین آتی ہے وہ معلوم ہے اور جو معلوم ہے وہ اس قابل ہے کہ اوسپر ایمان لایا جائے۔

بوذاسف۔ بہت سی جھوٹی باتین معلوم ہین۔ پس اگر آپ مجھکو کل امور معلومہ کے سچ جاننے پر مجبور کرتے ہین تو گویا جھوٹون کی تصدیق کرنیکی جرات دلاتے ہین۔

بلوہر۔ مین نے آپکو اسمار مفردہ کے مفہوم کو سچ جاننے کی تکلیف دی ہے۔

گو اون کا بولنے والا جھوٹا ہو مگر جھوٹ کی ترکیب کو سچ جاننے سے مین آپ کو منع کرتا ہون۔

بوذاسف ۔ یہ کیا۔

بلوہر ۔ جھوٹا اون چیزونکو باہم ملاتا ہے جن کی ذات اور مصداق تو معلوم ہے مگر اونکا جوڑ غیر معلوم۔ اور وہ یہ غلط خیال کرتا ہے کہ علم و جہل ۔ جھوٹ اور سچ ۔ نیک و بد سب برابر ہین۔ پس باعتبار ذات و مصداق کے یہ سب چیزین واقع مین موجود ہین مگر دروغگو نے اونہین اسطور پر جوڑا ہے کہ وہ جوڑ ٹہیک نہین ہے۔

بوذاسف ۔ پھر جھوٹے اور سچے کلام مین کیا فرق ہوا۔ اسلیئے کہ دونون کلام معلوم اور موجود ہین۔

بلوہر ۔ دونون مین فرق یہ ہے کہ جھوٹا اسمار مفردہ کو جسطرح سے ترکیب دیتا ہے وہ ٹہیک نہین ہوتا ہے۔ مثلاً فرض کرو کہ کوئی جھوٹا کہے کہ آگ سرد ہے پس اوسنے ایسے دو اسمار مفردہ کو پہلو بہ پہلو رکھا ہے کہ ان مین سے ہر ایک کی ذات و مصداق جدا جدا موجود اور معلوم ہے۔ مگر ان کا ربط ۔ یا یون کہو کہ یہ دونون باعتبار جمع ہونے کے نہ معلوم ہین اور نہ ٹھیک۔ اور اسی طرح سے ایک سچے آدمی کا قول لو وہ کہتا ہے کہ آگ گرم ہے پس اسنے ایسے دو اسمار مفردہ کو پیوند کیا ہے جنکی ذات و مصداق بہی معلوم ہے اور نہ ترکیب اور ربط بھی۔

بوذاسف اکثر دیکھا جاتا ہے بعض سچا بیان ایسا ہوتا ہے کہ آدمی کو اوسپر فورا اطمینان ہوجاتا ہے اور اوس سچ اور جھوٹ کے بیچ مین ایسی بات آجاتی ہے جو سننے والے کو سچ نہین معلوم ہوتی۔ پس آپ بتا دیے کہ آپ کی بات ان دونون

قسمون مین سے کون سی قسم کی ہے۔

بلوہر - اولاً کلام کی دو قسمین کرو۔ ایک سچ۔ اور دوسری جھوٹ۔ پھر سچ کی بھی دو قسمین ہین ایک ظاہر کہ سننے کے ساتھ اطمینان ہوجائے۔ اور دوسری پوشیدہ کہ دوسرے کلام سے ثابت کیا جائے۔ پھر جھوٹ کی بھی دو قسمین ہین۔ ایک ظاہر۔ اور دوسری پوشیدہ جسکا بطلان دلیل سے ہو۔ اور میرا کلام بہشت و دوزخ اور اونکے پیدا کرنیوالے کی نسبت وہ ظاہر سچ ہے کہ نہ صرف اوسپر اطمینان ہوجاتا ہے بلکہ اوسکو دوسرے کے لئے دلیل بھی بنا سکتے ہین۔

بوذاسف - جسطرح ظاہر اور پوشیدہ مین فرق ہے اوسی طرح کلام ظاہر یعنی بدیہی کے افراد مین بھی فرق ہے یا نہین۔

بلوہر - کلام ظاہر یعنی بدیہی کی بھی دو قسمین ہین۔ نفس ظہور و بداہت مین تو دونون برابر ہین مگر تفسیر مین مختلف۔

بوذاسف - ان قسمون کو میری خاطر سے بیان کیجئے۔ اور مجھے یہ بتا ئے کہ آپکی بات ٹھیک کس قسم مین داخل ہے۔

بلوہر - کلام کی دو قسمین ہوئین۔ ایک جھوٹ۔ دوسری سچ۔ پھر سچ دو نوع کے ہوئے۔ ایک اسمار مفردہ کے اعتبار سے۔ اور دوسرا اسمار ترکیب دادہ کے لحاظ سے۔ اور جو بات مین نے آپ سے خدا و بہشت و دوزخ کے بارہ مین کہی اوسمین دونون نوع کی سچائی یعنی اسمار مفردہ کی بھی اور اونکی باہمی ترکیب کی بھی موجود ہے۔

بوذاسف - آپ نے تو مجھے خدا پر اور اون چیزون پر جو اوسکے یہان کی ہین

یعنی ثواب و عذاب ایمان لانے پر مجبور کر دیا۔ اسلیئے ترک دنیا کے بارہ مین کچھ اور بیان فرمایئے۔

بلوہر۔ دنیا گو ایسی بڑی کائنات نہین ہے مگر ہر شخص اسکو چھوڑنے کی صلاحیت بھی نہین رکھتا۔ کیونکہ یہ نیکوکارون کا قیدخانہ اور بدکارون کے لیئے بہشت ہے اسلیئے جسکی عمدہ ترین منزل یہی ہے وہ اس سے نکلنے کی خواہش کیون کرنے لگا اور جسکا بدترین مقام بھی ہے وہ یہان ٹھہرنے سے خوش کیون ہونے لگا بیشک اسکو وہی شخص دشمن سمجھتا اور اسپر وہی شخص غیظ و غضب ظاہر کرتا ہے جو اس سے باہر نکلنا چاہتا اور اسکی کم ظرفی کو خوب جانتا ہے۔ وہ اسمین زیادہ عرصہ تک ٹھہرنے اور اسکی طرف میلان کرنے سے گھبرا اوٹھتا ہے اور اسکے اجسام کی پرورش اور اسکی خواہشون کی پرستش کرنے سے بھاگتا ہے اور اسکے تیرون کے نشانہ سے بچتا ہے۔ کیونکہ وہ آخرت کی نعمتون اور اوسکی عزتون کو خوب جانتا پہچانتا ہے۔ اور اوسے یہ بھی معلوم ہے کہ وہ نعمتین اور عزتین اسکے پھندون سے چھوٹے بغیر نہین مل سکتی ہین۔ دنیا و آخرت دو گھر ہین جو ایک دوسرے کے ضد ہین۔ کوئی شخص دونون کو آباد نہین کرسکتا اور نہ دونون کو ایک جا کرسکتا ہے۔ جیسے کہ ایک آدمی دو ایسی سوکنون کو جن مین آپس مین سخت عداوت ہو ایک جگھہ اور ایک طور سے نہین رکھہ سکتا۔ البتہ دونون مین فرق یہ ہے کہ آخرت فراخ دل و فیاض و سہل الحصول واقع ہوئی ہے اوسکی راہ آسان ہے اور اوسکے دروازے اون لوگون کے لیئے کھلے ہوئے ہین جو اوسکی راہ پر چلنا اختیار کرین۔ اور اوسکے دشمن سے جو دنیا ہے بچے رہین اور دنیا تنگ دل و کنجوس ناآشنا و منحوس ہے اور اوس کی راہین بہت

سکڑی اور دشوار گذار ہین - اور اسکے طلب کرنے والے اسپر ایسے مفتون و دلدادہ ہین کہ کوئی مکر وفریب اور سنگدلی و بدبختی اسکے حاصل کرنے کے لئے اوٹھا نہین رکھتی حالانکہ اوسپر لات مارنے والے اور اوس سے بچنے والے ایسا نہین کرتے ہین - اور اکثر یہ بھی ہوتا ہے کہ دنیا کے بندے یا یون کہو کہ اوس کی اولاد آخرت کی (جو اوسکی ضد ہے) دوستی کو دنیا کے ہاتھہ آنے کا وسیلہ بناتے ہین مگر وہ اونکو مُنہ بھی نہین لگاتی ہے - پھر دنیا کی طبیعت کا کمینہ پن یہ ہے کہ کپڑے پہنانے سے پہلے ننگا کر لیتی ہے - اور خوشحال بنانے سے پہلے بدحال بنا لیتی ہے - اور اوسپر طرہ یہ ہے کہ جب اپنے کسی ایک بندے کو لباس سے سرفراز کرتی ہے تو دوسرے سے چھین لیتی ہے - اور اوسکو وہی عطا کرتی ہے جسکے لیلئے جانیکا داغ دوسرے کو دیتی ہے اور با اینہمہ اوس کا کوئی سلوک پورا اور کوئی احسان کامل نہین ہوتا - وہ تو اپنا دیا ہوا پھیر لیتی اور اکٹھا کیا ہوا بکھیر دیتی ہے بنایا ہوا ڈہا دیتی ہے اور نئے کو پرانا کرتی ہے - ہرے کو خشک - بلند کو پست - تندرست کو بیمار - اور زندہ کو مردہ کردیتی ہے - اسی سبب سے اسے شہزادے - مین دنیا کو ایک جنگل سے تشبیہہ دیتا ہون جو ہر طرف سے گھرا ہوا ہے اور اوسکے اندر اوسر اور بنجر زمین ہے - جس مین پانی کا نام ونشان تک نہین ہے اور خونخوار درندون سنگدل چورون - جفاشعار شیطانون - اور نڈر اچکون کے غول سے مالامال ہے - اوسکی ہوا جھلسنے والی لُو اور اوسکا سبزہ زہرآب کی موج ہے اور اوسکے بیچ مین ایک باغ ہے جسکی چہار دیواری اسقدر بلند ہے کہ دیکھہ ہی کر پھاندنے والیکی ہمت پست ہوجاتی ہے - اور اوس کا پھاٹک نہایت پرکار اور مضبوط ہے - اور اس مین میوہ دار درخت پاک وصاف پانی ٹھنڈی خوشگوار ہوا - گہن کا

سایہ ہے اور اس بے پانی کی زمین کے پرے ایک جانب سرسبز کشت زار اور
ہرا بھرا مرغزار اور آبادی اور لوگون کا مجمع ہے اور دوسری جانب زہریلا سمندر ہے
جسمین اژدہے کی صورت کے مگر زہراوگلا کرتے ہین - اور گرم ہواؤن کی لپٹ اوپر سے
آتی ہے - اور اس جنگل سے باہر نکلنے کی صورت بہت دشوار ہین ہین - اور اوس باغ کی
اندر بہت تھوڑے سے آدمی ہین اور اوسکے باہر جنگل مین بہت بہاری مجمع ہے - اور اندر
کے لوگون مین سے بعض ایسے ہین جو ہردم باہر نکلنے اور رنج وعذاب مین پڑنے
کو اسلئے تیار ہین کہ کسیطرح سرسبز کشت زار اور اوس جماعت بیشمار تک پہونچ جائین
اور بعض ایسے ہین جنکے نزدیک اوسمین سے باہر نکلنے کے برابر کوئی رنج ومصیبت
ہی نہین ہے اور باہر والون کی بھی دو قسمین ہین - ایک تو وہ ہین جو اندر جانے کی
فکر مین ہمہ تن اسلئے مصروف ہین کہ وہان جاکر کہائین پئین اور سبزہ کی بہار دیکھین -
اور دوسرے وہ جو اپنی جگہہ پر خوش اور اوس شخص کے امید وار ہین جو آسایش
وفراخ حالی کی جگہہ اونہین پہونچا دے - اور یہ باغ بادشاہ کی محفوظ جگہہ ہے جہان وہ
ہمیشہ اپنے معتبر نائبون کو بھیجکر انتظام کرتا ہے - پس یہ نائب اندر والون مین سے
جسکو دیکھتے ہین کہ اوسنے کچھ بگاڑا نہین اور پارسائی سے کام لیا ہے اوسکو وہانسے
باہر نہین نکالتے ہین - اور علی ہذا باہر والون مین سے جسکو دیکھتے ہین کہ نہ کچھ تھوڑا پھوڑا ہے
اور نہ کچھ ڈھایا ہے اونکو وہان سے شفقت ونرمی کے ساتھ اوٹھاکر اونکے شہر دیار
مین واپس پہونچا دیتے ہین - اور برعکس اسکے اندر والون مین سے جسکو دیکھتے ہین
کہ بے راہ چلا یا فضول خرچی کی اور اپنی حد سے بڑہ گیا اوسکو باہر نکال دیتے ہین -
اور اسیطرح باہر والون مین سے جسکو دیکھتے ہین کہ کچھ بگاڑا اور ڈھایا ہے اوسکو زمین پر

ٹپکتے اور گھسیٹتے ہوے سختی اور سختی کے ساتھ دور لیجاکر اوس کڑوے زہریلی پانی مین پہینک دیتے ہین جسمین مرنے اور ڈوبنے کے سوا کچھ بھی نہین ہے ۔

پس وہ جنگل تو یہ دنیا ہے جسمین انواع واقسام کی بلائین ہین ۔ اور باغ وہ تہوڑا سا عیش وآرام ہے جو دنیا کے اندر ہے ۔ اور اسکے ایک جانب جو کشت زار و مرغزار ہے وہ نیکوکارون کی جاے بازگشت ہے اور زہریلا سمندر بدکارون کا ٹھکانا آخرت کا ہے ۔ اور اوس باغ کے اندر اور باہر کے جو آدمی مین نے بتلاے وہ اس دنیا کے مختلف قسم کے آدمی ہین ۔ چنانچہ اے شہزادے ۔ تم اور تمہارے والد ماجد اون لوگون مین سے تھے جو اوسکے اندر داخل تھے ۔ مگر تمہارے والد ماجد نے نہ خوف کیا نہ اوسمین رہے ۔ اور تم نے خوف وبیم سے کام لیا ۔ اور مین اور بہت سی بت پرست باہر والون مین سے ہین ۔ مگر اورون نے تو حرص وطمع سے کام لیا اور مین نے نرمی و بے طمعی سے ۔ اور گویا بادشاہ کے نائبون نے ہمکو جدا جدا کرکے وہان سے علیحدہ کر دیا اور جو جس مقام کا مستحق تھا وہان اوسے پہونچا دیا ۔

اسکے بعد حکیم بلوہر نے شہزادہ کو اور نصیحت کی اور کہا کہ اے شہزادے ۔ تو تین دشمنونکے بیچ مین ہے ۔ اور وہ تینون تجھپر تاک لگاے ہوے ہین ۔ وہ تینون دشمن یہ ہین ۔ بُری نیت ۔ بُرا قول ۔ اور بُرا فعل اسلیئے تجکو لازم ہے کہ اپنی نیت کو پاک کر ۔ اور اپنے قول مین اعتدال اختیار کر ۔ اور عمل کو خالص بنا اسکے بعد شہزادے کے لیئے دعا کی اور اوس سے رخصت ہوا ۔

اسی طرح سے حکیم بلوہر نے چار مہینے تک شہزادے کے پاس آمدورفت رکھی اور اوسکو نصیحت کرتا اور تعلیم دیتا رہا یہانتک کہ وہان کے رہنے والون اور

نوکرون چاکرون کو شک پیدا ہوا اور سب کو معلوم ہو گیا کہ وہ آدہی رات کو آیا کرتا ہے اور راجہ نے اپنے خاص لوگون مین سے ایک ہوشیار دیانت دار آدمی کو راج کنور کی حفاظت کے لئے متعین کیا تہا۔ اسکو جب حکیم بلوہر کا حال معلوم ہوا تو بوذاسف سے ایک دن تخلیہ مین اسنے کہا کہ اے شہزادے آپ جانتے ہین کہ آپکے والد ماجد کے یہان میرا کیا رتبہ ہے اور اونہون نے اس مقام پر مجہے اسلیئے تعینات کیا ہے کہ اونکو مجہپر یہ اعتماد ہے کہ مین اپنے فرایض کو ادا کرون گا اور اونکے حکمون کو بجا لاؤنگا۔ اور یہ شخص جو آپکے پاس آیا کرتا ہے مجہے ناپسند ہے اور مجہے اندیشہ ہے کہ کہین اوسی قسم کے لوگون مین سے نہو۔ جنکو راجہ ناپسند کرتا ہے اور جنکے آنے کی اوسنے ممانعت کردی ہے۔ اور اگر اوس کا آپ کے پاس آنا ایسی عمدہ وجہ سے ہے جسکا آپ کے والد کو معلوم ہونا نازیبا نہو تو آپ مجہے اوس سے آگاہ کردیجئے۔ کیونکہ اونکی سطوت و جبروت کو تو آپ جانتے ہین اور مجہے ہر وقت اوس کا خوف و ہراس ہے اور اگر یہ کوئی پوشیدہ امر ہو جسپر آپکی طبیعت آگئی ہے اور آپنے اسمین کوئی بہتری سمجہی ہے تو پہر آپنے یہ کیونکر جایز رکہا ہے کہ راجہ کو اسپر اطلاع نہو اس لئے مین چاہتا ہون کہ اس معاملہ مین آپ تین صورتون مین سے کوئی ایک اختیار کرین یا تو آپ آیندہ سے اوس سے ملنا چھوڑ دین تاکہ ہم گذشتہ حالت کو مخفی رکہین۔ یا آپ مجہہ سے رنجیدہ و خفا نہون اگر مین راجہ کو اسکی اطلاع دون اور آپ پہلے سے اپنا عذر و جواب سوچ رکھین۔ یا آپ ہمین اپنا مورد عتاب کرکے یہان سے نکالدین یا راجہ سے ہمارے نکالدینے کی درخواست کرین۔ بوذاسف نے کہا کہ سب سے پہلے جو سلوک مین تیرے ساتھ کرنا چاہتا ہون وہ یہ ہے کہ تجکو ایسے مقام مین ٹہلادون جہان سے تو ہماری وہ

باتین سنی جنکے لئے ہم دونون باہم ملا کرتے ہین اوسکے بعد تجھے اختیار ہے۔ چنانچہ اوس رات کو پردہ کے پیچھے شہزادہ نے اوسکو بٹھایا وقت مقرر پر بلوہر پہونچا۔ اور شہزادہ نے اوس سے درخواست کی کہ دنیاوی چیزون کا بے وقعت و بے حقیقت اور اُخروی امور کا قابل عزت و منزلت ہونا بیان کیجئے۔

بلوہر نے کہا اُخروی نعمتون کی رغبت کی نشانی یہ ہے کہ اوسکے معاملہ کو دنیا کے فوری معاملہ پر آدمی مقدم رکھے۔ تعجب ہے کہ دنیا کے لئے مشقت اوٹھانیوالے یہ نہین دیکھتے کہ اونھین دنیا سے کوئی بہرہ نہین ملتا کیونکہ اوسکی باقی رہنے کا اونہین اعتبار نہین ہے۔ اور حیرت ہے کہ زیادہ اور دوامی اور بہت بڑہنے والی شئے کو چھوڑکر تھوڑی جلد مٹنے والی برابر گھٹنے والی اور محض بے حقیقت چیز پر مرتے ہین۔ دنیا کے لئے ناسمجھ کے سوا اور کون رنج اوٹھا سکتا ہے اور آخرت کی راہ سے بدنصیب کے سوا اور کون پھر سکتا ہے۔

اے شہزادے۔ کیا تو نہین دیکھتا کہ لوگ آپس مین دنیا کے اوس مال و متاع کے لئے لڑتے جھگڑتے ہین جسکے اپنے ہاتھون سے چلے جانیکا اونہین یقین ہے اور حالانکہ جتنی عمدہ اور باقی رہنے والی چیزین ہین اونسے تو یہ محروم ہین۔ اور جتنی حرام اور بدلنے والی یعنی نہی سے پورانی ہونیوالی چیزین ہین اونکو یہ خود بُری جانتے ہین۔ مگر اسپر بھی وہ لوگ اس اعتقاد ہی کو چھوڑ بیٹھے ہین کہ آخرت کا وہ گران بہا مال جسکی بزرگی مین اونکو بھی شک نہین ہے اونکو بھی ملسکتا ہے۔ مین نہین سمجھتا کہ دنیا کا کونسا قول و قرار ٹھیک ہے اور اوسکا کونسا سامان ہمیشہ رہنے والا ہے اور کون لوگ اون سے زیادہ بدحال ہین جو دنیاوی سامانون کو بہت زیادہ سمجھتے اور اونکے

جمع کرنے مین از خود رفتہ ہو رہے ہین - کیونکہ جسقدر دنیا مین وُہ زیادہ مالدار ہونگے اُسی قدر آخرت مین محتاج ہونگے اور جسقدر دنیا مین زیادہ ممتاز ہونگے اوسی قدر اللہ سے دور ہونگے ۔

دنیاداروں کی تمثیل ایک سرکش فوج سے

اَے شہزادے - ان دنیادارونکی مثال ٹھیک اُس دستۂ فوج کی ہے جسکو ایک بادشاہ نے دشمن پر چڑھائی کرنیکو روانہ کیا - اور سپاہیون کو سب طرحکی ہدایتین کردین اور اوسکے مال ومنال اور اہل وعیال مین سے چھانٹ کر ایسی چیزین ضمانت مین اپنے پاس رکھین جنکی نسبت اوسے گمان تہا کہ انکے ضایع ہونے کے خوف سے وہ ہرگز ہمارے حکم کی خلاف ورزی نہ کرینگے - اور اونہین جتادیا کہ اگر ہم سے سرکشی اور ہمارے حکم کی مخالفت کروگے تو تم اپنا مال بھی گنواوگے اور اپنے بال بچون کی عزت بھی - اور برعکس اسکے اگر ہماری اطاعت اور ہمارے حکم کی تعمیل کروگے تو انعام واکرام سے مالامال کردئے جاؤگے - چنانچہ بادشاہ سے رخصت ہوکر وہ لوگ دشمن کے قریب پہونچے - اور بادشاہ نے ان لوگون سے عہد لے لیا تھا کہ جسوقت دشمن سے مقابلہ کرو تو اوسکے سپاہیون کو گھرون سے نکالدینا - اور جو ہاتھ آئین اونہین قید کرلینا مگر نہ اون مین ملنا نہ سکونت اختیار کرنا - پس جو لوگ قول کے سچے اور محتاط تھے اونھون نے وہی کیا جس کا اونہین حکم تہا اور اوسکے پاس بھی نہ پھٹکے جسکی ممانعت تھی - اسلئے بادشاہ نے اونکی ضمانتین بھی واپس کین اور اونکی قدر افزائی بھی کی - اور جو بدعہد نافرمان تھے وہ بادشاہ کے دشمنون سے شیر وشکر ہوگئے - اور اونہین مین رہنے لگے - اسلئے بادشاہ الگ خفا ہوا اور گھربار جدا برباد ہوا - پس یہی حال دنیادارونکا ہے ۔

اسی طرح سے دونون مین دنیا کی بے ثباتی و بے حقیقی و فنا و زوال اور آخرت کی ہمیشگی و عمدگی پر بہت سی گفتگو ہوتی رہی۔ اور جب حکیم بلوہر رخصت ہو کر چلا گیا۔ بوذاسف نے اوس شخص کو سامنے بلایا اور پوچھا۔ کیون تم نے نہین اس جھوٹے جادوگر کی باتین جو مجھے بہکا کر بگاڑنے اور دنیا کی نعمتون سے محروم کرنے اور جو باتین راجہ کو ناپسند ہین اون ہی کی ترغیب دلانے آیا ہے۔ اوس شخص نے کہا شہزادے۔ آپ کیسی باتین کرتے ہین۔ میرے لئے آپکو فقر سے گھبرانے اور چالین چلنے کی کوئی ضرورت نہین ہے۔ اوسکی باتون مین ایک طرح کا نور تھا مین اونھین سن کر خط اوٹھا رہا اور خوب مزے لے رہا تھا اور اوس شخص کی بزرگی کا قائل ہوتا جاتا تھا مگر جب سے راجہ نے ایسے باتون کو حرام و ممنوع کر دیا ہے ہم ایسی باتون سے بالکل محروم ہو گئے ہین حالانکہ ہم دیکھتے ہین کہ ہمارے دل ایسی باتون کو قبول کرتے اور ایسی نصیحتون کے لئے ترستے ہین اور ہمکو یہ بھی معلوم ہے کہ ہمنے انہین بہتر اور اس چند روزہ دنیا کے لئے چھوڑا ہے۔ لیکن اے شہزادے۔ اگر آپ نے دین کی محبت اختیار کی اور آپ نے سب سے توڑ کر اوسی سے جوڑا ہے اور اسکے لئے آپ نے سب طرح کی سختیان جھیلنا یعنی بادشاہ کا غصہ۔ عوام کی ناراضی۔ اور معاش کی تنگی برداشت کرنا قبول کر لیا ہے تو آپکو مبارکباد ہے کہ آخرت کی بزرگی اور جنت کی نعمتین آپ کے حصہ مین آئین۔ رہا مین مجھپر دنیا کی محبت اور راجہ کے غصہ کی ہیبت غالب ہے۔ مگر مین یہ مناسب نہین سمجھتا کہ دو کمبختیون مین پڑون۔ ایک تو خود آخرت سے محروم رہون اور دوسرے اوس کی عمدگی کا منکر ہون اور آپ کو اوس سے باز رکھون۔ اسلیے میرے واسطے صرف ایک صورت رہگئی ہے اور وہ یہ ہے کہ مین نے جو اس معاملہ کو پوشیدہ رکھا اور آیندہ بھی

ر کہنا چاہتا ہون اوس کی سزا مین بادشاہی عتاب اور عذاب جو مجہپر ہونے والا ہو اوس سے بچنے کی آپ جو تدبیر بتائین مین اوسپر عمل کردن -

بوذاسف نے کہا کہ مین نے تجھے جو اس حکیم کی باتین سنوائین تو صرف تجھپر رحم کرکے اور اس خیال سے کہ جو علم کہ دلون کی زندگانی ہے اوس سے تو بہت زمانہ سے محروم ہے - اور یہ بات بھی تھی کہ مین نے تجھے صاحب خلوص و محبت پایا اسلئے مین نے تیرے لئے سب سے زیادہ یہی مناسب سمجہا کہ دین کی باتین تجھے سنای جائین اور اوسکی طرف آنے کو تجھسے کہا جائے - مگر تو نے تو کچھ ایسی بات کہی جس کا میرے پاس کوئی جواب نہین ہے اور میرا حکم خود تیری نسبت یہ ہے کہ تو عاقل و کرنا اس معاملہ کو پوشیدہ ہی رکھے اور یہ اسوجہ سے نہین ہے کہ مین اپنی ذات کو راجہ کے غضب سے محفوظ رکہنا چاہتا ہون بلکہ مجھے خود راجہ کا بچانا مدنظر ہے - کیونکہ مین جانتا ہون کہ یہ امر اوس کو بہت زیادہ ناگوار و ناپسندیدہ ہے اور اس کا حال سُنتے ہی اوسکی جان پر بنجائیگی کیونکہ اہل حق پر اوسے نہایت سخت طیش آئیگا اور اوسکے خون مین جوش پیدا ہوگا اسلئے اس امر کے چھپانے کی راے جو مین تجھے دیتا ہون تو وہ بادشاہ کی خاطر سے ہے کہ تو اوسے رنج و مصیبت مین مبتلا نہ کرے اور جس چیز کی امید وہ اپنے اکلوتے بیٹے سے رکہتا ہے اوس سے اوسکو بالکل ناامید نہ کرے - ورنہ اگر تو اسے چھپائے نہین تو میری طرف سے تجہپر کوئی الزام نہوگا - یہ سنکر وہ شخص نہایت اداس و غمگین و پریشان حال اپنے گھر پہونچا - شب و روز وہین رہنا اختیار کیا اور بیمار بنگیا - شدہ شدہ راجہ کے یہان اوس کی بیماری کی خبر پہونچی - راجہ کو سخت تردد ہوا اور جو کام اوسکے سپرد تہا اوسکے لئے پھر نیا اہتمام اوسکو کرنا پڑا - چنانچہ جن لوگون پر اوسے اعتبار تہا اونمین

سے ایک دوسرے شخص کو اوسکی جگہہ مقرر کیا۔

اسی زمانہ مین حکیم بلوہر نے ملک سولابت سے سفر کرنے کا ارادہ کیا اور ایک شب بوذاسف کے پاس آیا اور اوس سے کہا کہ میری اور میرے یارونکے عید کا زمانہ ہو گیا ہے اور مناسب ہوگا کہ مین یہان رہجاؤن اور اپنے یارون کی صحبت مین نہ پہونچون بوذاسف پر بلوہر کا اجازت طلب کرنا نہایت شاق گذرا اور اوس کی جدائی کے خیال سے نہایت ملول ہوا۔ کہنے لگا کہ مین آپکو اجازت نہین دینے کا۔ البتہ یہ ہو سکتا ہے کہ مین بھی آپ کے ساتھہ چلون۔ بلوہر نے کہا کہ اے شہزادے مین آپسے ایک تمثیل بیان کرتا ہون۔

نقل ہے کہ کسی شہر مین ایک دولتمند و معزز شخص تھا جسکے ایک کمسن بچے نے ایک ہرن پالا اور اوسکو اپنے سے اسقدر ہلا لیا تھا کہ نہ لڑکے کو ہرن بغیر چین تھا اور نہ ہرن کو اوس لڑکے بغیر۔ مگر بمقتضائے جبلت اوس ہرن کا جی ہمیشہ صحرا و جنگل کے لیئے تڑپا کرتا تھا۔ ایک دن گھر والون کو غافل پاکر صحرا کی طرف نکل گیا۔ وہان ہرنون کی ایک ڈار دکھائی دی۔ مدت کے بعد اپنے ہمجنسون کو دیکھا آپے مین نہ رہا اور بے اختیار اونسے ملنے کو دوڑا۔ اور اون سب نے جو اسکی خو بو چال ڈھال بدلی دیکھی تو پہلے بھڑکے اور بھاگنے پر آمادہ ہوئے۔ مگر اوس کی خلقت و اصلی جبلت کا خیال کر کے رک گئے اور دونون جانب سے آشنائی و ملنساری کا ظہور ہوا۔ پھر تو اوس ہرن کا معمول ہو گیا کہ جہان گھر والون کی نظر چوکی اور صحرا پہونچا۔ تھوڑی دیر تک اون مین رہ کر اچھلا کودا کھایا پیا اور گھر چلا آیا۔ گو گھر والے اوس ہرن کی اس عادت سے واقف ہو گئے تھے مگر چونکہ وہ لوٹ آتا تھا اسلیئے روک ٹوک نہین کرتے تھے۔ اون جنگلی ہرنون

کا گلہ بہت عرصہ تک اوسی مقام مین صرف اسکی خاطر سے رہا کہ اگر کہین دور چلا جاتا تو یہ
بیچارہ دوست بچھڑ جاتا لیکن جب وہان کا چارا پانی بالکل تھڑ گیا تو ناچار بیچارون نے
اور جگہہ کا ارادہ کیا۔ ایک دن جون ہی حسب معمول وہ پلاؤ ہرن وہان پہونچا سب نے
زقندین بھرین اور دور جاکر ایک سبزہ زار مین ٹھہرے اور اپنے ساتھہ اوس دوست کو
بھی لیتے گئے اور اوس سے کہنے لگے کہ اب روز یہین آیا کرو۔ لیکن اس دن جو
اسکے واپس جانے مین معمول سے بہت زیادہ دیر ہوئی تو گھر والون کو سخت
ناگوار گذرا اور یہ خیال ہوا کہ رفتہ رفتہ کہین پورا وحشی نہو جائے اور یہان واپس
آنیکا قصد نکرے۔ اسلئے ایک شخص کو اس کا سراغ لگانے کے لئے بھیجا۔ اوسنے
سارا پتہ ونشان لگا لیا اور دوسرے دن جسوقت وہ گھر سے روانہ ہوا بہت سے
آدمی اوسکے پیچھے پیچھے چلے اور جب اپنے ہجنسون مین جاکر کھڑا ہوا تو شکاری کتون
اور تیراندازون نے گھیر لیا بیچارے جنگلی ہرنون کو تو ذبح کیا اور اپنے پلاؤ ہرن کو
زندہ گرفتار کرلیا۔ اور گھر مین لاکر باندہ رکھا تاکہ پھر صحرا و جنگل کی طرف رخ نہ کرنے پائے
اسی طرح سے اے شہزادے۔ اگر میرے ساتھ تو باہر نکلا۔ تو مجھے خوف ہے کہ میرا اور
میرے ساتھیون کا بھی یہی حال نہو۔ اور بہت جلد مجھپر عذاب ہوگا۔ اور جو مسرت
مجھے تجھسے ملکر ہوتی ہے اوس سے محروم ہو جاؤنگا۔ اور جو امید تیرے ذریعہ سے اس
دین کے زندہ ہونے اور بہت سے لوگون کے راہ راست پر آنیکی مجھے ہی اوس سے
مایوس ہو جاؤنگا۔ اور جو کام تو خدا کے حکم سے چھپکر کرتا ہے اوس مین خلل واقع ہوگا۔
تجھکو تو چاہیئے کہ اپنے یہان ٹھہرے رہنے کی وجہ سے راجہ کو میرے اور میرے
ساتھیون کی طرف متوجہ ہونیکا موقع نہ دے اور اس راز کو پوشیدہ رکھکر راجہ کے

دل سے دینداروں کا کینہ نکالدے۔ اون بیچاروں کا راجہ کے ہاتھ سے بچائے رکھنا بہت سی عبادتوں سے بہتر ہے۔ برخلاف اسکے اگر تو میری ساتھ نکل بھاگا تو وہ ہم لوگوں کا اور بھی سخت دشمن ہو جائیگا۔ اور ہم لوگونکو جلانا اور جلاوطن کرنا شروع کرد یگا اور ہم موت سے نہیں ڈرتے ہین بلکہ ہم یہ نہیں چاہتے کہ تجکو ساتھ لیجا کر اور اپنا ٹھکانا راجہ کو بتا کر اپنی ہلاکت مین اوسکے معین و مددگار بنین۔ اسلیئے تو یہین رہ مین جاتا ہون۔

بوذاسف - وہ کونسی جگہہ ہے جہان آپ لوگ اکھٹے ہوا کرتے ہین۔

بلوہر - ایک لق ودق میدان ہین جہان نہ کوئی آدمی ہے نہ آبادی۔ اور جہان درندون اور چوپایونکے سوا کوئی جا بھی نہین سکتا ہے۔

بوذاسف - آپ لوگ وہان کتنے عرصہ تک ٹھہرتے ہین۔

بلوہر - کم سے کم ایک مہینا۔ اور زیادہ سے زیادہ سال بھر۔

بوذاسف - وہان کیا کھا کر زندگی بسر کرتے ہین۔

بلوہر - وہان کی بہتات کچھہ نہ پوچھو۔ مگر باغ یا کھیتیان اور بکریان یا گائین وہان نہین ہین۔

بوذاسف - پھر بہتات کس بات کی ہے۔

بلوہر - اوس مین ایک درخت ہے جسکی پتیان ہماری غذا ہین۔ اور ہر شخص کے لئے روزانہ ایک مٹھی کافی ہوتے ہین اور اوسکے علاوہ وہان میٹھا اور سرد پانی اور درختون کا گھنا سایہ ہے۔

بوذاسف - کھانے پینے کی تو یہ تکلیف اور پھر اس کا نام عیدرکھا گیا ہے۔

بلوہر - ہمارے اس زمانہ کے گذران کو اور زمانے کے گذران پر وہی فضیلت ہے

جو دنیاداروں کے عیدونکو اونکی اور زمانہ کی زندگی پر تیوہاروں مین صرف یہی فضیلت
ہے کہ تیوہار منانے والے اوس دن محنت و مشقت نہین کرتے اور معمولی کہانون
مین زیادتی کرتے ہین - علی ہذا ہمارے تیوہارین بھی دونون باتین موجود ہین محنت
سے راحت بھی ہے - اور کھانے مین زیادتی بھی - اس لیے
کہ ہم نے اپنے نفوس کو ترک دنیا و یاد آخرت کا عادی بنایا اور اونکے لئے
تھوڑا سا کھانا مقرر کر دیا ہے جس سے کم پر کوئی نفس باوجود کثرت محنت و مشقت اور قلت
راحت و عافیت کے باقی نہین رہ سکتا ہے - پس ہماری عیدون مین ہمارے نفسونکو
معمولی عادتون سے فراغت اور ہمارے بدنون کو امور دنیا سے پوری راحت ملتی ہے -
بوذاسف - آپ لوگ جمع ہوکر جوکچھہ کرتے ہین اوس کی کیفیت مجھ سے اس طرح
پر بیان کیجیے کہ گویا مین اوس مجمع کو آنکھہ سے دیکھہ رہا ہون -
بلوہر - اے شہزادے - اگر کبھی آپ بازار مین سے گذرے ہونگے تو دیکھا ہوگا کہ
اوسکے داہین باہین بہت سے لوگ ہین - مگر ایک کو دوسرے سے کچھہ سروکار نہین - اور
ہر شخص کے سر پر ایک نئی فکر ضرورت و حاجت سوار ہے جسکی طلب مین وہ پریشان
و سرگردان ہے - ہان سب کی ہیئت مین فرق ہے کوئی بیٹھا ہے کوئی کھڑا کوئی چلتا
کوئی دوڑتا - کوئی خاموش - کوئی گویا - اور کوئی چلا رہا ہے - پس ہماری عیدون مین بھی
ہمارا یہی حال ہے - فرق ہے تو اسقدر کہ وہ لوگ دنیا کی طلب مین ہین اور ہم آخرت
کی تلاش مین اور جیسی مراد ہے ویسی ہی محنت ہے - ہماری ٹولیان بھی الگ الگ
ہوتی ہین - کوئی قیام مین ہوتا ہے - کوئی قعود مین - کوئی رکوع مین تو کوئی سجود مین - جو قیام
مین ہے وہ بلند آواز سے حکمت کا سبق دے رہا ہے - اور جو رکوع مین ہے اوس کی آواز

اسکی معاملہ کی عظمت کے باعث سے بڑی ہوئی اور آنسو جاری ہین - اور سجدہ والا بالکل ندا سے لولگائے ہے - اور قعود والا راحت پر اپنے مالک کا حمد و شکر کر رہا ہے پھر کوئی تو ضعف سے پڑا ہوا ہے اور کوئی پوشیدہ رہنے کے سبب سے چپ ہے - اور سخت شفقت سے کسی کے بدن پر رعشہ ہے اور رنج سہتے سہتے کوئی بیمار ہین اور ہم مین سے کیسی کو موت نے راحت کے گود مین جگہہ دی ہے اسلیئے ہمارے زندے ہمارے مُردون پر رشک کرتے ہین - اور ہمارے تندرست بیمار پر - اور ہمارے زورآور کمزور پر - اور ہم سب ایک دوسرے کی بزرگی کو دیکھہ کر تہ دل سے خوش ہوتے ہین - اور ہم مین سے ہر متنفس اپنی حالت اور اپنی بہائی کی حالت پر بشاشش و بشاش ہے - نہ رات ہمکو غفلت مین ڈالتی ہے اور نہ دن برگشتگی مین - نہ شہوت ہم سے فساد کرواتی ہے - اور نہ مال آپے سے باہر کرتا ہے - نہ بچے ہین جن کی پرورش مین پہنسین - اور نہ بیبیان ہین جنکی حسن و آرایشش مین اولجہین - بس ہمارا سچا نقشہ یہ ہے

بوذاسف - ان حالات سے مجھے ایسی خوشی ہوئی کہ بیان سے باہر ہے اور جو شوق اونکے دیکھنے کا ہوا وہ میرے دل سے پوچھئے -

بلوہر - سن لو - عنقریب تم ان لوگون سے ملوگے - اور اونہین مین سے ہو جاؤگے

بوذاسف - آپ لوگ اپنی عید کے بعد بچہڑ کر کہان جاتے ہین -

بلوہر - کوئی شہر اور بستی کو جاتا ہے - اور کوئی پہاڑون اور میدانون کو -

بوذاسف - آپکے تیوہارون مین آپ کے بدن کو کونسا آرام پہونچتا ہے -

بلوہر - دوستون سے ملنا اور اونکی ساتھہ رہنا - کیونکہ تیوہار کے سوا اور زمانہ مین ہم ایک ایک دو دو آدمی الگ الگ پہرا کرتے اور کبہی آرام نہین لیتے ہین مگر اپنی

عید ہین سب ایک مقام پر جمع ہوتے اور قیام کرتے ہین - اسلیئے ایک دوسرے کی ماندگی و وحشت کو دفع کرتا ہے -

بوذاسف - آپ لوگ ہمیشہ کیا کھایا کرتے ہین -

بلوہر - زمین پر جو کچھ اوس پانی سے اوگتا ہے جسپر کسی آدمی کا دعوی نہین - اور اسمین کبھی ایسی چیز نہین داخل ہوتی ہے جسکو کسی آدمی نے اوگایا یا جس مین محنت کی ہو مگر ہم مین سے جو شخص آبادی کے قریب رہتا ہے اور اوسکو ایسی پیداوار جسپر کسی کا دعوی نہو کافی مقدار مین نہین ملتی ہے - اوسکو جو کچھ کوئی انسان اپنا بویا اوگا یا کھلا دیتا ہے وہ کہا لیتا ہے بشرطیکہ بے مانگے ملے - کیونکہ اوسکے نزدیک کہانا اور مر جانا دونون برابر ہین -

بوذاسف - مین کچھ مال آپکے ساتھ کیئے دیتا ہون اپنے دوستونکے لئے لیتے جایئے -

بلوہر - شہزادے کیا تمہارے پاس اپنی ضرورتون سے زیادہ مال ہے جو تم میرے ساتھ کیئے دیتے ہو - اور تم میرے دوستون کی مدد مال سے کیونکر کر سکتے ہو - تم خود اون سے زیادہ محتاج ہو - آدمی اپنے سے بدحال کی دستگیری کرتا ہے اور ہمارے دوستون مین سے جو سب سے زیادہ محتاج ہے وہ بھی تم سے زیادہ مالدار ہے ہان عنقریب تم امیر و مالدار ہوجاؤ گے - مگر اوسوقت تم کسی شخص کے ساتھ ذرا بھی سخاوت نہ کروگے -

بوذاسف - آپکا نہایت محتاج دوست مجھسے زیادہ مالدار کیونکر ہو سکتا ہے - آپ تو اونکا حال بیان ہی کرچکے ہین اور میبہ من آج اسقدر سخی ہون تو زیادہ مالدار ہوجاونے

پر بخیل کیون ہونے لگا۔

بلوہر ۔ مین نے اونکی محتاجی تمسے نہین بیان کی ہے بلکہ امارت اور کفایت اور مسرت جس مین اونکی بسر ہوتی ہے۔ تاکہ تمکو اونپر رشک آئے۔ اور تمہارے دل مین شوق پیدا ہوکہ کاشکے مین بہی اوسی حال مین ہون۔

اسکی وجہ یہ ہے کہ امارت و مالداری نام ہے۔ دنیا مین حاجت کی کمی اور خوشی کی زیادتی کا اور وہ لوگ حاجت کی کمی مین تم سے بڑہے ہوئے ہین۔ کیونکہ جس دنیا مین تم آلودہ ہو اوس سے وہ بالکل پاک ہین اور وہ خوشی مین تمسے بہت زیادہ بڑہے ہوئے ہین۔ اسلئے کہ جتنی ریاضت اونہون نے کی ہے تمہاری عمر بہی ابہی اوسقدر نہین ہے اور وہ لوگ اپنے آپکو موت سے جو اونکی راحت ہے باعتبار تمہارے زیادہ ترقریب سمجہتے ہین۔ کیونکہ تم نوعمر ہو اور وہ سن رسیدہ۔ اور اونکے آپس مین سچی ملنساری و محبت ہے اور ان مین سے جو لوگ ملک عدم کو راہی ہوئے ہین اونکے بامراد و دل شاد ہونیکا اونہین یقین حاصل ہے۔ حالانکہ تم کو اپنے بہائیون کے حال پر رنج وغم ہے اور تم جب ان لوگون مین ملجاؤگے تو تمہاری عمر اور تمہارے اعمال زیادہ ہوجائینگے اور تم اپنے بہائیون کی حالت دیکہکر خوش ہوگئے اور وہ تمہین دیکہکر باغ باغ ہونگے۔ پھر اوسوقت تمہارا نفس اپنی نیکیون کے بارہ مین کسی متنفس کے ساتھہ سخاوت نہین کریگا۔ اور نہ تم اون لوگون کو بہائی بناؤگے جنکو اب تمنے بنا رکھا ہے۔ اسلئے تم اپنے مال کے اوسوقت بخیل ہوگے۔

اور جو توشہ تمنے مجہے دینا چاہا ہے وہ کوئی مال نہین بلکہ جانکا وبال ہے۔ اور اگر مین اون لوگون کے پاس وہی دنیا لیکر جاؤنگا جسکو اونہون نے اپنے پاس سے

بزور نکالا ہے تو یہ بہت بڑی سوغات میری دانست میں ہوگی کیونکہ اونکا دہ دشمن پھر زندہ ہو جائیگا - جو شہوت کو تازہ کرتا اور قوت دیتا ہے اور جسکو وہ لوگ پس پشت ڈال چکے ہین

بھلا اے شہزادے تم ہی کہو کہ اوس دشمن کی اونہین کیا ضرورت ہو دنیا کی لغویات اور بیہودگیان یاد دلا کر اونکو پھر احتیاج و ہلاکت مین ڈالدے - یقین مانو کہ سونا چاندی اور جواہرات ہمارے سامنے اون کنکرون اور پتھرون سے ہرگز زیادہ نہین ہین جنکو ہم صحرا و جنگل مین دیکھتے اور بیکار سمجھکر چھوڑ دیتے ہین -

بوذاسف - آپ لوگون کو پہننے کے لئے کپڑے کہان سے ملتے ہین -

بلوہر - دنیا کے سامانون مین سے ہمارے لئے سب سے دشوار یہی ہے اسلئے ہمنے گدڑون اور چیھڑون پر کفایت کر لی ہے - اور کبھی مونج اور درختون کی پتون سے تن ڈہانک لیتے ہین - اور لباس سے ہماری غرض صرف اسیقدر ہے کہ ستر ڈھک جائے جسکا کھلا رہنا نہایت ہی قابل شرم ہے - اور ہماری عمر بھر کے لئے ایک ہی کپڑا بس کرتا ہے جسکو ہم اوسیوقت بدلتے ہین جب ہم یہ سمجھتے ہین کہ اس دنیا اور اور اہل دنیا پر ہمارا یہی آخری نفقہ ہے چنانچہ اگر اوسکے پھٹنے سے پہلے موت آگئی تو وہی کفن ہوا اور ہماری آرزو پوری ہوگئی - اور اگر وہ کپڑا پھٹ گیا اور ہمارے جسم و جان کا رشتہ نہین ٹوٹا اور کوئی ہمارے حال پر نظر نہین کرتا تو ناچار آبادی مین چلے آتے ہین - اور حالت اضطرار مین جو شخص نیکوکار یا بدکار بغیر سوال کے کوئی کپڑا دیتا ہے اوسکو لے لیتے ہین اور اگر آبادی مین آنا پسند نہوا تو گھورونکے چیتھڑون یا درختونکے چھال ہی سے بدن ڈھک لیتی ہین -

بوذاسف ۔ پھر اس مین کیا مضائقہ ہے کہ مین کچھ کپڑے آپکے ساتھ کر دون آپ
ان لوگون مین تقسیم کر دین ۔

بلوہر ۔ یہ تو ذخیرہ کرنا اور پہلے سے فکر کر رکھنا ہے ۔ ہم تو اوسی وقت پوشاک بدلتی
ہین جب محض مجبور ہو جاتے ہین ۔ اور پہلے سے اوس دنکے لیے ہرگز کوئی چیز نہین رکھہ
چھوڑتے جسکی نسبت یقین نہین ہے کہ ہم اوسکو دیکھین گے یا نہین ۔

بوذاسف ۔ جو کپڑے آپ میرے پاس پہنکر آیا کرتے ہین وہ کہان سے
آئے ہین ۔

بلوہر ۔ یہ تو ایک غلاف ہے جس سے شیطان مانوس ہوتا اور تعرض نہین کرتا ہے ۔
اور مین نے اوسکو تمھارے پاس پہونچنے کا ذریعہ بنایا ہے ۔ تاکہ تمھارے والد ماجد
جنکے پاس خدم وحشم موجود ہے مجھے دیکھکر برا نہ سمجھین ۔ اے شہزادے کیا تم نہین
دیکھتے کہ کبھی آدمی کو اپنے دشمن کے پاس بھی جانیکی ضرورت ہوا کرتی ہے مثلاً کوئی مخفی
راز دریافت کرنے یا کسی دوست کو قید سے چھڑانے کو ۔ اور اسوقت خواہ نخواہ آدمی کو اپنے
دشمن کا لباس پہننا اور اوسکے سے حرکات وسکنات ظاہر کرنے پڑتے ہین تاکہ وہ
دھوکھا کھا جائے اور مطلب حاصل ہو جائے ۔ لیکن جب آدمی مقام پر واپس آتا ہے
تو اپنا قومی لباس اور عادات پھر اختیار کر لیتا ہے ۔ پس اے شہزادے ۔ تم میری وہ
مراد تھے جسکو مین دشمن سے حاصل کرنا چاہتا تھا اور وہ خالص دوست تھے جسکو مین
اوسکی قید سے چھوڑانے کا ارادہ رکھتا تھا چنانچہ مین نے تمکو دنیا کے پنجہ سے جو ہم
دونون کے دشمن ہے وہ لباس پہنکر چھوڑایا جو اس قید خانہ مین تم پہنے ہوے
تھے ۔ اور اوس دشمن کی برائیان مین نے تم سے بیان کرکے اوسکے عیوب تمھارے

سامنے کہولکر رکہدے اور اوس سے بچتے رہنے کی ہین سے تمکو سخت تاکید کی۔ اور جب ہم اپنے ملجا و ماوا کو واپس جاتے ہین تو اپنے دشمنون کا لباس اوتار کر اپنی قومی پوشاک پہن لیتے ہین۔ اور ان کپڑونکو جو پوچہو تو ایک ایسے شخص سے پاس سے مانگ کر لایا ہون جو حکمت کی تصدیق کرتا ہے۔ اور جس کا ہمارے اعمال کو جائز رکہنے کے سبب سے دنیا نے ساتہہ دیا ہے۔ اور مینے اوس کا احسان ایک بوسیدہ ہونیوالی چیز سے اسلئے اپنی گردن پر لیا کہ تم تک بغیر اوسکی رسائی نہین ہوسکتی تہی۔ اور جب مین تم سے جدا ہونگا تو انکو مین پہنکر نہین جاؤنگا بلکہ کاندہے پر لیجاؤنگا اور مالک کو واپس کردونگا۔ اور اگر تم مجہے چہاک کے کپڑے پہنے دیکہو تو تمہاری آنکہون کے سامنے وہ صورتین پہر جائین جن سے تم عنقریب ملنے والے ہو۔ یہ سنکر یوذاسف نے درخواست کی اور حکیم کو قسمین بہی دین کہ آپ اپنا اصلی لباس پہن لین تو مین ابہی دیکہہ لون چنانچہ اوس نے کپڑے اوتار ڈالے۔ اور ایسا معلوم ہوا کہ اک سوکہی ہوئی پتلی اور لاہنی لئے کو سیاہ چرمی غلاف مین لپیٹ رکہا ہے اور صرف ایک پرانا تہبند شرمگاہ سے نصف ساق تک بندہا ہوا ہے۔ اس شخص کے جسم پر عبادت کا نشان دیکہکر یوذاسف ایسا متاثر ہوا کہ ضبط نہ کرسکا اور بے اختیار جہپٹ کر اوسکو گلے لگا لیا اور دیر تک روتا رہا جب آنسو تہمے تو دونون مین یہ گفتگو ہوی۔

یوذاسف۔ آپ نے مجہے اپنے ساتہہ لینے اور اپنے یارونکے لئے میرے پاس سے کپڑے اور مال لیجانے سے تو انکار ہی کیا۔ مگر مین جو کپڑے خود آپکی ذات کے لئے دیتا ہون اوسکو تو قبول کیجئے۔

بلوہر۔ تمنے جو چیزین پیش کی تہین اونکو مینے یارون کے لئے لیجانے سے

حضرت اونکی خیر خواہی کی نفاست سے انکار کیا ہے اور کیونکر ہوسکتا ہے کہ اونہیں چیزونکو
جن اپنی ذات کے لئے جائز رکھون۔ اگر اون مین بہتری ہوتی تو مین اپنے یارونکو اپنی
ذات پر کیون ترجیح دیتا۔

یوذاسف۔ خیر آپ اتنا کر سکتے ہین کہ اس تہبند کے بدلے مجھسے دوسرا تہبند
لےلین اور اسکو اپنی نشانی کے طور پر میرے پاس چھوڑ جائین۔

بلوہر۔ پرانے کی جگہ پر اگر مین نیا تہبند باندہونگا تو جسقدر دونون کپڑون
کے باقی رہنے کی مدت مین تفاوت ہوگا اوسی قدر میری امید بڑہ جاویگی۔ اسلئے مین
چاہتا ہون کہ تم مجھے کوئی اور تہبند جو ویسا ہی پرانا ہو دیدو۔

اسپر یوذاسف نے اپنے کپڑون مین سے ایک تہبند منگواکر اوسکو دیا اور اوسکا
تہبند رکھہ لیا اور بلوہر نے اوس سے وعدہ کیا کہ اگر موت اور قید سے بچا تو سال کے
اندر ہی واپس آؤنگا۔ اسکے بعد بلوہر یوذاسف سے رخصت ہوکر اور اوسکو دعائین دیکر روانہ
ہوگیا۔

اب یوذاسف چھپکر خوب عبادت مین مشغول ہوا۔ جب رات کو خوب سناٹے کا
عالم ہوجاتا اور سب لوگ گہری نیند مین سوجاتے تو وہ اپنے سارے کپڑے اوتارکر
اور اوس تہبند کو باندہ کر صبح تک عبادت الہی کرتا رہتا۔

یوذاسف کا محافظ جسکا ذکر پہلے آچکا ہے عرصہ تک بیمار بنا رہا اور چونکہ راجہ اوسکی
بڑی قدر و منزلت کرتا تھا خاص اپنے طبیب کو اوسکے معالجہ کے لئے بھیجا۔ طبیب نے
حسب فرمان شاہی اوسکو آکر دیکھا اور راجہ سے جاکر کہا کہ نبض و قارورہ و علامات و اسباب
سے تو کوئی بیماری تشخیص مین نہین آتی ہے۔ مگر وہ ضعیف و ناتوان بہت ہوگیا ہے

جسکی وجہ کوئی اندرونی فکر و تردد ہے بیماری سے کوئی واسطہ نہین - یہ حال سنکر راجہ کے دل مین شک پیدا ہوا کہ مبادا بوذاسف نے اوسکو رنج پہونچایا اور تکلیف واذیت دی ہو - اسلئے راجہ نے اوسکو کھلا بھیجا کہ مین تیری عیادت کو آتا ہون وہ یہہ خبر پاتے ہی اوٹھہ کھڑا ہوا اور کپڑے پہنکر راجہ سے ملنے کو روانہ ہوا اور اثنا راہ مین راجہ سے ملاقات ہوئی - اسنے راجہ کی قدمبوسی کرکے دعائین دین - راجہ نے کہا کہ تم اپنے گھر ہی مین کیون نہ رہے - تاکہ میری طرف سے تمہاری عیادت پوری ہوتی اوسنے عرض کی کہ میری بیماری کسی جسمانی حرج کیوجہ سے نہ تھی بلکہ دلی رنج وغم سے - اسلئے میری طبیعت نے گوارا نکیا کہ بغیر بیماری کے بادشاہ سے عیادت کا طالب ہون - اور اوسکے رتبہ وشان کے خلاف اوسکو تکلیف دون - راجہ نے کہا اچھا تمہارے رنج وتردد کا کیا باعث ہے - اوسنے کہا کہ ایک وحشتناک خواب مین نے دیکھا ہے اور مین ڈر گیا ہون کہ کوئی مصیبت آنیوالی ہے - راجہ نے کہا کہ تم میرے ساتھ چلو مین اطمینان سے بیٹھکر سنونگا - راجہ نے محل شاہی مین داخل ہوکر اوسکو یاد کیا اور کہا کہ اب تم اپنا خواب بیان کرو -

اوسنے کہا کہ مین نے دیکھا کہ لوگ جوق جوق ایک بہت گھنے جنگل کی طرف نکلکر جارہے ہین اور اوسمین پہونچکر اوسکے درختون کو کاٹتے اور جلاتے جاتے ہین یہانتک کہ سب درخت صاف ہوگئے ایک بھی باقی نہ رہا -

لیکن دفعتہ اوس جنگل مین ایک درخت اوگا - جو پل بھر مین بہت بڑا اور بہت بلند ہوگیا - اسکے بعد وہ درخت انسان کی طرح چلنے لگا اور لوگون مین آکر اوسنے کہا کہ تم سب برسر خطا ہو - مگر بوذاسف نے پاس پہونچکر ٹھہر گیا اور وہ اوس کی جڑ کے پاس

بوذاسف کے محافظ کا عجیب خواب

بیٹھہ گیا۔ اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گوش برآواز و چشم براہ کسی بات کی سخت انتظار مین ہے۔ اتنے مین اوس درخت کے پتے جھڑنے شروع ہوئے مگر جو پتا گرتا تھا وہ بوذاسف کے کان پر گرتا تھا اور اوسکے کانون سے پیٹ مین جاتا تھا اور تھوڑی دیر کے بعد ہمنے جو بوذاسف کے پیٹ کو نظر اوٹھا کر دیکھا تو بہت بڑا ہو گیا تھا۔ اسکے بعد وہ درخت اپنی جگہہ پر واپس جاتا کو مڑا اور ہماری نظرون سے غائب ہو گیا۔ اور اوسکی جگہہ ایک دوسرا درخت اوس سے بھی بڑا اور عمدہ قائم ہو گیا اور آپ اے مہاراج ایک جماعت کے ساتھہ وہان تشریف لائے اور جب اوس درخت کے قریب پہونچے تو اوسکی جانب چلے اور پاس جاکر مع جماعت کے کھڑے ہو گئے اوس درخت کے پتے آپ پر اور آپ کے ہمراہیون پر گرنے شروع ہوئے۔ مگر آپ لوگون مین سے جسکی طرف کوئی پتا گرتا وہ آخر لوٹ کر درخت کی اوسی جگہہ پر جاتا تھا۔ جہان سے ٹوٹا تھا یہان تک کہ آپ لوگ اوس درخت کے پاس سے واپس گئے اور پھر عام لوگون کا ہجوم اوس درخت کے نیچے ہوا اور جس شخص پر اوسکا پتا گرتا تھا اوسکے کان ہی پر جاکر ٹھہرتا تھا اور اوس سے ایک درخت بنجاتا تھا۔ اور شدہ شدہ اسی طرح سے وہ جنگل درختون سے بھر گیا اور جیسا پہلے تھا اوس سے بھی اچھا ہو گیا۔ اتنے مین میری آنکھہ کھل گئی اور اس خواب سے میرے دل پر ایک خوف طاری ہوا کیونکہ اسوقت بھی اوسکے بیان سے میرے رونگٹے کھڑے ہوتے ہین۔ گو مین اوسکے معنی و تعبیر نہین سمجھتا ہون۔ بس اوسی کی وجہ سے میرا کھانا پینا چھوٹ گیا اور مجھے اسکے سوا اور کوئی بیماری نہین ہے۔

جینسر یہ چھوٹا خواب سنکر اسقدر رنجیدہ ہوا کہ ملال کے آثار اوسکے چہرے

پر نمایان ہو گئے - پس اوسنے اوس شخص سے پھر کچھہ باتین نہین کین - اور اوٹھکر
اوس کمرہ مین چلا آیا جہان تردد و فکر کی حالت مین اکیلا بیٹھا کرتا تھا - وہ شخص بھی
اپنے گھر چلا گیا اور منہ لپیٹ کر پڑ رہا - جب کچھہ عرصہ گذرا اور راجہ کے حواس
کسیقدر درست ہوئے تو اوسنے ایک کاہن کو طلب کیا جسکا نام راکس اور
جو خواب کے تعبیر دینے اور جادو اور جوتش مین بڑا ماہر تھا - اور راجہ اوس سے
اہم معاملات مین مشورہ کیا کرتا تھا اسلئے اس خواب کو بھی بیان کرکے اوس سے
تعبیر پوچھی - راکس نے کہا کہ اے راجہ - یہ خواب نہین ہے بلکہ چشم دید واقعہ
ہے اور وہ بات ہے جس سے آپ ڈرا کرتے تھے کہ آپ کے صاحبزادے
بلند اقبال کہین اوسکے دام مین نہ آجائین یعنی امر دین - مگر مین یہ نہین کہہ سکتا
کہ آیا ایسا ہو چکا یا آیندہ ہونیوالا ہے - اگر مرضی مبارک ہو تو فدوی ہی اس کا پتا لگائے
اور اگر کسی اور شخص کو اس کام کے لئے زیادہ ترموزون سمجھین تو اور بھی اچھا ہے -
مگر میری راے ناقص مین سب سے عمدہ تدبیر یہ ہے کہ جس شخص نے یہ خواب بیان
کیا ہے اوس سے دریافت کیا جاے اوسکی مجال نہ ہوگی کہ اصل حقیقت کو پوشیدہ
رکھہ سکے - چنانچہ راجہ نے پھر اوس شخص کو طلب کیا - جب وہ حاضر ہوا تو اوس سے
کہا کہ تم جانتے ہو کہ مجھے تمہارے مشورہ پر کسیقدر اعتماد ہے - اور یہ تو اب
معلوم ہو گیا کہ جو امر میرے نزدیک نہایت ہی ناپسندیدہ تھا اوسکو تمنے ایک
گھڑے ہوے خواب کے پیرایہ مین بیان کردیا مگر مین یہ چاہتا ہون کہ اوس خواب کے
اصلی مخرج و منشاء کو بھی سنون اوسنے عرض کی کہ جو خواب مین نے حضور سے
بیان کیا اوس مین سے کچھہ تو آنکھون دیکھا ہوا واقعہ ہے اور کچھہ سنی سنائی اور گمان و قیاس

آنکھون دیکھی باتین تو وہ ہین جو بوذاسف کو پیش آچکین - اور مہاراج اونکو ناپسند کرتے ہین - اور قیاسی یہ ہین کہ اور لوگ بھی اوسی رستہ پر بلائے اور چلائے جاینگے - کیونکہ سامان ابھی سے ہو گئے ہین -

اسکے بعد اوسنے بلوہر کا شاہزادہ کے پاس آنا اور جیسی باتین اسنے سنین تھین ویسی باتین کرنا من وعن کہہ سنایا -

راجہ کو یہ ماجرا سنکر نہایت رنج ہوا اور غصہ آیا - مگر اوس نے کچھ سوچ سمجھکر غصہ کو دبایا - ورا پنے بیٹے کو فقرہ مین لانیکی چال چلنی چاہی - پس راکس منجم کو اوسنے پھر تخلیہ مین بلوایا اور کہا کہ اب تو یقین ہو گیا - اسبارہ مین تمہاری کیا راے ہے - راکس نے کہا کہ راے یہ ہے کہ سب سے پہلے اوس شخص کو تلاش کرنا چاہیئے - اگر وہ ہمارے ہاتھ آجائے - تو ہمارے جو یہ دلائل زاہدون اور دنیا چھوڑنے والون کے خلاف مین ہین کہ ان لوگون نے خدا کی وسیع روزیکو اپنے اوپر تنگ کرکے اور خدا کی دی ہوئی نعمتون کو ذلیل وخوار سمجھکے وہ طریقہ اختیار کیا ہے جس سے انقطاع نسل اور دنیا ویران ہوتی ہے اوسکو قایل کرینگے اسپر اگر وہ مان گیا - تو ہم بوذاسف کو اوسکے خطا اور راے کی غلطی پر تنبیہ کردینگے اور ہمارا مقصد حاصل ہوجایگا - اور اگر اسمین ہمکو کامیابی نہوئی تو یہ شہرت دینگے کہ وہ غائب ہو گیا اور مین اوسکا - وہ بھیس بھر کر طا ہر ہون گا اور اوس کی ایسی نقل اوتارونگا کہ بوذاسف بھی تمیز نہ کرسکیگا کہ مین ہون یا بلوہر - اور اس حالت مین گفتگو کرونگا کہ اوس کی پہلی باتین جھوٹی پڑ جائینگی - اور اقرار کرون گا کہ تو گمراہی وخطا پر ہے جو ترک دنیا کو بہتر سمجھتا ہے ایمان کی بات یہ ہے کہ دنیا کو آباد کیا جاے

پس۔ اگر بوذاسف پر یہ تدبیر کارگر ہوگئی تو جس امر کو آپ ناپسند کرتے ہین اوس سے وہ بیزار ہوجائیگا۔ آیندہ جو مہاراج کی مرضی ہو۔

جبینسر نے اپنے دل مین کہا کہ راکس کی راے اس معاملہ مین ٹھیک ہے۔ پس اوسنے فوراً اپنے ملک کے اطراف و جوانب مین لوگونکو بھیجا۔ اور خاص خاص لوگون کو ساتھ لیکر خود بھی اوس جانب روانہ ہوا جسطرف بلوہر کے جانیکا اوسکو گمان غالب تھا۔ کچھ عرصہ تک سب لوگ جستجو مین سرگرم رہے مگر بلوہر کا پتہ نچلا۔ راجہ کا دل اوکتا گیا اور واپس آنے پر مستعد ہوا۔ اسپر راکس نے عرض کی کہ اے راجہ ہماری گنتی اور بچار سے معلوم ہوتا ہے کہ جس جانب ہم جاتے ہین وہ ٹھیک نہین۔ اس سے اگر ہم پیچھے پھرین تو اپنی مراد پائین اور مجھے بھی کامیابی ہوتی نظر آتی ہے۔ کیونکہ مجکو معلوم ہوتا ہے کہ وہ شخص قریب مین ہے۔ اسلئے اگر مرضی مبارک ہو تو حضور اسی سبزہ زار مین قیام فرمائین۔ اور مجھے مہم پر روانہ کرین۔ چنانچہ جبینسر نے اوسی مقام پر قیام کیا اور راکس کو تھوڑے سے چیدہ سوارونکے ہمراہ روانہ کیا راکس معہ ہمراہیون کے دوڑا دوڑ چلا جاتا تھا۔ جب تھوڑا سا دن باقی رہگیا تو کچھ لوگ پیادہ پا چلے جاتے دور سے نظر آئے۔ یہ اونکے پاس پہونچے تو دیکھا کہ اللہ والے لوگ ہین۔ اور اون مین سے ایک شخص انسان کے ہڈیون کی مالا گلے مین ڈالے سب کے آگے ہے۔

راکس نے سوارون کو حکم دیا کہ انھین پکڑلو۔ جب وہ سب حراست مین آگئے تو راکس نے کہا کہ تم مین سے کس شخص نے راجہ کے بیٹے کو دھوکہا اور فریب دیکر گمراہ کیا ہے۔

مستوقرؔ - ایسا کوئی آدمی ہمارے ساتھ نہین ہے اور نہ ہماری صحبت مین ٹھہر سکتا ہے تمہاری بات چیت اور تمہارا طور طریقہ البتہ ایسے شخص مین ملتا جلتا ہوا ہے -

راکس - اچھا تم اوسکو پہچانتے ہو -

مستوقر - ہان جو تعریف اوس کی تمنے بیان کی - اوس سے تو وہ شیطان معلوم ہوتا ہے جسکو راکس کہتے ہین - اور مین گمان کرتا ہون کہ وہ تمہین مین ہوگا -

راکس - مین تم سے بلوہر کو پوچھتا ہون -

مستوقر - وہ تو گرداگرد ہمارے ان مین سے نہین ہے جس کا پتہ تم نے پوچھا تہا - یہ تو وہ شخص ہے جسنے شہزادہ کو ہدایت کی اور سیدھی راہ بتا ئی ہے - وہ بیشک ہمارا بہائی اور ہم مشرب ہے - مگر اوس سے ہماری ملاقات نہین ہے -

راکس - تم ہمین اوس کا مکان بتادو -

زاہدون نے کہا کہ اگر وہ تم سے ملنا چاہے گا تو خود تمہارے پاس پہونچ جائیگا - اور اگر وہ نہ چاہیگا تو ہم نہین چاہتے کہ جس شئے کو وہ ناپسند کرے ہم زبردستی اوسکے پاس پہونچا دین -

راکس نے کہا کہ یہ سنکر راجہ تمہین قتل کر ڈالیگا - وہ بولے کہ اسکا ڈر کسکو ہے تم ہمین کو نسے عیش و عشرت مین دیکھتے ہو جسکی وجہ سے زندگی ہمکو خوشگوار اور موت ناگوار معلوم ہو -

---

ؔ ایسا شخص جو بوجہ لئے ہو اور یہان مراد ہے اوس شخص سے جو ہڈیون کا ہار پہنے تہا ۱۲

اسپر راکس اونہین ساتھہ لیکر راجہ کے حضور مین پہونچا - جینسر نے اونھین دیکھہ کر سخت افسوس ظاہر کیا کہ قتل و جلا وطن کرنے کے بعد بھی یہ لوگ کیونکر باقی رہ گئے - اسکے بعد ستوقر اور راجہ مین یہ گفتگو ہوئی -

جینسر - اگر تم نے یہ ہڈیان اسلیے پہن رکھی ہین کہ جنکی یہ ہڈیان ہین اونکا سوگ کرو تو ہم انکی مقدار اور بھی بڑہا دیتے ہین - اور تمھاری ہڈیان بھی انہین مین شامل کر دیتے ہین -

ستوقر - ہم تو خود اپنی ذات کے سوگ مین بیٹھے ہین اور اپنے جن ساتھیون کی ہڈیان اس ڈورے مین پرو کر ہمنے پہنی ہین اون سے زیادہ ہمین خود اپنا غم ہے - اور تو نے جو ہمکو یہ دہمکی دی کہ ہماری ہڈیان بھی انہین مین شامل کر دے گا اس کا ہمکو مطلقاً خوف یا افسوس نہین ہے اگر غم و افسوس ہے تو اس کا - کہ ہم تیری ظلم مین پیچھے کیون رہگئے -

جینسر - پہر ان ہڈیون کو لئے پھرنے کا کیا باعث ہے -

ستوقر - جنکی یہ ہڈیان ہین اون کی تعظیم اور اونسے ملنے کا شوق اور جو بزرگی اونہین تیرے اس فعل سے حاصل ہوئی کہ تو نے ان ہڈیون اور انکی روحون مین جدائی ڈالدی اوسپر رشک - اور باوجود ان امور کے ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ یہ ہمین اوس موت کو برابر یاد دلایا کرتے ہین جو ہمارے لئے ذریعہ نجات ہے -

جینسر - تعجب ہے کہ عقلمندون کو یہ پرانی ہڈیان اون ہڈیون سے زیادہ موت کی یاد دلاتی ہین جو خود اونکے جسم مین موجود ہین -

مستوفر - یہ ہڈیان موت کی یاد تازہ رکھنے مین اسلئے زیادہ موثر ہین کہ مُردونکی ہڈیان ہین - اور جن ہڈیون کو تونے کہا وہ زندونکی ہڈیان ہین اور ہر شئے اپنے مثل کو یاد دلاتی ہے نہ کہ ضدکو - اسپر بھی اگر تیرے خیال مین دونون برابر ہین توہمپر کوئی اعتراض نہین ہوسکتا - کیونکہ اوسوقت ہم یہ کہین گے کہ ہمنے موت کے یاد رکھنے کا بہت زیادہ اہتمام کیا ہے یعنی خود ایک توہمارے بدن کی اور دوسرے ہمارے مُردونکی بوسیدہ ہڈیان دونون ہمین موت کو یاد دلایا کرتی ہین لیکن اسکا کیا باعث ہے کہ جن لوگون نے دنیا کو تیرے حوالہ کردیا اور دامن جہاڑکر اوس سے الگ ہوگئے اون سے تو سخت عداوت وکینہ رکھتا ہے - اور جو لوگ دنیا کے لئے تجھ سے لڑے مرتے ہین - اون سے ایسی دشمنی نہین کرتا -

جنیسر - یہ اس بات کی دلیل ہے کہ مین نہین چاہتا کہ دنیا بالکل میرے ہی حصّہ مین آجائے بلکہ یہ چاہتا ہون کہ میرے ساتھ میری رعایا بھی شریک رہے اور مین ترک دنیا پرجو اونکو سزا دیتا ہون تو وہ اونکی تادیب ہے کہ اونھون نے خدا کی نعمت یعنی عطا دنیا کو ضایع کیون کیا -

مستوفر - نہین - یہ تو اس بات کی دلیل ہے کہ تو ان لوگون کے دنیا چھوڑ دینے کو صرف اسی لئے ناپسند کرتا ہے کہ دنیا تیرے لئے ویران ہوجائیگی - اور تیری ضرورتون مین خلل واقع ہوگا - تو دنیا کی غلامی سے اون کا آزاد نہ ہونا اسلئے چاہتا ہے کہ ہمیشہ وہ تیرے قبضہ مین رہین - اور دنیا کی ذلت سے اونکا چھٹکارا اسواسطے جائز نہین رکھتا کہ تیری عزت اون مین قایم رہے تو چاہتا ہے کہ وہ دنیاوی فقر مین مبتلا رہین - تاکہ ہمیشہ تو اون لوگون کے نزدیک غنی سمجھا جائے

اور ان سب باتون کی وجہ یہ ہے کہ تیری نفسانی خواہش جن باتون کی ممانعت چاہتی ہے اوس سے اونکو منع کیا جاتا ہے اور جن باتون کی اجازت دیتی ہی اوسکی اون کو اجازت دیجاتی ہے کیا تو نہین دیکھتا کہ جو معاملات تیرے اور تیری رعایا کی درمیان ہین اونکی غایت تیری ہوا و ہوس ہے اور تو نے اون لوگون کو اپنے لئے دنیا کو شکار کرنے کا وسیلہ و ذریعہ بنا رکھا ہے۔ جسطرح سے کہ شکاری شکاری جانورونکو پالتے ہین اور اونھین مار پیٹ سے سدھا کر اور بھوکا رکھکر شکار پر چھوڑتے ہین تاکہ اچھی طرح سے شکار ملے اور جلدی اونکا شوق پورا ہو۔ اور جب وہ محنت و مشقت سے شکار کو پکڑ لائین تو اونکے مُنہ سے چھین لین۔ اسلئے بیچارے شکاری جانورون کی یافت نایافت کے برابر ہے۔ اور کامیابی کی خوشی ناکامی کی حسرت کے مساوی۔ علیٰ ہذا تو بھی رعایا سے دنیا کے لئے محنت و جانفشانی کراتا ہے اور پھر اونکے مُنہ کا نوالہ چھین لیتا ہے۔ اسلئے توُان کا دوست نہین اپنے مطلب کا یار ہے۔

جنیسر - کیا تمہارے ساتھیون مین سے کوئی شخص تمہارا بالادست بھی ہے

متوقر - نہین۔ اور کوئی مجھ سے زبردست بھی نہین ہے۔ یہ بزرگیان تو خود تیرے اور تیرے مصاحبون کیلئے بہت مرغوب و پیارا رہین۔ اور ہمارا تو یہ حال ہی کہ ہم مین سے کوئی متنفس دوسرے سے امارت و عزت و شرافت مین بالا نہین ہے۔ اور نہ ہم مین سے کوئی شخص غربت و ذلت و رذالت مین کسی سے نیچے ہی

اسپر جنیسر کے حکم سے اوسکے ہاتھ پاؤن کاٹ ڈالے گئے۔ اور آنکھین آگ سے جھلسکر اندھی کر دی گئین۔ اسکے بعد جنیسر راکس کے پاس گیا اور مشورہ

کرنے لگا۔ کہ اب کیا تدبیر کرنی چاہیئے۔ بلوہر تو ہاتھہ سے نکلگیا۔ راکس نے کہا
کہ اے راجہ مین تو پہلے ہی عرض کر چکا ہون کہ مین اوسکا روپ اسطور پر بھرونگا
کہ کوئی شخص دیکھکر یا خیال کر کے بھی نہ پہچان سکیگا۔ مگر جسوقت آپ دیکھین کہ مینے
مرنیکا قصد کیا اوسوقت آپ میرے لئے رونے پیٹنے لگین تاکہ لوگون کو یقین
ہوجاوے اور اسکے بعد آگ روشن کرائین اور میرے مردہ کو اوس مین ڈلوادین
اور ایک ساعت تک انتظار کرین مین دفعتہً بلوہر بنکر ظاہر ہو جاؤنگا۔ پھر ساری بات
آپ کے ہاتھہ ہے۔ چنانچہ چلتے چلتے راکس پیچھے رہ گیا اور راجہ اوسکے لئے
کھڑا ہوگیا۔ جب وہ پاس آیا تو راجہ نے پوچھا کہ تم پیچھے کیون رہ گئے۔ اوس کے
جواب مین اوسنے ہاتھہ سے کچھہ اشارہ کیا اور اپنے گھوڑے سے جھکا اور مردہ کی
طرح زمین پر گرپڑا۔ راجہ نے اسپر رونا پیٹنا شروع کیا۔ اور جب اس سے فراغت
ہوئی تو آگ جلوا کر اوس کا مردہ اوسین ڈلوادیا۔ راجہ نے اوس کی نصیحت و عنایت
و فضیلت و علمیت کو یاد کر کے نالہ و شیون برپا کیا اور خوب ہی نوحہ وزاری کی
داد دی۔ جب یہ سب ہو چکا تو آگے بڑہا اور کچھہ بہت دور نہین گیا تہا کہ ایک آدمی
دکھائی دیا۔ اوسکو آدمی بہیجکر بلوایا۔ دیکھا تو ایک زاہد نکلا۔ راجہ نے کہا کہ تو شیطان
کا کونسا چیلہ ہے اوسنے کہا کہ اگر مین شیاطین سے ہوتا تو اونھی مین رہتا
اور اگر اپنے گروہ کا مین نے کوئی نام رکھا ہوتا تو تجھہ سے کہتا کہ فلان گروہ مین
سے ہون۔ تب راجہ نے کہا کہ مین سمجھتا ہون کہ تو بلوہر ہے۔ اوسنے کہا کہ میرے
جانچنے کی یہ اچھی تقریب پیدا ہوئی۔ راجہ نے پوچھا کہ تو میری کس جانچ کو شمار مین
لیتا ہے۔ اوسنے کہا کہ اسکو کہ تو نے اپنے بیٹے کو ادب سکہانا چاہا مگر غلطی مین

پڑ گیا اور اوسکو گمراہی و ہلاکت کے آداب سکھوا ئے۔ حالانکہ تجکو یہ بہتر تھی کہ اس ذہانت و ذکاوت کے وقت مین امر حق کی اوسکو تعلیم دیگئی ہوگی۔ آخر ہم نے سیدہی راہ اور نجات کی اوسکو تعلیم دی اور اوسنے دنیا سے چھٹکارا پایا اسلئے اے راجہ اگر تجکو دنیا کے حال پر جو تجکو ہلاک کرنا چاہتی ہے مہربانی کرتا ہے تو تو محض غلط و بیجا کرتا ہے اور ہم لوگون کے قتل و عذاب کے لئے جو دام بچھاتا ہے اوس مین خود ہی پھنستا ہے۔ اور اگر تجکو اپنے بیٹے کے حال پر مہربانی کرنا منظور ہے تو تو ہماری رہنمائی سے جو تجاہل کرتا ہے وہ غلط ہے۔ یہ تقریر سنکر راجہ نے اپنے ہمراہیون کے سامنے خوشی کا اظہار کیا کہ بلوہر ہاتھہ آگیا۔ اور بلوہر سے کہا کہ ہم تجھے قتل نہین کرینگے جب تک کہ ہم تجھ سے بحث نہ کرلین۔ پس اگر تو اپنی راے سے باز آیا تو ہم تیری بات مان لین گے اور تیری توبہ پر اعتبار کرین گے اور اگر تو اپنے قول پر اڑا رہا تو ہم لوگون کو جمع کرکے تیری گمراہی ثابت کرین گے اور اس کے بعد تیرے ناک کان کٹوا کر تجھے نہایت بری طرح سے قتل کروا ڈالین گے پھر راجہ کے حکم سے وہ گھوڑے پر سوار کیا گیا اور راجہ کے ہمرکاب روانہ ہوا۔ جب راجہ محل مین پہونچا تو اوس نے حکم دیا کہ راکس کو جو اب بلوہر بنا تھا نظربند رکھا جاے اور لوگون مین مشہور کردیا جاے کہ بلوہر ہاتھہ آگیا ہے۔

یہ خبر یوذاسف کو بھی پہونچی۔ اوسے سخت رنج و غم ہوا اور وہ سمجہا کہ واقع مین بلوہر ان لوگون کے ہاتھہ آگیا مگر ایک شخص راجہ کے رازدارون اور مصاحبون مین سے تھا جو حق کو پہچان کر سیدہی راہ چلتا تھا اور جب سے راجہ نے روک ٹوک شروع کی تھی اپنے کام سے کام رکھتا اور اوسکو سب سے چھپاے رکھتا تھا اس شخص کو راکس کے فریب کا کسیطرح سے پتہ لگ گیا۔ اسکو خوف پیدا ہوا کہ مبادا یوذاسف

اس فقرہ مین نہ آجاے اسلئے وہ آدہی رات کے وقت یوذاسف کے پاس پہونچا اور حقیقت حال سے اوسکو خبردار کردیا اوسکو جو کچھہ رنج و تردد وافسوس پہلو بہ کے خیال سے تہا سب جاتا رہا اور مکر وحیلہ کے دفع کرنے پر مستعد وقوی دل ہو بیٹھا۔

صبح کے وقت راجہ سوار ہوکر یوذاسف کے پاس پہونچا اور جون ہی اوسکی نظر بیٹے پر پڑی ڈہاڑین مار مار کر رو دیا۔ ڈاڑہی اور سر کے بال نوچنے کہسوٹنے لگا اور خاک پر بیٹہکر کہنے لگا کہ جیسی خوشی مجکو تیرے پیدا ہونے سے ہوئی ویسی خوشی بھی کسیکو آجتک نہین ہوئی ہوگی۔ اور جیسا رنج مجکو تیرے ناامید ومایوس کردینے سے ہوا ویسا رنج بھی کسی شخص کو نہ پہونچا ہوگا۔ تو نے میری ساری امیدونکو خاک مین ملا دیا اور جن باتون سے مین ڈرتا تہا اونہین کو تو نے اختیار کرلیا۔ مین تیری جانشینی کا بھروسا کرکے دنیا سے آسودہ اور موت پر آمادہ ہو بیٹھا تہا۔ مگر اب جو تو نے میری آرزو کی جڑ کاٹ ڈالی تو مجکو دنیا کی محبت زیادہ ہوگئی اور موت سے نفرت بڑہ گئی تو نے ظلم وگمراہی کی طرف بلانے والون کی سن لی اور جس بات سے مین ڈرا کرتا تھا اوسی مین پڑگیا۔ اور میری نصیحت کو چھوڑکر بدبختی وہلاکی کا ہوگیا۔ حالانکہ مین تیرا باپ اور حاکم ہون اور تیرے نیک وبد کو تجھسے زیادہ جانتا ہون یہ تیری نادانی وکم عقلی تھی اور وہ اسوجہ سے کہ تو بادشاہون اور بزرگون کے حقوق سے ناواقف ہے اور اپنی راے کو سب سے بالا سمجھتا ہے تو بھلا ہمکو مذہب کی تعلیم کرے۔ اور جس مین ہمنے تیری بہتری سمجھی تھی اوسکی خلاف کو ترجیح دے۔ اور بدراہون اور گمراہون کو جو شیطان کے پیرو ہین اپنا مالک بنانے۔ تاکہ تجکو گمراہ کرکے نقصان کے رستہ پر ڈالین۔ تیری وجہ سے جو خوشی مجھے ہوئی تھی وہ پوری بھی نہ ہونے پائی تھی

کہ تونے موت کے سے تلخ گھونٹ پلاکر مجھے غمگین کر دیا اور جن بزرگیون کے ساتھ خدا نے تجکو مخصوص کیا تھا اونکو تونے ذلیل وخوار سمجھکر ضایع کر دیا اور یہ جو وسیع دنیا تیرے قدمونکے نیچے ڈالدی گئی تھی اوسکی تو قدر ومنزلت تو کیا کرتا تونے سخت بے حرمتی وبے قدری کی۔ تونے اپنے باپ کی بے ادبی کرکے نہ صرف اوسکی حیات مین اوسکو نافرمانی کا داغ دیا بلکہ مرنے کے بعد بد عملی کا دہبہ بھی چہرہ پر لگا دیا۔ مگر زمانہ کی یہ کوئی نئی چال اور شیطان کا یہ کوئی انوکھا فریب نہین ہے۔

بوذاسف نے کہا کہ آپنے خوب کیا کہ اوس معاملہ کو چہیڑ دیا جسکا مین آپکے سامنے ذکر کرنا ہی چاہتا تھا۔ مین آپکو وہ حالت بتلاتا ہون جسکو آپ سب پر مقدم رکھین۔ اور آپکو یقین دلاتا ہون کہ مین آپکی صحبت مین تادم زیست نہایت ہی عمدہ طور پر رہونگا۔ پس اگر میرا وعدہ آپ کے سامنے پورا ہوگیا تو آپ کو کسی قسم کا ملال نہین پہونچے گا اور اگر آپ مجھ سے پہلے سدہارے تو اس اطمینان کے ساتھ دنیا سے گذرے کہ آپ کے بعد مین معاملات کو آپکے پسند کے موافق انجام دونگا۔ پھر اگر آپ کے بعد لوگون کا حال بدلجائے یا ایک مذہب کو چھوڑکر دوسرا مذہب اختیار کرین تو آپکا اسمین کچھ بھی نقصان نہوگا اور چونکہ مین نے دیکھا تھا کہ قید وغلامی پر آپ ہزار جان سے عاشق۔ اور رہائی وآزادی سے سخت متنفر تھے اس لئے مجھے اُمید نہ تھی کہ آپ حق کی طرف مائل ہونگے کیونکہ اوسکی عداوت آپکے دلمین بیٹھی ہوئی ہے۔ اور اسواسطے آپکے حق مین یہی نیکی معلوم ہوئی کہ اپنی رائے کو آپ سے پوشیدہ رکھون تاکہ آپکو تکلیف نہو اور جب تک آپ کی ہلاکت کا ڈر نہو آپ پر حق بات ظاہر نکرون۔ اور ابھی آپ کی ایسی حالت نہین ہوئی تھی کہ حیا وادب کو بالای

طاقت رکہا آپ کے سامنے وہ باتین کرون جن سے آپکو رنج پہونچے اور آپ کی
برائیان ظاہر وعیان ہوجائین۔ اسلئے مین ظاہری ہو یعنی خوراک و پوشاک
خورد و نوش مین آپ کی اطاعت کرتا تھا مگر اب مجھے انہین باتون پر بس نہین کیا ہو میرے
مافی الضمیر اور نیت کو بھی دریافت کرنے لگے جس سے آپکو کچھہ فائدہ نہین ہونیکا۔ اے
راجہ آپ ہرگز یہ خیال نکرین کہ آپکی یہ رائے صحیح ہے کہ جس حال کو مین آپکے
لئے خوف واندیشہ کی نگاہ سے دیکھتا ہون اوسپر آپ مجھے قایم رکھین گے
بلکہ آپکو چاہیئے کہ آپ میری اوس عمدہ بات کو علانیہ مان لین جس پر کوئی طعن
کرسکتا ہے نہ اعتراض۔ اور مجھے اوس پوشیدہ ارادہ و نیت پر رہنے دین جو آپکو
نہ زندگی مین نقصان پہونچائیگی اور نہ مرنے کے بعد۔
جنیسر اسکے سنتے ہی آپے سے باہر ہوگیا۔ بوذاسف کو برا بہلا کہا اور دہمکایا
اور کہنے لگا کہ تو کسقدر مغرور و خود پسند لڑکا ہے یہی وجہ تجھے لوگون سے چھپا کر دنیا کی
مکروہات سے بچایا تہا تو تیری محبت کے سبب سے تہا اور اسلئے کہ تو شیطان کے مکر
و فریب سے محفوظ رہے۔ چنانچہ دنیا کی نعمتین کہلا کر تجکو پالا پوسا اور تیری آنکہون اور
کانون کو دلفریب و دلکش چیزونکے دیکہنے اور سننے کا عادی بنایا۔ اور غم انگیز چیزون
اور درد انگیز باتون کو تجھ سے پوشیدہ رکہا تاکہ تو جس حال مین ہے اوس سے
فائدہ اوٹھائے۔ مگر تیری خود رائی و خود پسندی نے تجھے تباہ و برباد کیا تو دولت
و نعمت پر لات مار کر غربت و نکبت مین پہنسا اور تو نے اپنے نفس کو ایسی چیز کا
مشتاق کیا کہ اگر تو اوسکا مزہ چکہہ لے تو اسقدر بیقرار و پریشان ہو کہ جسقدر
مذمت تو دنیا کی کرتا ہے اوس سے دوچند اوسکی توہین و برائی کرنے لگے۔

نجومیون نے تیری پیدائش کے دن جو تیرے حالات بیان کئے تھے
وہ بالکل سچ تھے کہ تو نامرد و خائن و بدبخت و متلون و پریشان طبع ہوگا اور کسی حال
مین دنیا سے تجکو چین نصیب نہوگا اسلئے ہمنے بجز اسکے اور کوئی تدبیر نہ دیکھی تھی
کہ جو سب سے عمدہ حالت دنیا کی ہے اوسمین تجکو رکھین تاکہ تو ویسی ہی باتون کا عادی
ہوجائے اور بدراہ کرنے والون اور ناد انون کو تیرے پاس پھٹکنے نہ دین چنانچہ
ہمنے اپنے ملک کو اون لوگون سے پاک کردیا اور لوگون کو اونکی گمراہی وجادوگری
کا ذکر کرنے سے سخت ممانعت کردی کیونکہ ہم اُن لوگون کے ظلم و کجراہی سے
واقف تھے عام لوگون نے بھی اپنا دشمن جانکر اونہین ملک سے باہر کیا یا دلیل سے
معقول کرکے تہ تیغ کیا لیکن جب شیطان کا ہمپر بس نہ چلا تو تیری آڑ مین اوس نے
اپنا کام کیا اور اپنی کامیابی کی یہ صورت پیدا کی کہ تجکو خود پسند و مغرور بنا کر تجھپر حاوی
ہوگیا حتّیٰ کہ جس چیز سے ہم تجھے نظر بند کرکے حفاظت مین رکھنا چاہتے تھے
اوسی مین تو مہ سے پاؤن تک ڈوب گیا۔ کیا اچھا ہوتا اگر ہم دنیا کا دروازہ تجھپر
کھول دیتے اور وہ اپنی خوبیون اور نعمتون کے ساتھ تجھ سے ملتے تو خود تیری
آنکھون مین تیری عزت کم ہوجاتی اور تجکو معلوم ہوجاتا کہ جس حال مین تو ہے وہ سب
سے افضل اور اعلیٰ ہے۔ لیکن مین نے وہی کیا جو نسیفہ[۵۱] کے بادشاہ کاسد[۵۲]
نے کیا تھا اور اسی سلئے جو اوسکو پیش آیا تھا وہی مجھے بھی پیش آیا۔ کاسد ایک
عقلمند نیکو کار اور بڑا غیرت دار بادشاہ تھا اور نسیفہ کالے آدمیون کی ایک

حکایت بادشاہ کاسد کی تمثیل

۵۱ لفظی معنی سنگ پائی خار یا سنگ سیاہ سوختہ یعنی جھاما کے ہین ۱۲

۵۲ لفظی معنے ہین وہ مال جسکا چلن نہو۔ ۱۲

قوم ہے جو ہند کے پرے انتہا سے مشرق کی طرف آباد ہے۔ اس بادشاہ
کے زمانہ سے پہلے اس کا ملک جادو و بدکاری سے بھرا ہوا تھا مگر جب عنان سلطنت
اسکے ہاتھہ مین آئی تو اسنے جادوگرون کو مروا ڈالا اور بدکارون کو ملک سے نکلوا دیا
اور اس کام مین نیکنامی کی خواہش اور فطری غیرت نے اوس کی مستعدی
کو بڑہایا۔ اور اپنی سرگرمی سے اوسے اُمید ہوئی کہ اوسکی مملکت مین ادن لوگون مین
سے ایک متنفس بھی باقی نہ رہا ہوگا چنانچہ ایک دن اوس نے اپنے وزیر سے
کہا کہ دو باتین مین تم سے پوچھتا ہون اونکی نسبت تم اپنی راے بیان کرو ایک یہ کہ
آیا مجھ سے پہلے اس ملک مین اور بھی کوئی ایسا بادشاہ گذرا ہے جس نے ان
دونون باتون کا انسداد کیا ہو اور دوسرے کیا تمہارے نزدیک جن لوگون کے
نکالدینے کا مین نے حکم دیا ہے اون مین سے کوئی شخص اب میرے علاقہ
کے اندر باقی رہ گیا ہوگا۔ وزیر نے کہا کہ جہانتک مجھے علم ہے اس ملک مین
آپ سے پہلے اور کسی بادشاہ نے ان باتون کا انسداد نہین کیا تھا۔ رہی یہ
بات کہ اب کوئی شخص اون مین سے ہم مین باقی نرہا ہو اس کی امید تو ہرگز نہین
ہے۔ کاسد نے کہا کہ جب تک ثبوت نہ ملے یہ راے ماننے کے قابل نہین
کیونکہ ہمنے اسقدر تکلیف و مصیبت بیفائدہ نہین اوٹھائی ہے اور قطع نظر
اسکے تم ہی بتاؤ کہ ان لوگون کے نیست و نابود کرنے کی کونسی صورت ہے۔ وزیر
نے کہا کہ بادشاہ سلامت کیا آپ نہین دیکھتے کہ جس زمین مین گھاس اوگتی
ہے اوسے ہزار صاف کرو صاف ہی نہین ہوتی اور آس پاس کی زمین سے کسی نہ کسی
طرح گھاس کا تخم اوس مین پہونچ ہی جاتا ہے اسی طرح سے ہمارے یہان کی

مٹی مین جادوگری و بدکاری کا خمیر ہے جو ہرگز نہین نکلنے کا - البتہ جس شخص کی
طینت اس عیب سے پاک ہوجاے اوس سے یہ باتین جاتی رہینگی جیسے کہ
زمین صاف کرنے سے اوس گھاس سے پاک ہوجاتی ہے جو اوسکے آس پاس
کی جگہون پر عادتاً پیدا ہوتی ہے - وزیر کی اس تقریر سے کاسد کا سارا منصوبہ فاسد
ہوگیا - کیونکہ اوس کی راے و آرزو دونون باطل ہوگئی تھین - لیکن اپنے دلمین
کہنے لگا کہ مجھکو اپنی ساری قوت اپنی عورتون اور خواصون کی اصلاح مین صرف
کرنی چاہیئے - اور اگر مین نے انکو اس عیب سے پاک و صاف کردیا تو میری محنت
رایگان نہین جائیگی - چنانچہ وہ ہمہ تن اپنی عورتون کے محفوظ رکھنے مین مشغول
ہوا اور سخت تاکید و بندوبست کیا کہ کوئی آدمی اون تک پہونچنے نہ پاے -
اس بادشاہ کی بہت سی بیگمین اور کنیزین اور اولاد تھی مگر ایک بیٹی اوس کی بہت
ہی چاہیتی اور لاڈلی تھی جسکو سب اولاد سے زیادہ عزیز رکھتا تھا اور جوانا ندیشہ
بگڑنے کا اور وہمی نسبت اوسکو تھا اسکی نسبت مطلق نہ تھا اور جب لڑائی مین جاتا تو
اوسکو ساتھ رکھتا تھا - تھوڑے عرصہ کے بعد نسیفہ کی قوم ہند کے
بادشاہون سے لڑنے کو نکلے تو اوس کا بادشاہ کاسد بھی اپنی عورتون اور
اوس پیاری بیٹی کو ساتھ لیکر چلا - مگر جب دشمن سے مقابلہ ہوا تو نسیفہ کو شکست
ہوئی اور کاسد اپنے محافظون کی مختصر جماعت کے ساتھ دشمن کے پنجہ سے
نکل بھاگا - لیکن اوس کا باقی لشکر کھیت رہا - بادشاہ بہت عرصہ تک بھاگتا پھرا
یہانتک کہ اوسکے ساتھیون کے گھوڑے یکے بعد دیگرے راستہ مین مرگئے
اور ایک ایک کرکے سب اوس سے بچھڑ گئے - صرف ایک وزیر ہی رفاقت مین

رہگیا جس سے اودہراودہر کی باتین کرکے دل ہلاتا تھا۔ جب اپنے ملک کے
قریب پہونچا تو بادشاد کے خاصے کے گھوڑے نے بھی جواب دیا۔ وزیر
پیادہ پا چلا اور اپنا گھوڑا اوسنے بادشاہ کی نذر کیا۔ ایک دومنزل آگے جاکر
یہ گھوڑا بھی بیکار ہوگیا۔ تب وزیرو بادشاہ دونون پیادہ پا چلے تھوڑی دور گئے
ہونگے کہ بادل گہر آیا اور مینہ برسنے لگا۔ کاسد پیادہ پا حیران وسرگردان
سردی و پانی سے ٹھٹھرا ہوا اور پریشان چلا جاتا تھا کہ اوس کو اپنی پیاری بیٹی
یاد آئی۔ بے اختیار آنکھ مین آنسو بھر آئے اور خوب پھوٹ کر رویا اور وزیر سے
کہنے لگا کہ کیا تمکو تعجب نہین آتا ہے کہ ہم موت سے ایسے سخت گھبرائے کہ اپنی
اوس پیاری بیٹی کو بھی چھوڑ آئے جسکی برابر دنیا مین کوئی چیز ہمارے نزدیک نہتھی
حالانکہ ہمکو غیرت اور حمیت کے بڑے دعوے تھے۔ اور اسطرف آنے مین
ہمکو کسی قسم کی مصیبت پیش نہ آئی اور سوائے اوس لڑکے کے چھٹنے کے ہمین اور
اور کوئی غم و رنج نہین ہے۔ وزیر نے کہا کہ بادشاہ سلامت آپ کیا فرماتے ہین
یہ مصیبتین جو آپکو درپیش ہین یعنی رات کی سردی۔ آبادی سے ہٹکا پھرنا۔ برہنہ
بدن رات بسر کرنا۔ چارون طرف کے نباتات کا نم رہنا۔ اوس مصیبت سے کہین
زیادہ ہین جسکا ذکر آپ فرماتے ہین اور اوس کا تو اثر بھی آپکے چہرہ سے ظاہر
نہین ہوتا۔ وزیر کا یہ رو کہا سو کہا جواب کاسد کو سخت ناگوار گذرا مگر اوسوقت وہ
پی گیا اور کچھ نہ بولا۔ یہی باتین کرتے ہوئے یہ دونون پیادہ پا چلے جاتے تھے
اور آسمان ان دونون مسافرون پر مطلق رحم نہین کرتا تھا لگاتار موسلادھار مینہ برستا
ہی جاتا تھا چلتے چلتے دور سے ایک عمارت دکھائی دی تیزی سے اوسکی طرف

بڑہے۔ نزدیک پہونچے تو ایک کہنڈر کہڑا ہوا ملا جسمین ایک بڑا سا پردہ پڑا ہوا
تہا جب اوسکے اندر گئے تو وزیر نے کہا کہ یہ ویرانہ ضرور چورون یا جادوگرون
کے جمع ہونیکا مقام ہے اور ایسے چٹیل میدان مین اور آبادی سے اسقدر
دور پر واقع ہے کہ اگر ہم رات کو یہان رہجائین تو بخوبی ممکن ہے کہ بُرے لوگ
یہان آکر پناہ گزین ہون۔ اسلئے صحیح راے یہ ہے کہ کوئی ایسی پوشیدہ جگہہ
دیکہہ کر چہپ رہین جسمین حفاظت بہی ہو اور باران و شبنم سے بچاؤ بہی
اور اپنی جگہہ سے تاریکی کے پردہ مین چہپے ہوے اندر آنے والون کو بہی دیکہتے
رہین۔ تاکہ اب ہمارے بعد جو کوئی رات کے بقیہ حصہ مین یہان داخل ہو وہ ہم سے
چہپا نہ رہے۔ چنانچہ دونون نے ایسا ہی کیا۔ جب رات کی تاریکی خوب پہیل گئی
تو دو عورتین اوس کہنڈر مین داخل ہوئین۔ بادشاہ و وزیر نے جو نظر اوٹہاکر
دیکہا تو ایک بادشاہ کی وہ بیگم تہی جسکو وہ اپنے محل مین چہوڑ آیا تہا۔ اور دوسری
وزیر کی بی بی تہی۔ بادشاہ کی بیگم وہان پہونچتے ہی تکان کی وجہ سے لیٹ گئی
اور وزیر کی بی بی نے اوس سے کہا کہ اے لو آپ تو لیٹی ہین کچہ وہ وعدہ کیونکر
پورا ہوگا۔ جو آپنے ہمارے سارے عالم کے ساتہیون سے آج رات کے لئے
کیا تہا۔ مین تو نہین دیکہتی کہ آپنے کوئی تیاری کی ہو۔ یہ سنکر بادشاہ کی بیگم اوٹہی
اور انسان کی ایک کہوپڑی جو اوس کہنڈر کے کنارہ پر پڑی ہوئی تہی لے آئے
اوسکو اپنے سامنے رکہا اور سیٹی بجانا شروع کیا اوس آدمی کا ہر ایک عضو دوڑ دوڑ کر
آتا گیا اور خود بخود جڑتا گیا۔ تہوڑی دیر مین اچہا خاصا جیتا جاگتا آدمی سامنے
کہڑا ہو گیا۔ بیگم نے اوس سے پوچہا کہ تو کون ہے اوس نے کہا۔ کہ مین فلان

جادوگر ہون جسکو کاسد نے جادوگری کی وجہ سے مرواڈالا تہا۔ اوسنے کہاکہ
اچھا تم آج رات ہماری مدد کرو اور صبح ہوتے ہوے اپنی خواب گاہ کو لوٹ جاؤ
اسکے بعد اوس بیگم نے دوسری کھوپڑی تلاش کرکے نکالی اور اوسکو چولہے
پر چڑہایا اور اوس مین نہوکا اور اوس جلاتے ہوئے جادوگر سے کہاکہ جبتک
مین واپس آؤن تو اسکی نیچے آنچ لگاتا رہ۔ یہ کہکر وہ دونون عورتین وہان سے
چلی گئین اور وہ جادوگر اوس کھوپڑی کے نیچے آنچ لگانے لگا۔ اتنے مین مغرب
کے جادوگرون مین سے ایک جادوگر پرندون کی طرح بازو پھڑپھڑاتا اڑتا ہوا
اوس ویرانہ مین پہونچا اور اوس جلاتے ہوئے جادوگر سے بیٹھکر گپ شپ
کرنے لگا۔ اثناء گفتگو مین اوس نے بڑے زور سے ٹھنڈی سانس بھری اسپر
مغربی جادوگر نے پوچھاکہ تمکو کس بات کا غم ہے۔ اوسنے کہاکہ اگر اس کھوپڑی
کا ایک قطرہ مجھے پینے کو ملجائے تو مین پھر ویسا ہی زندہ ہوجاؤن جیسا تہا مغربی
نے اوسکی اصلی سرگذشت پوچھی اوسنے سر سے پاؤن تک بیان کردی
مغربی نے کہاکہ مین اپنی ایک ساتھی بوڑہیا کے پاس سے ابھی چلا آتا
ہون جو سمندر کے ایک جزیرہ مین رہتی ہے میرا ارادہ تھا کہ آج شب کو اوسے
ساتھ لیتا آؤن مگر وہ سخت بیمار وذی فراش ہے۔ سخت افسوس ہے کہ ہمارے
ساتھیون مین اوسکے سوا اور کوئی ایسا نہین ہے جو مردہ کو زندہ کرسکتا ہو۔ یہہ
سنکر وہ جادوگر بہت خوش اور مغربی کے ساتھ وہان سے روانہ ہوا۔ مگر
تھوڑی دیر مین دونون مرد اور دونون عورتین واپس آئین مغربی نے اون
دونون عورتون سے پوچھاکہ تمہین اتنی دیر کہان لگی۔ عورتون نے کہاکہ ہم دونون

کاسہ کی فوج مین چلے گئے تھے۔ دیکھا تو دو شکست کھا کر طعمۂ اجل ہو چکی ہے
[illegible] تھے بادشاہ کو ڈہونڈہا مگر وہ نہ زندہ ملا نہ مُردہ۔ یہ باتین ہو ہی رہی تہین کہ وہ
[illegible] جسکو بیگم نے زندہ کیا تہا کھڑا ہو کر کہنے لگا کہ اے میرے آقا و مالک
مین فلان جزیرہ کی جادوگرنی کے پاس اس غرض سے ابھی گیا تھا کہ مجھے زندہ
کر دے۔ مگر وہ جانکنی مین مبتلا تھی۔ اوس کا خیال یہ ہے کہ میری زندگی صرف
اوس تمتع کے حاصل ہونے پر موقوف ہے جو مرد کو عورت سے حاصل ہوتا ہے۔
پس اگر آپ سرفراز فرمائین تو مطلب پورا ہو۔ بیگم نے کہا کہ اوس بات کی
اپنی زندگی کے لئے جسقدر تجھے حاجت ہے اوس سے زیادہ مجھے حظ کی خاطر
سے ہے۔ آؤ اسمین زیادہ پوچھنا کیا ہے۔ ہمین میدان ہمین گو۔ دونون
نے اوسیوقت شرم وحیا کو بالائے طاق رکھا۔ اور دونون نے اوس
کھوپڑی کے تہوک مین سے ایک ایک قطرہ پیا۔ اتنے مین لوگون کی باتین
کرنے اور گہوڑون کے آنیکی آواز کان مین آئی۔ اور فوراً معلوم ہوا کہ سارے
جادوگرون کا لشکر جسمین مرد اور عورتین دونون شامل ہین گہوڑون پر سوار ہو کر نسیفہ
کے جادوگرون سے ملنے کو آیا ہے۔ چنانچہ ایک جم غفیر وہان جمع ہو گیا۔ اور
سب نے اوس کھوپڑی کے تہوک مین سے جو اونکی دعوت کے لئے تیار کیا گیا
تہا ایک ایک قطرہ پیا۔ اور عجیب وغریب کرشمے دکھلانا شروع کئے۔ اور جب کوئی
گروہ کوئی اعجوبہ بات کرتا تہا تو سب کے سب اوسی فعل کو دہراتے تھے اور سب
اپنے کرتب مین برابر ہو جاتے تھے۔ آخر قوم نسیفہ کے لوگ ہار کر بیٹھ گئے
اور کہنے لگے کہ ہمارا ایک پیشوا ہے جو موجود نہین ہے وہ آئے تو ہمارا کام چلے

یہ گفتگو سنکر سب راضی ہوسے کہ سب لوگ اوس پیشوا کا انتظار کرین اور قوم نسیفہ اوسکو جا کرلے آئے - چنانچہ بادشاہ کی بیگم اور وزیر کی بی بی اپنے پیشوا کی تلاش مین روانہ ہوئین - اور رات ختم بھی نہ ہونے پائی تھی کہ دونون بادشاہ کی لاڈلی بیٹی کو ساتھہ لئے ہوئے واپس آئین - وہی لڑکی نسیفہ کی وہ پیشوا تھی جسکے ذریعہ سے وہ قوم سب جادوگرونپر سبقت و غلبہ حاصل کرنیکی امید رکھتی تھی - اوس لڑکی نے وہان پہونچتے ہی جادوگرون پر ایک منتر پڑھ کر پھونکا جس سے سب کے سب اندہے ہو گئے اور اوس سے گڑگڑا نے اور منتین کرنے لگے کہ ہماری آنکھین پھر بدستور روشن ہو جائین - تب اوسنے پھر کچھ پڑھ کر ایسا پھونکا کہ سب کی آنکھون مین بینائی آگئی اور سب نے اوسکی اوستادی کا اقرار کیا - اور پوچھنے لگے - کہ تیرے ہوتے ہوئے ہندوالون نے تیرے باپ پر کیونکر فتح پائی - اوسنے کہا کہ مین نے اوس کی بدرائی کی سبب سے اوسکو مغلوب کر دیا - کیونکہ وہ میری خواہشون مین روک ٹوک کیا کرتا تھا حالت یہ ہوئی کہ جسوقت نسیفہ اور ہندیون کا مقابلہ ہوا - مین نے اپنے بائین ہاتھہ کو داہنے کے اوپر رکھا اس سے ہندی غالب آئے - اور اوسکو شکست ہوئی اور اگر مین اپنے داہنے ہاتھہ کو بائین کے اوپر رکھتی تو نسیفہ اون پر غالب آجاتے - یہ ماجرا سنکر سب نے اقرار کیا کہ قوم نسیفہ کو جادو کے علم مین سب پر فوقیت حاصل ہے - اتنے مین صبح ہو گئی - اور وہ مجمع منتشر ہو گیا - کاسدان سب عجائبات کو دیکھہ کر سخت متحیر و متعجب ہوا اور وزیر کی راے پر اوسکا اعتماد بہت زیادہ ہو گیا یہ دونون اوس ویرانہ سے نکلکر آبادی اور گاؤن مین پہونچے

اور راستہ پوچھتے ہوئے اپنی دار السلطنت مین داخل ہوئے۔ کاسدنے گھر پہونچکر اپنی کل عورتون کو ہمیشہ کے لئے موت کے پردہ مین چھپا دیا اور پھر مرتے دم تک کسی عورت سے سروکار نہین رکھا۔

جنیسر نے اس قصہ کو تمام کرکے کہا کہ میری رسوائی و روسیاہی اس سے بڑھکر اور کیا ہوسکتی ہے کہ مین بھی اوسی مصیبت و غرور مین مبتلا تھا جس مین کاسد۔ اور اب مجھے تیری نسبت ویسی ہی باتین معلوم ہوئین جیسے اوسے اپنی چاہیتی بیٹی کے بارہ مین معلوم ہوئی تھین۔

بوذاسف نے کہا کہ حضور والا۔ مجھے نہین معلوم کہ آپکو میری کس بات سے صدمہ پہونچا۔ آیا اوس نیکی سے جس سے مین مستفیض ہوا۔ یا اوس مخالفت سے جو مین نے آپکے ہوا و ہوس کی کی۔ اگر آپ میری نیکی سے گھبرائے تو مجھے آپ سے بھاگنا اور آپکی سلطنت کو خیرباد کہنا لازم ہے اور اگر آپنے ہوا و ہوس کی مخالفت سے چڑھے تو آپنے میری ہلاکت کو جو آپکے نفس کے موافق ہے میری ہدایت پر جو آپ کی رائے کے مخالف ہے ترجیح دی جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ آپکو میرے حال پر عنایت و شفقت بہت ہی کم ہے۔ اسلئے اگر مین آپکو متہم سمجھون اور آپ سے بدگمانی کرون تو حق بجانب ہے۔ علاوہ اسکے جو بھلائی میرے ساتھہ کی گئی ہے اوسپر جسقدر افسوس مجکو اسوجہ سے ہے کہ آپ نے اوسکی نسبت غلط فہمی کی۔ اوسقدر آپ کو نہین ہے اس لئے آپ سے زیادہ غم و رنج بھی مجکو ہے۔ باقی آپنے جو مجھے ملامت کی اور دہمکایا اوسکی نسبت مین عرض کرتا ہون کہ آپنے جو مجھے ناسمجھہ بچہ قرار دیا کاشکے میرے

لیے یہی واقعی عذر ہوتا یا کیا اچھا ہوتا اگر مجھہ مین وہ عیوب ہوتے جنکی بابت
آپنے مجھے جھڑکا ہے یا میری خوش نصیبی سے آپ اپنی دہمکی کو پورا کرتے
تو مین بھی اون لوگون کے شمار مین داخل ہوجاتا۔ جواس سے پہلے آپ کے
غضب مین پڑکر فائز المرام ہوگئے ہین۔ مگر مین بچپن کی آڑ مین پناہ نہین سکتا کی
میری عمر زیادہ ہوگئی ہے اور یہ عذر رفع ہوچکا ہے۔ اور جو سخت باتین آپ نے
مجھے کہین وہ مجھے بُری نہین لگین بلکہ آپ نے میری حسب حالت کو بُرا کہا ہے۔اور
مین خدا کا شاکر کرتا ہون اور جو وعدہ آپ نے مجھ سے کیا اوس کی طمع مجھے ہرگز
نہین ہے اور آپکے عتاب کی اصل وجہ اپنی تکلیف کا احتمال ہے اور کچھ بھی
نہین اور جس چیز کو آپ اپنی مصیبت قرار دیتے ہین اوسی نے مجھے اس راے
پر آمادہ کیا اور آپنے جو مجکو دنیا کی نعمتون کی لذت چکھنے کا موقع دیا اوسی سے
مجکو آخرت کی نعمتون کی قدر ہوئی۔ پس اگر آپ یہ چاہتے ہین کہ جوکچھ آپ نے میرے
لیے دنیا کے سامان عیش فراہم کئے ہین اونکے بدلے مجھے آخرت کی کامیابی
سے محروم رکھین تو وہ سامان ہرگز اُخروی نعمتون کا بدل نہین ہوسکتے۔
علاوہ برین مین اوس سامان سے اوس سے زیادہ اصرار کے ساتھہ دست بردار
ہونا چاہتا ہون جس اصرار وعتاب کے ساتھہ آپ اوسے میرے سر مارنا چاہتے
ہین۔ پھر اگر وہ حالت جسکا عادی آپ مجھے بنانا چاہتے ہین اور جسکو آپ سب سے
عمدہ سمجھتے ہین فرحت انگیز و تعجب خیز ہے اور آپ کو اوسکی ہمیشہ باقی رہنے پر پورا
اعتماد ہے تو چشم ما روشن و دل ما شاد۔ اوس سے بڑھ کر میرے لیے
مسرت و قناعت کا اور کونسا ذریعہ ہوسکتا ہے اور اگر آپکو اوسکے زائل ہوجانیکا

اندیشہ ہے تو پھر مجھے آپ ایک نہایت عمدہ شے کی خاطر اوسکے چھوڑ دینے
پر قابل معافی کیون نہین سمجھتے۔ آپ اسپر تو تعجب کرتے ہین کہ مین اخروی
نعمتون کو جو دائمی ہین تلاش کرتا ہون اور اسپر تعجب نہین کرتے کہ آپ
دنیوی ڈہکوسلون پر جو فانی ہین۔ جان دیتے ہین۔ تعجب ہے کہ آپ میری یہ
مذمت کرتے ہین کہ مین نے دنیا کو جو اپنے دوستون کو ہمیشہ مصیبت زدہ
بنا جاتی ہے عداوت رکہنے والون کی طرح کیون چھوڑ دیا۔ وا ے بر قسمت
آپنے مجھے کس مصیبت مین پہنسایا ہے یعنی جہان ایک دن سبکو جانا ہے
وہان کی بزرگی کی جستجو سے مجھے باز رکھا ہے۔ فی الحقیقت میرا اور آپکا حال
اوس سفیر سے نہایت ہی مشابہ ہے جسکو ایک بادشاہ نے کسی معاملہ مین اپنے
ایک ماتحت کے پاس بہیجا تہا۔ جب وہ سفیر منزل مقصود پر پہنچا تو اوس ماتحت
نے اوسکی خوب تعظیم وتکریم کی اور اوس کا رتبہ اوس سے بڑہا دیا جو اوسکو اپنے
آقا کے یہان حاصل تہا۔ اور کہا کہ اگر تم اوس حکم کو جو اپنے آقا کے پاس سے
لائے ہو ملتوی رکھو۔ یعنی اوسکی نافرمانی کرو تو تمکو یہان وہ عزت و راحت و امارت
نصیب ہوگی جو وہان کبھی حاصل نہین ہوسکتی ہے۔ چنانچہ اوس سفیر نے لالچ مین آکر
اوسکی بات مان لی۔ اور وہین کا ہو رہا۔ جسکی وجہ سے اپنے آقا و ولی نعمت کو سخت
ناراض کرکے باغیون مین شامل ہوگیا۔ بادشاہ نے بہی اوسکی جاگیر و منصب ضبط
کر لیا۔ اور جب دوسرے لوگ بادشاہ کی طرف سے اوس سفیر کو پکڑ لانے کے
لئے پہونچے تو اوس بہکانے والے نے اوسکو رسوا و ذلیل کرکے اونکے حوالہ
کر دیا۔ اور جو وقت اوسکی مدد و حفاظت کا تہا اوسمین صاف آنکھین چرا گیا

تو کیا اے راجہ مین اس مثل والے سفیر سے کچھ کم بے خطر ہون - کیا آپ مجھے میرے رب کے قاصدون سے بچالین گے - اور مجکو اونکے سپرد نہ کرینگے اور ہمیشہ اسی حالت کو باقی رکھین گے - مین جانتا ہون کہ آپ ہی مجھے اس حالت سے باہر کردینگے - کیونکہ آپ جس ہمیشگی واعتماد کی کفالت کرتے ہین اوسپر خود آپکو بھی بھروسہ نہین ہے - اور اگر آپنے اسوقت میری یہ حالت رکھی اور بعد کو رسوا کرکے چھوڑدیا باوجود اسکے کہ اسوقت آپ مجھے امن وسلامتی کی تلاش سے سخت ممانعت کرتے ہین تو آپنے میرے ساتھہ گویا وہی سلوک کیا جو بادشاہ کے ماتحت نے اوس سفیر کے ساتھہ کیا تھا اور آپنے جو گمراہ کرنے والون اور جاہلون کو میرے پاس سے نکالا اور لوگون سے جادو کا ذکر چھڑایا تو آپ نے میرے ساتھہ بہت بڑی خیرخواہی کی بشرطیکہ آپ نے ان لفظون سے اونکے صحیح معنی ومصداق مراد لئے ہین مگر ایسا نہین ہے کیونکہ آپنے تو میرے پاس سے سیدہی راہ بتانے والون اور عالمون کو نکالا ہے اور لوگون کو حکمت کی باتون کا تذکرہ کرنے سے منع کیا ہے اسواسطے آپ نے تو میری وہ حالت کردی کہ کسی شخص کو اس بات کا اندیشہ ہو کہ دشمن اوسپر چڑھ آئین گے اور رہزنی اور لوٹ مار کرینگے اور اوسکو منزل مقصود تک پہونچنے نہ دینگے - اور وہ دشمن آجائین اور اوسکو بے راہ بے نشان جنگل مین لیجاکر چھوڑدین جہان پانی مفقود اور راہ مسدود ہو رستہ کے نشان مٹادئے گئے ہون اور راہنما مارڈالے گئے ہون - وہ اپنی قوم اور اپنے یارون سے جدا کردیا گیا ہو - اور دیو پری اور درندون مین چھوڑدیا گیا ہو فی الواقع

آپنے میرے ساتھ بجز ایسا ہی برتاؤ کیا آپنے حق اور اہل حق کو میرے
خیال سے نکالدیا اور نیکوکارون اور پاک لوگون کو جو حقیقت مین اصلی رہنما تھے
شہر بدر مجھے اونسے علیحدہ رکھنے کی غرض سے مروا ڈالا اور مجکو مکارون۔
جھوٹون۔ پریشان کرنے والون اور سچ کو جھوٹ اور جھوٹ کو سچ بتانے
والون کے پنجون مین پہنسا دیا۔ مگر خدا نے مجھ پر عنایت کی۔ اور نیکون مین سے
ایک بڑے شخص کو میری رہنمائی کے لئے بھیجدیا۔ نجومیون نے جو میری نسبت
آپکو نامردی بدبختی تلون پریشانی۔ اور کسی حال مین دنیا پر قناعت نہ کرنے
کی خبر دی تھی تو اُن لوگون نے ٹھیک کہا تھا۔ اور آپنے جو اونکو سچا سمجھا تو
آپ نے بھی کوئی غلطی نہین کی۔ بھلا مین نامرد کیون نہون۔ نامردی ہی تو مجھے
اوس دنیا سے باہر نکالتی ہے جس سے نکلنے ہی مین مجھے آرام وعیش اور امن
وخوشی وسلامتی کی اُمید ہے۔ اور مین دنیا کا بدبخت کیون نہ ہون اسکی بدبختی ہی
تو آخرت کی نیکبختی کا سبب ہے۔ اور مین کیونکر اسکے ساتھ متلون نہ ہون یہ بھی تو
میرے ساتھ متلون ہی ہے۔ اور کیونکر مین دنیا سے پریشان نہون۔ اس سے
پریشان ہونا ہی میرے لئے نہایت مفید ہے اور اس سے دلجمع رہنا ہی نقصان
کا موجب ہے۔ اور کیونکر ممکن ہے کہ اسکی کسی حالت پر مین قناعت کرلون۔ اسلئے
کہ اسمین کوئی چیز ہی قابل قناعت نہین ہے۔ اسواسطے کہ اوسکی کوئی شے ہمیشہ
رہنے والی نہین ہے۔ اور آپ نے نصیفہ کے بادشاہ کی عقل ونیکی کا اقرار کیا
اور اوسکے ساتھ یہ بھی کہا کہ اوس نے جادوگرون کو قتل کیا اور بدکارون کو ملک
سے نکالدیا۔ یہ بیان تو آپکے اوس دعوے کے مخالف ہے جو آپ کا اپنی

چال چلن کے ٹہیک ہونے کی نسبت ہے۔ کیونکہ آپ نے بگینا ہون کے قتل کرنے والون کو باقی رکہا اور نیکون کے جلا وطن کرنے والون کو پناہ دی اور طرہ یہ ہے کہ آپ نے اوسکی مخالفت ہی پر قناعت نہین کی ہے بلکہ جس شخص نے آپکی خطا سے آپکو متنبہ اور جسکی نسبت آپنے گمان کیا کہ آپ پر طعن کرتا ہے اوسکو آپ نے قتل کروایا اور جلوایا اور آپنے اس فعل کا ارتکاب اصرار و اعلان کے ساتھ کیا۔ پھر آپ پر وہ مثال کیونکر صادق آسکتی ہے۔ اور باوجود اسکے کہ آپ خدا کی دشمنی پر کمر بستہ اور خدا پرستون کی عداوت مین از خود رفتہ ہین اللہ نے جو بڑا احسان و فضل کرنے والا اور سبکو نفع و فائدہ پہونچانے والا ہے آپ کے ساتھ عمدہ سلوک کیا۔ یعنی آپ کے باغ مین وہ پودا پیدا کیا جو آپ کے پاس اوس خدائی نعمت کو پہیر لایا جسکی آپنے ناقدری کی تھی۔ اور آپکے لئے اوس دین کو زندہ کیا جسکو آپنے برا سمجہا تہا۔ اور آپکو حق کے مباحثہ کیطرف متوجہ کیا اور اسمین آپکو برائی سے محفوظ رکہا اور جن چیزون کے ہاتہ مین آپنے اپنے نفس کو سپرد کر دیا تھا یعنی بہول چوک اور کجروی وغیرہ اونکے قبضہ مین آپکو جانے ندیا۔ خلاصہ یہ کہ میرے ذریعہ سے آپ پر بہت سی باتین کہلین اور آپ کو اوس مین نہ کچھ تردد و فکر کرنا پڑا اور نہ آپکے مرتبہ و عزت مین کچھ فرق آیا اور نہ آپ کو مروت اور مذہب کے خلاف کوئی فعل کرنا پڑا۔ حالانکہ نسیفہ کے بادشاہ کو جسوقت اپنی بی بی اور بیٹی کے عیب پر اطلاع ہوئی تھی تو اوسکو یہ سب ناگوار باتین پیش آئی تہین پھر آپ ہی فرمایئے کہ آپ مصیبت مین اوسکی مشابہ کیونکر ہوسکتے ہین۔

پس جو تمثیل آپنے بیان کی وہ کسیطرح نہ مجہپر صادق آتی ہے اور نہ آپ پر
البتہ عنقاء اور اوسکے بچون کی مثال ہم دونون پر خوب منطبق ہے - لوگون کا
خیال ہے کہ بُودہ نے جب ہند کے رہنے والون کو وہ باتین تعلیم کردین جنکو
خدا نے اوسکے زبان کے ذریعہ سے لوگون کے دلون مین ڈالنا چاہا تہا تو وہ
دنیا کی سیر و سیاحت کو نکلا - اثناء سیاحت ہی مین اوسکو موت آگئی ناگاہ
عنقا کا اُدہر سے گذر ہوا وہ اوسکی لاش کو اوٹہا کر اپنے بچون کے لئے لیگیا
اور اون مین اوسکو تقسیم کردیا - اوسکے بچون نے حصہ رسدی اوسکے ہر عضو کو کہا لیا
اور سب نیکوکاری - رحمدلی - راستی - علم - اور حکمت کے پتلے بنگئے - پس جس بچہ
نے اوسکی دونون آنکہین کہائی تہین وہ اورون سے کہنے لگا کہ اے عنقاء
کے بچو - کیا تمہین بہی اپنی آنکہون کے سامنے کی وہ چیزین بری نظر آتی ہین -
جو مجہے - مین تو عزت و قدرت والے بادشاہ کو بہی دیکہنے لگا - اور بیکس
و مفلس کمینے کو بہی - مگر مین نہین سمجہتا کہ ان دونون مین سے کس پر زیادہ تعجب
کرون - آیا اوس بادشاہ پر جو لوگون سے غیر مانوس رہتا ہے - یا اوس کمینے پر
جو بادشاہ پر رشک کرتا ہے - اور جس نے اوسکے دونون کان کہائے تہے
اوسنے کہا کہ مین اپنی سماعت سے اوسی طرح بعض باتون کو بری قرار دیتا ہون جسطرح
تو اپنی بینائی سے - مجہے سخت تعجب آتا ہے کہ لوگ غریبون کی صدا اور عالمون
کی نصیحت چہوڑ کر ڈہول اور نقارے کی آواز کیونکر سنتے ہین اور جس نے
اوسکی ناک کہائی اوسنے کہا کہ تم دونون نے جن باتون کو ناپسند کیا وہ تو اوس
بات کے مقابلہ مین جو مجہے معلوم ہوئی بہت ہی آسان ہین - اور وہ یہ ہے کہ

مردار جو ہمارا کہا جہ ہے مجکو سخت ناگوار گذری اور اوسکی بدبو سخت تکلیف دہ معلوم ہونے لگی - یہان تک کہ جس درخت پر ہم ہین - اوسکی بدبو ستے مجھے سخت اذیت پہونچنے لگی - اور جس نے اوسکی زبان کہا لی تھی اوسنے کہا کہ یہی کیفیت میری زبان مین پیدا ہوگئی ہے کیونکہ سچائی مین ایسی لذت اور شیرینی اور جہوٹھ مین ایسی بدمزگی و تلخی پاتا ہون کہ مین سمجہتا ہون کہ کبہی جہوٹھ کی طرف رُخ نہ کرسکونگا - اسپر وہ جس نے اوسکا دل کہایا تہا کہنے لگا کہ جتنی باتین تمکو جدا جدا حاصل ہوئین وہ سب کی سب مجہہ مین مجتمع ہین اور اونکے علاوہ مجھے خاص باتین بھی حاصل ہوئین - اور وہ یہ ہین - زندگی کا ہیچ سمجہنا - موت کا مشتاق ہونا - اور عاقبت کا علم - اور جن ذریعون سے تمہین وہ سب باتین حاصل ہوئین اونکا یقین - اسپر سب نے ایک زبان ہوکر کہا کہ سچ ہے بغیر رہنما کے راہ نہین ملسکتی ہے اور بابا سیکھے ہوئے ادب نہین آسکتا ہے - اور بن پیشوا کے زہد کامل نہین ہوسکتا ہے - اسلیئے ان مین سے جو باتین تجھے معلوم ہون اون کی ہمین تعلیم دے - چنانچہ اوسنے اونھین بودہ کی وہ شان و منزلت بتائی جو خدا نے اوسکو عطا کی تھی - اور وہ ہدایتین تبلائین - جو بودہ کے دل مین خدا نے ودیعت کی تھین - اور وہ سب بچے بھی اسیکی طرح صاحب علم و معرفت ہوگئے - اور سب نے اسپر اتفاق کیا کہ جلد ہاتہہ آنے والی چیز کو چھوڑدینا اور آخرت کی جستجو کرنا چاہئے شام کیوقت عنقاء شکار لیکر آیا - اور اپنے بچون کے آگے ڈال دیا - اور رات گذار کر علی الصباح روزی کے تلاش مین باہر نکلا - یہان بچون نے اوس شکار کو آپس مین تقسیم کیا - اور ہر بچہ اپنا حصّہ لیکر بہت دور جنگل مین نکل گیا - اور اوسکو

پہنک کر اپنے آشیانہ کو لوٹ آیا۔ مدتون تک یہ سب بچے یہی کرتے اور برابر مردار کے کہانے سے بچتے رہے۔ جب اس کا اثر اون مین ظاہر ہوا تو عنقا نے پوچھا کہ تم سب اسقدر لاغر و ناتوان کیون ہو گئے ہو۔ اسپر بودہ کی زبان کہانے والے بچہ نے کہا کہ ہم کیون دُبلے نہون۔ جب سے ہمکو تمنے بودہ کا گوشت کہلایا ہے ہمنے کوئی چیز زبان پہ نہین رکھی ہے۔ عنقا نے پوچھا کہ ایسا کیون ہوا۔ اوسنے کہا کہ اوسکے کہانے سے ہمکو وہ نیکیان حاصل ہو گئین جن کی ہمین تلاش تھی اور اونکے ملجانے کے بعد ہم اپنی برائیون کو بڑہا نہین سکتے ہین۔ عنقا نے کہا کہ اور تم جو ضعیف و ناتوان ہو تے جاتے ہو اسکا کیا کیا جائے۔ بچون نے کہا کہ ہماری عاقبت کی درستی کے مقابلہ مین ہمارے جسمون کا گھل جانا کوئی چیز نہین ہے۔ عنقا نے کہا کہ ایسی باتین تم ہرگز زبان پر نہ لاؤ۔ ورنہ ہم تمہارے بُری طرح خبر لین گے۔ بچون نے کہا کہ اگر ایسی باتین کرنی ہم پر لازم بھی نہ ہوتین تب بھی اپنی رسوائی کے لئے ہم رغبت سے اپنے اوپر لازم کر لیتے۔ عنقا نے کہا کہ بہلا اس مین تمکو کونسی راحت ملتی ہی بچون نے کہا کہ جو کچھ راحت ہے وہ اسی مین تو ہے۔ کیونکہ رسوائی کے بعد کی نعمتین جلد ملتی ہین۔ اسپر عنقا کو اپنے بچون سے سخت رنج ہوا چنگل سے اونکو مارنا شروع کیا یہان تک کہ اونکے بہیجے نکل پڑے اور سب کے سب مر گئے تب اوس نے اپنے بچون کے لئے رونا شروع کیا۔ اور روتے روتے خود بھی جان دیدی۔ اوسی وقت سے یہ کہاوت چلی آئی ہے کہ عنقا کے بچے نہین ہوتے ہین۔

پس اسے راجہ۔ یہ مثل قوم نسیفہ اور اوسکے بادشاہ کی مثل سے میری اور آپکی حالت سے زیادہ ترمناسبت رکھتی ہے۔ اور مین آپکی صحبت اور آپکی دنیا کے لوٹ کی بدولت قریب بہلاکت ہوگیا تھا مگر اپنے دین کی خاطر سے جبر سہنے اور آپکو رنج وصدمہ سے محفوظ رکھنے کے لئے مین نے ابھی تک آپ سے اس قسم کا تذکرہ نہین کیا تھا۔ لیکن آپنے مجبور کر کے ضبط کا اختیار مجھ سے لے لیا اور ایسی حالت پیدا کر دی کہ اوس مین سختی و بر ملا صاف صاف کہنے کے سوا نرمی و اخفا رسے کچھ فائدہ نہین ہوسکتا ہے اور اب مجھے سب سے زیادہ دو باتون کا افسوس پیدا ہوگیا ہے ایک تو یہ کہ آپ مجھے اوس عذاب سے محروم رکھین گے جس مین آپ نے عموماً میری راے کے لوگون کو مبتلا کیا اور جو آخرت کی نعمتون سے آدمی کو بہت قریب کر دیتا ہے۔ اور دوسرے یہہ کہ آپ اُس آخروی راحت وعزت سے دست بردار ہوتے ہین جو میرے ہاتھ مین ہے۔

جینسر سمجھ گیا کہ عتاب سے اس کا غیظ وغضب بڑہتا ہی جائیگا۔ اور یہ اوسکو ضبط نہ کر سکے گا اسلئے وہ عابدی سے اوسکے پاس سے اوٹھکر دل پر بار غم لئے ہوئے محل کے اندر چلا گیا۔

اور جب بوذاسف کو **مستوقر** اور اوسکے ہمراہیون کا ماجرا اور اونکے ساتھہ راجہ کے سلوک کا حال معلوم ہوا تو اوسکے دل پر چوٹ سی لگی۔ اور بہت رنجیدہ وافسردہ خاطر ہوا۔ اور اوسے یہ اندیشہ پیدا ہوا کہ مین نے ہی دین مین خلل کی کیونکہ راجہ یہی خبر سنکر کہ بوذاسف زاہدون کے کہنے مین آگیا ہے جوشمین

آیا تھا۔ اور زاہدون کی تلاشش مین باہر نکلا تھا اور اس خبر کے افشا کی وجہ محافظ
والا معاملہ تھا۔ جو اوسی کے باعث پیش آیا تھا۔ اسلیئے وہ دن بھر اور بھی زیادہ
ملول و دل گرفتہ رہا۔ جب رات آئی اور سب لوگ اوس سے کنارہ ہو گئے تو اوسنے
اپنے تنگا اور ایک خادم سے کہا کہ یہان سے نکل چلنے کی تیاری کرو۔ اور میرے
لئے گھوڑا تیار کر کے لاؤ۔ یہ دو نون نوکر یہہ حکم سنکر اوسکے پاس سے باہر
آئے۔ خادم نے تنگا مین اس حکم کی تعمیل کے نسبت سُستی و کاہلی اور کچھ
ناراضگی کی علامت دیکھی اور برعکس اسکے تنگا نے خادم کو بشاش و بشاش
اور مستعد و چالاک پایا اسپر دونون مین ایک دوسرے کی رائے کے بارہ مین
نہایت حُجت ہوئی تنگا کا خیال یہ تھا کہ اگر مین شہزادہ کے ساتھ جاؤن گا۔ تو
راجہ مجھے بھی مار ڈالے گا۔ اور میرے اہل وعیال کے ساتھ بھی بُری طرح
پیش آئیگا۔ لیکن خادم نے کہا تھا کہ جو امر تیرے نزدیک جانے کا مانع ہے
وہی میرے نزدیک جانے کا باعث ہے۔ مجھے سخت تعجب ہے کہ تو اوسکے ساتھ
جانے اور تکلیف برداشت کرنے مین تو راجہ کے عتاب سے ڈرا۔ اور اوسکو
چھوڑ دینے اور اوسکی صحبت کو چھوڑ کر اپنی خواہش کو مقدم رکھنے مین راجہ کی
خفگی کا تو نے خوف نہ کیا۔ حالانکہ مین قسم کھا کر کہتا ہون کہ راجہ کے نزدیک بڑا
جرم اور سب سے زیادہ باز پرس کے قابل یہی دوسری صورت ہے۔ اور میری جو
پوچھو تو اگر شہزادہ مجھے کالے سمندر اور دہکتے ہوے سُرخ انگارون مین بھی ڈالنا
چاہے تو اوسکا ساتھ نہ چھوڑون۔ اسلیئے کہ اگر مین اور کسی چیز کا خیال نہ کرون اور
صرف اوسکے حق نمک و حسن سیاست و خوبی صحبت کو دیکھون۔ تو بھی مجھپر اوس کی

اطاعت فرض اور اوس کا ساتھ دینا واجب ہے پھر اگر مین راجہ کا بھی لحاظ کرون
اور راسے صواب پر چلون تب بھی احتیاط اسی مین ہے کہ شہزادہ کا ساتھ
نہ چھوڑون۔ تاکہ مجکو معلوم رہے کہ وہ کہان جاتا اور کیا نتیجہ نکلتا ہے کیونکہ اگر
کسیوقت راجہ شہزادہ سے ملنا اور اوسکو بلانا چاہے گا۔ تو اوسکو پتہ و نشان
بتانے والا مین موجود ہونگا اور اگر مین سب باتون سے قطع نظر کرکے صرف
اپنے نفس ہی کے حقوق کو دیکھون تو بھی بوذاسف کی پیروی اور اوس کی
ہمراہی سب سے بہتر ہے کیونکہ اوسنے بادشاہ کا بیٹا ہوکر اپنے نفس کو خدا کی
راہ پر قربان کیا ہے۔ اور دنیا کا مال و دولت اور جوانی کی اومنگین اور لذتین
باوجود حاصل ہونے کے چھوڑکر نفس کشی اختیار کی ہے اور ہم باوجود اسکے
کہ دنیا مین ذلیل و خوار۔ مفلس و نادار۔ بے بس و بیچارہ ہین اپنے نفس
کے بارہ مین بخل کرتے ہین۔ واللہ مجھپر دنیا کا چھوڑنا اور آخرت کی بھلائی کی
امید رکھنا زیادہ تر لازم ہے۔ کیونکہ مین اوس سے عمر مین زیادہ۔ اور گناہون مین
بڑھکر موت سے زیادہ قریب۔ اور دنیا مین زیادہ بدنصیب ہون۔ پھر جس موت
کی طرف بوذاسف بے دھڑک جاتا ہے مین اوس سے کیون بھاگون۔ اور جن
نعمتون کی وہ جستجو کرتا ہے مین اون سے بے پروائی کیون کرون۔ کیا مجھے
اپنے نفس کی محبت بوذاسف سے زیادہ یا خدا کے ثواب و مغفرت کی امید مجھے
اوس سے کم ہونا چاہیئے اسواسطے میری تو یہی راے ہے کہ ہم دونون
اوسکے ساتھ چلین۔ پس اگر وہ پھر دنیا کی طرف واپس آنے پر مستعد ہو جاے۔
تو ہماری کوئی رسوائی نہوگی۔ اور نہ نمک حرامی کا الزام لگے گا۔ اور اگر دین ہی پر

مستقل ہوگیا۔ اور اوسکی راے کے موافق اوس کا کام پورا ہوگیا تو ہم باطمینان
اوس حالت کو اوسوقت تک برداشت کرتے رہین گے۔ جب تک کہ ہم کو اوسکی
غایت اور اوسکے ٹھہرنے کا اصلی مقام معلوم ہوجاوے۔ اور جب یہ ہوجاویگا
تو مین اوسکے ساتھہ رہونگا۔ اور تم اوسکی خبر لیکر راجہ کے پاس چلے آنا۔ اور جب
راجہ کو معلوم ہوجائے گا کہ اوسکا بیٹا خدا کی عبادت مین گوشہ نشین و خلوت گزین
ہے۔ اور مصیبت کی حالت مین یکّہ و تنہا نہین ہے۔ تو اوسکو گونہ تسلی و تسکین ہوگی
اس تقریر کے بعد تگا نے اپنی راے بدلدی اور چلنے کی تیاری کی۔ پس
دونون نے بوذاسف کو آکر خبر دی۔ کہ حسب الارشاد سفر کا تہیہ کرلیا گیا۔ ان دونون
نے موتی۔ جواہر۔ سونا۔ مشک۔ دیبا و حریر بہت کچھ ساتھہ لے لیا۔ آخر تینون
آدمی روانہ ہوئے۔ اور صبح ہوتے اوس مقام پر پہونچے۔ جہان زاہدون کو
راجہ نے سزا دی تھی۔ جسوقت یہ لوگ دکھائی دیئے بوذاسف خوب پھوٹ کر
رویا۔ اور نہایت غمگین ہوا۔ گھوڑے سے اوتر پڑا اور سارے کپڑے اور زیور
اوتار ڈالے۔ اور اون چیزونکو ایک کنارے ڈالکر بلوہر کا دیا ہوا تہبند باندھ لیا
اسکے بعد اپنے دونون ہمراہیون سے کہا کہ میری مشکین کسو۔ وہ دونون
روتے تھے اور حکم کی تعمیل کرتے جاتے تھے۔ پھر اون دونون سے کہا
کہ تم یہین ٹھہرے رہو۔ اور مشکین بندھا ہوا زاہدون کی طرف بڑھا۔ اور روتا
چلاتا ہوا اونکے بیچ مین جاکر کھڑا ہوگیا۔ وہان سب جان بحق ہوچکے تھے۔
صرف تین شخص جن مین ایک مستوقر تھا باقی تھے۔ مگر وہ بھی صرف کوئی دم
ہی کے مہمان تھے۔

جب ستوقر نے اوسکی فریاد وزاری سنی - اور آواز مین سچا درد غم پایا تو سمجھا کہ بیشک یہ کوئی دردمند ہے - اور میرے ساتھیون کے مارے جانے پر نالہ وفریاد کرتا ہے - پس ستوقر نے کہا - کہ او رونے والے تجھے شاباش ہے - اگر تیرا رونا حق پر مبنی اور اوسکی حقیقت کو سمجھکر ہے - اور اگر تو دنیا کے لئے روتا ہے - تو ان خاک آلودہ نعشون - اور کٹے ہوئے اعضاء اور جھلسی اور نکلی ہوئی آنکھون مین جو کسی کے ظلم وزبردستی کی شاہد ہین باوجود ذلت و خواری کے تیرے لئے دنیا سے عبرت حاصل کرنے کو یہ نصیحت موجود ہی کہ ان جسمون پر عذاب کرنیوالا انکی روحون پر عذاب کرنے پر قادر نہ تھا - صرف اتنا ہوا - کہ یہ اجسام جو سربلندانِ دنیا کی غلامی وذلت کی صلاحیت رکھتے تھے - کچھہ دیر تک تکلیف مین مبتلا رہے - پھر ان کی روحین اپنے بڑے مہربان مالک اور دل کی چھپی باتین جاننے والے کے پاس پرواز کرگئین اور اوسکی خوشنودی ورحمت وثواب کی اُمیدواری مین چین کر رہی ہین - غیر کو اس رونے سے کوئی مطلب نہین ہے - اسلئے مجھے بتا - کہ تو کون شخص ہے

بوذاسف نے کہا - کہ مین آزادون کی نسل مین سے ہون - مین اپنے کنبہ مین صاحب عزت وعظمت تھا - مگر بہت ہی کم سنی مین دشمنون کے ہاتھ مین گرفتار ہوگیا - یہ دشمن بمقابلہ ہمارے نہایت غصہ ور حریف - سخت حکمران - اور بڑے جبار وصاحب قدرت تھے - ان لوگون نے مجھہ مین مردار کھانے اور ناپاک خون پینے کی عادت ڈالی - اور اسی سے میری پرورش کی - کیونکہ یہی اونکے سارے ملک کی غذا تھی - اسکے سوا وہ نہین اور کوئی چیز

کہانے کو میسر ہی نہین آتی تھی۔ ان دشمنون نے یہ ارادہ کیا۔ کہ اپنی سی عادت میری بھی ڈالدین۔ تاکہ مین انہین کے پاس رہجاؤن۔ اور اونکی حالت پر قناعت کرلون۔ چنانچہ مین نے اونکی خاطر سے اس مصیبت کو بھگتا۔ یہان تک کہ جوان ہوا۔ تب تو انواع واقسام کے جانور یعنی اپنے یہان کے بھیڑیے بندر۔ اور سوٗر۔ جن سے وہ مادہ کا کام لیتے تھے لیکر میرے پاس پہونچے اور مجھے اونکے ساتھ مباشرت ومجامعت کرنے پر مجبور کیا۔ مگر مین اونہین دیکھکر ایسا ڈرا۔ کہ میرا خون خشک ہوگیا۔ اور ایسا حواس باختہ ہوا کہ مجکو خبر بھی نہوئی۔ تب مین نے اونسے کہا کہ مجھے اس سے معاف رکھو۔ مگر وہ کب مانتے تھے کیونکہ اونکی خواہش یہ تھی کہ اگر میری اولاد ہوگی۔ تو وہ بطور میری کفالت وضمانت کے اونکے ہاتھ آجائیگی۔ جسکے بعد مین پدری محبت کی وجہ سے اپنے اعزہ واقارب اور ملک ودیار کا قصد نہ کرون گا۔ اس لئے جب مین نے اونکی یہ خواہش پوری کرنے مین دیر کی تو مجھپر اون لوگون نے نہایت سخت عذاب کیا۔ اور انواع واقسام کی اذیتین پہونچائین۔ مگر میرا یہ حال تہا۔ کہ اپنے لوگون سے ملنے کا شوق زورون پر تہا۔ اور اوس عذاب سے بچنے کی آرزو انتہا کو پہونچی ہوئی تہی۔ اور کوئی شخص میری نظر مین ایسا نہین جو مجھے پناہ دے۔ یا میرے حال پر کچھ مہربانی کرے۔ اسپر بھی دل یہی کہتا تہا کہ

در فیض است منشین از کشایش ناامید اینجا	برنگ دانہ از ہر قفل می روید کلید اینجا

آخر میرے ملک کا ایک مرد مسافر میرے پاس پہونچا۔ اوس نے مجھے

اون دشمنون سے کے ملک سے نکل بھاگنے کی راہ بتائی۔ اور راستے کے سب نشیب و فراز میرے ذہن نشین کردئے اور مجھے اہل وطن کی وہ بزرگی اور شرافتین یاد دلائین جو اونہین اپنے ملک مین حاصل تہین۔ اور بنکو مین بہولا ہوا تہا۔ اس سے میرا شوق و ولہ بہت بڑہ گیا۔ مین نے اوس سے درخواست کی کہ مجکو یہان سے ساتہہ لیکر بہاگ نکلے۔ مگر اوسکو خوف ہوا کہ اگر لوگون نے پیچہا کیا۔ تو دونون سے کے دونون قتل کئے جائینگے۔ اسواسطے وہ مجھ سے پہلے روانہ ہوا۔ اور مین اوسکے بعد وہان سے باہر نکلا۔ مین بالکل برہنہ تہا۔ اور میری مشکین بہی بندہی ہوئی تہین۔ مین نے اون لوگون مین تلاش کیا کہ کوئی شخص ایسا ملے جو میری مشکین کہولدے۔ مگر مجھے کوئی آدمی ہی نہ ملا یہان تک کہ مین نے آپ لوگون کو دور سے دیکہا۔ اور یہ امید کرکے پاس آیا کہ آپ لوگون مین۔ کوئی ایسا شخص ہوگا جو میری مشکین کہول دیگا اور مجھے بُری باتون سے منع کرکے قید سے رہائی دیگا۔ چنانچہ مین اس وقت آپ کے سامنے کہڑا ہون۔ اب کیا ارشاد ہوتا ہے۔

اس تقریر مین مستوقر اور اوس کے دونون ہمراہیون کو ایک سہانے راگ اور میٹھی سے کا مزہ آیا۔ اور ایسا معلوم ہوا کہ کسی نیک اور نرم دل سے نکلی ہے جسکے ساتہ اطمینان وتسلی کی چاشنی بہی ہے۔ اور چونکہ وہ لوگ اس تقریر کے اصلی مراد و منشا کو بہی پہونچگئے۔ اسلئے مستوقر نے کہا۔ کہ اے آزاد مردونکے بیٹے بیشک تو نے اپنے نفس کو پاک و قابل تعظیم بنانے مین بڑی سختی اوٹہائی اور اسکی بدولت تیرا نفس بلندرتبہ ہوگیا۔ اور خراب حالتمین

پڑے رہنے سے باز رہا۔ اور اپنے لوگون سے ملنے کی کوشش اور دشمن کے پاس سکونت اختیار نہ کرنے مین تیرا اوس نے ساتھہ دیا۔ اور ہم کو خطاب کرکے تو نے جو بات کہی اُس سے عمدہ مسلک اور اعلیٰ عقل کے موافق دو قیاس پیدا ہوتے ہین۔ جن مین سے کسی مین تیرے لئے کوئی نقصان نہین ہے۔ اگر اوس سے تو دین کے اعلیٰ رتبہ کی امید کرتا ہے تو خدا تیرے ارادہ مین استقلال دے اور تیری نیت کو استحکام بخشے اور شیطان کو تیرے پاس پہٹکنے نہ دے۔ اور اگر اسکے سوا تیرا کوئی اور مقصود ہے تو اللہ تیرے غم کو دور کرے۔ اور تجکو دلجمعی بخشے۔ اور تیری مراد برلائے اور وہ جو تو نے اپنی رہائی کی درخواست ہم سے کی تو ہم اپنے اوس معبود کا شکر کرتے ہین جس نے ہمارے اعضاء مین سے زبان ہی کو آخر تک رہنے دیا کیونکہ ہمارے نزدیک سب اعضاء سے عمدہ اور اعلیٰ چیز یہی ہے اسکے ذریعہ سے خدا کی یاد اور اوسکی حمد و ثنا کیجاتی ہے۔ اور ہم تجکو آگاہ کرتے ہین کہ راجہ جینیسر نے ہمارے اون اعضاء کو باقی نہین رکھا ہے۔ جن کے ذریعہ سے ہم اون جسمون سے غلامی کی بندشین دور کرسکین جنکو جینیسر نے اپنے پاس جمع کر رکھا ہے۔ اور اللہ نے ہماری زبانون کو بچا لیا جو جہالت کورچشمی۔ اور شہوات کے اون قفلون کی کنجیان ہین جو دلون پر لگی ہوئی ہین اور ان سے جینیسر گہبراتا ہے۔ اور چونکہ اللہ کا فضل ہمارے شامل حال ہے یعنی خدا نے ہمارے اس عضو کو جو دل مین پیدا ہونے والی حکمت کو بیان کرنے کا ذریعہ ہے باقی رکھا ہے۔ لہذا تجکو اللہ اور اوسکے دین کی

طرف بلاتے ہین جس سے تو بے نیاز نہین ہو سکتا۔ اور نہ اوسکے سوا کسی اور چیز سے فائدہ اوٹھا سکتا ہے۔ اور اگر تو اوس سے محروم رہا تو تو نے کوئی نیکی حاصل نہین کی۔ اور اوس دنیا کی برائی تجکو بتاتے ہین جسکو کوئی بھی نہین سراہتا اور جس سے کوئی بھی بے کھٹکے نہین ہے۔ اور تو جو ہمکو اپنی آنکھون سے ذلت ورسوائی مین دیکھتا ہے تو یہ حالت ثواب کے اعتبار سے بہت ہی قابل قدر اور دنیا سے نکلنے کی عمدہ ترین راہ ہے۔ کیونکہ دنیاوی بقاو زندگی مین کوئی شئے اس قابل نہین ہے کہ اوسکی طمع کیجائے۔

ہرمزان نے کہا کہ اے بیابرست ویا اور ماندہ پرہیزگارو مجھے یہ بتلاؤ کہ اگر تمہارے ہاتھ ہوتے تو آیا تم میری تسکین کو دل دیتے کہ مین تمہارا قصوروار گناہ گار ہوتا۔ اون لوگون نے کہا کہ ہم نہین جانتے ہین کہ کوئی شخص جبنیسر سے بڑھکر ہمارا مجرم و گناہ گار ہے۔ مگر ہم اوس سے بھی دریغ نہ کرتے۔ اور اوس نے جو ہمارا گناہ کیا ہے اوسکی نسبت بھی ہم خدا کا شکر کرتے ہین کہ مصیبت کیحالت مین بھی ہمارے دل اوسی راستے پر قایم ہین۔ جیسے عافیت کی حالت مین تھے پس جبنیسر کی سطوت نے ہمارے دلون مین اوسکی حال پر شفقت ہی زیادہ کی یہان تک کہ ہم اپنے دلون مین سمجھنے لگے کہ جبنیسر ہمارے معاملہ مین خطا کرنے کی وجہ سے جس وبال مین مبتلا ہوا اوس سے کچھہ زیادہ رنج وصدمہ ہمارے جسمونکو نہین پہونچا۔ اور ہم خدا اور اوسکے فرشتون کو گواہ کرتے ہین کہ اوسنے ہمارا جو کچھ گناہ کیا اوسکو ہمنے بخشدیا۔ اور اوس کا مواخذہ اوسکی گردن پر نہین۔ بشرطیکہ وہ خدا کی طرف رجوع کرے۔ اور اوس کے

کلمہ کا اقرار کرے ۔ اور اوسکے لئے یہ باتین ہم اس امید سے چھوڑے جاتے ہین کہ اوس تک پہونچ جائین ۔ اور اگر وہ خدا کی طرف رجوع کرنے کا قصد کرے ۔ تو اوسکے اولیاء اور دوستون کے ساتھ اپنے برتاؤ کو یاد کرکے باز نہ رہے ۔

بوذاسف نے کہا کہ اگر ایسا ہے ۔ تو آپکا بہت بڑا گناہ کرنے مین مین جیسا ہون جس کی وجہ یہ ہے کہ اوسکو آپ پر ظلم کرنے اور آپ کی راہ مارنے اور آپ کو مصیبت و تکلیف پہونچانے کا جوش ابتدا و انتہا دونون مین میرے سوا اور کسی نے نہین دلایا ہے ۔ دینداروں پر اوسکا پہلا ظلم مارڈالنے اور جلا دینے کا اسوجہ سے تھا کہ اوسکو میری نسبت اندیشہ تھا ۔ اور اب حال مین جو مصیبت و اذیت اوسنے آپکو دی ۔ اوسکا باعث یہ ہوا کہ وہ یہ خبر سنکر کہ مین آپ لوگون کی راے وروش اختیار کرلی ۔ آپے سے باہر ہوگیا ۔ اسوجہ سے مین نہین جانتا کہ مجھ سے بڑھ کر اور کون شخص ان ظلمون کا بانی و باعث ہوسکتا ہی اور مین اس جگہہ جہان آپ لوگون کی سعادت درجۂ کمال کو پہونچی ہے لباس سلطنت کو اوتار کر اور پوشاک مذلت پہنکر دنیا کی امارت و عزت و شرافت چھوڑ کر اور اوسکی غربت و ذلت و رذالت مین داخل ہوکر آپ کی خدمت مین حاضر ہوا ہون ۔ اور مین نہایت الحاح و زاری کے ساتھہ عذر تقصیر اور گناہ کی تعزیر کے لئے اپنے جسم کے نسبت آپکو پورا اقتدار دیتا ہون کہ جس طرح آپکے جسم کے ٹکڑے ٹکڑے کئے گئے ہین اسکو بھی ویسا ہی کیجیے ۔ اور میرے ایمان کو نقصان نہ پہونچایئے ۔ جسطرح مین نے آپکے ایمان کو ضرر

نہین پہونچا پایا ہے۔ پس اگر آپ مجہہ سے درگذر کرین اور مین جس وبال مین پڑگیا ہون اوس سے نکلنے کی صورت پیدا کردین تو خیر۔ ورنہ مین اس جگہہ یونہین مشکلین کسا ہوا اوسوقت تک پڑا رہونگا جب تک موت اس قید سے رہائی نہ دیگی۔

جب مستوقر اور اوسکے دونون ہمراہیون نے یہ تقریر سنی بہت خوش اور قوی دل ہوئے اور عذاب کا درد اور موت کا صدمہ بالکل بہول گئے اور بوذاسف کی اسیری۔ کم عمری۔ وکم سنی کا خیال کرکے اوسکی خلوص نیت دلی قوت اور باطنی بصیرت سے سخت متعجب ہوئے اور کہنے لگے کہ اے اون بادشاہون کے بیٹے جنہون نے لوگون کے جسمون کو اپنا رام کیا۔ اور اونکی روحون کو چہوڑ دیا جب تیرا نفس دنیا کی پلیدی ونجاست وخساست سے نکلکر اوس شئے کی طرف گیا جو سب سے پاک وپرفیض ونفیس ہے۔ تو یہ سمجھہ کہ تجھے سیدہی راہ پر چلنے کا الہام اور ہدایت کی توفیق ہوئی اور سعادت کے اسباب تیرے لیے فراہم ہوگئے۔ اے بادشاہون کے بیٹے۔ تو بہت زیادہ قابل تعظیم ہے کیونکہ دنیا تیری طرف رخ کئے ہوے تھی اور تو نے اوسکا مُنہ اپنی طرف سے پہیر دیا اور وہ تجھپر جان دے رہی تھی اور تو نے اوس سے جدائی اختیار کی۔ اور وہ تیرا دامن پکڑے ہوئے تھی اور تو نے اوس کا ہاتھ جہٹکدیا اور تو نے اوس سے قطع محبت اور مفارقت اختیار کرنے مین پیشدستی کی۔ اور اگر تو ایسا نکرتا تو عنقریب وہ خودہی تیرے ساتھہ یہ حرکت کرتی۔ کیونکہ اوسنے تجھے بہت برا حصہ دے رکھا تھا جسکو وہ ہرگز چہوڑ نہین دیتی۔ مگر اوسیوقت تک جب تک

تو اپنی سلطنت سے اوسکی حاجتین برلایا کرتا اور اوسکے بعد وہ تجھے اوسی گڑھے مین پھینکدیتی جس مین اوسنے اپنے یہان کی اون بڑے بڑے ذی عزت لوگون کو پہنچایا جو تجھ سے پہلے دنیا کے بادشاہ ہو گذرے ہین جسطرح کہ صیاد پرندون کو اوسیوقت تک دانے چگنے کی مہلت دیتا ہے جب تک وہ جال کے بیچا بیچ مین نہین پہونچ جاتے۔ اور اے شہزادے۔ تو بھی اوسے خوب ہی سمجھا۔ اور اوسکے ساتھ اچھی دل لگی کی۔ اور ہم خدا کا شکر کرتے اور اوسکے احسانونکو بہت بڑا سمجھتے ہین۔ کہ اوس نے ہم پر رحم کر کے ایسے وقت مین کہ خوشی سے ہماری اُمید منقطع ہو چکی تھی تیری ملاقات اور بات چیت سے ہمین فرحت و سرور بخشا۔ اور جو نعمت اوس نے تجھے عطا کی اوس سے آگاہ کر کے اپنی نعمتون کا شکریہ ادا کرنے کی ہمت ہمکو دی۔ اوس کا ہزار ہزار شکر ہے کہ تجھکو اس مجمع مین لایا اور تجھے عبرت حاصل کرنیکا موقع دیا۔ تاکہ تو ثابت قدم رہے۔ اور سچی اور سیدھی راہ پر چلے اور شیطان تیرے پاس نہ آئے اے شہزادے تجھے ہم خیر مقدم کہتے ہین کہ تو ہمارا عزیز اور پیارا مہمان۔ اپنے دوستون کا ذرہ ذرہ مند خدا کی عبادت کرنے والا۔ قید پر قناعت نہ کرنے والا قیدی ضرر رسیدون پر افسوس کرنے والا۔ خود معزز ہو کر بیچارون کی عزت کرنے والا۔ ناکردہ گناہ ہو کر۔ عذر خواہ۔ اور بے خطا ہو کر توبہ کرنے والا ہے اے شہزادے خوشخبری ہو تجھے کہ تو اس ظلم کی ابتدا و انتہا دونون سے پاک و مبرا ہے۔ اور خدا نے دین کو عزت دینے اور اوسکے ماننے والون کی تعداد بڑھانے مین خدا نے تجھے عمدہ دستگاہ اور بہت بڑی عقل و تدبیر عطا

کی ہے۔ جسکی وجہ سے نہ کوئی شخص تجھ سے بالادست ایسا نہین ہے جسکو تیری نسبت ایسا خیال ہو جو دین سے روکے یا اوسکے اختیار کرنے مین خوف زدہ کرے اور نہ کوئی شخص تجھ سے کم رتبہ ایسا ہے جسکے لئے یہ جائز ہو کہ اون مشقتون سے منہ موڑے جنکو تونے گوارا کیا ہے۔ یا اون باتون سے گھبرانے کا دعوی کرے جن پر تو نے صبر کیا ہے۔ پس تو خدا کی مدد سے پیشوا اور اوسکے اولیاء کا مقتدا ہے تو اطمینان رکھ خدا تیرے گناہون کو معاف اور تیرے بوجھ کو ہلکا کرے۔ اور تیرے دونون ہاتھون کو کھولدے۔ چنانچہ خود بخود رسی کھل گئی اور اوسکے دونون ہاتھ چھوٹ گئے۔

بوذاسف نے یہ حال دیکھکر خدا کا شکر کیا اور سجدہ مین گر پڑا۔ پھر قلب رقیق و چشم پرنم کے ساتھ اوٹھا اور مستوقر کے قریب گیا اور اوسکے بغلون مین ہاتھ دیکر زمین سے اوٹھایا۔ اور اپنے سینہ کا تکیہ لگاکر اوسے بٹھایا اور اوسکی سر۔ دونون آنکھون اور رخسارون پر بوسہ دیکر بہت ہی آہستہ سے اوسکو لٹا دیا۔ اور اوسکے دونون ہمراہیون کے ساتھ بھی اسی طرح سے پیش آیا اور ان لاشون پر کھڑا ہوکر روتا اور انکی روحون کے پاکیزہ و بے لوث رہنے کی دعائین مانگتا رہا۔ اسکے بعد پھر لوٹ کر مستوقر کے پاس آیا اور اوسکے سر کو اپنی گود مین لیکر بیٹھ گیا اور اوس کے حال زار پر زار قطار روتا اور اوسکی اور اوسکی یارونکی حالت دیکھکر سخت متاثر اور غمگین ہوتا رہا۔ پھر اوس نے کہا کہ اے خدا کے دوست جس نے اپنے ایمان کے لئے جبر اوٹھایا ہے میرے اوپر سے اپنی شفقت اوٹھاکر میرے گناہ کی پاداش مین میرے جسم پر کچھ سختی کا حکم

دیجئے اور مجھے آگاہ فرمائے کہ جب فرشتے ان روحون کو نکال کر بہشت
کی طرف لیجائین تو مین ان لاشون کو کیا کردن اور میرے ذمہ کوئی ریاضت لازم
کردیجئے جسکو مین اوسوقت تک کرتا رہون جبوقت تک آپ سے نہ ملون۔
اور سُن لیجئے کہ مین دنیا کے پتھرون مین سے جو بدبختون کے نزدیک بہت
نفیس اور خدا کے نزدیک محض ذلیل ہین یعنی سونا۔ جواہر۔ موتی۔ حریر و دیبا
اور مشک و زعفران بہت سا اپنے ساتھ اوٹھا لایا ہون تاکہ آپکی تدبیر مین
معین ہو اور آپ کو میرے جسم اور میری دنیا یعنی جان و مال پر پورا اقتدار
حاصل ہو۔ اور کسی خون بہا چاہنے والے کا مجھپر دعویٰ اور شیطان کو مجھ سے
کوئی طمع باقی نہ رہے اور نیز اس امید سے کہ آپ لوگ مجکو حکم دین کہ ان چیزون
کو ایسی راہ مین خرچ کرون جس مین دین کی منفعت ہو۔ پس اے خدا کے
دوست مجھے اس متاع کم مایہ و قلیل اور اس جسم فرومایہ و ذلیل کے ذریعہ سے
جنکو لیکر مین حاضر ہوا ہون پاک و صاف بنا دیجئے۔ کیونکہ مین کسی چیز کو اپنے
زیادہ بُری اور کٹھن نہین سمجھتا۔

ستوقر نے کہا کہ اے بادشاہون کے بیٹے تجھے خوشخبری ہو کہ تو نے
جو دنیا کو چھوڑ دیا اس کا فیاضانہ بدلہ تجھے ملے گا۔ اور اگر تو اسکو بہتر سمجھتا کہ دنیا
کے بارہ مین بخل کرے۔ اور اوسکو عزیز رکھے تو اس سے وہ ہرگز تیری ہوکر
نہ رہتی۔ اور نہ بیوفائی اور رکاوٹ سے کبھی رُکتے۔ کیونکہ وہ دل سے
چاہتی اور منتظر رہتی ہے کہ اوسکے چاہنے والے اوسکی وجہ سے مصیبت
مین پھنسین اور یہ اوسوقت اون سے مُنہ پھیر لے تاکہ اون کی مصیبت اور

بھی دوبالا ہو جائے اور اسکو ناپسند کرتی ہے کہ کوئی شخص اسکے ساتھ ہم آغوش رہنے کے زمانہ مین اس سے قطع تعلق کر بیٹھے کیونکہ اسکو اندیشہ رہتا ہے کہ میری طرف سے مطمئن اور بے نیاز ہو جائیگا۔

پس خوش ہو کہ تو زور آور دل کا آدمی ہے اور خدا کے نزدیک تیرا بہت بڑا درجہ ہے۔ اور اے اولاد ملوک جان رکھ کہ چونکہ جو خوشخبریان مین نے تجھے دین۔ اون سے کما حقہ واقف کرنا تجکو منظور ہے۔ اسلئے مین اون باتون کے ظاہر کرنے پر مجبور ہوتا ہون جنکو مین نے ابتک پوشیدہ رکھا اور جنکے ذکر سے مین برابر بچتا رہا تھا۔ وہ یہ ہے کہ جس شخص سے مین پیدا ہوا اوسکو دنیا کی ریاست و شرافت حاصل تھی اور وہ ملک **شودملیم** کا حاکم تھا۔ اور اوسکے نطفہ سے بارہ بیٹے تھے۔ جن مین سب سے چھوٹا مین تھا۔ جب مین پیدا ہوا تو اوس حاکم نے **فاطر** کاہن سے میرے آیندہ کے حالات دریافت کئے۔ اس کاہن کا رتبہ اسقدر بلند تہا کہ جو کچھ وہ کہتا تہا لوگ وسکو تسلیم کرتے تھے اور کسیکو اوسکے تردید کرنے کی مجال نہ تھی لیکن فاطر کا بچار میرے بارہ مین کچھ مشتبہ سا تہا۔ اور اوسکی اطلاع غلطی کے ساتھ مخلوط اور کچھہ دہندلی سی تھی۔ اس لئے بعض امور مین اوسنے غلطی کی چنانچہ اپنے ناقص بچار کی بنیاد پر اوس نے حاکم سے میرے حالات اسطرح بیان کئے۔ آپنے اپنی جتنی اولاد کے حالات مجسے پوچھے اون مین سے کوئی بھی اس بچہ کا سا عالی مرتبہ۔ بلند پایہ ور فیع الشان نہ تہا۔ اور مجھے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اپنے عروج کی حالت مین برہنگی سخت گرسنگی پیادہ پائی اور بیابان نوردی مین مبتلا ہو گا۔ مگر یہ باتین

اس سے مطابقت نہین رکھتے ہین جو مجھے معلوم ہوتی ہے کہ اسکو بہت
جلدی بادشاہی ملیگی۔ اور پھر اسکے ساتھ یہ بھی دریافت ہوتا ہے کہ جب تک
اسکی بینائی اسکے قلب مین لوٹ نہ آئیگی اور دونون آنکھون کی روشنی موقوف
نہ ہوجائیگی اوسوقت تک یہ نہین مریگا۔ اور اس سے ایک بادشاہ جھگڑا کریگا
اور فتح بھی اسی لڑکے کی ہوگی۔ مگر اپنی فتح کی حالت مین بھی ننگا پھینک
دیا جائیگا۔ اور اسکے ہاتھہ پاؤن کاٹ ڈالے جائین گے اور اسکو موت نہین
آئیگی مگر جس وقت اس کا سر بڑے پرہیزگارون مین سے ایک کی گود مین
ہوگا۔ یہہ سنکر حاکم زائچہ بنانے والے سے بگڑ بیٹھا اور اوسکو سزا دی۔
اور ایسے دو پہلو باتین کہنے کے سبب سے اوسکو تہمت دی آخر اوس شخص کا خاتمہ
ہوگیا۔ مگر اوس شخص کا قول سچ نکلا۔ اور خدائی بزرگی کی انتہا تیری ذات پر
ہوئی۔ اور تو اپنے جسم پر تشدد کیا جانا چاہتا ہے اس سے تجھکو کوئی فائدہ
حاصل نہین ہونیکا۔ اوسپر تیری یہی سختی کافی ہے کہ تونے اوسکو حکومت
کے عیش وعشرت سے نکالکر عبادت کی سختیان جھیلنے مین لگا دیا۔ اور مین تو
یہی دعا کرتا ہون کہ وہ اوس کی محنت کو برداشت کرے اور اوس سے گھبرا
نہ اوٹھے۔ اب رہا یہ امر کہ جب یہ لاشین تیرے قبضہ مین آجائین تو تجکو کیا
کرنا چاہیئے سو مین تجھکو کیونکر وصیت کرسکتا ہون کہ تو انکو خوب صاف
کرے اور زینت دے اور عطر وخوشبو مین لبسائے اور کپڑے پہنائے
کیونکہ اب تو ان مین یہ صلاحیت ہی باقی نہین ہے کہ غذا قبول کرین اور
آسایش وآرایش سے کسی طرح بہرہ مند ہون۔ جب ان مین یہ صلاحیت

موجود تھی تب تو ہمنے انکو بھو کھار کھا۔ اور شہوت رانی سے روکا یہانتک کہ
انھین بدہیت و بدصورت بنا کر اپنے پاس سے نکالدیا اور ان کی صحبت سے
منہ موڑ لیا۔ اسلئے اے شہزادے۔ انکے لئے صرف یہ کرنا کہ پہاڑ کی کسی
کھوہ یا زمین کے کسی گڑہے مین ایک کو دوسرے کے اوپر تودہ کر کے
رکھہ دینا۔ اور اوسکے منہ پر پتھر رکھہ کر مٹی سے بند کر دینا۔ تاکہ درندے و
پرندے اونکی بے حرمتی نہ کرین۔ بس اس سے زیادہ بار مین تیرے
ذمہ نہین رکھتا اور نہ ہم اس سے زیادہ کا استحقاق رکھتے ہین۔ اور تو جو
کسی قسم کے پتھر اور کپڑے میری تعظیم کے لئے اور اس امید سے لایا ہے
کہ دین کی راہ اور ہماری موافقت مین انہین لگائے تو تو نے ہماری موافقت
اور مسرت حاصل کرلی۔ اسلئے کہ سب سے بڑی چیز یہی ہے کہ تو ان پتھرون
اور چیتھڑون کی کوئی حقیقت نہین سمجھتا اور تیرے نزدیک یہ محض ذلیل
چیزین ہین اور ہماری خوشی بھی اسی مین ہے۔ لیکن ہمکو یا دین کو اس کی کوئی
حاجت نہین ہے۔ پس اے شہزادے تو انہین پھینکدے۔ اور انسے
اوسی طرح دور رہو جسطرح آگ سے۔ اور سمجھہ رکھہ کہ جس شخص کو تو یہ چیزین
دیگا اوسکے ساتھہ بڑی بدسلوکی اور اوس کا سخت گناہ کرے گا۔ کیونکہ انکے
گناہ اور فساد کو تو اوس کی گردن پر ڈالیگا اور جو شخص انہین قبول کرے گا
وہ اپنے نفس کے اوپر ایک زور اور دشمن اور باولے کتے کو مسلط کریگا
جو اوس کی طبیعت کو خواہشات نفسانی کی طرف کھینچکر لیجائینگے
اور تجکو یہ خوف پیدا ہوا ہے کہ جو اذیتین ہمکو تیرے باپ سے پہونچین

اونکے گناہ مین تو شریک ہوا اوسکے متعلق مین ایک مثل بیان کرتا ہون
اوسکو سن کہتے ہین کہ ایک شخص گانون کے سرداروں مین سے دنیا
مین بہت خوشحال اور بھلائی کرنے مین صاف نیت تھا۔ ایک دن اپنے
کسی کام کے لیے صحرا مین چلا جاتا تہا کہ اوسکو زاہدون کا ایک گروہ نظر
آیا۔ یہ گروہ گرمی کی شدت سے جس کا موسم تہا اور بھوک پیاس سے سخت
پریشان تھا یہ شخص اون لوگون سے گڑگڑانے اور محنت کرنے کو زمین پہ
گر گیا اور کہنے لگا کہ اگر میرے غریب خانہ پر چلکر کچھ کہائیے پیجیے۔ تو بڑی
عنایت ہو۔ چنانچہ اونہین اپنے گھر لے گیا۔ اور اونکے لئے دیبا و حریر کے
شاہانہ فرش بچھوائے۔ اور بہت سی بکریان اونکے لئے ذبح کین۔ اور طرح
طرح کے نفیس کہانے پکوائے اور اونکو بہت ہی قرینہ و سلیقہ سے اونکے
سامنے چنوایا۔ اور سونے چاندی کے آفتابے اور صراحیان انواع واقسام
کی شرابون سے بھر کر رکھوائین۔ اور مطمئن ہوا کہ یہ لوگ بڑی رغبت سے اپنی روزے
افطار کرینگے اور اون فرش کو جن پر وہ پانون نہین رکھتے تھے
اور اون کہانون کو جنہین وہ چکھتے نہ تھے اور اون آفتابون کو جن کو وہ ہاتھ
نہین لگاتے تھے اور اون شرابون کو جنہین وہ زبان پر بھی نہین رکھتے تھے
بالکل اونکے لئے چھوڑ دیا۔ مگر اونکے نزدیک وہ نہ مہمانی تہی اور نہ بے تکلف
دعوت بلکہ نفسانی خواہشون کا سازوسامان تہا اور دنیا کی یاد دلانے کو حربہ
شیطان اس میزبان کا ایک پڑوسی تہا جو اس سے جلتا اور دشمنی رکہتا
تہا۔ کہین اتفاق سے وہ ان زاہدون کے پاس آنکلا اور یہ سب سامان جو اوسنے

بعض شخص کی غرض دنیاوی زینت کا ظاہر کرنا ہے

اِن لوگون کی تعظیم کے لئے کئے تھے دیکھکر جلگیا - اور اس فکر مین ہوا کہ کسیطرح انکو اوٹھا لیجاے - چنانچہ کچھ بہانہ کرکے اون لوگون کے پاس گیا اور سارے فرش اور ظروف معہ کہانون اور شرابون کے اپنے گھر اوٹھا لیگیا - اور اونکے لئے بورئیے لاکر بچھا دئے - اور سادی روٹیان اور ساگ پات کہانیکے لئے اور مٹی کے کوزے پانی پینے کے لئے لاکر سامنے رکھدئے - اور کہنے لگا کہ اس مکان کے مالک نے پہلے جو فیاضی آپ لوگون کے ساتھ کی اوس سے وہ پچتایا - اسلئے اون سامانون کو اوٹھوا منگایا اور یہ چیزین بھیجین جنکو آپ دیکھ رہے ہین - اور اوس حاسد پڑوسی نے یہ فقرہ اسلئے چُست کیا کہ ان لوگون کی زبان سے صاحب مکان کو بُرا کہلواے - مگر زاہدون کو یہ بات بالکل بُری نہین لگی وہ یہ سمجھے کہ واقع مین یہ اونکے میزبان ہی کا حکم ہے اور جب ساگ پات جو اونکی مرغوب غذا تھی اونکے سامنے رکھی گئی - تو اون لوگون نے میزبان کا شکریہ ادا کیا - اور خوشی خوشی روزہ افطار کرکے آسودہ ہوکر رات گذاردی - صبح ہوتے ہی میزبان کو معلوم ہوا کہ اوسکے حاسد دشمن نے اوسکے مہمانون کے ساتھ اس قسم کا سلوک کیا بیچارہ کو سخت رنج وصدمہ ہوا اور اونکے پاس سخت پشیمان - اور اونکی ملامت وشکایت سے خوف زدہ وہراسان پہونچا - اون سے معذرت کی اور اپنے اوس دشمن کا حال بیان کیا جسنے ایسی حرکت کی تھی مگر زاہدون نے کہا کہ جس امر کی آپ ہم سے معذرت کرتے ہین اوس سے بہتر کوئی صورت ہمارے آرام وعافیت کی نہین ہوسکتی تھی - اور اگر آپکا یہ دشمن نہ آتا تو ہم رات بھر بھوکے پیاسے ہی رہجاتے اسلئے

چونکہ آپ کی نیت ہماری تعظیم وتکریم کی تھی آپ کے دشمن نے جو ہمین راحت و آرام پہونچایا۔ اوسکا ثواب آپکو ملا۔ اور اوس کی نیت چونکہ ہمارے ساتھہ برائی کرنے اور آپ کو بدنام کرنے کی تھی سارا گناہ اوسکے ذمہ ہوا۔

اے شہزادے اسی طرح سے تیرے باپ نے جو سلوک میرے ساتھہ کیا اوسکے مواخذہ سے تو بری ہے اور ہمکو جو وہ درجۂ بزرگی حاصل ہوئی جسکی ہم سخت آرزو رکھتے تھے اوس کا اجر وثواب تجکو ملا۔ اور تونے جو اپنے لئے خدمت کی ریاضت کے مقرر کردینے کی درخواست کی ہے سو تیرے لئے کوئی درجہ باقی نہین رہا ہے جسکے حاصل کرنے کی مین تجکو ترغیب دون۔ اور اوس ترقی کی تدبیر بتاؤن مگر صرف نرمی تجکو لازم ہے کہ نرمی در حمدلی و دوستی کو کبھی ہاتھہ سے نہ دے۔ تاکہ خدا تیرے ذریعہ سے اوس کام کو پورا کرے جسکے لئے اوسنے تجکو دنیا مین بھیجا ہے۔ یعنی اس سرزمین مین جہان شیطان نے اپنے قدم اچھی طرح سے جمالئے ہین۔ اور جہان اوس نے مدت سے غلبہ حاصل کیا ہے خدا کے دین کو توحیات تازہ بخشنے۔ کیونکہ اوسکے ہلاک ہونے اور خدا کی قوت اور تیرے ہاتھون سے مغلوب ہونے کا زمانہ بہت قریب آگیا ہے۔

بوذاسف نے اوس کی نصیحت مانی اور اوسکے قول کو کافی و وافی جانا۔ اور جو خوشخبریان اوسنے دین اون سے بہت خوش ہوا۔ اور دنیا کی طرف سے اوسکی دلجمعی زیادہ ہوگئی اور اپنے باپ کے حکم کو برا سمجھنے کے علاوہ چھوٹی نظر سے بھی دیکھنے لگا۔ اور دستور سے باتین اور اوسکے لئے دعائین

کرتا جاتا اور بے اختیار آنسو بہاتا جاتا تھا - اتنے مین ستوقر نے اوس سے کہا کہ تم اپنے اون دونون بھائیون کے پاس جاؤ - وہ دونون جانکنی مین مبتلا اور ہم سے پہلے اس دار ناپائدار کو چھوڑنے والے ہین - اونکی اس حالت کو اپنی آنکھون سے دیکھ لو اور لوٹ کر میرے پاس آؤ - کیونکہ جب تک تم واپس نہ آؤ گے میری جان اس قالب سے نہین نکلنے کی چنانچہ بوذاسف وہان سے اوٹھ کر اون دونون کے سرہانے آیا اور نرمی و شفقت و محبت کے ساتھ اون سے پیش آیا - یہان تک کہ اون کی روحین قفس عنصری سے پرواز کر گئین - تب وہ ستوقر کے پاس آیا اور اوسی طرح سے اوسکی بھی تیمارداری کی - اور تھوڑی ہی دیر مین وہ بھی اس دار ناپائدار سے رخصت ہو گیا -

اسکے بعد بوذاسف آس پاس کے پہاڑون مین پیادہ پا غار کی تلاش مین پھرتا رہا - جب اپنے ڈھب کا ایک غار اوسے ملگیا - تو ایک ایک لاش کر کے خود اپنی پیٹھ پر لاد کر اوسمین رکھ آیا - اور جب سب لاشین رکھ چکا تو مٹی سے اوسے بند کر دیا اور کھڑا ہو کر اونپر نماز پڑھنے لگا - اوسوقت دن آخر ہو گیا تھا -

اودہر جیشر کو بوذاسف کے باہر چلے جانے کی مطلق خبر نہ ہوئی - صبح کے وقت وہ اپنے جلوس و حشم کے ساتھ شکار کو باہر نکلا - اور پھرتا چلتا اتفاق سے اوس مقام پر پہونچا جہان بوذاسف غار کے دروازہ پر اوس ہیئت کذائی کے ساتھ نماز پڑھ رہا تھا اور اوسکے دونون ملازم کھڑے ہوے

اوسکو سمجھا رہے اور اوس کی حالت پر آنسو بہا رہے تھے۔ یہ حالت دیکھکر
راجہ بیقرار ہوگیا۔ اور عنان صبر اوسکے ہاتھ سے چھوٹ گئی۔ اور بلا لحاظ
وخیال زمین پر لوٹنے اور اپنی ڈاڑہی کھسوٹنے لگا۔ اوسکے ہمراہی مین چالیس
سرداران بت پرست تھے۔ جو بوذاسف سے دین کے بارہ مین بحث
کرنے پر تلے ہوئے تھے۔ اور چالیس جادوگر جو منتر پہونک پہونک کر جنون
دفع کرتے تھے۔ اور چالیس آدمی اوسکے خاص خاندان کے تھے جو اوسے
گلے سے لگاتے اور نصیحت کرتے تھے۔ اتنے مین عجلت کے ساتھ خیمہ وخرگاہ
پہونچا اور باپ اور بیٹے دونون کے لئے کارچوبی خیمے اور شامیانے نصب
کئے گئے۔ اور راجہ اور راجکمار کے لئے بیٹھنے کی جگہہ آراستہ کیگئی۔ راجہ
بہت دیر تک غم والم مین رہا۔ جب اوس سے جی ہلکا ہوا تو اوٹھکر اوس نے
غسل کیا۔ نئے کپڑے پہنے اور خوشبو لگا کر باہر نکلا۔ اور تینون طبقہ کے
لوگ جن کا اوپر ذکر ہوا وہان جمع ہوئے۔ بحث کرنے والون نے کہا کہ اے
شہزادے۔ آیئے۔ ہم آپ سے مذہب مین گفتگو کرین اور ایک دوسریکے دلائل
سُنین۔ کیونکہ آپنے حق کی راہ سے کنارہ کشی کی ہے۔ اور جادوگرون نے
کہا کہ اے شہزادے ہم منتر پڑہ کر آپ پر پہونکتے ہین کیونکہ آدمی کے پیچھے
بلائین لگی رہتی ہین۔ اسواسطے ان روحون سے اگر کوئی ضرر آپکو پہونچا ہے تو
آپ اپنے آپکو ہمارے سپرد کردین۔ ہماری دواؤن کی طاقت اور ہمارے
منترون کی قوت کے سامنے یہ روحین نہین آسکتی ہین۔ اور اخوان سلطنت واعزہ
نے کہا کہ پھٹکار ہے تجھپر اے شہزادے۔ اس سے تو جان دیدینا اور

چلپنی بھر پانی مین ڈوب مرنا اچھا تھا۔ تو نے دشمنون کو خوش ہونے کا موقع دیا۔ اپنے آپکو ذلیل و رسوا کیا۔ اور اپنے باپ کی تو نے ہتک ہنسائی کی۔

اسکے بعد خود راجہ اپنے کپڑے لیکر آیا۔ اور اونکو یوذاسف پر ڈالا اور اوسکو گاڑی مین سوار کیا اور خود بھی اوسی مین بیٹھا۔ اور لعنت ملامت کی بوچھاڑ مین شروع کین۔ چنانچہ وہ کہنے لگا کہ نہ یہہ تیرا منصب ہے اور نہ تجکو زیب دیتا ہے۔ کہ مین تجھے جو نصیحت کرتا ہون اوس مین تو میری کی راے یا کسی قیاس پر بری تہمت لگاے اور اگر بالفرض تیرا ایسا کرنا جائز بھی ہوتا تو تیرا یہ دعوی کرنا جائز نہین ہوسکتا ہے کہ مین نے اپنے نفس کو یچنی راہ سے اوسکی ہلاکت اور گمراہی کی غرض سے قصداً روکا ہے۔ اور اگر تیرا یہ غلط خیال ہے کہ حق اپنی سختی و دشواری کیوجہ سے مجپر گران گذرا ہے اور نفسانی خواہشون نے مجھے اسلئے اپنی طرف مائل کر لیا ہے کہ مین اونہین بہتر سمجھتا ہون تو اس کی تردید اس ہوتی ہے کہ سب لوگون پر ظاہر و باہر ہے کہ جو امور دین کے مجپر لازم و واجب ہین اونکی مین کسطرح سے تعمیل کرتا ہون یہان تک کہ مین نے کئی مرتبہ اپنے خزانون اور مالخانون کو شوالون اور مندرون کے مصارف و نگہداشت مین خالی کر دیا ہے۔ اور اکثر مین نے اپنا سر منڈوایا اور اپنے کپڑے اوتار کر نادان بچون کی طرح معبودون کے مکانون کی تعظیم اور اون کی طرف رجوع کرنے کے لئے مین دوڑا ہون۔ اور اکثر مین نے کم رتبہ اور لکڑیان لیجانے والے لوگون کی عزت و توقیر اونکے صدق نیت اور کثرت عبادت کیوجہ سے کی ہے اور اونکے لئے گدی سے اوٹھکر اونکو سجدہ کیا

اور اونکے پانون پر گر کر اونکے قدمون کو بوسہ دیا اور اونکے سامنے
ہاتھہ جوڑے ہوئے عفو و بخشایش کی درخواست کرتا رہا ہون۔ اور
دیکھو کہ باوجود اسکے کہ تم میری آنکھون کے تارے ہو مین نے منت کی
ہے کہ تمکو بڑے تخانہ کا دربان بناؤن گا۔ اگر تم اسپر راضی ہوسے اور
اگر مین لذات کا طالب ہوتا تو یہ باتین نکرتا اور نہ لوگون کو اسوجہ سے قتل
کرتا۔ کہ وہ میری مخالفت کرکے لذات کے طالب ہین۔ کیونکہ گوشت
کے لوتھڑون کو قتل کرنے مین کسی قسم کی خوشی و لذت نہین ہے۔ اور
ایسے فعل کے ارتکاب کا جوش آدمی کو اوسیوقت ہوتا ہے
جب اوس کو سخت غیظ آتا ہے اور بدن مین آگ لگجاتی ہے۔ اور ظاہر ہی
کہ یہ فعل خوشی اور عیش کو تلخ کرنے والا ہے۔ پھر اگر مین اپنے نفس مین
دین کی طرف سے کچھہ ضعف پاتا جیساکہ تو میرے بارہ مین کہتا ہے تو اس
عمر مین پہونچکر ضرور اوسے دفع کرتا۔ اور بھلا دنیا مین کون شخص ایسا شقی و
بدبخت ہوسکتا ہے جیسا گمان تو اپنے باپ کی نسبت رکھتا ہے۔ کہ نفسانی
خواہشین اوسکو اسپر مجبور کرین کہ شہوت رانی ہی کو وہ دین و مذہب قرار دے
اور جو شخص اس مین اوس کی موافقت کرے اوسکو مال و زر سے مالا مال
اور جو مخالفت کرے اوسکو اپنے ہاتھون سے پامال کرے۔ اور اسکی
تردید میری اوس خصلت سے ہوتی ہے جو اسکے مخالف ہے اور نیز اس سے
کہ مین بچون۔ محتاجون۔ کمزورون۔ اور لوبچون کے حال پر شفقت کرتا ہون
اور مین نے ان لوگونکے وظیفے مقرر کئے اور ان سے فاقہ کشی و یتیمی و

بیدست و پائی سے کے رنج وصدمے بہلا دیئے۔ یہان تک کہ جب کبہی میرا گذر کسی نابینا بوڑہے اور لاوارث بچے کے پاس سے ہوتا ہے تو بی اختیار میرا دل بہر آتا ہے اور جب تک اونکے لئے وہی بندوبست نہین کرلیتا جو اپنے اوسی قسم کے خاص عزیزون کے لئے کرتا ہون اوسوقت تک اونکے پاس سے مین ہلتا نہین ہون اور میرا ایسا کرنا اوس مستحکم راے و قدیم رسم کی پابندی ہے جو بودہ سے نے ہمارے دادا بیسم سے بیان کی تہی کہ چہون کو اپنی اولاد اور سن رسیدہ عورتون کو اپنی ماؤن اور متوسط عمر کے مردون اور عورتون کو اپنے بہائیون اور بہنون کی جگہہ مین سمجہو۔ اور اونکے ساتہہ اسی انداز سے نیکی و سخاوت کرو کیونکہ اسی کا نام عدل ہے۔ بس اب تیرا کونسا طعنہ مجہپر اور کونسی بدگمانی میری سمجہہ پر باقی رہی۔ کیا تو کہتا ہے کہ مین نے ناپسندیدہ طریقہ اختیار کیا اسلئے خدا کی مرضی کے خلاف چلا۔ مجہے حیرت ہے کہ تو نے یہ اندیشہ ہماری نسبت تو کیا اور اپنے نفس کی نسبت نہین کیا اور کیونکر تو نے ہماری نظر و فکر کو باوجود زمانۂ دراز کے تحقیق و تفتیش کے متہم کیا اور تو نے اپنے فہم و فکر پر باوجود اسکے کہ اسکلے لوگون کی راے سے مطابق نہین اعتماد کر لیا۔ اور لطف یہ ہے کہ تو نے اسکا امتحان بہی نہین کیا۔ بہلا اسکو اپنے شفیق باپ یا کسی تجربہ کار حکیم یا پیشوا کے سامنے پیش تو کیا ہوتا۔ اور سبب تجہے کیونکر اطمینان ہو گیا کہ شیطان نے تیری طبیعت کی رقت و نرمی دیکہکر قبل اسکے کہ خدائی حکمت سے تیرا دل منور ہو تجہپر قبضہ نہ کرلیا ہو اور اپنے چہپے ہوئے جاسوس بلوہر کے ذریعہ سے مخفی

گمراہیان تجکو نہ سکھائی اور باطل کو تیری آنکھون کے سامنے زیب وزینت نہ دی ہو اور کیونکر تو بے غم ہے۔ بیشک تجھکو اس غرور و نادانی مین اوسی نے ڈالا ہے کیونکہ تو بغیر دلیل مسکت اور برہان ناطق کے اپنے آپکو برسر صواب اور ہمکو برسر خطا ٹھہراتا ہے۔ کیا تو اس معاملہ مین ویسا ہی نہین ہے جیسے ملک کے اور سب لوگ ہین کہ پہلے بدعتون کی گمراہی مین مبتلا ہو گئے اور جب اخیر مین امر حق اونکے سامنے آیا تو انہین پہلی بدعتون پر اڑ رہے اور اوسیکو سچی شریعت سمجھنے لگے۔ اسلئے اے میرے پیارے بیٹے اس سے پرہیز کر کیونکہ اسمین شک نہین کہ تیری نیت خیر ہے اور یہ خدا کی بہت بڑی نعمت تجھپر اور تیرے ذریعہ سے مجھپر ہے اور تجھہ مین تیرے داداؤن اور بزرگون اور تیرے کنبہ والون کی موروثی بزرگی و خوبی کا اثر پایا جاتا ہے کیونکہ تیرا دادا بیسم بودہ کے نزدیک سب سے زیادہ مقرب و مستجاب الدعوات اور سب سے زیادہ دیندار اور سب سے عمدہ خلیفہ و جانشین تھا۔ یہان تک کہ اسنے اپنی اولاد مین سے چالیس آدمی جن مین عورت اور مرد دونون شامل تھے بودہ کی تعظیم کے لئے نذر کردئے تھے۔ اور دوسرے ہدیون اور عطیون کا پوچھنا ہی کیا ہے۔ چنانچہ جب وہ اسکے پاس حاضر ہوتا تھا تو اپنی اولاد مین سے ایک مرد یا ایک عورت کو پیش کرتا تھا اور بودہ نے سبکو قبول کیا اور سب کے لئے دعائین کین اور سب سے محبت و شفقت کے ساتھ پیش آیا۔ اسلئے وہ سب کمال و ایمان مین گویا بودھ کی نظیرین تھین۔ وہ سب عورتین تارک الدنیا ہوگئین اور بن بیاہی رہکر جوگنین

بن گئین ۔ اور مرد بودہ کے دعاۃ یعنی اوس کے مذہب کے
پہیلانے والے اور اوس کے خفیف ہو گئے ۔ انہین لوگون سے
اوس کا مذہب پھیلا اور اون مین اوس کی روحانیت اثر کر گئی ۔ پھر
جب بودہ اس دنیا سے آخرت کا سفر کرنے لگا بیسم کو اوس نے اپنا خلیفہ
بنایا یہ اوس سے کسی طرح علم و حکمت مین کم نہ تھا ۔ اسکے بعد اشبہنی بیسم
کا بیٹا ہندوستان کے بادشاہون مین بڑا عادل اور بڑا حکیم بادشاہ ہوا اوسکی
طبیعت مین اسدرجہ کی رقت و نرمی و سخاوت تھی کہ ایک دن وہ اپنے جلوس
و خدم و حشم کے ساتھ چلا جاتا تہا راستہ مین اوسنے ایک بچہ کو دیکھا
کہ ننگا مادر زاد ایک دیوار کے پاس کھڑا رو رہا ہے ۔ اور آسمان کی طرف
منہ اوٹھا اوٹھا کر فریاد کر رہا ہے ۔ اسپر وہ اپنی سواری وغیرہ کو چھوڑ کر دوڑا ہوا
اوس بچہ کے پاس پہونچا ۔ اور اوسکا حال دریافت کیا ۔ اوس بچہ نے کہا کہ
اے میرے آقا ۔ میرا باپ ایک امیر و صاحب وجاہت آدمی تہا ۔ لیکن
اوسکو تجارت مین نقصان آیا ۔ اس سے وہ محتاج مقروض ہو گیا ۔ تھوڑے
دن کے بعد سات اولاد ذکور و اناث جن مین سب سے چھوٹا مین تہا چھوڑ کر میری
مان نے قضا کی ۔ ہمارے باپ کے قرض خواہون نے اوس پر سخت
تقاضا شروع کیا مگر اوسکے پاس بچون کے سوا کچھ بھی نہ تھا ۔ وہ لوگ اونہین کو
ایک ایک کرکے لیجانے اور وہ سب روتے چلاتے ہوئے اپنے باپ
اور گھر بار سے بچھڑنے لگے یہان تک کہ میری باری آئی ۔ میرے باپ نے
چاہا کہ مجھے اپنے پاس سے جدا نہ کرے اور میری جدائی کے خیال سے وہ

[illegible]

سخت بے چین و بیقرار ہوا اور اپنے قرض خواہون سے کہنے لگا کہ میری پیری اور اس بچہ کی کم سنی پر رحم کرو اور اپنے جان و مال کا صدقہ اسکو میرے پاس رہنے دو۔ مگر وہ کب مانتے تھے۔ مجبور ہوکر میرا باپ مجھے اپنی گردن پر ایسا ہی مادرزاد ننگا جیسا آپ دیکھتے ہین بٹھاکر فلان گانون سے مجھے بچانے اور میری جدائی سے بچنے کے لئے بھاگ نکلا۔ مگر یہان آکر اون لوگون نے اوسکو پکڑ لیا۔ اور اس طمع سے کہ وہ مجکو حوالہ کردیگا۔ اوس کو بہت تنگ کیا میرے باپ نے اون لوگون کی بہت منت و سماجت کی۔ مگر اون کمبختون کا دل نہ پسیجا۔ وہ سب اوسے پکڑے ہوئے تھے اور مین اوس کی گردن پر سوار تھا۔ جب وہ لوگ کسی طرح راضی نہ ہوئے تو میرے باپ نے مجھے اپنی گردن سے اوتار دیا اور سینہ سے لپٹا کر دیر تک روتا رہا۔ اور آخر کو مجھے رخصت کرکے اپنے آپکو قید مین ڈالنے کے لئے اونکے ساتھ ہولیا۔ یہ غم کی داستان سنکر شنبہی سے ضبط نہوسکا زمین پر گر پڑا اور رونے چلانے ڈاڑہی اور سرکے بال نوچنے کہسوٹنے لگا۔ کیونکہ اس خیال نے کہ میرے ملک کے اندر ایسے ظلم و ستم کی باتین ہوتی ہین اوسے سخت مضطرب و پریشان کیا۔ اور اوسکا دل بھر آیا۔ وہ بیٹھا ہوا رو رہا تھا اور خدم و حشم سامنے کھڑے تھے۔ اسکے بعد وہ اوٹھا اور اپنے سارے کپڑے اوس نے اوتار ڈالے صرف تہبند ستر کے ڈہانکنے کے لئے رہنے دیا اور اوس لڑکے کو اون کپڑون مین لپیٹ کر اپنی گردن پر سوار کرکے اوسکے باپ کو اوسے حوالہ کرنے کے لئے پیادہ پا روانہ ہوا اور سارے نوکر چاکر اوسکے پیچھے پیچھے چلے۔ اسی ہیئت کذائی سے

وہ اوس قیدخانہ مین پہونچا۔ جہان قرض خواہون نے اوسکے باپ کو قید کر رکہا تہا اور اوسپر طرح طرح کی سختیان کرنے کے علاوہ درشت کلامی گالی گلوج سے ڈرا دہمکا رہے تھے اوسنے پہونچتے ہی حکم دیا کہ اون لوگونکا سارا قرض چکا دیا جاے اور اون لوگون کو خوب ڈانٹا کہ تم سب بڑے سنگدل و بے رحم اور خدا اور اوسکے دوستون کے دشمن ہو۔ اور پیارے کو اوسنے پیار سے لا دیا اور قسم کہائی کہ جب تک اُس شخص کی کل اولاد اوسکو مل نجائیگی۔ اوسوقت تک کہانا پینا اور سونا سب مجہپر حرام ہے چنانچہ اوس شخص کو سب بیچے دلوادے۔ اور حکم دیا کہ جسقدر مال اسکے پاس تہا اوس سے کئی گونہ زیادہ بادشاہی خزانہ سے دیا جاے اسکے بعد

تملذین شنبہی کا بیٹا ہوا جو چودہ برس تک اپنے ملک و دیار سے غائب رہا۔ اسکا واقعہ اسطرح پر ہے کہ ایک دن وہ شکار کہیلنے کو باہر نکلا اور اپنے کل ہمراہیون سے جدا ہوکر ایک جنگل مین پہنچ گیا۔ کئی دن تک حیران و سرگردان رہا آخر اوسکا گھوڑا مر گیا تو اوسنے پیادہ پا چلنا شروع کیا۔ چلتے چلتے ایک ساحل پر پہونچا جہان بہت سا پانی اور کثرت سے درخت تھے اور اوسکے سامنے بہت وسیع میدان تہا وہان ایک درخت کی جڑ کے نیچے سے آہ آہ کی صدا اسکے کان مین پہونچی۔ اوس آواز کی سیدہ پر پہونچا تو ایک جوان نظر آیا جس کا سارا بدن زخمون سے چور تہا۔ جانکنی کی حالت اوسپر طاری تھی اور صرف یون ہی رمق سی جان باقی تہی۔ تملذین نے اوسکے سر پر ہاتہ رکہا اور حال پوچہا اوس زخم خوردہ نے کہا کہ ہمارا کنبہ

تملذین کا حال

وسیع تھا۔ اور ہم قوم کے سردار تھے۔ اور اس پہاڑ اور اس ساحل مین ہماری بود و باش تھی اور ہمارے پاس بہت کچھ مال و اسباب تھا۔ ایک مرتبہ ہماری بستی پر دشمن نے چڑہائی کی اور ہمارے لوگون کو قتل و گرفتار کر اور ہمارا مال و اسباب لوٹ کر لیگئے۔ اور میری مان ایک بہت ہی سن رسیدہ بوڑہیا ہے۔ مین اور میرے بہائی کے سوا اوس کی کوئی اولاد نہین تھی ہم دونون جوڑوان پیدا ہوئے تھے لیکن جسدن ہمارے اور خویش اقارب قتل ہوئے اوس دن میرا بہائی بھی مارا گیا۔ صرف مین اور میری مان بچ رہی جب دشمن چلے گئے تو میری مان نے میرے بہائی کو قریب ہی مین دفن کیا اور صبح و شام اوس کی قبر پر بیٹھ کر رونے لگی۔ روتے روتے اوسکی آنکھین جاتی رہین۔ اسکے بعد جو کچھ اوسکے پاس تھا وہ سب اوسنے لوگون کو تقسیم کر دیا۔ اور مجھ سے کہا کہ جو کچھ میرا حق پیٹ مین رکھنے اور پالنے پوسنے کا تیرے ذمہ ہے اوس کا واسطہ تجھے دیتی ہون کہ جب تک مین زندہ ہون یہان سے اور کسی مقام پر جانے کا قصد نکر۔ اور اگر تو میری بات نہین مانتا تو چلا جا اور مجھے چھوڑ دے مین یہان سے ہرگز نہین ٹلنے کی۔ اور اسی قبر کی برابر اپنی قبر بناؤنگی۔ اوس زمانہ سے مین اسی مقام پر ٹھیرا ہوا تھا۔ اور آس پاس کے درختون کے پھل توڑکر اوسے کہلاتا تھا۔ اور ہر موسم مین اس جنگل کی جڑی بوٹی جمع کر کے لیجاتا تھا اور اون کو بیچکر اوسکے لئے کپڑے خرید کر لایا کرتا تھا اور صبح و شام اوسکو ہاتھ پکڑ کر اوس قبر کے پاس پہونچاتا تھا۔ مگر آج جو دیکھتا ہون تو اس مقام پر ایک گروہ

موجود ہے مین اونہین مسافر سمجھکر حسب عادت اونکی طرف بڑھا دیکھا تو وہ سب لوٹیرے ہین۔ مجھے گرفتار کر لیا۔ اور غلام بنانے کے لئے مجھے لے چلنے پر مستعد ہوئے مگر مین نے اپنی بوڑھی مان کا خیال کر کے انکار کیا۔ اس سے وہ غضبناک ہوئے اور میرا یہ حال کر دیا۔ جو تم دیکھہ رہے ہو۔ پس مین دو طرحکی موت کے پنجہ مین پہنسا ہون۔ ایک انقطاع حیات کی۔ اور دوسری مان کی تکلیف کے خیال کی۔ تلذین نے پوچھا کہ تم نے اوسکو کس مقام پر چھوڑا ہے۔ اوس نے کہا کہ اسی پہاڑ مین جو تمہارے سامنے ہے۔ پھر اوس نے کہا کہ اگر تمکو کوئی ایسا آدمی ملجائے جو تمہاری مان سے بلا کم و کاست وہی سلوک کرتا رہے جیسا کہ تم کرتے تھے۔ تو کیا تمہاری موت کچہہ ہلکی ہو جائیگی۔ اوس نے کہا کہ اگر ایسا ہو تو مجھے موت سے کچھ باک نہین ہے۔ اور نہ وہ مجھے ناگوار ہے۔ اوس نے کہا کہ اچھا وہ آدمی مین ہون۔ اب تم مجھے بتا دو کہ کیونکر اوسکی خدمت کرتے تھے تاکہ تمہاری خدمت گذاری اوس سے منقطع نہو اور نہ تمہاری موت کی اوسکو خبر ہو۔ اوس نے اسکی تعمیل اور جان بحق تسلیم کی۔ تلذین نے اوسے دفن کر دیا اور وہان سے اپنی اور اوس بوڑھیا کی ضرورت کے لایق پہل توڑ لئے اور جسطرح اوس مجروح نے بتایا تھا اوس کی مان کے پاس آیا۔ وہ بوڑھیا پانون کی آہٹ سنکر دعائین دینے اور اوسپر قربان و صدقہ ہونے لگی۔ یہ اوسکا ہاتھ پکڑ کر اوسی قبر کے پاس لے گیا۔ اور جب وہ رو پیٹ چکی تو اوسی قیام گاہ مین واپس لے آیا۔ اور کہانے کو دیا۔ وہ پہلون کو بقدر خواہش کھا کر سو رہی۔ اور صبح اوٹھکر اوس نے اوسیطرح سے دعائین دین اور یہ اوسے ہاتھ پکڑ کر

قبر کے پاس لیگیا - اور جب وہ روپیٹ چکی - تو قیامگاہ مین اوسکو پہونچا کر
کہانا پانی دیا - اور پھر روزی کی تلاش مین باہر گیا - الحاصل اسی طرح سے چودہ
برس تک صبر و شکر و وفا و کرم کے ساتھ اوس کی خدمت کرتا رہا - اور اوس
بوڑھیا کو کبھی شک نہوا کہ یہ اوس کا بیٹا نہین ہے - برابر اوسکے کھانے
پینے کی خبر لیتا اور اوسکو تکلیف و مصیبت سے بچاتا رہا - جب وہ مرگئی تو اوسی قبر کے
بازو اوسکو رکھدیا - اور وہان سے پیادہ پا سفر کرتا ہوا اپنے ملک مین داخل ہوا
یہان کا ماجرا یہ تہا کہ ہر طرف اس کی تلاش و جستجو کیگئی جب کہین نشان و پتہ نہ ملا -
تو اسکے بیٹے **فلنطین** کو لوگون نے اسکی جگہہ تخت نشین کیا جو وقت یہ گھر
پہونچا - تو دہوپ مین پھرتے پھرتے اسکے چہرہ کا رنگ بالکل سیاہ پڑ گیا
اور تکلیف مین رہنے رہنے محض نحیف و ناتوان ہوگیا تہا مگر فلنطین اسکو دیکھکر
قدمون پر گر پڑا پانون کو بوسہ دیا اور گلے سے لپٹ گیا پھر اوسکو غسل کرایا - کپڑے
بدلوائے اور اوسکے سر پر تاج شاہی رکھکر خود علیحدہ ہوگیا - چنانچہ تلذین نے
اوس واقعہ کے بعد بیس برس تک حکمرانی کی - لوگون نے اسکے غائب رہنے
کی نسبت اپنی عقل و قیاس کے گھوڑے دوڑائے تھے - اور یہ بات
قرار دی تھی کہ اوسکو پری لے اوڑی تھی - یہ حال خود اوسکو بھی معلوم ہوا
تہا مگر اوسنے کسیکو اصلی واقعہ نہین بتایا تہا ایک تو اسوجہ سے کہ عوام الناس
کے خیالات کی تردید کرنا اوسکو ناپسندیدہ امر معلوم ہوا اور دوسرے وہ
نہین چاہتا تہا کہ اپنی نفس کشی اور وفاداری کا لوگون مین اعلان کرے کیونکہ
یہ فعل اوسنے صرف ثواب کی نیت سے کیا تہا - لیکن جب اوسکے مرنے کا

غزنین کے تخت پر فلنطین کا اجلاس

وقت قریب آیا۔ اوسنے اپنے بیٹے فلنطین سے اسکو بیان کیا اور اوسنے
باپکے اس واقعہ کو شہرت دی اور خود بھی سوار ہوکر اوس پہاڑ تک پہونچا
اور جو نشانیان اوسنے بیان کی تہین اونکو اپنی آنکھون سے دیکھہ آیا۔

آسکے بعد تامذین کا بیٹا فلنطین ہوا جو میرا باپ تھا۔ اسنے لوگون کو بودہ کے
طریقہ کا پابند بنایا اور اوس کی سنت پر استوار کیا۔ حالانکہ اوسوقت اوسکے
پیرو ون کے اختلاف کی وجہ سے دین مین جدا جدا راہین پیدا اور بہت سی نئی
بدعتین داخل ہوگئی تہین اور لوگ بہت شبہہ مین پڑ گئے تھے۔ مگر اوسکو رہنمائی کا
الہام ہوا۔ اور وہ گمراہی سے محفوظ رکہا گیا۔ لوگون کے عقول اوسکی طرف مائل
ہوئے اور بودہ کے پیرو ون کا سب سے بڑا گروہ اسی کی رائے کا پابند ہوا۔ اور
سوائے بدبخت وناقص العقل لوگون کے کسی نے اوس کی مخالفت نہین کی
یہ شخص طبیعت مین نہایت سلامت رو اور حکومت مین نہایت عادل تھا۔
اسکی رحمدلی اور غربا نوازی اور دادگری ضرب المثل تہی۔ مظلوم کا حامی اور ظالم
پر نہایت غضبناک ہونیوالا۔ اور خود تکبر وغرور سے بالکل پاک تھا۔ یہانتک
کہ اوسنے اپنی رعایا کو ممانعت کردی تہی کہ کوئی شخص اوسکو بادشاہ کے
نام سے نہ یاد کرے تاکہ جب اونکو کوئی ضرورت اوس سے پیش آئے تو
بادشاہی ہیبت اوسکے بیان کرنیکی مانع نہو۔ پس جو کوئی اس سے سن مین کم
تھا وہ تو اسکو باپ اور جو زیادہ تہا وہ بیٹا۔ اور جو ہم عمر تھا وہ بہائی کہتا تہا۔ وہ
آدہی رات کے وقت وزیر کو ساتھہ لیکر راستون مین پھرا کرتا تہا تاکہ اوسے
لوگون کے اون حالات پر اطلاع ہوا کرے جو اوس تک نہین پہونچتے ہون

اسی گشت مین ایکدن اتفاقًا اوس کا گذر ایک ایسے مقام پر ہوا جہان
چند لوگ بیٹھے تھے۔ اونھین سلام کرکے یہ بیٹھ گیا دیکھا تو دو آدمی آپسمین
گالی گلوج کر رہے ہین اون مین سے ایک نے دوسرے کو کہا کہ تو مفلس و
کنگال ہے محتاج نے کہا کہ تو مجھپر غربت کا الزام کیا لگاتا ہے یہ تو ایک
آنے جانے والی چیز ہے۔ اور صرف اوسوقت تک ہے جب تک کہ میرے
بادشاہ کو اس کا علم نہین ہے جہان اوس کے کان تک یہ خبر پہونچی اور یہہ
فورًا دفع ہوگئی۔ مگر تجھ مین تو وہ پائدار عیب ہے جسکی اصلاح بادشاہ سے بھی امکان
مین نہین ہے۔ اوسنے پوچھا کہ بھلا وہ کونسا عیب ہے۔ اوسنے کہا کہ تیری بہن
بدکار اور مان جادوگرنی ہے۔ یہ سنکر وہ شخص رونے لگا۔ لوگون نے کہا
کہ تم روتے کیون ہو۔ اوس نے کہا کہ میرے رونے کی وجہ یہ ہے کہ اسنے
جو عیب میرا بتایا وہ سچ ہے۔ اور اس کا عیب بادشاہ کے بس کا ہے۔ اور میرا
عیب بادشاہ بھی دور نہین کرسکتا۔ مین اس سے نہ پاک ہوسکتا ہون اور
نہ اسکے ہوتے ہوئے منھ دکھانے کے قابل ہون۔ بادشاہ کو اس شخص
کی حالت سے سخت صدمہ ہوا۔ اور وہ وہان سے گھر چلا آیا۔ صبح اوٹھکر اوسنے
اون دونون شخصون کو بلوایا۔ مفلس کو تو مالدار بنا دیا۔ اور اون دونون عورتون کو
بلواکر خود اونکے پاس گیا۔ اور اونکو نصیحت کی۔ اور توبہ کراکے چھوڑا۔ اسکے
بعد دونون کو خاصے کے ہاتھی پر جسپر بادشاہ کے خاص محلات سوار ہوا
کرتی تھین سوار کرایا اور منادی کرائی کہ بوڑھیا تو بادشاہ کی مان ہے اور اوسکا
نام عابدہ ہے۔ اور لڑکی بادشاہ کی بہن اور اوسکا نام تائبہ ہے۔ اب اسکے

بعد سے جو شخص انھین ان نامون کی سوا کسی اور نام سے پکارے گا۔
وہ بادشاہ کی بے ادبی کریگا۔ اور اپنے آپکو سزا کا مستوجب بنائے گا۔
پھر کسکی مجال تھی کہ اس حکم کی خلاف ورزی کرتا۔ اس تدبیر سے اوس شخص کو
بڑا فخر حاصل ہوا۔ اور آخر کار اوس کی مان ہندوستان کی بزرگترین عورتون مین
سے شمار ہوئی اور عامہ خلایق اوسکو سب سے زیادہ ماننے لگے۔ اور اوسکی
بیٹی ایسی پارسا نکلی کہ بادشاہون نے اوس سے نکاح کرنیکی خواستگاری
کی۔ مگر اوس نے مجرد رہنا اور بت خانہ کی دربانی کرنا اختیار کیا۔ یہان تک
کہ بڑی سالکہ ہوگئی اور وہ شخص بھی بہت مسرور اور اپنے اقران مین
قابل رشک ہوا۔ اور خود وہ اور اوس کی اولاد و احفاد سب صاحب عزت
و توقیر شمار ہونے لگے۔

پھر فلنطین کے بعد سلطنت کا بار میری گردن پر پڑا۔ مین نے بزرگون
کی سنت قایم رکھنے کے لئے بہت سی باتون کو جو مجھے ناگوار مگر رسم کے
موافق تھین اختیار کیا۔ اور بہت سے امور کو جو مجھے دل سے پسند مگر اوس
سنت کے مخالف تھے ترک کردیا۔ اور جن باتون کو بزرگان دین نے خود اپنے
اور ہمارے لئے پسند کیا اوسپر مین نے قناعت کی اور نہ اونھین مضرت
پہونچائی اور نہ اون پر طعن و تشنیع کی۔ یہان تک کہ خدا نے ہمپر بڑی
عنایت کی اور تم ہمارے گھر مین پیدا ہوئے۔ اور ہمکو امید بندھی کہ اللہ تعالی
کے فضل سے ہمارے سلف کی عادت اونکے اس خلف مین ہوگی۔ تم میرے
دوستون سے پوچھ لو کہ جب سے مین نے سلطنت کا بار اوٹھایا ہے مجھسے

کوئی فعل بھی خلاف عقل یا بدعت یا حماقت کا یا حقدار کی حق تلفی۔ یا بے حق کی قدر افزائی کا سرزد ہوا ہے۔ اور کبھی مین نے دین سے غفلت کی ہے یعنی یہ کہ جہان مذہبی خرچ کی ضرورت تھی وہان مین نے خرچ کرنے مین بخل کیا ہو۔ یا جہان ہدیہ بھیجنا تھا وہان مین نے اوسکے بھیجنے مین سستی کی ہو یا کسی بندہ پر ظلم کیا ہو یا عابد کے ساتھہ بھلائی نہ کی ہو۔ یا بدعتی کو بے سزا چھوڑ دیا ہو۔ اور کبھی مین نے عامی ضعیفون اور فقیرونکے حال سے غافل ہوکر اون کی پرسش نہ کی ہو۔ اور کسی بڑے سے اوس کی بڑائی کے باعث فروتنی سے ملا ہون یا کسی کمزور سے اوسکی کمزوری کی وجہ سے کبھی دبا ہون یا کسی محتاج کو اوسکی غربت کی وجہ سے ذلیل جانتا ہون یا میرے سلطنت کے اندر کوئی یتیم اپنی یتیمی کی وجہ سے روتا ہو۔ کیا مین نے اپنی مملکت کے اندر ستر ہزار یتیم بچون کو یتیم خانون مین نہین رکھا ہے جن مین سے ہر ایک مجھہ ہی کو اپنا باپ جانتا اور اسی نام سے مجھے پکارتا ہے۔ انتہا یہ ہے۔ کہ یتیمون کو یتیمی کی وجہ سے باعتبار پہلے کے کہین زیادہ آسودہ حالی حاصل ہوتی ہے اور وہ صرف والدین کی طبعی محبت سے جو کسی کی اختیاری نہین ہے محروم ہوجاتے ہین۔ اور بس۔ اور کیا مین نے عورتون کے حقوق کی اسقدر کافی حفاظت نہین کی ہے کہ کسی عورت کو کسی ضرورت سے مجبور ہوکر یا کسی ظلم کی فریاد کرنے کو باہر نکلنا نہ پڑے اور اس طرح سے اوسکی بے حرمتی اور پردہ دری نہو۔

پس یہ لوگ تیرے سلف تھے جن کا تو خلف ہے۔ ان لوگون کو نہ سلطنت

نے دین سے غافل کیا اور نہ دین نے سلطنت کے سر رستے باز رکھا کیونکہ ان لوگون نے ان دونون چیزون مین سے ایک کو دوسرے کے لئے نہ مضر سمجھا نہ اوس کا مانع۔ اور نہ بودہ نے اونکو اس سے زیادہ کی تکلیف دی۔ اور جب اون لوگون نے انصاف کو قایم رکھا اور بودہ کی راہ کو نہین چھوڑا تو نہ سلطنت رکھنے مین اوس سے لئے کوئی مضرت بتلائی اور نہ اوسکے ترک مین کوئی فضیلت لیکن تیری وجہ سے ہم جس مکر کی بلا مین مبتلا ہوے ہین اوسکو شیطان نے اوس جادوگر کی زبانی تجھہ تک پہونچایا ہے۔ اور شیطان ہمارا جانی دشمن ہے۔ بارہا اوسنے ہم پر دانت لگائے کیونکہ ہمنے اوس کے دوستونکو جو خدا کے دشمن ہین منہ نہین لگایا اور دشمن سمجھا اور اوس کے دشمنون کو جن سے وہ جان سے بیزار رہتا ہے مدد دی۔ اسلئے جو عداوت اوسکو مجھ سے تھی اوس کا خمیازہ اوسنے تجھ سے نکالا۔ اور تجھپر اچھی طرح سے اوسنے اپنے پنجے گڑو دے۔ تجکو شرم نہ آئی کہ تو نے اسقدر جلد شیطان کی اطاعت قبول کرلی اور اوس امر کو جسمین تیرے باپ کی تذلیل اور تیرے بزرگون کی توہین تھی تو نے نہایت پوشیدہ رکھا۔ اور ایسی بُری کمظرفی اور مشہور بُرائی مین چپ چاپ پڑگیا کہ جو چیزین حلال اور اچھی ہین اونکو حرام سمجھنے لگا اور جو نقصان پہونچانے والی اور ہلاک کرنے والی ہین اونکو اختیار کرلیا۔ پس اگر تیرے زعم مین یہ ہے کہ جس نے تیری راہ ماری ہے وہ دین کے ساتھ محبت اور بد عات کے ساتھہ عداوت رکھتا ہے تو مین قسم کھا کر کہتا ہون کہ مجھ سے بڑھ کر کوئی شخص دین کا حامی و مددگار نہین ہے

اور اگر ہوا و ہوس اور خواہش نفسانی کے غلبہ کی وجہ سے مین دین سے
برگشتہ ہو گیا ہوتا تو اللہ نے جو تیری اور ہماری رہنمائی کے لئے تجکو بیدار کیا
وہ مجکو بھی اوس سے باز آنے اور اوسپر غور و فکر کرنے کا جوش دلاتا - پس
اگر تو برسر صواب ہوتا یا تجھپر خدا کے اسرار کھلے ہوتے تو سب سے پہلے ہم تیرے
ذریعہ سے سیدھی راہ اختیار کرتے - تیرے پاس کونسی حجت ہے - اوسکو بیان کر -
البتہ تو اس کا مجاز ہے کہ اگر چاہے تو یہ بحث میرے اور تیرے ہی درمیان
مین رہے دوسرون تک نہ پہونچے ورنہ اوس سراندیپ کے شیطان کو جس نے
تجھپر جادو کیا ہے تو اپنی طرف سے بحث کرنیکو مقرر کر - ہم بھی کسی شخص کو جو اوسکے
مقابلہ کا ہو اپنی طرف سے مقرر کرینگے -

بوذاسف نے جب یہ تقریر سُنی تو سمجھا کہ شیطان نے میرے لیے بہت
بھاری مکر کا دام پھیلایا ہے - مجکو بھی اس مین سخت کوشش کرنا لابدی ہے
پس اوسنے کہا کہ اے بادشاہ میرے نزدیک اس سے بہتر کوئی بات
نہین ہے کہ آپ کی دینداری اور خوشنودی دونون مجکو حاصل ہون - لیکن
آپ خود ہی ان سے محروم کئے گئے ہون تو مجھپر راہ صواب کی پیروی واجب
ہے - گو آپ کے مرضی کے خلاف ہو - مین پہلے آپ کی نسبت یہ گمان رکھتا
تھا کہ آپکی رائے خطا سے محفوظ ہے گو عمل مین آپ سے لغزش واقع ہوتی ہی
کیونکہ مین سمجھتا تھا کہ آپنے جس امر کو ترک کیا ہے اوس کی خوبی سے آپ واقف
ہین اور جسکو آپ نے اختیار کیا ہے اوس کی بدی کو آپ جانتے
اور پہچانتے ہین - مگر اب جو مین نے غور کیا تو صاف معلوم ہوا کہ آپ کی رائے

کا سقم و مرض ایسا نہین ہے جو آسانی سے علاج پذیر ہو۔ اور چونکہ آپ کی
اس بیماری کو دفع کرنے کے لئے محنت ومشقت اوٹھانا مجبوراً واجب ہے۔ اور
خواہش نفسانی آپکی طبیعت کے موافق ہونیکی وجہ سے آپ پر غالب ہے
جسکو آپ ترک کرتے یا جس سے منہ موڑتے نظر نہین آتے ہین اسواسطے
مجبوراً آپ کی اوس خواہش نفسانی کا مقابلہ کرنا پڑا جس نے آپ پر عقل کے
ذریعہ سے جو آپکی مصاحب ہے غلبہ حاصل کیا ہے۔ اور معمول ہے کہ لڑنیوالا
بغیر سامان کے میدان جنگ مین نہین آتا ہے اور دشمن پر فتح پانے کے
تدبیر یہی ہے کہ اوسکے سامان چہین لئے جائین۔ پس اگر مین اوس خواہش
نفسانی کو جو آپ پر مکر و فریب کے اسلحہ سے مسلح ہو کر حملہ آور ہوئی ہے مغلوب و تباہ
کر سکتا ہون تو صرف مکر و فریب کو رفع کر کے یعنی صدق و صواب سے کام لیکر
ایسے حال مین اگر میری طرف سے آپ کی شان مین کچھ بد رخی اور درشتی ظاہر ہو تو
آپ معاف فرمائین کیونکہ میری نیت آپکی بہی تعظیم واصلی توقیر اور محض
خیر کی ہے۔ اور جن لوگون نے آپ کو دین کا مخالف بنایا اونھون نے ہرگز
آپکی توقیر کی نہ آپکو نصیحت کی۔ اے بادشاہ آپ اپنے دلکو مطمئن کیجئے اور
آنکھین کھولکر دیکھئے کہ اس ملک مین کوئی ایسا شخص باقی نہ رہا۔ جسکے ایمان
واعمال سے آپ اپنے اس دعوی کا کہ آپ بودہ کی پیروی کرتے ہین ثبوت
دیسکین اور اگر کوئی چھپا ڈھکا باقی ہے تو وہ شخص ہے جسکو آپنے اپنے قہر
وغضب سے مغلوب کر لیا ہے اور جسپر آپ کا خوف وہراس غالب ہے۔ کیا جو
لوگ دین مین آپ کے مخالف تھے اون پر شیطان نے آپکو اسی باعث

برانگیختہ نہین کیا کہ وہ اس ملک والون مین سب سے زیادہ شیطان کے دشمن تھے - اور کیا شیطان کو اُن لوگون پر اسی وجہ سے سخت غیظ نہین آیا کہ اوسکو اپنے پاس پھٹکنے نہین دیتے تھے - اور آیا خدا سے نزدیک ہونیکی اس سے زیادہ بھی کوئی عمدہ صورت ہے کہ شیطان کو دور بانش کہا جاسے - اے بادشاہ مجھے حیرت ہے کہ کیونکر آپ کو ایسی راے سوجھی باوجود اس کے کہ آپ اگلے لوگون کی اوس تھوڑی سی رحمدلی کی وجہ سے جو اون سے ظاہر ہوئی ہے اور اوس قلیل نیکوکاری کے سبب سے جو اون مین تھی اور اور اوس تھوڑی سی حکمت کے باعث جس سے اون لوگون نے اپنے آپکو درست کیا تھا بڑی لمبی چوڑی تعریفین کرتے ہین - اسلئے کہ آپ تو اونھین قتل کرتے ہین اور وہ آپکے ساتھ دردمندی کرتے ہین - اور آپ اونپر لعنت کرتے ہین - اور وہ آپ کو دعائین دیتے ہین - اور آپ اون کی موت چاہتے ہین اور وہ آپ کی حیات کے طالب ہین - آپ نے اونھین نکلوا دیا مگر اونکے سینہ مین آپکی طرف سے کینہ نہ آیا - اور آپ نے اون پر قہر ڈہایا لیکن اونکی مہربانی آپ پر کم نہوئی - اور آپ کے مال وجاہ کی اونھین کچھ بھی طمع نہ تھی مگر آپ اپنی جس نسب کو بھول گئے تھے اوسکو اونہون نے پہچانا اور آپنے اپنی جس ذمہ داری کو برباد کر دیا تھا اوس کی اونھون نے رعایت کی - اور جب اون لوگون نے دیکھا کہ آپ پر بیماری ایسی غالب ہے کہ دوا کی آپ کو عداوت اور اوس کی جستجو سے ہراس ونفرت سی ہوگئی ہے تو آپکے لئے اونکا دل دُکھا - مگر اونکے ہاتھون مین جو شفا تھی اوسپر اونکو وثوق

تھا اسلیئے اونکو آپ کی صحت کی آرزو ہوئی اور آپنے اپنی تقریر مین جو حکمت
کی شیرینی و چاشنی ملائی ہے وہ بیشک دلون کو اپنی طرف کھینچتے اور کانون کو
بہت ہی بھلی معلوم ہوتی ہے۔ لیکن اوسکے لئے ایک نقل مین آپ سے بیان
کرتا ہون اوسکو سنئے۔

نقل ہے کہ کسی شخص کے پاس نہایت نفیس و خوش آب جواہرات
کا ایک خزانہ تھا جن مین شافی مطلق نے یہ تاثیر رکھی تھی کہ جب کوئی اندھا
گونگا بہرا یا مجنون اونکو دیکھتا تھا یا پہنتا تھا تو وہ اچھا ہوجاتا تھا ان جواہرات کا
مالک بھی ایک سخی دل رکھتا تھا اور اونکو بیمارون اور مجنونون کے دینے یا
دکھانے مین کوتاہی نہین کرتا تھا۔ اسکے لئے وہ کسی صلہ یا معاوضہ کا طالب
نہیں تھا۔ اور اگر تھا تو صرف اسقدر کہ لوگ اون جواہرات کی عمدگی و خوبی کو پہچان
جائین اور دنیاوی زینت کا کام اون سے نہ لین اور نہ کسی نا اہل کی گردن مین
اونھین ڈالین۔ شدہ شدہ یہ بات سرکشون و جاہلون کو بھی معلوم ہوگئی۔ اونھون
نے صلاح کرکے اوس شخص سے بڑی لجاجت و نرمی ظاہر کی۔ اور اوسکو
یہ دہوکا دیا کہ ہم ان جواہرات کا ذکر سنکر آپ کے پاس دور دور کے
شہرون سے آئے ہین اور بہت سے لوگونکو جنھین ان جواہرات سے
شفا پانے کی آرزو ہے اون شہرون مین چھوڑ آئے ہین۔ اور اگر آپ ہمکو
انکا امین بنائین گے۔ تو ہم اونکو موقع ہی پر استعمال کرین گے اور آپکے
شرطون کی پوری تعمیل کرینگے اسپر اوس شخص نے بہت سے عدد اون جواہرات
مین سے اونکے حوالہ کئے۔ اور اونکو ہدایت کی کہ صرف اونکو اونکے فائدہ

کی صورتون مین صرف کرنا۔ اور جو لوگ نیت و قول و قرار کے سچے ہون اون ہی کے پاس ان کو امانت رکھنا۔ اور اونکے سوا اور لوگون سے اُنھین بچائے رہنا۔ لیکن اون سرکشون اور جاہلون نے آپس مین اون جواہرات کو بانٹ لیا۔ اور مختلف شہرون مین اونکے ذریعہ سے فوری فوائد حاصل کرنے کو پھیل گئے۔ جب جواہرات کا مالک مرنے لگا تو اوس نے نیک لوگون اور پارساؤن کو اون کا امین بنایا۔ اور ہمیشہ کی طرح جس طرح مین ان کو استعمال کرتا تھا اوسی طرح سے استعمال کرنا۔ اور جن چیزون سے مین انہین بچائے رہتا تھا اون سے محفوظ رکھنا۔ اور یہ بھی کہا کہ ان جواہرات مین سے تھوڑے سے بدعہدون اور خائنون کے ہاتھ مین پڑکر ضایع ہو گئے ہین اور ان بدعہدون نے انکی تجارت شروع کی ہے اور بدکارون جاہلون اور جانورون کو ان سے زیب و زینت دی اور مورتون اور تصویرون کے گلے مین ڈالا ہے۔ اور جو گویائی بینائی و شنوائی ان مین دیکھتے ہو وہ اونہین جواہرات کی بدولت ہے۔ پس اونکو تلاش کر کے ان نالائقون سے واپس لینا جسکے لئے تدبیر بھی بتا دی چنانچہ اون امانت دارون مین سے ہر ایک شخص ضرورت کے لائق تھوڑے تھوڑے جواہر لیکر گم شدہ جواہرات کی تلاش مین مختلف شہرون کو روانہ ہوا۔ لیکن اس سے قبل وہ نالایق یہ کر چکے تھے۔ کہ جو جواہر جسکے حصّہ مین آئے تھے اون مین اونھون نے اوسی رنگ ڈھنگ اور قد کے کانچ اور شیشے کے نگینے تیار کر کے ملا دئے تھے۔ تاکہ اون کا مال زیادہ معلوم ہو۔ اور کانچ اور شیشہ کو جواہر کے مول بیچین۔ چنانچہ وہ سب اس

دھوکے کی بدولت تاجر۔ پیشوا اور سردار بنگئے تھے۔ اور لوگون کو علاوہ اونکے مال کھانے کے اپنی طرف مائل اور اپنے دام فریب مین پہنسا رکھا تھا جب امانت دار جواہرات کی جستجو مین روانہ ہوئے تو وہ بھی شہرون اور دیہاتون مین پھیل گئے اور اونکے پاس جو مال تھا اوسے لوگون کو دکھاکر اوسمین سے نفع اوٹھانیکی تاکید کی۔ مگر کوئی گانون بھی ایسا نہ نکلا۔ جہان اون نالائقون یا اونکے چیلے چاپڑون کو نہ پایا ہو۔ اسلئے لوگ امانت دارون سے ملنے مین سستی وکاہلی کرتے تھے۔ کیونکہ ایک تو خود اون مین بے پروائی آگئی تھی اور دوسرے وہ انکے جواہرات کو کانچ اور شیشہ کا جانتے تھے اور نا امید ہو گئے تھے کہ انکے پاس شفا محض ہوگی۔ جسکی وجہ یہ تھی کہ لوگون کو بدعہدون کی جواہرات کے جھوٹے ہونیکا تجربہ ہو چکا تھا۔ بالآخر امانت دارون اور اون خائنون مین مقابلہ ہوا امانت دارون نے کہا کہ تم نے ہمارے کچھہ جواہرات بدعہدی سے لئے ہین۔ اور ان مین برے ملاکر لوگون کو تم نے فریب دے رکھا ہے اور اونکے نام سے تم اون جھوٹے نگینون کو لوگون کو دیتے ہو جن مین کوئی نفع نہین ہے۔ اور نہ کوئی پائداری۔ اور اگر تم اسکو نہین مانتے تو اپنا مال توسے آؤ ابھی لوگون پر ہمارا سچ اور تمہارا جھوٹ کھلجاتا ہے یہہ بات سنکر لوگون مین کھلبلی پڑی اور سب کے سب آکر اکٹھے ہوئے خائنون نے امانت دارون کے ساتھہ بڑے بڑے مکر وحیلے کئے وہ ایسے بتون کو لائے جو خود بخود حرکت کرتے تھے اور پوپا یونکو جو باتین کرتے تھے اور بدکارونکو جنکے رخسارے جگمگاتے تھے۔ اور بدعقلون کو جن مین متانت

و حکمت تھی - اور یہہ سب باتین اس وجہ سے تھین کہ اسنکے گناد ن مین کچھہ
اصلی جواہر پڑے ہوئے تھے اور اوپر سے انواع و اقسام کی مالائین کانچ اور
شیشہ کی جو اصلی جواہر سے رنگ و ڈھنگ اور شکل و صورت مین مشابہ تھین
ڈالی گئین تھین اور اسی کے ساتھ خالص جواہر کی کلغی سر پر تھی جسکی چمک نے
ان جھوٹے نگینون کے عیب کو نہ صرف ڈھانک رکھا بلکہ انکو زیب و زینت
دے رکھی تھی - امانت دار دیکھنے ہی ان جالون کو سمجھہ گئے اور جو جواہر خالص
تھے انکو تاڑ گئے اور ان جواہرات نے بھی جو اصلی و خالص تھی مگر جھوٹون کے
ساتھ ملے ہوئے تھے جو نہین انکی شکل دیکھی اور انکو اپنے لائق پایا اپنی لڑیون
اور جھگھون کو چھوڑ کر انکے پاس آنا شروع کیا اور اپنے جنس کے ساتھ ملنے
لگے پھر تو وہ جس بت سے الگ ہوئے وہ سرنگون ہوا - اور جس چوپائے سے
جدا ہوئے وہ کوتاہ اور بہرا ہو گیا اور جس زانی بدکار سے علیحدگی اختیار کی وسکی
ناپاکی و گندگی کہل گئی - اور جس بدعقل کو دور باشفعس کہا اوس کی کمظرفی ظاہر
ہو گئی - یہان تک کہ سب مالائین اور کلغیان ذلیل و بے رونق رہگئین اور
لوگون کا یہ حال ہوا کہ ان جواہرات کی چمک دمک صفائی و روشنی دیکھ کر
اونکی آنکھون مین چکا چوند آگئی - اور ان کی عمدگی کے قائل اور انکے ذریعہ سے
شفا کے طالب ہوئے - الحاصل صاحب خزانہ تو بودہ تھا - خزانہ دین - انواع
و اقسام کے جواہر حکمت کے کلام - بد عہد جہال آپ کے پیشوایان بت پرست
اصلی جواہر مین ان لوگون نے جو کانچ اور شیشے کے نگینے ملائے تھے وہ
انکے جھوٹے کلام ہین - جو آپ پر افترا کر گئے ہین - امانت دار وہ لوگ ہین جو

آپ کے نزدیک بُرے اور باز ہد و تقوی کے متحمل ہین۔ اور ان لوگون نے اپنے جن اصلی اور نادر جواہرات کو خائینون کے قبضہ سے واپس لے لیا وہ ہلکت سے جسکو آپ نے اپنے کلام مین ملایا ہے۔

جیونسر - یہ مثل بجا ہے خود ٹھیک ہے۔ کیونکہ لوگون کو اصلی جواہر کی حسن و خوبی ظاہر ہوگئی تھی۔ اور انھون نے کانچ اور شیشہ کی آمیزش کو اپنی آنکھون سے دیکھ کر پہچان لیا۔ اور اوسوقت شفا کے طالب ہوئے۔ مگر تیرے قول کو تو لوگ ان آنکھون سے نہین دیکھتے۔ اور نہ اوس کا اقرار کرتے ہین

بوذاسف - کیا یہ حالت آپ ہی کے زمانہ تک ہے۔ یا بعد کو بھی قایم رہیگی۔

جیونسر - بلکہ یہ تو خلاف اوسکے جو تو نے کہا قایم رہیگی۔ پھر تیرے دعوی کے سچے ہونیکی کیا دلیل ہے۔ اور تو سب سے زیادہ برسر حق کیونکر ہوسکتا ہے اور جس امر کو تو پھر کل ظاہر کرنے کا دعوی کرتا ہے کیا اوس کا ظہور ویسا ہی نہین ہے جیسا آج ہماری جانب سے تجھپر ہو رہا ہے۔ پھر تو کیونکر اپنے اوس دعوی کو ہمارے خلاف حجت گردانتا ہے جسپر تو کل کامیاب ہونے کا دعوے کرتا ہے اور جو کامیابی آج مجکو حاصل ہے اوس کو تو میری فتحیابی کی حجت نہین قرار دیتا ہے۔

بوذاسف - مین اپنے طریقہ کے نسبت آپ کے نزدیک بھی ظاہر و بیّن ہونیکا جو دعوی کرتا ہون اوسکا ثبوت یہ ہے کہ حق کی قوت اور اوسکے غلبہ اور باطل کے ضعف اور اوس کی مغلوبیت کا اقرار آپ کو بھی ہے۔

اور آپ اسکو بھی تسلیم کرتے ہین کہ وہ حق غالب بودھ ہی کی ہدایت اور اوسکی طریقہ کی پابندی مین ہے اور باطل مغلوب اوسکے خلاف مین ہے۔ جب آپ ان دونون باتون سے معترف ہین تو مین آپکو اس کا اقرار کرنے پر مجبور کرون گا کہ جو لوگ ہمارے مخالف ہین۔ اون سے ہم زیادہ تر بودھ کے تابع اور پیرو ہین۔

جینیسر۔ بیشک تو نے مجھے اپنی ادعائی فتح کی اقرار پر مجبور کیا۔ اسلئے کہ تو نے مجھسے اس کا اقرار کرایا کہ بودھ کی پیروی لازمی ہے اور مین اوس سے برگشتہ ہون۔

بوذاسف۔ تب تو آپ کے قول سے یہ پایا جاتا ہے کہ آپ اون باتون کی خوبی کے معترف ہین جو ہم مین ہین اور اون پیروان کی خوبی سے انکار کرتے ہین۔ جو آپ مین ہین۔ اسکی توضیح یہ ہے کہ آپ اور آپکے ہم مشرب اسکے مقر ہین کہ بودھ نے اپنی پیرودن کے لئے دنیا کی بزرگی اور امارت مین کوئی فائدہ نہین سمجھا تھا اور اوسنے نہ خود اپنی ذات کے لئے اور نہ اون لوگون کے لئے دنیا کو پسند کیا تھا اور اوس نے اونھین اوسکے چھوڑنے ہی کا حکم دیا تھا۔ چنانچہ روایت ہے کہ ایک دن بودھ ایک درخت کے سایہ کے نیچے بیٹھا ہوا تھا۔ اور اوسکے اردگرد لوگ جمع تھے اوس کے پاس باہر سے دو شخص آئے یہ دونون آپس مین بھائی تھے ان مین سے ایک نے بودھ سے کہا کہ اے خدا کے بندے ہم دونون سگے بھائی ہین۔ اور ہماری والدین بوڑھی سن رسیدہ آدمی ہین اور ہمارے

بودھ کی ایک نقل

کئی چھوٹے چھوٹے بھائی بہنین ہین۔ اور ہمارے اس بھائی نے والدین کو میرے ... دیا اور بھائی بہنون کو مصیبت مین پھنسا دیا۔ اور مجھے یکہ و تنہا چھوڑ دیا اور دنیا سے الگ ہوگیا۔ اور ہرچند والدین اور بھائی بہنون نے اسکے سامنے گریہ وزاری کی اسکو اون پر رحم نہ آیا۔ اور طرہ یہہ ہے کہ مجھے بھی ترک دنیا کی ترغیب دی۔ اور اپنی غلط فہمی سے یہ سمجھا کہ فائدہ اسی مین ہے۔ لیکن مین نے یہ مناسب سمجھا کہ اپنی والدین اور بھائی بہنون کے ساتھہ نیکی وسلوک کرون اور اونکی خدمت و پرورش مین مصروف رہون یہانتک کہ سن رسیدہ دنیا سے سفر کر جائین اور کم عمر جوان ہو جائین چنانچہ مین نے بھی کرنا شروع کیا ہے۔ ایسی صورت مین ہم مین سے کون شخص برسر صواب ہے بوذہ نے کہا کہ تم برسر صواب ہو۔ بشرطیکہ تین باتون مین سے کسی ایک پر تم قدرت حاصل کرو۔ آسمان پر چڑہ جاؤ اور ستارون کو اپنے بس مین کرلو اور اوسپر حکومت کرنے والے سے وعدہ لے لو کہ تم پر آفتین نہ آئین گی تاکہ تمہاری مراد پوری ہو اور اگر وہان تک نہ پہونچ سکو تو کوئی ایسی زمین ڈھونڈہ نکالو جسکے رہنے والون کو موت نہ آتی ہو اور تم وہین جاکر رہو اور اگر یہ بھی نہو سکے تو ہر ایک ایسی شئے سے پرہیز کرو جس مین موت ہو نہ اوسکو کھاؤ نہ پیو نہ پہنو نہ اوس مین سکونت کرو۔ اور اگر ان تین باتون مین سے کوئی بھی حاصل نہو تو تم کیونکر اپنے نفس پر یہ حکم کرسکتے ہو کہ تمہارے کنبہ کی خبرگیری اور کفالت اوسوقت تک کرے۔ جب تک کہ سن رسیدہ مر نہ جائین اور کم سن جوان نہ ہو جائین۔ اور تمکو کیونکر اطمینان ہوگیا

کہ تمکو کوئی ایسی بیماری یا کوئی جسمانی ہرج لاحق نہوگا - جو تمکو اوس سے زیادہ مجبور و بیکار کر دے - جسقدر کہ تمہاری والدین بڑہاپے کی وجہ سے ہین اور تم اوس سے زیادہ سست و بے مصروف ہو جاؤ جسقدر تمہارے چہوٹے چہوٹے بہائی بہنین ہین اور یہی لوگ تمہاری خدمت و خبر گیری کی تکلیف مین مبتلا ہو جائین -

اسکے بعد اون سے بوده نے ایک مثل بیان کی - اوسنے کہا کہ لوگ روایت کرتے ہین کہ ایک بادشاہ نے اپنے دشمن کے ملک پر چڑہائی کی اور اوسپر دخل کر کے مظفر و منصور گہر کی طرف پہرا - اسکے ساتھ اسکے دو کمسن بیٹے تھے - مگر جس وقت وہ دشمن کے ملک پر دہاوا کرنے لگا وہ دونون بچے پیچہے چہوٹ گئے اور بہت دیر تک بہٹکتے پہرے آخر ایک چشمہ کے پاس پہونچے جو ایک وحشتناک لق و دق جنگل مین جس کی وسعت کا پتہ نہ تہا ایک پہاڑ کے دامن مین واقع تہا - یہ دونون بچے اوسی چشمہ پر ٹہہر گئے - اُسکے پانی سے پیاس بجہائی - اور آس پاس کے درختون کے پہلون اور پتون سے بہوک کی آگ فرو کرلی - اوس جنگل کے چرند پرند اور درندے بہی اسی چشمہ سے سیراب ہوتے تہے - اور اوس پہاڑ مین جو کہوہ اور غار تہے اونہین مین گرمی و سردی سے پناہ لیتے تہے ان دونون بچون نے دن تو کسیطرح کاٹا - مگر جب رات ہونیکو آئی تو جنگل کا سناٹا دیکہکر ڈرے اور درندون سے سخت گہبرائے - اسلئے رات کاٹنے کو ایک غار مین اوترے اور اوس مقام کی یہ حالت کہ شام ہوتے ہی انواع و اقسام کے درندے

[illegible] نقل بوداسف کی زبانی

شیر۔ چیتے۔ ریچھ۔ بھیڑیے وغیرہ وہان آنا شروع ہوے اور پانی
پینے لگے۔ اور یہ دونون چپ چاپ دیکھتے رہے۔ پھر وہ سب متفرق
ہو گئے اور مختلف غارون مین چلے گئے چنانچہ جس غار مین یہ دونون بھائی
تھے اوسمین بندرون کا ایک غول پہونچا۔ مگر ان دونون کو دیکھ کر مہربانی
سے پیش آیا۔ اور درختون کے میوے جو اوسنے جمع کر رکھے تھے
وہ اسنکے سامنے لایا اور ان دونون کے لئے آگ روشن کی۔ مختصر یہ کہ
دونون نے ان بندرون سے مہربانی و نرمی کے برتاؤ دیکھے۔ اور آرام
سے رات بسر کی۔ صبح ہوتے ہی بندر ادہر اودہر چلے گئے اور یہہ دونون
غار سے باہر نکلے اور ہر جانب نظر دوڑائی اور اپنے ارد گرد خوب غور سے
دیکھا بھالا تو جنگل کے سوا سامنے کچھ نظر نہ آیا۔ تمام سارا دن تو دیکھ بھال مین بسر
ہوا جب شام ہوئی تو پھر اوسی غار مین پناہ گزین ہوے اور آپس مین کہنے لگے
کہ ہماری تقدیر اچھی تھی جو اتنے غارون مین سے جن مین طرح طرح کے
درندے بستے ہین بندرون ہی کا غار ہمارے قرعہ مین آیا۔ کیونکہ جب
جانورون ہی مین آ پھنسے تو کوئی جانور بندر سے زیادہ ہمارے مشابہ ہمارے
لئے کم آزار ہمارا خیر گیران۔ اور ہمپر مہربان نہین ہو سکتا ہے اس خیال سے
دونون اپنی حالتِ زندگی پر کسیقدر خوش ہوے اور بندرون کے غار مین رہنے
لگے یہان تک کہ جوان ہوے اس اثنا مین بندرون کو ان سے ویسی ہی
انس و الفت ہو گئی جیسی کہ ہمجنسون مین ہوا کرتی ہے اور اونکی ماوائین بھی
ان دونون سے لگاوٹ کرنے لگین۔ چنانچہ ان دونون نے بندرون مین

شادی بھی کرلی۔ اور اون سے بچے بھی پیدا ہو گئے۔ اودہر بادشاہ برابر ان دونونکے تلاش وجستجو مین مصروف تھا۔ آخراوسکو ان دونون کا پتہ لگ گیا۔ اوسنے اپنے نوکرون کو سواریان۔ کپڑے وغیرہ لیکرانکے پاس بھیجا۔ مگراون مین سے ایک تو اپنے باپکے پاس آنیکو خوش اور اوسکا بہت شکرگزار ہوا اور اوس کی بھیجی ہوئی چیزون کو قبول کیا اور اوسکے آدمیون کے ساتھ چلنے کو مستعدی ظاہر کی۔ اور دوسرے پر عادت غالب آگئی۔ یعنی اوس جگھ کی الفت اور بندریا کی صحبت نے اوسکو اپنے باپکے ملازمون کے ساتھ جانے سے بازرکھا۔ اور وہین کا ہورہا۔ اب بتاؤ کہ ان دونون مین سے کونسا برسرصواب تھا۔ اوس شخص نے کہا کہ اے بندۂ خدا۔ کہان ہم اور ہمارے مان باپ۔ اور کہان بندر۔ اور یہ دونون لڑکے۔ بودہ نے کہا کہ نہین۔ بلکہ ان بندرون کے جسمون کو انسان کے جسمون کے ساتھ اوس سے زیادہ مشابہت ومماثلت ہے جو تمہارے اون بزرگون کے جسمون کو جن کی طرف تم اپنی نسبت کرتے ہو تمہاری روح کے ساتھ ہے۔ جس مین کوئی بزرگی نہین آتی ہے جب تک کہ بدن کو خوار وذلیل نہ کیا جائے پس اے بادشاہ۔ اس روایت کے معلوم کرنے کے بعد آپ کیونکر یہ چاہتے ہین کہ قول مین بودہ کے موافق رہین۔ اور فعل مین اوسکے مخالف اور آپکا یہ قول کہ اس کی کیا وجہ ہے کہ تیری فتحیابی جو کل ہوگی وہ تو تیرے لئے حجت ہو۔ اور ہماری کامیابی جو آج تجھپر ہے ہمارے لئے حجت نہ ہو۔ اوسکا جواب یہ ہے کہ دونون ہمارے ہی لئے حجت ہین۔ آج آپکا یہ غالب رہنا

بھی - اور کل ہمارا آپکے اوپر فتح پانا بھی - اور ان مین سے کوئی بھی آپکے لئے حجت نہین ہے - اسواسطے کہ آجکے دن آپکا ہمپر غالب آنا ہمارا قتل اور ہلاک ہونا ہے اور ہماری بڑی مضبوط اور سخت حجت آپکے اوپر بھی ہے - اور کل کے دن ہمارا آپ پر غالب آنا آپکے لئے حیات وصلاح کا باعث ہے - اور اسی سے ہمارا بر سر حق اور ہمارے دین کا افضل ہونا ثابت ہوتا ہے - اب رہے آپ سو آپکا ہمپر غالب آنا کسی طرح آپکے لئے مفید مدعا نہین ہے - اسلئے کہ آپ ہم لوگون کو بغیر اسکے کہ آپکا کوئی جرم کیا ہو قتل کرتے ہین - اور نہ ہمارا آپ پر غالب آنا کیونکہ ہم نہ کینہ رکھین گے اور نہ انتقام لین گے - اور کچھ شک نہین کہ آج آپ اپنے جس غلبہ کا دعوی کر رہے ہین وہی آپ کے نفس کے لئے بہت بڑی مصیبت وبلا ہے - اور کل جو غلبہ ہمکو ہوگا - اوس سے آپکو بھی کچھ کم فائدہ نہین پہونچنے کا - کیونکہ آپ کا غلبہ ہمارے جسمون کے لئے ہلاکت ہے - اور ہمارا غلبہ آپکے دین کے لئے نوید سلامت اور آپ نے جو اپنے آبا و اسلاف کی فضیلتین گنوائین تو ہمارے لئے اوس سے بڑھکر اور کونسی قوی دلیل ہوسکتی ہے جسکا علم آپ کو بھی ہے کیونکہ ان لوگون نے بودھ کے اوسی طریقہ کے موافق کوششین کی تھین جسکو مین بہ دلیل آپ کے نزدیک ثابت کر رہا ہون - اور جسکی [illegible] آپ کو بھی رغبت ہے اور آپ بھی اوس کا دعوی کرتے ہین -

اب آپ مجھے یہ بتلائین کہ آیا بودھ کے نزدیک آپکے وہ اسلاف زیادہ پیارے اور خیر کے حقدار تھے - یا خود او اوسکا نفس - پھر کیونکر آپ نے یہ

امید کی کہ ان لوگون نے عیش و عشرت کے ساتھ وہ درجہ پایا جو بودہ کو نصیب نہوا۔ مگر نفس کشی و ریاضت سے۔ یا کیونکر اوسنے اوسحالت کو اونکے لئے پسند کیا اور اپنے نفس کے لئے ترک دنیا اور اوس سے کنارہ کرنیکو ترجیح دی۔ یا کیونکر اوسنے دونون بھائیون کو ترک دنیا کا حکم دیا۔ باوجود اسکے کہ اون دونون نے مان باپ کے بوڑہاپے اور بھائی بہنون کے بے آسرے ہونیکی شکایت کی تھی۔ اور آپ کے اجداد کے لئے اوسنے یہ قبول کر لیا کہ دنیا دار رہین اور اوس کی تدبیرین کرتے رہین۔ کیا آپ یہ کہین گے کہ اوسنے ایک گروہ کے ساتھ دین مین نرمی کی اسلئے کہ وہ بادشاہ تھے اور دوسرون پر سختی کی اسلئے کہ رعایا تھی۔ مگر مین آپ کی نسبت یہ گمان نہین کر سکتا کہ آپ ایسی بات کو بودہ کیطرف منسوب کرین گے۔ اور نہ مین یہ سمجھتا ہون کہ کوئی شخص آپکے ساتھ اس رائے مین اتفاق کرے گا۔ یا شاید آپ یہ کہین کہ درجون مین تفاوت ہے مگر سب نجات ہی کی راہین ہین۔ لیکن اسوقت تو آپ بقول خود خلاف حق کے قایل ہونگے اور مجبوراً آپ کو زاہدون اور دنیا کے تارکون کی اوس فضیلت کا اعتراف کرنا پڑیگا۔ جو آپ پر گران گذری تھی۔ اور نیز آپکو زبردستی ماننا پڑے گا کہ اونھین لوگون کے ساتھ خالص دوستی اور اونکی مدد کرنے اور جس امر پر اونھون نے صبر کیا اور جس آپ بیقرار ہوگئے اوس کی خوبی کو تسلیم کرنے مین آپکی صلاح و فلاح ہے اور مین قسم کھا کر کہتا ہون کہ ہے بھی ایسا ہی۔ اور بادشاہ یہی وہ منزلت ہے جس سے بے پروائی کرنے کا آپ کے پاس کوئی عذر نہین ہے۔

اور نہ اونمین دیر کرنیکی کوئی معقول وجہ ہے اور نہ اس کا کوئی بدلہ ہے اگر
آپ اس سے محروم رہے - اور یہی وہ صاف اور کھلی ہوئی راہ ہے -
جسپر بودہ نے ہر تندرست وبیمار کو اس امید سے چلایا تھا کہ منزل کے قریب
تو پہونچ جائینگے گو اوس مین داخل نہون - اور وہ اس کو سمجھا تھا کہ دوپہر کی
تپش سنگریزون کی سوزش - دہوپ کی تیزی - دشمن کی اطاعت کرنے
اور ستمگیرون کی آمد ورفت کی جگہ مین ٹہیرنے سے بہت زیادہ آسان
ہے - اور آپ کے آبا واجداد دنیا مین اسی رتبہ پر رہے - اور اونہون نے
خدا کے حکم سے راہ پائی اور فائز المرام ہوئے اور بعض اون مین سے
تکمیل عمل کے باعث بہت بڑے درجہ پر پہونچے - اور بودہ کیا تھا - خدا کا
ایک بندہ اور روحون کا ایک طبیب - اوسنے نرمی اختیار کی اور علاج
مین غور کرنا شروع کیا - اور انواع واقسام کی بیماریون کو اوسنے ویسی ہی
مختلف دواؤنکے ذریعہ سے دفع کیا - اوسکی مثال روحانیات مین ٹہیک
اوسی حاذق طبیب کی تہی جو لوگون پر شفیق اور علاج مین بڑا مبصر تہا -
اوسکی مثل یہ ہے کہ کسی بادشاہ کو خبر پہونچی کہ فلان شہر کے باشندے
جو اوسکی رعایا مین سے ہین جنون کے مرض مین مبتلا ہو گئے ہین - اور
اس مرض کی وہان ایسی شدت ہے کہ کوئی شخص بھی اس سے نہین بچا - تب
بادشاہ نے خاص اپنے حکیم کو وہان بہیجا - کیونکہ وہ علم حکمت مین سب سے
فایق تہا - جب یہ حکیم اوس شہر مین پہونچا اور وہان کے راستون اور بازارون
مین پہرا تو ایک ہولناک منظر اوس کی آنکھون کے سامنے آیا اسلئے

پیغمبران دینی کی مثال طبیب حاذق سے

کہ مجنونون کی تعداد بہت زیادہ تھی۔ اور ہوش والے کا کہین پتہ بھی نہ تھا جس سے ملاقات ہوتی تھی وہ مجنون ہی نظر آتا تھا۔ صرف اتنا فرق تھا کہ کسی کا جنون چھپا ہوا تھا اور کسیکا ظاہر۔ اور کسی پر عادت غالب آگئی تھی کہ دیوانون مین رہتے رہتے اچھا خاصہ دیوانا بنگیا اور اونھین مین ملگیا تھا۔ اس حکیم نے دیکھا کہ اگر اس بات کو ظاہر کیا جاتا ہے کہ ہم تمھارا معالجہ کرنا چاہتے ہین۔ تو جو بہوت اونکے سر پر سوار ہین وہ اونھین بھڑکا ئینگے۔ کیونکہ اونھین ہم سے وحشت ہے۔ اور وہ سب اکٹھے ہوکر ہمین قتل کرڈالین گے۔ اسواسطے اوسنے چلتا ہوا یہ نسخہ اختیار کیا کہ اون مین سے ایک کے بعد ایک کو تنہا پاکر پکڑتا اور اوسکے ہاتھ پانون باندہ کر جھاڑتا پھونکتا اور علاج کرتا یہان تک کہ وہ اچھا ہوجاتا تھا۔ اور اوسی سے دوسرے دیوانونکی گرفتاری و علاج مین مدد لیتا تھا۔ اور اوسکے ساتھ یہ بھی دیکھتا رہتا تھا کہ کون سے لوگ اوسکی سب سے اچھے معاون صاحب رعب و دبدبہ اور مجنونون کو سب سے زیادہ قبضہ مین کرنے والے ہوسکتی ہین۔ چنانچہ اون مین سے ایک آدمی کو دیکھا کہ نہایت جسیم بڑے رعب وداب کا اور ان کمبختون کو سب سے زیادہ دبانے والا ہے اور یہ لوگ اوسی سے دبتے اور اوسیکے پاس جاکر پناہ لیتے ہین۔ یہ دیکھکر وہ حکیم سمجھہ گیا کہ میرا سب سے بڑا معاون یہی ہوسکتا ہے۔ مگر فوراً اوسکے علاج کرنے کا قصد نہین کرسکتا تھا۔ کیونکہ ابھی کافی جماعت اوسکو قبضہ مین لانیکے قابل جمع نہین ہوتے تھے۔ اسواسطے وہ حکیم برابر کمزورون کو اکیلا پاکر باندہ لیتا اونکی دوا و دعا

کرتا اور جب وہ اچھے ہو جاتے تو اونکو رہا کر دیتا۔ اور اس راز کو پوشیدہ رکھنے کی سخت تاکید کر دیتا تھا۔ یہان تک کہ اوسکے پاس ایک معقول تعداد صحت یافتہ لوگون کی جمع ہوگئی۔ تب اوس بڑے موٹے مجنون پر ہاتھ صاف کرنیکی فکر ہوئی۔ اتفاق سے ایک دن وہ تن تنہا ملگیا۔ پھر کیا تھا حکیم نے اپنے ساتھیون کی مدد سے اوسکو اپنے قبضہ مین کر لیا۔ اور جھاڑ پھونک دوا دارو دعا سے اوسکو اچھا کر دیا۔ اب تو پہلے صحت یافتون کی مدد مین اوس بڑے مجنون کی مدد بھی شریک ہوگئی۔ اور رفتہ رفتہ وہ حکیم مجنونون کو پکڑ کر علاج کرنے لگا۔ اور اوس قوی شخص کی وجہ سے کسی کا ہاتھ بھی اوس تک نہین پہونچتا تھا۔ اوس حکیم کی ان کوششون کے بعد اوس شہر کے لوگون کی کئی قسمین ہوئین۔ بعض تو کل بیماریون سے پوری طور پر شفا پا گئے بعض کا صرف جنون ہی دفع ہوا مگر بالکلیہ بعض کا جنون بہت کچھ چلا گیا۔ اور تھوڑا سا فالج و رعشہ باقی رہگیا۔ اور بعض مجنون کے مجنون ہی رہے۔ اسلیئے کہ اوس حکیم سے ہمیشہ بھاگتے رہے۔ جب حکیم نے اپنا کام کر لیا تو بادشاہ کے حضور مین اوسنے جانیکا قصد کیا اور اپنی دوائین اون لوگونکے پاس ودیعت رکھین جو سلامت رو تھے۔ اور جنکی اور بیماریان باقی تھین اونکو حکم دیا کہ دوائین استعمال کیئے جائین۔ اور جن کا جنون کچھ باقی رہگیا تھا اونسے کہا کہ دوا اوسکے امانت دارون کے کہنے پر عمل کرین اور اونکی نافرمانی نکرین اور اپنے نفس کی خاطر اونکی مدد کرین۔ اور سب لوگون کو یہ عام نصیحت کی کہ جو لوگ باقی رہ گئے ہین اونکی علاج پر اگر قدرت پائین تو نرمی کی تدبیرون سے کام لین۔ ان لوگون نے

اوسکے حکم کی تعمیل کی ۔

الحاصل وہ بادشاہ تو خدا ہے ۔ وہ طبیب بودہ ۔ وہ شہر جہاں [illegible] ون کا مرض عالمگیر تھا یہ دنیا ۔ جنون دنیا کے مال و متاع کی محبت ۔ بڑا مجنو [illegible] بودہ کے یار و اصحاب اور آپکے بزرگوار بیسم ۔ اور مثل اونکے دوسرے اہل کمال جنھوں نے بودہ کے ہدایات کی بجاآوری مین قصور نہین کیا ۔ وہ لوگ جن مین وہ بیماری تھوڑی سی باقی رہ گئی اور اوس کا اکثر حصہ زایل ہو گیا ۔ وہ شہنہی اور اوس سے کم رتبہ لوگ آپ کے آبا و اسلاف مین ۔ [illegible] ہین ۔ اور نیز آپ (اگر خدا نے چاہا) اور وہ لوگ جو علم کے کمال اور عمل کے قصور مین آپ کے مشابہ و مماثل ہین اور الگ تھلگ رہنے والے بد نصیب یہ بت پرست ہین جنھوں نے اپنی بیماری کو نہین پہچانا اور طبیب سے بغض و عداوت رکھی ۔

پس اے بادشاہ ۔ اپنی ہدایت کو دیکھیے اور اوس سے اپنے نفس سے بچائیے ۔ کیونکہ اسکے مکر و فریب کا انجام برا ہے ۔ اور آپنے اپنے بزرگون کے مناقب اور عمدہ خصائل جو بیان کئے اونھین پر اکتفا نہ فرمایئے کیونکہ نقل آپکو وہ باتین معلوم ہونگی جن سے آپ بے نیاز نہین ہو سکتے ہین ۔ اور وہ یہ ہے کہ آپ پر مخفی نہین ہے کہ خدا کے نزدیک بودہ کا رتبہ آپ کے بزرگ بیسم سے زیادہ تھا پس اگر وہ سلطنت جس کا انتظام آپ کے بزرگوار نے کیا اوس شخص کے لئے جو اوسپر قابض ہوا بہتر ہوتے تو وہ ذرا اللہ اپنے بندے بودہ کو ترجیح دیتا ۔ اور اگر بودہ اسمین کوئی خوبی دیکھتا تو ضرور

اپنے رب سے ایسی ہی یا اس سے اور بڑی سلطنت کی درخواست
کرتا۔ یا وہ آپ ... کے بزرگوار کو حکم کرتا کہ اسکو ہرگز نہ چھوڑ۔ اور اسی مین ہمیشہ
مصروف ہوا واسطے کہ آپ جانتے ہین کہ بودہ نہ اوس سے دہوکا
کرتا تھا اور ... پر حسد۔ اور اصل یہ ہے کہ سلطنت اور دنیا راس نہین
آتی ہے مگر ... کی سے۔ اور بندگی نہین ہو سکتی ہے۔ مگر ذلت سے۔ اور
ذلت برابر ... نہین رہ سکتی ہے مگر خدا کے خوف سے۔ اور وہ خوف سخت دشمنی
کے ساتھ خدا ... نہین رہ سکتا ہے۔ کیا آپ نہین دیکھتے ہین کہ سلطنت
دشمنی ہی ہے ... اور اللہ نے آپس مین دشمنی رکھنے کا حکم نہین کیا ہے پہر
آپ اسکو ... کہ آپکے بزرگ جیسیم نے بودہ کی کیسی تعظیم و تکریم کی تھی
کہ سارے ... چون اور تحفون کو چہوڑکر اوسنے اپنی اولاد ہی اوس کی نذر کی۔
اس سے آپ ... معلوم ہونا چاہیئے کہ وہ سمجھتا تھا کہ بودہ کو سونے چاندی
اور دنیا کے ا... ل و متاع کی طرف مطلق رغبت نہ تھی جو اوسکو دیتا یا اسکو
سامنے پیش ... اور اسی سے اوسنے جانین ہی اوس کی نذر کین جنکی
حاجت بودہ کو تھی ... اسواسطے کہ وہ اونھین پاک و صاف کرتا تھا۔ اب آپ
بتائین کہ آپ نے ... جیسیم کے موافقت اور یہ امید کی کہ آپ اوس سے
ہونگے۔ حالانکہ ... اسنے ایسی سخاوت کی تھی کہ اپنی ذکور و اناث اولاد مین سے
چالیس کو بودہ کی نذر کیا تھا جنکو بودہ نے تارک الدنیا بنایا اور آپ تو دس
ایک لڑکے ... بارہ مین جسکے ساتھ دوسرا کوئی بھی نہین ہے بخل کرتے
ہین اور کس منہ سے آپ اون عورتون کے قطع علائق کی تعریف کرتے ہین

کہ اچھوتنیان رکہکر جو گئین بنگئین اور اون مردو نکے بودہ کے خلیفہ ہونیکی
مدح کرتے ہین کہ اوس کی ہدایت پر برابر قایم رہے حالانکہ آپ اس کی
مخالفت فرماتے ہین۔ اور کیونکر آپ اپنے دادا شنبہی کو جو دنیا کا محتاج
اور اوسکے عروج کا طالب تھا اپنے جد اعلی بلیسم کے برابر کرتے ہین جسکو
کسی دنیاوی حاجت نے دنیا کے بس مین نہین کیا۔ اور شنبہی نے جو اوس
ضرر رسیدہ بچے کے ساتھ مہربانی کی۔ تو کیا اس سے اور باقی بچون کی خبرگیری
کی ضرورت ساقط ہوگئی یا اور لوگ جو اوس بچے جیسے ضرر رسیدہ محتاج
کمزور اور مجبور محض تھے اور جن کی حالت کی اوسے اطلاع نہین ہوتی تھی۔
اونکے فرض سے وہ بری الذمہ ہوگیا تھا۔ اور کیا وہ بچہ اور اوس کا باپ
اوس شاہی عطیہ کی وجہ سے اس سے بے غم ہوگئے تھے کہ زمانہ کا انقلاب
اونکو پھر ویسے ہی افلاس وفاقہ مین گرفتار کرسکتا ہے اور آیا ہر ضرر رسیدہ یا
ہر ایسے شخص کو جو شنبہی کے زمانہ مین تھا اس کی امید ہوسکتی تھی کہ جیسا موقع
اوس بچہ کو حسن اتفاق سے بادشاہ کے مہربان ہونیکا ملگیا تھا ویسا ہی اوسے
بھی ملیگا۔ کیونکہ اوسدن شنبہی ضرر وستم رسیدون اور اون محتاجون کی
تلاش مین تو نکلا نہ تھا جنکا حال اوس سے پوشیدہ تھا بلکہ وہ تو سیر
وتفریح کے لئے سوار ہوکر جاتا تھا اور علی ہذا اوس بچہ کا اوس مقام پر
ٹھہرا ہونا اس لئے نہ تھا کہ شنبہی سے ملاقات ہوگی اور وہ عنایت وترحم
کریگا۔ بلکہ ضرورت وعسرت کی وجہ سے تھا۔ اور اسکا ثبوت کہ بمقابلہ اون لوگون
کے جنکی تکلیف ومصیبت کا حال شنبہی کو معلوم ہی نہین ہوتا تھا وہ لوگ

جنکے حالات سے اوسے اطلاع ہوئی تھی بہت ہی تھوڑے سے تھے یہ بھی کہ دہی مرو کسقدر عرصہ تک افلاس و فاقہ کی مصیبت مین مبتلا رہا آخر مجبور ہو کر اوس نے اپنے چھہ بچّون کو گویا صدقہ کیا اور اوسکے قرض خواہون نے اوسپر کسقدر سخت گیری و تشدد کا برتاؤ کیا۔ اور بادشاہ سلامت کو مطلق خبر نہ ہوئی۔ اور اسکے ساتھ وزیرون کی خیانت و انحفار حق اور اسی قسم کی اور باتون کا خیال کیا جاوے تو دونون قسم کا مقابلہ کس درجہ پر پہونچتا ہے۔ اور یہہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ یہہ بادشاہ عوام کی صلاح و فلاح کے کام اوسقدر نہین کرنے پایا جسقدر کہ ضرورت تھی اور نہ اس سے کوئی کار نمایان خواص کی بہتری کا ظہور مین آیا۔ اور بالفرض اگر خواص کو اوسنے فائدہ بھی پھونچایا ہوتا تو اوس کی مملکت کے اون بقیہ لوگون کے اعتبار سے جن کی مصیبتاین شہنشہی کے کانون تک نہین پھونچین یا اگر پہونچین بھی تو وہ خود اوس تک نہین پہونچے۔ یہ کچھ بھی نہین ہے۔

اے بادشاہ۔ کیا آپ کو نہین معلوم ہے کہ شہنشہی مین صرف یہ خوبی تھی کہ نیکی کرنے کی نیت اوسمین تھی مگر اوس سے پورا عمل نہو سکا اور اوسنے سیدھی راہ اور عذاب سے نجات اس سبب سے پائی کہ جن لوگون نے عمل کو پورا کرنیکا بوجھ اوٹھایا تھا اونکی موافقت کی اور اپنی تقدیر کا معترف ہوا۔ اور یہی حال تلمذین اور فلسطین کا تھا۔ اور انشاءاللہ آپ بھی ایسے ہی ہونگے۔

لیکن وہ لوگ جو بودہ کی سیرت مین کامل۔ اوسکے دین کی حقیقت

سکے ماہر اور اوسکے فرایض کے متحمل ہین وہ اون لوگون کا گروہ ہے جن سے
دور بھاگنے اور دشمنی وعداوت کرنے کی بلا مین آپ مبتلا ہوئے اور جو
آپکے قہر وغلبہ سے عقبی کی سعادت کو پہونچے۔ اور اون کی وجہ سے جو
گناہ آپکی گردن پر ہوا۔ اوسکے لئے دردمند ہوئے۔ اب مین ایک تمثیل
بیان کرتا ہون اوسکو سنئے۔

در بیان خزانت زرین تمثیل

ایک بادشاہ نے بہت سی فوجین جمع کرکے ایک ملک پر چڑھائی
کی اور اوسکو اوسنے فتح کیا۔ وہان اوسکو بہت سا سونا ہاتھ لگا۔ بادشاہ نے
سب کو مختلف مقامات سے جہان جہان سونا ملا تھا اپنے ایک خزانہ مین
جمع کرایا اور اوس ملک کے کل سنارون کو بلاکر حکم دیا کہ اس سونے کو سارے
غل وغش سے پاک وصاف کرکے برتن بنائین ہم اپنے ساتھ لیتے جائنگے
لیکن اسقدر عجلت مین سنارون سے حکم کی تعمیل نہین ہوسکتی تھی سونا بہت
زیادہ تھا۔ اور لوگون نے یہ بھی دیکھا کہ اگر بادشاہ اسکے انتظام مین کام ختم
ہونے تک انکے شہر مین ٹھہرا رہیگا تو ملک کی وسعت وپیداوار بادشاہ
کے خادم وحشم اور لشکر جرار کے لئے ہرگز کافی نہین ہونے کی۔ اسلئے
سب نے بادشاہ سے اس امر کی شکایت کرکے یہ درخواست کی کہ آپ
یہان سے تشریف لیجائین اور سونے کے خزانہ پر معتبر نگران مقرر کرجائین
جو بادشاہی فرمائشین یہان تیار کرایا کرے۔ بادشاہ نے اونکی درخواست
منظور کی۔ اور اپنی طرف سے مہتمم خزانہ وظروف سازی مقرر کیا اور ہوشیار
وماہر سنارون کو متعین کیا۔ اور جن برتنون کی فرمایش کی تھی اونکے سانچے

حوالہ کئے۔ اور اونکی صورت و شکل اور ہر ایک کا وزن بیان کر دیا۔ اور اہل شہر پر تاکید کر دی کہ اپنے قاصدون کی معرفت اسقدر ظروف ہر سال بھیجا کرین۔ اور جو چیزین بھیجین اُسکے سونیکو تاؤ دیکر خوب اچھی طرح سے پاک وصاف کر ڈالین۔ اور جب بادشاہ کا مقرر کیا ہوا مہتمم خزانہ مرجاے تو سب سے زیادہ الصافور کو اوس کی جگہہ پر مقرر کرین۔ بادشاہ نے یہ سب باتین سمجھا کر وہان سے کوچ کیا۔ وہ مہتمم خزانہ سونارون کو اپنی نگرانی مین لیکر بادشاہ کے حکم کی اون سے تعمیل کرانے لگا۔ جب سال پورا ہوتا تھا تو وہ بادشاہ کی تعداد مقررہ کے موجب خالص سونے کے ظروف جن مین ذرہ برابر بھی کھوٹ نہ تھا روانہ کرتا تھا۔ یہان تک کہ اس شخص نے وفات پائی اور دوسرا شخص اس کام پر مقرر ہوا مگر اس شخص کو یہ نگرانی بہت دشوار معلوم ہوئی اور سونے کا صاف کراکے خالص بنانا نہایت شاق گذرا۔ اس لیے اسنے کھوٹے ہی سونے کے ظروف بنوا بنوا کر بھیجنے شروع کئے اور اس مین اس شخص کو یہہ فوری فائدہ بھی معلوم ہوا کہ کھوٹا سونا طلائی خالص کے حساب سے خرچ کرتا تھا۔ اس کے بعد تیسرا شخص مقرر ہوا۔ اسنے ہر ظرف کی تیاری مین سونے کی مقدار کم کی اور تانبہ بڑھا دیا۔ اسکے بعد اور آئے۔ انھون نے پیتل کے ظروف بنوائے۔ اور اونپر سونے کا ملمع کرایا۔ اسکے بعد ایک اور تشریف لائے جنھون نے پیتل کے ظروف بنوائے اور اونہین ملمع بھی نہین کرایا۔ پھر اور صاحب آئے اونھون نے سونے کے رنگ کے شیشون ہی پر اکتفا کیا اور اسکے بعد والے نے تو خاتمہ ہی کر دیا

کہ خزانہ کو لوٹا۔ سوناروں کو قتل کیا۔ سانچون کو توڑا۔ اور اپنی بغاوت کا اعلان کر دیا۔ ایسی صورت مین اے بادشاہ۔ اوس بادشاہ کی یہ راے صحیح اور حق بجانب ہے یا نہین کہ اوس شہر کی طرف ایسے لوگ بھیجے۔ جو مال مسروقہ کو برآمد کر کے خزانہ جمع کرین۔ اور سرکشون اور باغیون سے انتقام لین۔ یا اونکو گرفتار کر کے اون کا قصور معاف کر دین۔ اور اوس شہر کے باشندون سے اوتنے برسون کا بقایا وصول کرین۔ اور جو کھوٹے ظروف اونھون نے بھجواے تھے اونکو واپس کر کے مال اور صورت دونون کی اصلاح اوسنے کرائین اور جن بین سونا نام کو چھو نہین گیا ہے اونکو نئے سکے سے بنوائین کیا بادشاہ کا ایسا کرنا مقتضاے انصاف ہے یا نہین۔

جینسر۔ بیشک یہ کارروائی انصاف کی ہے۔

بوذاسف۔ تو بیشک ہو کر رہیگی۔ اے بادشاہ کیا آپ اپنے ملک والون کی نسبت یہ خیال کرتے ہین کہ یہ قبل اسکے لوٹنے پائینگے کہ بادشاہ کے فرستادہ ان سے انتقام لینے کو آئین۔ اور یہ اپنے گناہون کا اقرار کرین۔ اور پہلے کی تلافی کرین۔ اور مقررہ خراج کی ادائی کا پورا بندوبست کر لین۔

جینسر۔ مجھے تو ان کی ایسی ہی سامان نظر آتے ہین۔

بوذاسف۔ مگر اے بادشاہ۔ آپ نے اپنی ذات کے ساتھ کہان انصاف کیا۔ آپ ہی فرمائین کہ اس ملک کے لوگون مین سے آپ سے زیادہ کون شخص اسکا مستحق ہے کہ ایسی عمدہ راے کامل غور و فکر اور فیاضی کے فعل اختیار کرے جو اللہ کی خوشنودی اور آخرت کی بہبودی کا ذریعہ و وسیلہ

ہون ــــ کیا آپ خدا کی نعمت کا بہت بڑا حصہ پانے کی وجہ سے سب لوگون سے بڑے سب سے زیادہ شکر کرنے کے ذمہ دار خدا کے دین کی توہین کرنے مین سب سے کم عذر اور اوس کا اعلان کرنے مین سب سے زیادہ قابو والے نہین ہین -

اے بادشاہ - آپ اون نعمتون کو یاد کیجئے جو اللہ تعالے نے آپ کو عطا فرمائے ہین - اعلی النسب - عالی رتبہ - اچھی صورت کافی قدرت - اور نیک نیت مرحمت فرمائی - اور جو عنایت باقی رہگئی تھی اوسکی تلافی اس طرح سے کی کہ آپ پر لطف و کرم مبذول کرنے کے لئے آپ تک حکمت پہونچانے اور اس طرح سے آپ کے کانون مین ڈالنے کو کہ آپ اوسکو روک نسکین خدا نے مجھے آپ کے گھر مین پیدا کیا - اسلیئے کہ کوئی آدمی اس کی قدرت وجرأت نہین رکھتا تھا کہ آپکے سامنے اوسکا تذکرہ کرے - یا اوسکو پیش کرسکے اور نہ آپ اسکو جائز رکھتے تھے کہ کوئی آدمی آپ کو اوسکے سمجھنے اور سننے پر مجبور کرسکے یکایک خدا کو آپ پر رحم آیا تو اوسنے باتین آپکو میری زبانی سنوائین - کیونکہ مجھے آپ کے ساتھ فطرتی محبت ہے - اور آپکی فطرتی شفقت جو مجھپر ہے اس کی مانع ہوئی کہ آپ مجھے کوئی ضرر پہونچا سکین - پس آپکو لازم ہے کہ خدا کے ہدیہ کو قبول - اوسکے حکم کی تعمیل - اوس کی دعوت کو منظور اور اوسکی حکمت کی تعظیم کرین - خدا اس کی وجہ سے آپ کو دنیاوی شرف اور اُخروی نعمتین دونون عنایت کریگا اور آپ جو یہ چاہتے ہین کہ مذہبی مباحثہ کرائین اور دین کے دلائل کو سنین - اس سے زیادہ خوشی کی اور کون

سی بات ہوسکتی ہے۔ اس سے تو مجھے آپکی ہدایت پانے کی بہت کچھ اُمید
ہوتی ہے۔ اس کے لئے جو صورت آپکے نزدیک نہایت پسندیدہ ہو اوسی
پر مین بھی راضی ہون۔

جب جینسر نے یہ تقریر سُنی اوسکا دل مطمئن اور اوس کا غصّہ فرو ہوا۔
اس تقریر کی روشنی اوسے نظر آئی۔ اور جو تسلّی اس سے مستنبط ہوتی ہے
اوسپر اوسکا اثر ہوا۔ وہ خاموش ہوکر غور و فکر مین ڈوبا۔ اور خود اپنے دل سے
گفتگو اور اپنے ہوا و ہوس سے کشاکش کرنے لگا۔ اور نفسانی خواہشین
اوسے گدگدانے اوسکی جان کو رد دے۔ اون لذتون کو جن کا وہ خوگر ہو رہا تھا
یاد دلانے۔ اور اوسکے دل مین یہ وسوسہ ڈالنے لگین کہ تو ان لذتون کی
جدائی پر بھلا کیونکر صبر کرے گا۔ اور اگر تو انکی محبت مین استوار رہا تو پھر اپنی
خطا کا اعتراف اور دینداروں کی قدر و منزلت مین کمی کرنا نہایت شرم و عیب
کا باعث ہوگا۔ اور اس عیب سے بری ہونے مین تیری عزت قایم رہیگی
اور اسکے سوا اور کوئی تدبیر عمدہ نہین ہے کہ بُت پرستون ہی کی رائے پر
جو شہوات و لذات کی طرف بلانے والے اور اون کی ترغیب دلانے والی
ہے اڑے رہنا چاہیئے۔ ان فقرون مین وہ آگیا۔ اور دیکھا کہ بوذاسف
سے خود تو عہدہ برآ ہو نہین سکتا ہے تو اُن دلیلون کا سہارا اوس نے ڈھونڈھنا
چاہا جو بت پرستون کو معلوم تھین اور یہ امید کی کہ راکس نے جو شعبدہ تیار
کر رکھا ہے وہ زور زور اور چلتا ہوا جادو ثابت ہوگا۔ یہ سب باتین سوچ ساچ کر
اوس نے اپنے لب سے مہر خموشی دور کی۔ اور بوذاسف سے کہا کہ تو نے

جو کچھ تقریر کی وہ میرے دلکو بہت بہائی۔ اور مین نے مناسب سمجھا ہے
کہ اوس کی اچھی طرح سے توضیح اور اوس کی نسبت بحث کراؤن۔ اگر یہ ہی
بات درست ہے تو تحقیق و تفتیش اوس کے اعتبار و اعتماد کو اور بھی بڑہادیگی
اور اگر نادرست ہے تو اس سے اوس کا دہوکا ظاہر ہو جاوے گا اور اس سے
اور کونسی بات عمدہ ہوسکتی ہے کہ ہم اور تو دونون ایک ہی راے پر متفق ہو جائینگے
اس لئے مین عوام مین منادی کراتا اور بت پرستون کے بڑے بڑے
ہر گروہون کو حکم دیتا ہون کہ بحث کے لئے مستعد ہین۔ اور زاہدون اور
دینداروں مین جان کی امان اور اس اجازت کا ڈہنڈورا پٹوا دیتا ہون
کہ اس مجمع مین آکر شریک ہون اور دل کھولکر بحث کرین۔ اور اپنے ساتھی بلوہر
کو جواون کا سردار و پیشوا ہے مدد دین۔ ہان تجھے اے بوذاسف اختیار
ہے کہ اس کام کے لئے کسی اور شخص کو تجویز و مقرر کرے۔ اور مین مناسب سمجھتا
ہون کہ اسبارہ مین جو کچھ ہوا ہے وہ ظاہر اور سب لوگون مین مشہور ہو جاے
تاکہ کوئی کہنے والا کچھ کہہ نہ سکے اور کسی طعن کرنے والے کو گنجایش نہ رہے
اور کوئی گمان کرنے والا یہ گمان نہ کرے کہ کوئی دلیل ہم سے رہ گئی اور اگر
وہ اوس مجمع مین ہوتا تو ضرور وہ دلیل جو اوسے معلوم تھی پیش رفت ہوتی
اور نہ تیرے مذہب والے اس قسم کا وہم و خیال و گمان کرسکین۔ کیونکہ جو امر
اس طور سے طے ہوگا اوس سے عوام کی تسکین و طمانینت ہو جاوے گی۔
بوذاسف اسپر راضی ہو گیا اور دونون نے باتفاق اس کے لئے ایک
دن مقرر کیا۔

اوس روز معہود کو بہت سے لوگ جمع ہوئے اور بت پرستون کے بہت بڑے گرو راکس سے جسکو وہ سب اپنے نزدیک بلوہر سمجھے ہوئے تھے مباحثہ کرنے کو باہر نکلے۔ مگر اس مجمع مین زاہدون مین سے کوئی شخص نہین آیا صرف ایک نامعلوم اور سید ہے سادے ایمان لانے والے کو بت پرست ہی اس غرض سے لے آئے تھے کہ یہ شخص ہمارا جواب دینے سے عاری ہے اسلیئے یہی شخص راکس کا جسکو وہ بلوہر سمجھتے تھے مدد معاون بنایا جائے۔

اور راجہ و بوذاسف دونون خاک پر بیٹھے جب سب لوگ جمع ہو گئے تو بادشاہ نے بتخانون کے محافظون سے مخاطب ہو کر کہا۔ یہ راے جو مین نے اختیار و پسند کی ہے تم ہی اوس کے منبع و سرچشمہ ہو اور تمہین سے مین نے اوسے اخذ کیا اور تمہاری ہی مین نے اقتدا کی ہے اسلیئے آج تمکو اوس کی طرفداری مین مباحثہ کرنا واجب و لازم ہے۔ اگر تمہاری ایسی فتح ہوئی کہ عوام کے نزدیک تمہارا برسر حق ہونا ظاہر ہو گیا تو ہمارے نزدیک تمہاری بھی آبرو رہیگی اور سب لوگون کے نزدیک ہماری بھی۔ اور اگر تمہاری راے کا ناحق و کجی پر ہونا معلوم ہوا تو خدا کے طرف بہت جلد رجوع کرنے اور تمہاری جماعت کی بری طرح خبر لینے مین ہم سے زیادہ کوئی جرات اور پیش قدمی والا نہین ہے۔ اور اے سرداران مذہب مین اوس خدا سے جس نے اپنے نبی کو اپنا امانت دار بنا کر بھیجا۔ اوس کے دین کو بالاتر کیا۔ اور اوسکے طریقہ کو سب کے لئے نمونہ بنایا۔ بھیہ

عہد واثق کرتا ہون کہ اگر آج کے دن تمہاری اوس رائے کا جس مین تمنے ہمکو ڈالا ہے ظالمانہ ہونا اور اون زاہدون کا جنکے بارہ مین تم نے ہمکو دہوکا دیا ہے انصاف ہونا ثابت ہوگیا تو ضرور ہم آج خدا کی اس نعمت کی ایسی تعظیم کرین گے جس سے تلافی مافات ہو اور اوس کا اعلان کر کے گمراہی کو دور کرینگے۔ جس کی صورت یہ ہوگی کہ ہم اپنے تاج وتخت کو توڑ ڈالین گے اپنا سر منڈوائین گے۔ بتون کو جلائین گے۔ اور بت پرستون کے بڑے بڑے سرغناؤن کو قتل کرائین گے۔ پھر تمہاری بیبیان قید مین ہونگی۔ تمہاری اولاد لونڈی وغلام بنین گے اور تمہارے جسم سولی پر لٹکتے ہونگے اور اگر اسکے خلاف ظہور مین آیا تو جانب مخالف کے بارہ مین بھی ہم خدا سے یہی عہد کرتے ہین۔

جب جینسر نے اپنی بات ختم کی تو بوذاسف نے کہا کہ اے راجہ بیشک آپ نے انصاف کو راہ دی۔ اور آپ سے بڑھ کر عدل وانصاف اور کسکو زیبا ہے۔ اور مین نے سمجھ لیا کہ جو کچھ آپ نے کہا اگر حق ہے تو مجھپر اوسکی تعمیل فرض ہے۔ اسکے بعد راکس باوایا گیا جسکی نسبت راجہ کو کچھ شک و شبہ نہ تہا کہ بوذاسف اسے باوہر سمجھے گا۔ بوذاسف نے اوس سے مخاطب ہو کر کہا۔ جو دنیاوی عزت وجاہ اور ثروت ونعمت مجھے حاصل تھی اوسکو آپ پہلے سے جانتے تھے اور باوجود اس کے آپ نے اپنی جس راے کو قبول کرنے کی ترغیب دی اوسکی نسبت آپ نے یہ خیال ظاہر کیا تھا کہ آپ کے پاس اوس کی ایسی سند دستآویز موجود ہے جو راجہ کے

غصّہ اور اوس کی خلاف ورزی کی مصیبت کی ضامن ہے اور یہ بھی آپکو
معلوم ہے کہ جس امر کی نسبت آپ نے بیان کیا تھا کہ اس مین ثواب ہے
اوسی کو قبول کرکے ثواب کی طمع سے اور آپ نے جو یہ کہا تھا کہ اس کا
خلاف کرنے مین کم بختی و عذاب ہے اوس کے خوف سے مین نے
نفس کشی اور تکلیف و مصیبت سے رہنا اختیار کیا۔ اس وقت مخالفون کا ایک
گروہ حاضر ہے جس مین ایک متنفس بھی ہمارا موافق نہین ہے۔ اور جو انصاف
اور عہد واثق راجہ نے اپنی ذات کی نسبت کیا اوس کو بھی آپنے سُن لیا
اور علیٰ ہذا جو باتین مین نے اوسی کے مثل اپنے متعلق کہی وہ بھی آپکے
کانون مین پڑی۔ پس اگر آپنے مجھے دنیا کی نعمتون سے محروم کرنے اور
عقبیٰ کے عذاب مین بتلا کرانے کو پہلے دہوکا و فریب دیا تھا اور بعد
اوسکے جب راجہ سے آپ کی ملاقات ہوئی تو خواہ خود اطاعت قبول کرلی
یا اپنی رائے کے کمزور ہونیکی وجہ سے آپ پر حق غالب ہوگیا تو مین آپکے
دل اور آپ کی زبان سے بدلا لئے بغیر نہ رہونگا کیونکہ جو دہوکا آپ نے مجھے
دیا اور جن باتون کی مجھے ترغیب دی اون مین انہین دونون نے آپ کی
مدد کی۔ اس لئے میری طرف سے آپسے یہہ انتقام لیا جائے گا کہ انھین نکلواکر
کُتون کے سامنے ڈلوادونگا کیونکہ باعتبار شاہزادون کے کُتّے ہی ایسے
مکر و فریب کے زیادہ ترسزاوار ہین۔ اور اگر آپ کا معاملہ اس حد تک پہونچا تو
مین خدا سے وعدہ کرتا ہون کہ اپنے قول کی تعمیل مجھہ پر فرض و واجب
ہوگی۔

راکس نے جو بلوہر کی صورت بنا کر آیا تھا جب یہ تقریر سنی تو اوسکے ہوش اوڑ گئے اور سمجھہ گیا کہ اس کا فریب نہ چلا۔ اور اوسکو اپنی ہلاکت و بربادی کا یقین ہوگیا۔ اور دونون جانب اوسے موت ہی موت نظر آنے لگی۔ اوسنے دیکھا کہ بوذاسف کے ہاتھ سے بچنے کی اسکے سوا اور کوئی تدبیر نہین ہے کہ بلوہر کے دین کی جس کا روپ بھرا ہے تائید اور اوسپر جو اعتراض ہون اون کی تردید کرے۔ باقی رہا راجہ اوسکی نسبت اوسے یہ امید ہوئی کہ مجبوری کو وہ سمجھہ جائے گا اور وفاداری مین ہرگز شک نہ کرے گا۔ پس یہ سوچ سمجھ کر اوسنے بتون کی برائیان اور بت پرستون کی گمراہیان بتانے اور دین کی خوبیان ثابت کرنی شروع کین تو ایسی فصاحت و بلاغت و معجز بیانی اور دلائل کے دقیقہ سنجی و موشگافی دکھلائی کہ خود بلوہر بھی اگر وہان موجود ہوتا تو اتنا ہی کر سکتا تھا۔

پس جو سرداران بت پرست اوس سے مباحثہ کر رہے تھے اوس اپنا پیچھا چھڑانے لگے اور بوذاسف کا یہہ حال کہ خوشی سے پھولا نہین سماتا تھا اوسکے چہرے سے خوشی ٹپکی پڑتی تھی وہ خدا کا شکر کر رہا تھا کہ خدا نے ایسے وقت مین کہ اوسکی دوستون مین سے یہان کوئی موجود نہ تھا اپنے دین کی بڑی مدد کی کہ اوسکے دشمن کی زبان سے اوس کی تائید کرائی۔ بہت دیر تک اسی طرح سے مباحثہ ہوتا رہا

ادہر راجہ نے جو راکس کو اوس طرف کی طرفداری اور سخت طرفداری کرتے اور بت پرستونکو مغلوب کرتے دیکھا تو غیظ مین آگیا اور اس دین کی نسبت اپنے جبر و ظلم و قہر کا خیال کر کے شرمندہ ہوا اور اپنے دل مین

کہنے لگا کہ از ماست کہ بر ماست ہمین نے اس بلا کو اپنے پیچھے آپ لگایا ہی
اسلیئے وہ خود فوراً راکس سے بحث کرنے لگا۔ اور جب اپنی بلاغت اور ہیبت
کے ساتھ اوس سے مقابلہ کیا تو راکس ڈرا کہ کہین راجہ کو میرے ملجانیکا خیال
نہ پیدا ہو جائے اسلیئے وہ کسی قدر اپنی تقریر مین ڈہیلا پڑا۔ اس سے بت پرستون
کی ہمت بڑہے اور راکس کی کسی قدر سُبکی ہوئی۔ بالآخر راجہ اور بت پرستون
کی بہت بڑی کوشش سے شام تک برابر کے درجہ کا مباحثہ رہا۔ اسیلیے
بوذاسف کو راکس سے تنگ آیا مگر اوسکے درست ہو جانیکی اُمید باقی رہی
لیکن ساتھ ہی اسکے یہ بھی اندیشہ پیدا ہوا کہ کہین راجہ کے قبضہ مین نہ چلاجائے
اس لئے اوسنے کہا کہ اے راجہ آج تک آپنے اپنی ذات کے بارہ مین انصاف
کو راہ دیکر حق کی بہت سی باتون کی نسبت صبر و تحمّل سے کام لیا۔ اور بیشک
اسکا انجام بخیر ہوگا اسواسطے اگر آپ دو شقون مین سے ایک کو اختیار فرمائین
تو آپکا عدل تمام و کامل ہو جائے۔ وہ یہ ہین کہ یا تو آپ میرے اس پیشوا کو جسکو
مین نے اپنی طرف سے مباحثہ کرنے کے لئے مقرر کیا ہے میرے حوالہ کردین
کہ میرے ہی پاس شب باش رہے تاکہ مین اوسے باتین یاد دلاؤن ثابت
قدم بناؤن۔ ہمت و جرأت دلاؤن۔ اور بے خوف بناؤن کہ آیندہ خوف
نہ کہائے اور آپ اپنے پیشواؤن کو ساتھ لیجائین اور ایسا ہی کرین۔ یا آپ
اپنے پیشواؤن کو میرے حوالہ کردین کہ میرے پاس ہی رہین بشرطیکہ آپ میرے
پیشوا کو اپنے ساتھ لیجانا چاہتے ہون۔
اس لئے کہ جب آپ تنہائی مین اوس سے ملینگے تو اوسکو آپکی طرف مائل

ہونے اور آپ سے خوف کہانے کی ترغیب ہوگی - اور مین نے جو شرم و رسوائی کا خیال اوسکو دلایا ہے اوس مین سستی آجاسے گی اور علی ہذا آپ کے امام و پیشوا آپ کے پاس رہنے سے پورے بیغم و بے خطر ہوجائین گے اسواسطے یہ کار روائی ہرگز انصاف کی نہین ہے -

اب راجہ چکرایا کہ اگر اس درخواست کو نامنظور کرتا ہے تو خود اوس کو فتحمند بناتا ہے اور اگر راکس کو اوس کے پاس جانے سے روکتا ہے تو شک پیدا ہوتا ہے یا اگر سرداران بت پرست کو اوس کے حوالہ کرتا ہے تو بوذاسف اونھین بت پرستی سے پہیر دیتا ہے اس لئے اوس نے راکس کی وفاداری و حیلہ سازی پر بھروسہ کر کے اوسی کو بوذاسف کے پاس چھوڑا -

چنانچہ بوذاسف راکس کو ہمراہ لیکر اپنے محل کو سدھارا - جب آدہی رات کا وقت آیا تو اوسنے راکس کو اپنے سامنے بلوایا اور کہا کہ اسے راکس تجھے مین خوشخبری و مبارکباد دیتا ہون کہ تجھ سے نیکی کا ظہور ہوا - اور جو نقل مین بیان کرتا ہون اوسکو کان لگا کر سُن -

نقل ہے کہ کسی ساحل پر ایک خاص قسم کے پرند رہتے تھے - یہ پرندے بالکل بے ضرر تھے انکو کہیت کے دانون اور سبزے سے کچھ سروکار نہ تھا - صرف چھوٹی چھوٹی کنکریون کو چگ کر گذارا کرتے تھے - اور خوبی یہ تھی کہ نہایت خوبصورت و خوش الحان تھے - اور ان مین بڑی برکت یہ تھی کہ اگر ان مین سے کوئی پرندہ کسی گھر مین رہنا اختیار کرتا یا وہان بچہ نکالتا

تھا تو جب تک وہ اوس گھر مین رہتا وہان کوئی بدکار پہونچ سکتا
تھا نہ کوئی چور اور جادوگر۔ اور نہ اوس گھر کے رہنے والون پر کوئی آفت
آتی تھی نہ کوئی بیمار ہوتا تھا اور چونکہ اوس اطراف کے لوگ ان باتون سے
واقف ہو گئے تھے اس لئے دل سے چاہتے تھے۔ کہ یہ پرند اون کے
گھرون مین آکر رہین اور جہان تک اون کی عقل کام کرتی تھی اسکے لئے
تدبیرین کرتے تھے اور اوسنکے نزدیک آنے اور اونکو دیکھ لینے کو فال نیک
سمجھتے تھے ایک عرصہ دراز تک وہان کے باشندے ان پرندون کا گوشت
کھانے سے احتراز کرتے رہے لیکن ایک مرتبہ اوس علاقہ مین کال پڑا
مویشی کی وفات واقع ہوئی اور خشکی وتری کا شکار بہت کم ہو گیا تب بادشاہ
نے منادی کرادی کہ جب تک سستا سمان نہ آئے انہین پرندون کا
گوشت کھا کر لوگ اپنی جانین بچائین۔ پھر کیا تھا۔ لوگ ان پرندون پر ٹوٹ
پڑے اور من و سلوی سمجھکر انھین کا گوشت کھانے لگے اسوقت یہ
بات بھی معلوم ہوئی کہ ان کا گوشت سب جانورون کے گوشت سے زیادہ
لذیذ اور خوشبودار ہے اس کی وجہ سے ان غریب پرندون پر اور آفت
آئی قریب کل کے بھوک اور لذت کے نذر ہو گئے اور جو معدودے
چند باقی رہ گئے وہ انسان کا پڑوس چھوڑکر سمندر کے کنارون اور جنگلون
مین جا کر پناہ گزین ہوئے۔ مگر وہان بھی اون بھوکون سے اون کا پیچھا
نہ چھوٹا راتون کو لوگ جاتے اور گھونسلون سے بچے نکال لاتے اور ذبح
کر کے کھا جاتے تھے۔ اوسی اثنا مین بادشاہ کے دوستون مین

سے ایک شخص کو اونھین پرندون کا ایک بچہ ہاتھہ لگا اوس کو رحم آیا
اور اوس بچہ سے اوسے اپنے نفع کی امید بندھی اس لئے اوس نے
اوسکو چھپا کر رکھا اور لوگون سے ڈرکر اوسکے پرونکو کالا رنگ دیا تاکہ لوگ پہچان
نہ سکین اور اوس کو دانے چگنے اور پھل کھانے کی عادت پڑ ڈالا چنانچہ
وہ بچہ اوسی غذا کا جو اوس کا آقا اوسے کھلایا کرتا تھا خوگر ہو گیا اور اس
زمانہ مین کثرت سے جادوگر۔ چور اور بدکار وہان کے لوگون کے گھرون مین
آتے جاتے اون سے ملتے جلتے اور اون مین بود و باش رکھتے تھے
اور اکثر باشندے ایسے لوگون سے شیر و شکر ہو گئے تھے۔ ان پاجیون
نے دیکھا کہ ان پرندون کے گھرون سے نکلجانے سے انھین بڑا فائدہ
پھونچایا اور اس سے پہلے انھین کی وجہ سے یہ ان گھرون مین قدم نہین
دھر سکتے تھے۔ اس وجہ سے یہ لوگ ان بے زبانون کے جانی دشمن
ہو گئے اور اس فکر مین ہوئے کہ پھر ان گھرون پر ان کا سایہ نہ پڑے اور
ان بدکارون کو اس کا بھی تجربہ ہوا تھا کہ جھان یہہ پرند ہوا مین اُڑتا ہوا کسی
گھر کے سامنے سے گذرتا تھا اوس گھر مین ان بدکارون کا آنا جانا بند
ہو جاتا تھا یا جب کبھی ان کے بازون کی آواز لوگون کے کانون مین پہونچتی
تھی تو بدکارون کا راز فاش ہو جاتا تھا یا وہ پکڑے جاتے تھے اسلئے
یہ لوگ ان پرندون کی بیخ کنی پر آمادہ ہوئے کہ اون کا نام و نشان تک
باقی نہ رہے۔ اِن لوگون کا سب سے زیادہ چلتا ہوا ہتکنڈا یہ تھا کہ بادشاہ
کے کان مین جاکر پھونک دیا کہ فلان شخص کے پاس اوس قسم کے پرند کا بچہ

جسکو اوسنے چھپا رکھا ہے اور اوس کے پرون کو رنگ دیا ہے تاکہ کوئی
پہچان نہ سکے اور اوسکو دانے اور پہلون کے کہانے کا خوگر بنایا ہے۔ کیا
خوب ہو اگر بادشاہ سلامت اوس بچہ کو اپنی پاس منگوالین اور اپنے سے
ہلا ملا کر اوسکو موتیون سے زیب و زینت دین اور حکم فرماوین کہ خوشبودار پانی
مین اوسے غوطہ دیکر دانہ کھلائین۔ تاکہ اوسے شاہی محل ستے الفت اور آن
خسروانہ عنایت کی عادت ہوجاوے۔ اور پھر وہ کہین ٹھہر نہ سکے اور ان
کارروائیون کے بعد وہ اپنے ہمجنسون مین پہنچا جاوے اور اونہین
جاکر خبر دے کہ بادشاہ نے جو تمھارا کھایا جانا جائز کر دیا ہے اس مین وہ معذور
ہے اور اوس کا کچھ قصور نہین ہے اور اون سے تاکید کر دی کہ اوس کی سلطنت
مین نہ کسی مقام پر جا کر رہین اور نہ اوسکے ملک پر سے گذرین اور اپنی صورتون
اور آوازون کو اوس سلطنت کے لوگون پر ہرگز ظاہر ہونے نہ دین اگر اوسکے
ہمجنس اوسکو مان جاوین تو بہتر ہے اور نہ مانین تو جو وہ ہو سکے مین آسکے اوسکو
دہوکا دیکر بادشاہ کے محل تک لے آوے یہان وہ پھنسا لیا جاوے اور اوس سے
بھی ایسا ہی کام لیا جاوے یا ذبح کرکے نوش جان فرمایا جاوے۔ اس سے
فائدہ یہ ہوگا کہ ان کی تعداد کم ہوجاوے گی اور یہ پرند بالکل متفرق اور منتشر
ہوجاوینگے۔ بادشاہ نے ایسا ہی کیا۔ پس جب اوس پرند کو بادشاہ نے اوسکی
ہمجنسون مین پہنچا اور اون سے وہ جاکر ملا تو سب اوس سے بھڑکے اور
کنارہ کش ہوئے کیونکہ اوس کا رنگ اور سارا ڈہنگ اون ستے الگ تھا۔
صرف خلقت مین یگانگت تھی اور اس پرند کا یہ حال ہوا کہ اونہین دیکھکر

اوس کی اصلی طبیعت و فطرت نے زور کیا اور اپنی خلقی باتین اور طبعی عادتین اوسے یاد آگئین اس واسطے اوسنے اونہین کے طور و طریقے اختیار کر لئے اور اونھین مین رہنے لگا اور اپنے ہم جنسون کے ساتھہ بادشاہ کے محل اور دوسرے لوگون کے گھر پر سے گذرنے لگا۔ چنانچہ اوسکی یہ عادت دوامی ہوگئی جس سے بدکارون کی جماعت کو سخت نقصان پہونچا اور اپنے ہم جنسون مین سے اونکے لئے سب سے بڑا ضرر رسان ثابت ہوا۔ اور بادشاہ اور اوسکے بھگانے والے اسے دیکھکر پہچان جاتے تھے اس لئے کہ اسکے پرونکو رنگ دیا تھا مگر اسے دیکھکر ان لوگون کے تلوون سے لگ جاتی تھی اور اون پر نہایت گران گذرتا تھا کیونکہ اسنے انکی حیلہ سازی کو بالکل برباد کر دیا تھا۔

خلاصۂ مرام یہ ہے کہ تو ہی وہ پرند ہے اور تیرا دین سے بے پروا ہونا ایک امر عظیم تھا کیونکہ تو اوسکے خلاف مین مباحثہ کیا کرتا تھا۔ مگر چونکہ مجھے تیرا اندیشہ تھا اس لئے مین نے تجھے اپنے قابو کا کر لیا لیکن مین تیرے لئے اسکو پسند نہین کرتا کہ تو دین کی حمایت مجبور و مقہور ہوکر کرے بلکہ تجکو نیک نیتی استقلال فہم و بینائی کے ساتھ کرنی چاہئیے اس لئے تجھسے مین کہہ دیتا ہون کہ خدا کی دعوت قبول کر اور حق سے لو لگا۔ ان سردارون مین سے خدا کے دین مین سب سے پہلے داخل ہونے کا شرف تجھہی کو حاصل ہوگا۔

راکس نے یہ سنکر اپنی مصنوعی صورت کو دور کرکے اپنی اصلی ہیئت مین

ظہور کیا پھر رونے لگا اور یوذاسف کے قدمون پر گر پڑا۔ اسکے بعد کہنے لگا کہ اے بادشاہون کے وارث آپ کو مژدہ ہو کہ اللہ نے آپ کو بہت بڑی بزرگی اور آخرت کا بہت بڑا درجہ عطا کیا ہے کیونکہ آپ انسان کے وہ مقتدی و امام ہین جسکے آنے کا سارا ہندوستان امیدوار ہے اور نیک بختی کے وہ روشن ستارے ہین جسکے نکلنے کا سب کو انتظار رہے۔ آپ کے آنے کا ذکر سابق زمانہ کی روایتون مین ہے جو دین کے پیشواؤن سے منقول ہین اور اون صحیح حکیمون مین ہے جو علم نجوم کے علم سے لگائے ہین۔ اور اے شہزادے مین آپ کو خبر دیتا ہون کہ قاقر و طاطر کا علم ایسا صحیح تھا کہ اوس سے زیادہ انسان کو نصیب نہین ہوسکتا اور جب مین بارہ برس کا تھا اوسی وقت اون کا معتقد ہوا تھا چنانچہ تینتیس برس تک مین نے اونکی شاگردی کی مگر مین نے اس دراز مدت مین ایک دن بھی نہین دیکھا کہ ان دونون نے آپ کا ذکر نہ کیا ہو اور آپکے صفات بیان نہ کئے ہون اور آپکا زمانہ پانے کی آرزو ظاہر نہ کی ہو۔ یہ دونون اپنی مان کے بطن سے توام پیدا ہوئے تھے اور اسقدر ہمشکل تھے کہ ایک کی دوسرے سے تمیز مشکل تھی۔ ان دونون نے اپنی موت کی نسبت حکم لگایا تھا کہ ایک ہی روز اور ایک ہی ساعت مین اوسدن واقع ہوگی جسدن کہ اون کی عمر کے سو برس پورے ہوجائینگے مگر اتفاق دیکھیے کہ جب ان کی حیات کے کل بارہ دن باقی رہگئے تب آپ پیدا ہوئے۔ آپکی ولادت کے تیسرے دن راجہ صاحب نے آپکا زائچہ پوچھنے کے لئے بہت جلدی کرکے اونکو بلوایا۔ کیونکہ راجہ صاحب اونھین

چراغ سحری و آفتاب لب بام سمجھتے اور یہ بھی جانتے تھے کہ اس زمانہ کی لوگون مین سے صداقت کلام وصحت احکام مین ان دونون کے پایہ کا کوئی شخص نہین ہے جب ان دونون نے آپ کا زائچہ دیکھا تو معلوم ہوا کہ جس شخص کی آمد کا اونھین انتظار تھا وہ ایسے وقت مین آیا کہ اونکا وعدہ عنقریب پورا ہونیوالا تھا۔ اور اس لئے وہ پہلے خوب روے اور پھر خوب ہنسے راجہ نے ان دونون متضاد کیفیتون کی وجہ پوچھی تو بیان کیا کہ ہمارا رونا خاص اپنی ذات کے لحاظ سے ہے اور ہنسنا اپنی قوم کی خوش نصیبی کے باعث۔ رونا تو اسپر ہے کہ اس بچہ کی برکت سے ہم محروم رہگئے اور ہنسنا اسپر کہ خلق اللہ کے لئے ہم اس شخص کی برکت اور اس کے زمانہ کی سعادت چھوڑے جاتے ہین اسکے بعد اونھون نے بیان کیا کہ یہ بچہ دنیا سے پاک وصاف آزاد و محض بے تعلق ہوگا۔ نہ کوئی حاجت دنیا کے پنجہ مین اسے پھنسائیگی اور نہ کوئی خواہش اوسکی طرف اسے مائل کریگی۔ یہ شخص اللہ کی طرف سے انسان کا ہادی۔ اوسکے اولیا کا سردار حکمت کا خزانہ۔ اور بلاؤن سے بالکل محفوظ ہوگا۔ اسپر راجہ نے اون سے پوچھا کہ خود مین اور میری شفقت اوسکے سر پر باقی رہے گی یا نہین اونھون نے کہا کہ اس کی پیدائش کے بعد بتیس برس تک آپ خود رہین گے۔ یہ جواب سنکر راجہ کو نہایت رنج وصدمہ ہوا کیونکہ ان کے بیان سے راجہ کا اخیر وقت بہت ہی قریب معلوم ہوا۔ راجہ کی یہ حالت دیکھکر اونھون نے کہا کہ راجہ صاحب۔ آپ اس مدت کے اختصار سے اسقدر کیون گھبراتے ہین۔ اور ہم آپ کی ماتم پرسی

کیونکر کرین ہم تو خود قبر مین پانون لٹکائے اور دس دن کے اندر کوچ
کرنے کو تیار بیٹھے ہین بالآخر یہ دونون راجہ سے رخصت ہوئے اور ایک
ہی ساعت مین وقت مقررہ پر دونون نے وفات پائی۔

اے شہزادے۔ آپ کی عمر کے اٹھارہ سال تو گذر گئے اور اس
زائچہ کی رو سے آپ کے والد کی عمر کے کل دو ہی برس باقی رہ گئے ہین۔
اس لئے مین تو یہہ مناسب سمجھتا ہون کہ آپ اس دو سال کے اندر اونکی
کچھ موافقت کیجے اور اونکے ساتھ احسان کرکے اونکو خوش رکھئے
کیونکہ اللہ تعالے نے جو وعدے آپکی نسبت کئے ہین اونکو وہ پورا ہی کریگا
اور مین اپنے بارہ مین یہ چاہتا ہون کہ اگر آپ مجھے اجازت دین تو دو برس
تک سیر و سیاحت کرتا رہون اور اس مدت کے بعد آپکے ہاتھہ پر توبہ کرون
کیونکہ آپکے والد کی جو امید اس دینی معاملہ مین مجھسے ہے۔ اب میری
رائے اوس سے بالکل پھر گئی ہے اور اس لئے اونکے سامنے جاتے ہوئے
حیاء و ندامت دامنگیر ہوتی ہے۔

بوذاسف نے اوسے اجازت دیکر رخصت کیا اور اوس کے حق
مین دعا کی۔ وہ اوسی وقت جنگلون اور پہاڑون کو نکل گیا اور جینسر کے
وفات پانے اور بوذاسف کے علانیہ اظہار دعوت کرنے تک آبادی و
شہر سے دور رہا اس کے بعد واپس آیا اور دین کے بڑے بڑے
ماہرون اور مذہب کے بڑے بڑے کاملون مین سے ہوکر اس جہان فانی
سے راہی ملک بقا ہوا۔

جب راجہ کو راکس کا ماجرا معلوم ہوا تو جو اُمید اوسکو یوذاسف پر فتح پانے کی تھی وہ ہوا ہو گئی۔ اس لئے اوسنے مباحثہ سے پہلوتہی کی اور اوس دن سے بت پرستی کے اکثر رسوم مین اوس نے سستی سہل انگاری سی شروع کر دی۔ مگر دنیا چھوڑنے پر مستعد نہوا۔ اور مناسب سمجھا کہ یوذاسف سے ظاہری برتاؤ عمدہ رکھے۔ یوذاسف نے بھی اس کو قبول کیا اور تھوڑے عرصہ تک دونون کی یہی حالت رہی۔

کچھ عرصہ کے بعد بت پرستون کا کوئی بڑا تیوہار آیا۔ راجہ اس دن کی بڑی تعظیم کیا کرتا اور اوس روز بالکل اسی کا ہو رہتا تھا۔ لیکن چونکہ اس مرتبہ بت پرستون نے دیکھ لیا تھا کہ راجہ اون سے بالکل پھر گیا ہے اور تیجا نے اوسنے چھوڑ دئے ہین اسلئے اونکو اندیشہ ہوا کہ مبادا وہ ہماری اس عید مین شریک نہوا ورنہ وہ تیاریان کرے جیسے پہلے کیا کرتا تھا۔ یعنی بتون کے پاس آکر تعظیم وسجدہ کرے اور ہابنوردنکو بہیںٹ چڑہاے۔ پس یہ لوگ اپنی مدد کے لئے پہاڑون مین پھرنے والون کی تلاش مین نکلے۔ اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ جب بہت سے لوگون نے جو بت پرستی مین شہرۂ آفاق تھے یہ دیکھا کہ جو طریقہ اونکا ہے وہ فضیحت ورسوائی کا موجب ہے اور بودہ کی سنّت کے مخالف ہے جسکے پیرو ہونے کا وہ دعویٰ کرتے ہین کیونکہ ان لوگون نے کھانا۔ پینا گانا۔ بجانا۔ اور کھیل تماشا سب کچھ جائز کر لیا تھا اور اس سے عوام کے نزدیک ان کی کرکری اور زاہدون کی فوقیت ظاہر ہوتی تھی اسلئے

یہ لوگ گھبراکر اس حیلہ کے کرنے پر مجبور ہوئے کہ اپنے مین سے چند کو ملکون ملکون پھرنے کے لئے منتخب کیا تاکہ زاہدون کے مثل سمجھے جائین ان مین سے بعض نے ایک معین مدت تک خانہ بدوشی اختیار کی اور جب وہ مدت پوری کرلی تو پھر واپس آکر دنیا دار بن گئے۔ اسلئے ان لوگون نے اس مین کوئی نقصان نہین دیکھا۔ اور بعض نے عمر بھر کے لئے اپنے آپکو وقف کر دیا۔ اور جو لوگ اسکے لئے تجرد اختیار کرتے اور اوسکو برداشت کرتے تھے اون کا نام ان لوگون نے پہون[ف] رکھا تھا۔ لیکن بت پرستون کا ایسے طریقہ کو بہتر سمجھ کر اختیار کرنا جو زاہدون کے طریقہ کے مشابہ تھا اور جو شخص اسکو برداشت کرتا تھا اوسکی تعظیم و توقیر کرنا۔ اور ایسے لوگون کی فوقیت و فضیلت کا قایل ہونا ہی زاہدون کے لئے ان لوگون کے خلاف مین بہت بڑی دلیل تھی اور اس سے بت پرستون کی راے کا نقیض صریح ثابت ہوتا تھا کیونکہ ان لوگون نے دنیا کا پوجنا اور بدن کو آرام پہونچانا اپنے لئے پسند کر رکھا تھا۔ اور اہل زہد و تقوی ہی کا مدعا نکلتا تھا کیونکہ یہ لوگ ریاضت شاقہ اختیار کرتے اور شہوات نفسانیہ سے محروم رہتے تھے اسلئے بت پرستون کی یہ تدبیر بھی تقدیر سے اولٹی پڑی۔ آمدم برسر مطلب

ف مترجم کے خیال مین لفظ جو عربی کتاب مین باے موحدہ سے ہے (پہون) باے فارسی اور ہاے مخلوط سے ہے جو سنسکرت کا لفظ ہے اور جسکے معنی مرائی - یعنی ریاضت کرنے والے کے ہین۔ معلوم ہوتا ہے کہ مصنف نے بت پرستی کا بیخ کن ہے۔ ہندو جوگیون کا اوسکے مکر پر دلالت کرنے کے لئے یہ نام رکھا ہے ۱۲ لفظ کی تحقیق کے لئے دیکھو فاربس ڈکشنری حصہ اوّل صفحہ (۲۲۰)

اوسس زمانہ مین وہان کی بت پرستون کے خیال مین اس طریقہ سے کہ
کاملون مین سے صرف ایک ہی شخص تھا اسلئے سرداران بت پرست نے
پہاڑون مین سے تلاش کرکے نکالا اور اوسکو ساتھ لیکر راجہ کے حضور
مین اس غرض سے حاضر ہوئے کہ اوسکی مدد سے راجہ کو اپنے مذہب پر
پھر استوار و ثابت قدم بنالینگے ۔

جسوقت وہ پھون جنیسر کے روبرو آیا تو باوجود اسکے کہ وہ اوسکو
پہلے سے نہین جانتا تھا اپنے تخت سے تعظیم کے لئے اوٹھ کھڑا
ہوا اور اوسکو سجدہ و سلام کیا اور ہاتھ جوڑے ہوئے اوس کے سامنے
کھڑا رہا یہانتک کہ اوسنے بیٹھ جانے کا حکم دیا اور خود کھڑے کھڑے
یہ باتین کرنے لگا ۔

پھون ۔ راجہ صاحب ۔ جو تکلیفین ہمارے بد شیطانی گروہ سے
آپ کو پہونچین مجھے اون کی خبر معلوم ہوئی ۔ مگر آپکی کامیابی کا حال سنکر
مجھے بڑی مسرت ہوئی ۔

جنیسر ۔ آج ہی تو ہمکو مباحثہ میں ہمیشہ سے زیادہ ضرورت ہے
کیا آپ اس مین کچھ مدد کر سکتے ہین ۔

پھون ۔ یہ تو بارہی تو ہو چکا ہے ۔ جو دشمنون کے مقابلہ میں ہمارا
معاون ہے اور ہم اسی لئے حاضر ہوئے ہین کہ پہلے اس مبارک دن کی تعظیم
و توقیر کے رسوم جو ہم پر واجب ہین ادا کرین پھر اپنی پوری قوت و تدبیر سے
دشمن کا مقابلہ کرین ۔

حکایت ایک سپاہی کی عورت کی

جنیلسر۔ نقل ہے کہ ایک سپاہی نے ایک نہایت جمیل وشکیل عورت
سے شادی کی۔ یہہ شخص بڑا غیرت دار تھا۔ ڈرا کہ اس عورت کی خوبصورتی
وجوانی کہین فتنہ نہ برپا کرے اسلئے اوس سے کہا کہ میرا ایک دشمن ہے
جو مجھ سے بہت جلتا ہے وہ مجکو اوس نعمت سے محروم کرنے کے لئے جو خدا
نے تیری صورت مین مجھے عطا فرمائی ہے کوئی کوشش اوٹھا نہین رکھنے کا
اورعنقریب وہ شخص تیرے پھانسنے کے لئے جال پہیلائے گا۔ تو چاہے
تو میری آبرو بچتی ہے اور اوس کی صورت یہ ہے کہ آج سے ہمیشہ کے لئے
تو یہ معمول رکھہ کہ جس وقت تجکو مجہ سے ملنے کی خواہش پیدا ہو تو اپنے بالون
کو اپنے کانون کے گرد لپیٹ لے تاکہ مین سمجھہ جاؤن۔ پھر اگر مین تیری خواہش
پوری نہ کرون تو تجھے اختیار ہے کہ شیطان کی اطاعت کرے۔ اور خود یہ سپاہی
رعنا جوان زیبا شکل تھا اس واسطے اوسے اپنی ذات پر پورا اعتماد تھا۔
ایک زمانہ تک وہ عورت اسی پر کاربند رہی اوس کا دل اپنے شوہر کے سوا
اور کسی پر مائل نہ ہوا۔ یہ دونون جس گانون مین رہتے تھے اوسپر دشمن
نے ایک مرتبہ چڑہائی کی۔ گانون والے اس کی خبر پاکر مقابلہ کو باہر نکلے وہ
سپاہی بھی اپنے گھر مین جاکر حربہ وہتیار سے مسلح ہوکر تیار ہوا اور باہر نکلنا
ہی چاہتا تھا کہ اوس کی اس بہادرانہ ٹھاٹھ کو دیکھ کر اوس کی بی بی کی طبیعت
اپنے قابو سے نکل گئی۔ اوس نے بے اختیار اپنے بالون کو لپیٹ کر دونون
کانون پر ڈال دیا۔ وہ شخص اس علامت کو دیکھکر اوسکی طرف بڑہا اودہر اوسکے
ہمراہی اوسے آواز پر آواز اور چلنے کی ترغیب دے رہے تھے اور ادہر

یہ اپنی عورت کے ساتھ مشغول تھا۔ جب فارغ ہو کر وہ باہر نکلا یاروں نے اوسکی لتے لینے شروع کئے کہ تو نے بہت دیر لگائی اور دشمن سے ڈر کر گھر مین بیٹھ رہا۔ اوسنے کہا کہ مین باطنی دشمن سے لڑنے مین مشغول تھا جو بیرا ہم خانہ اور آسانی سے مجھپر فتح پانے والا ہے اس لئے مین نے چاہا کہ پہلے اوسے زیر کر لون تو آگے بڑہون۔

اسی طرح مجھے بھی ایسے دشمن سے سابقہ پڑا ہے جسکو مار آستین یا بغلی گھونسا کہنا چاہیئے اور اوس کا مقابلہ کرنا ہمارے لئے ایسا ضروری و لابدی امر ہے کہ اوس سے زیادہ کسی معاملہ کی فتح مین فائدہ ہے نہ شکست مین نقصان نہ تدبیرین دشواری۔ اور نہ انجام مین سخت رسوائی اس لئے مناسب سمجھتے ہین کہ اسی سے ابتدا کرین۔

پہون۔ آپ اوس دشمن کے مقابلہ کی تیاری اس سے عمدہ اور کوئی نہین کر سکتے ہین کہ اس تیوہار کی تعظیم کے سامان کیجیے کیونکہ اس سے زیادہ کوئی کارروائی آپ کو مدد دینے والی اور دشمن کو زیر کرنے والی نہین ہے اور آپ ہرگز یہہ خیال نکرین کہ اس سے مقابلہ مین دیر اور سستی ہوتی ہے بلکہ آپ کو معلوم ہونا چاہیئے کہ یہ اوسی کی تیاری و پیش بندی ہے۔

جنیسمر۔ مین تو اس کا مخالف ہون لیکن اگر آپ چاہتے ہین کہ اس کا اہتمام میرے بغیر کرین تو آپ کر سکتے ہین اور جبتک آپ فارغ نہ ہو لین مین اپنے شک پر قایم رہونگا۔ اور اگر آپ چاہین تو جو دلیل و وثیقہ آپکے ہاتھہ مین ہے اوس کو ابھی پیش کرین۔ اگر میرا شک اوس سے رفع ہوگیا

تو مین بھی آپ کے ساتھ شریک ہونگا۔

آسپر بھون نے اپنے ہاتھ سے سونٹا گرادیا اور اپنا تہ بند کھولکر پھینک دیا اور اپنی انگلیون کو باہم ملاکر ستر ڈہانک لیا اور ننگا کھڑا ہوگیا اور کہنے لگا کہ اگر آپکو اس سلطنت و مملکت اس تخت و تاج۔ اور اس پیارے آزاد جسم کی نسبت یہ خوف نہین ہے کہ کوئی امر آپکو ان کے ترک کرنے ان سے جدا ہوجانے۔ اور اوس چیز کی برداشت کرنے پر مجبور کریگا جسکے آپ عادی نہین ہین تو مین اپنے اس سونٹے اور اس تہ بند سے اوس سے بھی کم الفت اور زیادہ تر سخت عداوت رکھتا ہون اور مین کسی چیز کے لئے اپنے نفس سے دہوکا نہین کرتا اور نہ مین زہد سے اس خوف سے کنارہ کرتا ہون کہ جس مصیبت اور جس نفس کشی کو مین نے برداشت کرلیا ہے اوس سے وہ زیادہ سخت اور کٹھن ہے کیونکہ نہ مین دنیا پر بار ہون اور نہ دنیا کی کوئی چیز ایسی ہے جو اوس زمین سے جسپر مین چلتا اور جس کی گھانس سے اپنا پیٹ پالتا ہون زیادہ تر میرے قریب ہو۔ اسلئے راجہ صاحب اگر آپ چاہتے ہین تو ہم مین چلے آیئے کیونکہ مین قسم کھاکر کہتا ہون کہ جس شخص کی عادتین میری جیسی ہونگی اوس سے بڑھکر دنیا سے بے نیاز کوئی شخص ہو نہین سکتا ہے۔

جینسر یہ باتین سنکر بالکل مایوس ہوگیا کہ یہ بھون بھی بالکل خالی ہی ہے اور سمجھ گیا کہ یہان اس سنے اور بوذاسف سے باتین ہوئین اسنے اوسی کا کلمہ پڑھ لیا اور زاہد ہوکر باہر نکل گیا۔ اور اوسنے یہ بھی دیکھا کہ دنیوی خواہشون کا لوث

بھی اس مین پایا جاتا ہے اسلئے کہ پھون نے اپنی حالت کو آپ ہی تفاخراً
بیان کیا۔ ان وجوہ سے اوسنے غمگین و اوداس ہوکر سر جھکالیا اور دیر تک
اپنے نفس سے اولجھتا رہا آخر وہی چیز اوسپر غالب آئی جو ہمیشہ اوسکو
مار رکھتی تھی یعنی حب دنیا پھر کیا تھا۔ اوسنے بت پرستون کی عید کے لئے
ویسی ہی تیاریان کرنے کا حکم دیا جیسی سابق مین ہوا کرتی تھین اور اس سال
اوس کی تعظیم و توقیر مین اوس سے کچھ زیادتی کی تاکہ بوذاسف کا
میلان بتون کی طرف ہو۔ جب وہ عید گذر گئی تو پھون سے اوسنے تخلیہ
کیا اور بوذاسف کے دام مین لانے کا حیلہ اوس سے پوچھا۔

پھون ۔ اسکے لئے آپ شیطانون سے مدد چاہین۔

جنیسر ۔ یہ کیا۔

پھون ۔ لوگ نقل کرتے ہین کہ روئے زمین کے بادشاہون مین سے
ایک بادشاہ کے گھر مین بیٹا پیدا ہوا کاہنون نے خبر دی کہ دس برس کی عمر
تک اگر یہہ لڑکا آفتاب کی طرف نظر کریگا اور اس دنیا اور اس کے انواع
واقسام کی چیزون کو دیکھے گا تو زندہ نہ رہے گا۔ اسلئے بادشاہ نے اوسکے
لئے ایک بھونرا کھدوایا اور اوسی مین اوس کی پرورش شروع کی اور جب
اوس کا دودھ بڑھایا گیا تو انا کو وہان سے علیحدہ کرکے خادمون اور محافظون
کو متعین کردیا جو اوسے باتین کرنا سکھاتے تھے۔ آخر دس برس کا زمانہ ختم
ہونے کو آیا اور اون چیزون کے سوا جو تہ خانہ مین اوسکے پاس بھیجی جاتی
تھین اوسنے نہ دنیا دیکھی اور نہ اوسکے حالات سے واقف ہوا جب وہ مدت

تمام ہوگئی تو بادشاہ نے حکم دیا کہ شہزادہ کو کپڑے پہنا کر اور خوب آراستہ
کر کے لوگون کے مجمع مین باہر لائین - اور جا بجا دنیا بھر کے چیزین قرینہ
سے چن دیجائین اور جس چیز کے پاس سے وہ گذرے وہ پہچنوا دیجاے
اور اوس کا نام اوسے بتا دیا جاوے چنانچہ اوسکے راستہ مین ایک
طرف طرح طرح کے جانور کھڑے کئے گئے جا بجا ہر قسم کے درخت لگائی
گئے ایک کنارے خوب بنی ٹھنی عورتین کھڑی کی گئین اور انواع واقسام
کے مال واسباب قرینہ سے چنے گئے اور شہزادہ باہر نکالا گیا - جدہر
سے اوس کا گذر ہوا اوسنے اوس چیز کا نام پوچھا اور فوراً بتا دیا گیا - یہانتک
کہ عورتون کے قریب پہونچا اور اون کی نسبت پوچھا کہ یہ کیا چیز ہین -
لوگون نے کہا کہ یہ شیاطین ہین انسان کو آفتون مین پہنساتی اور راہ سے
بھٹکاتے ہین - اوس لڑکے کے دل مین ان شیاطین کی محبت بھر گئی
اور شیاطین کی شکل وصورت آنکھون مین کھپ گئی - وہان سے آگے
بڑھا اور اسی طرح سے دیکھتا بھالتا اپنے باپ کے پاس پہونچا - باپ نے
پوچھا کہ جتنی چیزین تم نے دیکھین اون مین سے کون سی چیز تمکو بہت
دلفریب ودلکش وتعجب انگیز نظر آئی - اوسنے کہا کہ آج مین جتنی چیزون کے
پاس سے گذرا اون مین سے کوئی چیز شیاطین سے زیادہ خوبصورت ودلربا
نہین معلوم ہوئی -

علیٰ ہذا اے راجہ - آپ جتنی چیزون سے بوزاسف کو مغلوب کرنے
کے لئے مدد لینا چاہتے ہین اون مین سے کوئی چیز ان شیاطین سے بڑھکر

مفید مدعا نہین ہے اوسی وقت جنیسر نے حکم دیا کہ بوذاسف کی خدمت و حفاظت و مصاحبت مین جتنے مرد مامور ہین سب کے سب اوس مکان سے علیحدہ کردے جائین۔ اور چار ہزار لڑکیان حوروش۔ زہرہ شمائل۔ پری جمال عابد فریب اور رہزن ایمان۔ اپنے سارے ممالک محروسہ مین سے منتخب کرکے بلوائین۔ اور بوذاسف کے سارے کام انھین کے سپرد کئے۔ وہی پیش خدمت ہوئین۔ وہی پہرہ دینے والیان۔ اور وہی ہر وقت کی مصاحب و ہمنشین۔ بوذاسف کا سارا محل ان شیاطین فتنہ دوران سے بھر گیا۔ اور اونپر نہایت ہی سخت عذاب نازل ہوا اور راجہ نے اونھین حکم دیا کہ خوب کھیل تماشے کیا کرین اور اوسی کے ہو رہین اور جہان تک اونکے امکان مین ہو ایسے بناو سنگار کرکے اوس کے سامنے آیا کرین جو سوتے فتنے کو جگانے والے خواہش کی آگ کو بھڑکانے والے اور دنیا کو یاد دلانے والے ہون۔ چنانچہ سب نے اوسکو سخت آزمایش مین ڈالا اور بادشاہ کا اشارہ پاکر اوسپر جرئت کرنے لگین۔ وہ مردون کے مختلف لباس اور بھیس مین یعنی خوشی کے وقت کی اکڑ تکڑ۔ غم کے زمانہ کے رعب داب اور شکار کے وقت کے سپاہیانہ ٹھاٹھ اور عورتون کے زیب و زینت۔ زیور و لباس مین اوسکے سامنے آنے لگین وہ کبھی صرف ساڑیان باندھ اور باقی جسم سے ننگی ہو کر چلی آتی اور آپس کی جنگ زرگری مین اینچ کھینچ کرتی اور بالکل ننگی ہو جاتی تھین اور کبھی بوذاسف سے اللہ واسطے کو اولجھ جاتے اوس سے کھیل کرتی اور ساتھ اسکی ناز و کرشمہ معشوقانہ انداز دلربایانہ آواز کا جلوہ بھی دکھاتی جاتی تھین۔ اور کبھی

آپس مین ملکر گیت گاتی باجے بجاتی اور عاشقانہ غزلین پڑہتی تہین اور بوذاسف کا یہ حال کہ ان باتون سے اوس کی جان عذاب مین تھی۔ اور وہ عورتین اوسکا پیچہا نہین چہوڑتی تہین۔ گھوڑون پر سوار ہوکر اکثر سیر و شکار باغ و گلزار کو جاتین اور جب وہ گھوڑے پر سوار ہوتا تو وہ بھی سوار ہولتی۔ اور ہر طرف سے اوسی گہیرے ہوئے ساتھ ساتھ گھوڑے دوڑاتی اور پہیرا پہیرا کر لیجاتی تہین اور جب اوس سے کسی قدر شوخ ہوگئین تو موقع پاکر اوس سے راجہ کی راے کے درست اور بر صواب اور اوس کی راے کے نادرست و برسر خطا ہونے اور اوس کی طرز زندگی کے ظالمانہ قرار دینے مین مردون کی طرح بڑے تعلقے سے گفتگو کرتی تہین۔

ان مین کسی راجہ کی بھی ایک بیٹی تھی جو سب سے حسن و جمال مین فائق اور عقل و علم مین لائق تھی بوذاسف اوسپر مفتون و فریفتہ اور اوس کے جمال صورت۔ کمال عقل طلاقت لسان اور فصاحت بیان کا شیفتہ ہوگیا۔ یہہ اوس سے اپنے دین کی طرف بلانے اور بت پرستون کی گمراہیان جتانے اور اس بسم کے جسکے لئے آدمی دنیا کا بار اپنے سرپر اوٹھاتا ہے جلدی بدلجانے کی باتین اکثر کیا کرتا تھا اور راجہ یہ خبر سنکر کہ بوذاسف اسکی طرف مائل اور اسکو پسند کرتا ہے بہت خوش ہوتا تھا۔ ایک دن اس عورت نے موقع پاکر بوذاسف سے کہا کہ اے شہزادے اگر تو چاہتا ہے کہ مین تیری باتون کو قبول کرلون تو تو ایک سال تک میرے ارمان کو پورا ہونے دے اور مین خدا کو درمیان دیکر قول ہارتی ہون کہ ضرور تیرا دین قبول کرونگی۔ تیرے ساتھ دنیا کو

چھوڑ کر مرتے دم تک اپنی بات پر رہونگی۔ بوذاسف نے کھا کہ اس کا کیا بھروسہ ہے کہ مجھے اوس سے پہلے موت نہین آ جایگی۔ اوسنے کھا کہ تجکو یہ خوف کرنا جائز نہین ہے۔ کیونکہ جو خیال تیرے پیشواؤن نے تیری نسبت ظاہر کیا ہی کہ تو اپنے باپ کی وفات کے بعد دین کو حیات تازہ بخشے گا اور اہل دین کو مظفر ومنصور کریگا۔ اوس کے پورے ہونے سے پہلے تو اس جہان سے کیونکر سفر کر جایگا۔ پس اگر تجھے اس کا یقین واثق ہے تو اس کے پورے ہونے سے پہلے تجکو موت سے بالکل بے خطر رہنا چاہیئے۔ اور اگر اون لوگون پر تو اتہام رکھتا ہے پھر تیرا دین وایمان کچھ نہین ہے۔ اوس نے کھا کہ اچھا تجھے اوسکے قبل کا اپنی نسبت کیونکر اطمینان ہے۔ اوس نے جواب دیا کہ مجھے بھی ویسا ہی یقین ہے جیسا تجھے ہے۔ کیونکہ **قاقر وطاط** نے جو ہند کے عالمون کے امام تھے۔ میرے باپ اور میرے عزیزون سے بیان کیا تھا کہ مین اوسوقت تک نہین مرونگی جب تک کہ ایک بادشاہ کی خادمہ۔ ایک بادشاہ کی بیگم اور ایک بادشاہ کی مان نہ ہولونگی اور اونکی باتین کوئی جھوٹھہ یا خلاف ہوسکتی تھین!! اور پھر اس مین کوئی گناہ بھی نہین ہے کہ ناگہانی موت کا خوف کر کے اس سے کوئی پرہیز کرے۔

بوذاسف عورتون کے فریب سے بچنے مین اور لوگون سے کچھ بڑہا چڑہا ہوا نہ تھا۔ اوسکی باتین سنکر چپکا ہو رہا۔ اور اوس کی خوبیون سے آنکھین چرا کر بچنے لگا۔ تب اوسنے کھا کہ اے شاہزادے تو خود جس حال مین ہے اوسمین مجھے داخل ہونے اور سیدہی راہ اختیار کرنے اور اپنے ساتھ صبر کرنے سے

کیون محروم کرتا ہے میری درخواست ایک سال کے لئے تھی لیکن اگر تو اوسپر
راضی نہین ہے تو مین ایک ہی مہینے پر قناعت کرتی ہون اور اگر اس مین بھی
تجھے دریغ ہے تو خیر ایک ہی رات سہی - اب یہ تو اوس شخص کی خاطر سے
جس سے تو خدا کے دین مین آنے کی منتین کرتا ہے کچھہ زیادہ نہین ہے کہ
اس مین بخل کیا جاے - بس اس سے شیطان کا داؤن بوذاسف پر چلگیا اور
اوس زاہد فریب عورت کی خندہ روئی جسکے ساتھہ اوسنے باتین کین شیطان کی
معاون بنگئی بوذاسف کو یقین ہوگیا کہ یہ ضرور خدا کا دین قبول اور اوس کے
فرایض کی تعمیل کریگی - آخر اسنے اپنی رضامندی ظاہر کی - چنانچہ جسدن وہ
ایام سے پاک ہوئی اوسی رات کو بوذاسف کے ساتھہ شب باش ہوئی اور اوس سے
حمل بھی رہگیا - اور بوذاسف صبح کو سخت نادم و پشیمان اوٹھا - جب اوس
عورت کے دوسرے ایام کا زمانہ گذر گیا اور راجہ کو اوس کے حاملہ ہونے کا حال
معلوم ہوگیا تو اوسکو امید ہوئی کہ اب بوذاسف کی نشانی باقی رہیگی جس سے
ہماری نسل چلیگی - اس خیال سے اوسکے اوس رنج و صدمہ کو جو بوذاسف
کے معاملہ سے پہونچا تھا بہت کم کردیا اور بہت سی باتین جو بوذاسف کے لئے
تکلیف دہ تھین مثلاً اوسکی راے کا پوچ و لچر قرار دینا اور ان عورتون کو اوسکے
بہکانے کی ترغیب دینا اوسنے اوٹھادین - گو اون عورتون کو وہان سے
بالکل نہین نکالا لیکن شیطان نے جو فعل بوذاسف سے کرایا اوس پر وہ کب
قناعت کرنے والا تھا وہ اوسی قسم کی بات کا جوش دلانے اور اپنی سجی سجائی
ہوئی چیزون کو اوس کے آنکھون مین زینت دینے لگا - یہ نماز بن بیٹھہ پڑھکر خدا

سے فریاد کرتا تھا اور وہ عورتین ڈھول باجون کے ذریعہ سے اوس کا خیال بٹاتی نہین اور اونکی صورتین آنکھون کو بھلی - اونکی آوازین کانون کو خوش آیند اور اونکی نزدیکی دل کو لذت دہ معلوم ہوتی تھی - اسی اثنا رمین وہ ایک رات سجدہ مین تھا کہ اوسکی روح کو عالم بالا کی سیر کرائی گئی اور اوس کا جسم سجدہ ہی کی حالت مین چھوڑ دیا گیا اوسنے دیکھا کہ بلوہر وستوقر اوسکے پاس آئے اور اوس کو بہشت مین لیگئے - اس نے نظر اوٹھا کر جو دیکھا تو ایسا نور وسرور اور ایسے مکانات وعمارات دکھائی دیئے کہ دنیا کی کوئی چیز اون کے سایہ کو بھی نہین پہونچ سکتی ہے اور یہ عورتین عمدہ ترین بناؤسنگار کے ساتھ اکٹھی کیگئیین - مگر چہ نسبت خاک را با عالم پاک ‎+‎ یہ اونکی گرد کو بھی نہین پہونچتی تھین - بلکہ اونکے مقابلہ مین کتون اور سورون سے بھی زیادہ مکروہ صورت بدہیئت کریہہ منظر اور زشت رو معلوم ہوتی تھین پھر اون مین سے کوئی عورت نہ چھوٹی جسکی تصویر اوس وقت سے کہ وہ اپنی مان کے رحم مین صرف گندہ نطفہ تھی اوسوقت تک کی جب سڑی مردار بنکر قبر مین آئی نہ دکھلائی گئی ہو - یعنی اوس کی ہر حالت اور ہر ہیئت گندگی ایام مین تلوث - جوانی بڑھاپے - بیماری - اور دست و پا کی مجبوری کی دکھلائی گئی اور اون کے ہر قسم کے عیوب و زنا گذشتہ و آیندہ اور ہر حمل وزچگی سے اوسکو اطلاع دیگئی چنانچہ ان سب باتون کی تصویرین اوس کی آنکھون مین سما گئین جن کو کبھی بھول بسر نہین سکتا تھا اسکے بعد اون دونون سنے اوسنے خوشخبری دی اور قوی دل کیا اور جنت مین جو مکان اوس کے لئے مخصوص تھا وہ دکھلایا - ان سب مراتب کے بعد اوس کی روح کو اوسکے جسم مین پھر پہونچا دیا - چنانچہ اسنے

سر اوٹھا کر دیکھا تو صبح ہوگئی ہے اور عورتین اس کی چارون طرف جمع ہوکر اسکو روپیٹ رہی ہین جسکی وجہ یہ تھی کہ اُنھون نے دیکھا تھا کہ اس کا جسم رات بھر سرنگون پڑا ہوا رہا۔ نہ نبض حرکت کرتی تہی اور نہ کوئی سانس آتی جاتی تھی۔ اس سے اونھین اسکے مرنے کا یقین ہوگیا تھا مگر یہ تو اب سیدھا کھڑا ہوگیا اور اس کا جسم و صورت پہلے سے بھی تازہ و خندان اور اوسکا چہرہ نور سے تابان و درخشان تھا اور انھین تعجب ہوا کہ پہلے یہ شخص نظر بھر کر ہماری طرف نہین دیکھتا تھا اور آج اسے کیا ہوا کہ نظر گڑو گڑو کر اور بار بار تعجب کی نگاہ سے ہمین دیکھ رہا ہے مگر وہ تو اونکی برائیون کو حیرت کی نگاہون سے اپنے نفس کو اون سے باز رکھنے کے لئے دیکھ رہا تھا۔ آخر وہ سب بھی اوسسے تاڑ گئین اور سست اور ڈھیلی پڑ گئین

جنیسر بوذاسف کے متعلق وحشتناک خبر سنکر لرزان و ترسان اوسکے پاس پہونچا اور کیفیت دریافت کی۔ بوذاسف نے اپنی ساری کتھا کھ سنائی اور اپنا راز اوس سے فاش کردیا۔ اور اوسکو خدا کے دین کی طرف بلایا۔ اور اوس موت سے جس سے کوئی امان نہین ہے ڈرایا اور قاقر وطاط کا قول جو اس کی زندگی کی نسبت تھا اور جسکو اوسنے بھلا دیا تھا یاد دلایا۔ اور اوسکو جتا دیا کہ خدا اور اوسکے دین پر ایمان لانے کو ترک کرنے کا کوئی عذر اوس کے پاس نہین ہے۔ عمل کی کوتاہی بالکل جداگانہ شئے ہے اور متنبہ کر دیا کہ اگر اسمین چوکیگا تو اپنے اون باپ دادا اون مین ہرگز نہین ملنے کا جن سے ملنے کی آرزو رکھتا ہے۔ اور اس سے بھی آگاہ کر دیا کہ فقط ایمان لانے کا رتبہ بھی ایسا ہے جسپر آخرت کے بارہ مین اعتماد و قناعت کیجا سکتی ہے۔

یہ باتین سنکر جنیسر کا دل بھر آیا اور نیکی کے آثار اوس سے ظاہر ہوئے
اوسنے دین قبول کیا اور بت پرستی سے توبہ کی اور کہنے لگا کہ اے میرے
پیارے بیٹے مجھے اس امر سے بہت سی چیزین روکتی تھین ۔ یہ سلطنت اور تخت
وتاج جو ہمارے باپ دادا نے حاصل کیا تھا اور اون سے ہم تک پہونچا ہے
اور ہم چاہتے تھے کہ یہ سب چیزین ہمارے ہی قبضہ واقتدار مین رہین گر مجھے
خوف تھا کہ کہین ہمارے اتنے زمانہ کی برگشتگی وسرکشی کی پاداش مین دوسرون
کے ہاتھ مین نہ چلی جائین ۔ اور ہم نہین چاہتے تھے کہ جو باتین ہم مین تھین
وہ دور ہو جاتین گو وہ غلط ہی سہی اور اونکا خلاف ہمارے دل مین بیٹھ جاتا چاہے
وہ صواب ہی کیون نہوتا مگر شکر ہے کہ تیری نرمی اور سچی محبت نے ان موانع
کو اوٹھا دیا ۔ اور ہمنے اس سچے مذہب والون پر جو ظلم وتعدی کی خبر نہین کہ ہم
اوس کے وبال سے چھوٹینگے یا نہین ۔ اس لئے ہم چاہتے ہین کہ تم حقیقت امر
سے ہمکو آگاہ کردو ۔

بوذاسف نے کہا کہ اے راجہ ۔ آپ خوش ہون کہ جو بات اونکے ساتھ کیگئی
اوسمین آپ نے اون کے ساتھ دشمنی نہین کی کیونکہ جس رتبہ کے وہ سخت آرزومند
و مشتاق تھے اوسپر آپنے انھین جلد پہونچا دیا اور وہ دردمند نہین تھے مگر آپ کی
خاطر کہ اونکے معاملہ مین جلدی کرنے کی وجہ سے آپنے اپنے رتبہ کے
حصول مین دیر لگا دی ۔ اور وہ لوگ اپنے معاف کردینے کی نیت سے آگاہ
کر گئے ہین ۔ اور اس خبر کو ایسے شخص کے پاس امانت رکھہ گئے ہین جس کی
صداقت وشفقت پر آپ تہمت نہین دہر سکتے ۔ اور اونھون نے اس معافی کی

اطلاع اسلیئے دی ہے کہ جو جبر وسختی اہل حق کے ساتھ آپ نے کی تھی کہین
وہی آپ کی راہ نہ مارے۔ اور حق کی طرف رجوع کرنے سے باز نہ رکھے کیونکہ
یہ بھی شیطان کے حیلون مین سے ایک بڑا حیلہ تھا اس لئے اونھون نے
اوس کا علاج کیا تھا اور عنقریب آپکو اس سے پالا پڑنے والا ہے مگر خاتمہ بخیر
ہے۔ اسکے بعد بوذاسف نے مستوفر اور اوس کے دونون ساتھیون کی باتین
بتفصیل اوس سے بیان کین۔ یہ باتین سنکر جبنیسر بہت بشاش ہو گیا اور اوسکے
ایمان مین استواری آگئی اور بوذاسف کے یہان سے سب عورتون کو اوسنے
نکلوا دیا صرف اوسی کو رہنے دیا جو اوس سے حاملہ ہوئی تھی۔

اب بوذاسف نے اپنے باپ ہی کے پاس رہنا سہنا شروع کیا۔ اور چونکہ
بادشاہ بتون کی طرف سے بدعقیدہ ہو گیا لوگون نے بھی اون سے سستی
وغفلت اختیار کی اور بتخانون کے محافظ بھی بالکل مغلوب ہو گئے اس حالت
کو دیکھکر اوس بچھون کو طیش آیا وہ بوذاسف سے جھگڑنے کی نیت سے اوسکے
پاس پہونچا اور کہنے لگا کہ اے شاہزادے معبودون نے کونسی بدسلوکی
آپ کے ساتھہ کی جس کی وجہ سے آپنے اون پر عتاب کیا اور حق کی عداوت
پر جو کمر بستہ ہوئے تو کوئی بے حرمتی وطعن وملامت اونکی اور اونکے ماننے
والون کے لئے آپ نے اوٹھا نہین رکھی۔ کیا وہ بدسلوکی اگلے زمانہ مین آپکے
بزرگون کے ساتھہ کی گئی تھی۔ یا پچھلے زمانہ مین آپ کے والد اور خود آپکے
ساتھہ۔ مگر معبودون کے اون افعال مین سے اب کوئی بھی موجود نہین ہے
اور جو موجود ہے وہ موروثی سلطنت۔ قابل رشک حالت۔ دنیاوی فراغت

حسن صورت۔ اور پایدار عیش و عشرت ہے۔ پھر کیونکر آپنے حق سے اپنے آپکو دور کھینچا اور اوسکے جانب سے اپنے آپ کو فریب دیا اور اوس کی وجہ سے اپنی نقتدا یون پر طعن کیا۔ اور باوجود اسکے لوگون کو آپنے حق سے روکا اور معبودون کی دربانی و پاسبانی کرنے سے باز رکھا۔

بوذاسف نے کہا کہ جس چیز کو تو میرے حق مین معبودونکی بدسلوکی کہتا ہے۔ اگر وہ عمدہ ہوتی تو اون سے برگشتہ ہونے اور اون پر عتاب کرنے کا مجھ سے بڑھکر کوئی شخص حقدار نہین تھا کیونکہ اونھون نے مجھکو اوس عمدہ چیز سے محروم و بےنصیب کیا جسکا استحقاق تجھ سے زیادہ مجھے ہرگز نہ تھا پس اب تو مجھے یہ بتا کہ جو نیت تجھپر ان معبودون نے ڈھائی کیا اون کا شکریہ تو نے یہ ادا کیا ہے اور یہ کہ تجھکو اس ہیئت کی ادا بھلی معلوم ہوئی کہ تو نے دنیا سے کنارہ کشی کی حالانکہ دنیا کا ملک اور اوس کا کھانا پینا تیرے لئے بڑی نعمت تھی۔ پھر اگر دنیا کا بازار فائدہ اوٹھانے اور حظ حاصل کرنے کے لئے لگایا گیا ہے تو تیرے معبودون نے بہت ہی تھوڑا حصہ اوسمین سے تجکو عنایت کیا اور صرف اس گڑی اور اس کوٹھے پر جو تیری ساری کائنات ہے ٹرخا دیا اور تو بغیر اصلی رضامندی کے اون سے راضی ہوگیا اور دنیا کی جو چیزین تیرا حق تھین اور اون کی کثرت کی تلاش تجھپر ضروری تھی اونکو تو بیفائدہ چھوڑ بیٹھا۔ اور اگر دنیا کا بازار کسی اور مصرف کے لئے کھولا گیا ہے تو تو نے انصاف کے خلاف بیان کیا اب! تو ان دونون شقون سے باہر نہین جا سکتا ہے یا تو اس کا اقرار کر کہ تو جھوٹھ بکتا ہے یا اسکو مان کہ تیرا فعل خلاف انصاف ہے۔

پھون نے یہ باتین سنکر سر جھکا لیا اور دیر تک اپنا سونٹا ٹیکے ہوے دل مین چپ چاپ سوچا کیا جس سے بوذاسف کو اُمید ہوئی کہ یہہ شخص راہ پر آجا ئیگا۔ اسواسطے اوسنے کہا کہ او بجت کرنیوالے بیٹھ جا اور جو مثل مین تیرے فائدہ کے لئے بیان کرتا ہون اوسکو گوش دل سے سُن۔

بوذاسف نے کہا کہ نقل ہے کہ ایک سوداگر کسی ملک مین پہونچا وہان کے بادشاہ نے اوس کی دعوت کی جب سوداگر بادشاہ کے حضور مین حاضر ہوا تو جتنی قسم کی چیزین بادشاہ کے خزانہ اور ملک مین تھین سب اوسکو دکھائین اور پوچھا کہ تم ہماری کسی چیز مین کوئی نقصان یا کوئی عیب بھی پاتے ہو۔ اوس تاجر نے کہا کہ بادشاہ سلامت مین نے کوئی چیز ایسی نہین دیکھی جو آپکے لایق نہو صرف اتنی بات ہے کہ مین چاہتا تھا کہ آپکے یہان ایک مور بھی ہوتا جس سے آپکو فرحت و مسرت اور آپکی مجلس کی زیب و زینت ہوتی۔ بادشاہ نے پوچھا کہ مور کیا چیز ہے۔ تاجر نے اوس کی کیفیت بیان کی جب وہ سوداگر بادشاہ سے رخصت ہوکر چلا گیا تو بادشاہ نے اپنے یہان کے ایک ذی رتبہ عہدہ دار کو بلاکر اور بہت سا مال اوسکے حوالہ کرکے حکم دیا کہ جس ملک مین مور ہوتے ہین وہان سے تم ہمارے لئے مور خرید لاؤ لیکن اوس شخص نے سفر کی تکلیف سے جی چرایا اور مور کے لئے مصارف کا اوٹھانا اوسکو برا معلوم ہوا اور جو مال اوس کام کے لئے اوسے دیا گیا تھا اوسکو اوس نے ہضم کرنا چاہا پس اوس نے ایک چپت کبرا کوا پکڑکر مختلف رنگون سے اوسکو ایسا رنگا کہ مور کے مشابہ معلوم ہو۔ اور اوسکو لیکر بادشاہ کے پاس حاضر ہوا۔ اور عرض کی

مثل بادشاہ و سوداگر

کہ حضور کے اقبال سے قریب ہی مین ہاتھہ آگیا۔ مین نے اوس مال سے جو
حضور سے مرحمت ہوا تھا خرید کر کے حاضر کیا۔ بادشاہ نے اوسکو لے لیا اور
بہت پسند کیا۔ ایک مدت کے بعد وہ سوداگر دو مور بادشاہ کے لئے تحفہ لیکر
پہونچا۔ جب اوس کی باریابی ہوئی تو بادشاہ نے بہت عنایت و الطاف کے
ساتھ اوس سے باتین کین اور اوس سے ذکر کیا کہ تمہارے جانے کے بعد
ہمارے ہاتہہ وہ جانور آگیا جسکی تعریف تمنے بیان کی تھی۔ واقع مین وہ بہت
خوبصورت اور تعجب انگیز پرندہ ہے۔ سوداگر نے کہا کہ اب حضور کی مسرت دوبالا
ہوجائیگی اس لئے کہ مین دو اور بھی حضور کے لئے تحفہ لایا ہون۔ بادشاہ نے
دکھلانے کے لئے اوس چت کبرے کوے کو منگوایا۔ سوداگر کے بدن مین
اوسکو دیکھتے ہی آگ لگ گئی۔ اور بادشاہ کی عظمت اور کوا لانے والے کی
جرأت کا خیال کر کے اوسے بہت غصہ آیا۔ اوس نے کہا کہ حضور عالی اس
کوے کے لانے والے نے آپسے فریب و دغا کی وہ شخص آپ سے
ڈرتا ہے نہ آپکا خیر خواہ ہے۔ اسکے بعد اوسنے اپنے دونون مور منگوائے
بادشاہ اونہین دیکھکر سمجھا کہ بیشک یہ جانور اوس سے بدرجہا بہتر ہے۔ اور
اوسکو اپنے ملازم کی فریب دہی کا یقین ہوگیا۔ بادشاہ نے اوسکو طلب کیا
وہ شخص بھی اپنے جرم کو جان گیا مگر اوسنے انکار کے سوا بچنے کی کوئی صورت
نہین دیکھی۔ اوسنے کہا کہ بادشاہ سلامت جو مین لایا ہون وہی مور ہے
اور وہ خوبصورت و مبارک جانور ہے۔ اور یہ دونون تو منحوس جانور
ہین جسکے پاس رہتے ہین وہ ہلاک ہی ہوجاتا ہے سوداگر نے کہا کہ حضور اس

یہہ پوچھین کہ تیرے جانور کا یہ رنگ اصلی وخلقی ہے یا مصنوعی چنانچہ بادشاہ
نے یہ سوال کیا تو اوسنے کہا کہ اصلی وخلقی ہے تب اوس سوداگر نے گرم
پانی اور رنگ کاٹنے کی چیز منگوائی۔ اور اوس سے کوّے کو آہستہ آہستہ
دہوکر پاک صاف کیا پہر ہاتہہ مین لیکر اوسکو پوچھا اور خشک کیا تو اوس کا اصلی رنگ
نکل آیا۔ دیکہا تو خاصہ ابلق کوّا ہے۔ یہ دیکھکر اوسکے لانے والے کے ہاتہون
کے طوطے اوڑ گئے۔ اور نہایت ذلیل ورسوا ہوا لیکن بادشاہ نے کہا کہ چونکہ
اس کوّے مین دہوکا اور فریب تہا اسلئے مین مجبور ہون کہ تمہارے دونون
جانورون کا بہی ویسا ہی امتحان کرون۔ جیسا تمنے اوس کوّے کا کیا سوداگر نے
بکشادہ پیشانی اسکو قبول کیا اور کہا کہ۔ آنرا کہ حساب پاک ست از محاسبہ چہ باک۔
آخر بادشاہ کے حکم سے دونون طاؤس بہی خوب مل مل کر دہوے گئے تو اونکا
رنگ اور بہی نکہر آیا۔ اور پہلے سے زیادہ چمکنے لگا۔ بادشاہ نے اون دونون کو
قبول کیا۔ تاجر کی بڑی قدر ومنزلت کی اور کوّا لانے والے کے لئے سزا کا حکم
صادر کیا۔

الحاصل۔ اے چہون بعینہ یہی حالت دین کی بہی ہے وہ سوداگر تو بودہ
کو سمجہو۔ اور وہ عہدہ دار شاہی جس نے کوّے کو رنگ کر طاؤس کے نام سے
پیش کیا تہا مقتدایان بت پرست ہین۔ اور طاؤس خدائی دین۔ اور رنگین کوّا وہ
بدعت ہے جو تمہارے پیشواؤن نے دین کا دہوکا دینے کے لئے ایجاد کی
ہے اور جسکو تمنے اور تم جیسے دوسرون نے جنکو نیکی کی رغبت تہی دہوکا کہا کر
قبول کر لیا لیکن وہ شخص ہوشیار ہوگیا ہے جو مصنوعی رنگ کو دہوکر اصلی برامی و

رسوائی کو جو پیرانہ سالی میں واقعی ہونے کا دہوکا ہوتا ہے ظاہر کردیگا اور حکمت کو اوس کی کامل صورت مین جلوہ گر کریگا اور لوگون پر اوس کی خوبی و بزرگی کو روز روشن کی طرح عیان کر دیگا۔ اس سے بہون کے رونگٹے کہڑے ہوگئے اور اوسکی آنکہین کہل گئین۔ اوس نے کہا کہ اس تمثیل کو میری خاطر سے دوبارہ بیان فرمائے۔ چنانچہ بوذاسف نے پہر بیان کی تب اوس نے کہا کہ اے شہزادے آپ صاحب طاؤس ہین۔ اوس نے کہا کہ ہان مین صاحب طاؤس ہون۔ اسکے بعد بہون اوٹہا اور سرو قد کہڑا ہوکر کہنے لگا کہ آپ جو دعویٰ **بوده** کے علم کا کرتے ہین اگر وہ سچا ہے تو بیشک سیدہی راہ آپ ہی کے قبضہ مین ہے اور اگر جہوٹا ہے تو ہمارا کوئی پیشوا نہین ہے۔ اور اے شہزادے مین آپ سے ایک ایسی خبر بیان کرنا چاہتا ہون جو برابر روایت کے ذریعہ سے چلی آتی ہے اور جسکی مین نے بڑی حفاظت و نگہداشت کی ہے اور وہ یہ ہے کہ چالیس برس کا عرصہ ہوا جب مین نے دنیا چہوڑی تہی۔ مین اوسوقت کم سن لڑکا اور میرا خاندان بہت خوشحال اور فارغ البال تہا۔ میرے گہر والے میرے اس فعل سے بہت ملول اور افسردہ خاطر ہوئے۔ مگر مین دنیا پر لعنت بہیجکر گہر سے باہر نکلا۔ اور جنگل کی طرف چلا اور میرے عزیزون کی ایک جماعت روتی ہوئی میرے پیچہے ہولی۔ چلتے چلتے مین **قنطس** کے پاس پہونچا یہ شخص اوس وقت اہل ہند کا امام۔ اور سب سے زیادہ بلند رتبہ۔ صاحب علم۔ اور بودہ کے پیروون سے قریب العہد تہا۔ اوس نے جو نظر اوٹہا کر میری یہ حالت دیکہی تو کہا کہ اس لڑکے کو کوتے کی حماقت نے تو اس حالت کو پہونچایا اور اگر اسنے طاؤس کو دیکہہ لیا ہوتا تو کیا ہوتا۔ مین ان لفظون

کو سمجھا مگر اونکے معنی سمجھ مین نہ آئے تاہم میری ہمت بڑھ گئی۔ میرے عزیزدن
نے مجھسے بابوس ہو کر گھر کی راہ لی۔ اور مین پھر قنطس کے پاس آیا اور
اوس سے کہا کہ اے حکیم مین نے آپکو ایسا کہتے سنا ہے آپکے اس
قول کا مطلب کیا ہے اوس نے کہا کہ میرے بیٹے۔ مین کھریج سے اوسوقت
ملا تھا جب کہ اوس کی عمر قریب ڈیڑہ سو برس کے تھی اور یہ بودہ کے یارون
مین سے سب سے اخیر شخص تھا۔ اسنے مجھ سے یہ قسم بیان کیا کہ بودہ کو اپنے
یارون سے کہتے سنا تھا کہ مین نے تمھارے پاس طاؤس امانت رکھا ہے مگر
عنقریب وہ تمھارے پاس سے چوری چلا جائیگا اور اوسکے بدلے تمھارے پاس
ابلق کوا لایا جائیگا جو مور کے مشابہ ہوگا اور تم مین سے بہت لوگ اوسکو مور سمجھینگے
اور خالص نیت والے حق کی طمع پر اوسکے گرویدہ ہونگے اور جب میرے ظاہر
ہونے سے تین سو برس پورے ہوجائینگے تو اصلی طاؤس تمھارے پاس
پھر لایا جائیگا اور اوس کی خوبی و بزرگی ظاہر و عیان ہوگی اور کوا اور اوسکے
ہواخواہ ذلیل و رسوا ہونگے پس کھریج نے بودہ سے سنکر ایک سو چالیس
برس کے بعد یہ قول قنطس تک پہونچایا اور قنطس نے اپنے سننے کے
ایک سو بیس برس بعد مجھسے بیان کیا اور مجھکو قنطس سے سنے ہوئے چالیسوان
سال ہے اس لئے اے شہزادے اب اوس طاؤس کو دہونے کے سوا
اور کچھ کام باقی نہین رہا ہے تاکہ ہم اوسکے رنگ کی پائداری سے اوسکو پہچان لین
بوذاسف نے اوسے اجازت دی کہ دین کے بارہ مین تحقیق و تفتیش کرے
اور جس بات مین اوسے شک و شبہ ہو اوسکو پوچھے اور اوسکے سامنے

بتون کی ساری برائیان اور خرابیان لکھو لکر رکھہ دین یہان تک کہ اوس کے دلمین کوئی شبہ باقی نہین رہا اور اوسنے زہد و ترک دنیا اختیار کیا اور سیر و سیاحت کو ردائش ہوگیا پھر تو بتون کی کمبختی آئی بتخانہ مسمار اور سرداران بتخانہ معطل و بیکار ہوئے اور تمام لوگون پر ان کی رائے کی قلعی کھل گئی - اس عرصہ مین نو مہینے گذر گئے اور بوذاسف کے لڑکا پیدا ہوا - راجہ نے اوسکو خود اپنی حفاظت مین رکھا اور بچہ کی مان نے جیسا کہ بوذسف سے وعدہ کیا تھا تجرد اختیار کیا - اور جب تک روح اوسکے قالب مین رہی وہ اپنے عہد پر قایم رہی - اور راجہ کو اس بچہ کی پیدائش سے اسدرجہ کی خوشی ہوئی کہ بوذاسف کا معاملہ اوس کی نظر مین چندان سنگین نہ رہا اور اوس کی طرف سے راجہ کو پوری تسلی ہوگئی - لیکن اپنی مدت زندگی کی کوتاہی کو خیال کرکے رونے اور غمگین و دردمند ہونے لگا اور افسوس و غم کرنے لگا کہ یہ بچہ اوس وقت کیون نہین پیدا ہوا جب میری زندگی کے دن باقی تھے تا کہ تخت نشینی وغیرہ کا سامان اپنے سامنے کرلیتا اوسی زمانہ مین راجہ نے زاہدون کے لئے منادی کرادی کہ بے تکلف ظاہر ہون اونکو امان دی گئی چنانچہ تھوڑے سے لوگ باہر سے واپس آئے - اور راجہ نے اوس لڑکے کے آیندہ حالات نجومیون سے دریافت کرنے مین بڑا غلو کیا تا کہ اوسے معلوم ہو جائے کہ آیا اس بچہ کو سلطنت سازوار آئیگی یا نہین - سب علما اور کاہن اسپر متفق ہوئے کہ اسکی اولاد بہت بڑھیگی اور اس کی سلطنت زمانہ دراز تک رہیگی - اس سے راجہ کا غم و الم سب دور ہوگیا اور بوذاسف کی باتین قبول کرنے پر بہت خوشدل ہوا اور برابر اسی حالت پر قایم رہا -

اسی زمانہ کے قریب مین خدا نے ایک فرشتہ کو بوذاسف کے پاس بہیجا۔
وہ فرشتہ زمین پر پہونچکر موقع کا منتظر رہا جب ایک دن بوداسف کو تنہائی مین
پایا تو ظاہر ہوکر اوسکے سامنے آکھڑا ہوا اور کہا کہ تجھے خدا کی جانب سے نیکی و
سلامتی و بقاء کا مژدہ دیتا ہون تو جانورون مین ایک انسان۔ ظالمون مین
ایک قیدی۔ بدکارون مین ایک نیکوکار۔ جاہلون مین ایک حکیم ہے۔ مین ہر دو
عالم کے پاس سے تحیت و سلام لیکر تیرے پاس آیا ہون اور اسلیے بہیجا گیا
ہون کہ تجھے ڈراؤن۔ خوش کرون اور وہ باتین یاد دلاؤن جو تیرے امور دنیا
وآخرت کی تجھ سے نظر انداز ہوگئی ہین۔ اور اوّل[ف] و اوسط و آخر کی کیفیت تجھپر ظاہر
کردون۔ اسلیے تجکو چاہیئے کہ میرے قول اور میرے مژدہ کو قبول کرے
دنیا سے دامن جہاڑکر الگ ہوجا۔ اوسکی خواہشون کو اپنے آپسے دور رکھہ
اور اوس ملک سے جو زائل ہونیوالا۔ اور اوس حکومت سے جو ادنی او ناپایدار اور
جس کا انجام ندامت وحسرت ہے پرہیز کر۔ اور اوس ملک کی تلاش کر جو ہاتھہ
سے نہین جائیگا۔ اور اوس آرام کی جستجو مین رہ جو کبہی کم نہین ہونے کا اور
صدیق و نیکوکار بن کیونکہ تو اس قرن کا امام و پیشوا ہونیوالا ہے۔

بوذاسف نے جو یہ سنا تو خوش ہوا اور اوسکے سامنے سجدہ مین گرا اور
اوسکی قول کو سچ سمجہا اور کہا کہ بیشک مین خدا کے حکم کا پیرو اور اوسکی نصیحت
کو سمجہنے اور اوسپر عمل کرنے پر آمادہ ہون۔ تم جو حکم میرے لیے لائے ہو

ف یعنی نشاءِ اولے جو عالم ارواح ہے اور نشاءِ وسطے یعنی عالم برزخ۔ اور نشاءِ آخری یعنی
عالم معاد کی کیفیت۔

وہ بیان کرو مین تمہارا مداح اور جس نے تمکو میرے پاس پہچایا ہے اوس کا شکر گذار ہون - کیونکہ اوسنے مجھپر عنایت ورحمت کی اور مجکو دشمنون کے ہاتھہ مین چھوڑ نہین دیا اور میری بیقراری پر توجہ کی -

فرشتہ نے کہا کہ چندروز کے بعد مین تمہارے پاس پھر آؤنگا اور تمکو یہان سے نکال لیجاؤن گا - تم اس کے لئے آمادہ رہو اور اپنے دل اور نفس کو پاک رکھو - اور اس امر کو کسی سے بیان نہ کرو - چنانچہ بوذاسف نے اپنے دل کو مطمئن کیا اور کسی شخص کو اپنے معاملہ سے آگاہ نہ کیا - اور کچھہ عرصہ تک اسی حالت پر رہا اور جب اوسکے باہر جانے کا دن پہونچا تو وہ فرشتہ آدہی رات کو جبوقت سب لوگ پڑے سوتے تھے اوس کے پاس آیا - اور اوس سے کہا کہ اٹھہ کھڑا ہو اور یہان سے نکل دیر نکر - بوذاسف فورًا مستعد ہوگیا اور کسی شخص پر اپنا راز فاش نہ کیا سوائے ایک وزیر کے جو اس کا سچا دوست تھا - وہ نکل کر محل شاہی کے دروازہ پر معہ اپنے سچے دوست وزیر کے آیا جہان پہرے والے بیٹھے تھے - بوذاسف نے اپنے خاصہ کا گھوڑا طلب کیا وہ سوار ہونے ہی کو تھا کہ ایک جوان آدمی دوڑا ہوا پہونچا اور اوسکو سجدہ کر کے کہنے لگا کہ اے رستگار بزرگ وکامل شہزادے آپ کہان جاتے ہین اور ہمکو اور اپنے ملک و دیار کو چھوڑتے ہین - حالانکہ جب سے آپ پیدا ہوئے ہین ہم آپ ہی کے زمانہ کی راہ دیکھہ رہے ہین - مگر بوذاسف نے اوسکو تسلی دی اور کہا کہ تم یہان ٹھہرے رہو - مین وہان جاتا ہون جہان سے غائب ہوجاؤن گا اور حکم خدا کی تعمیل کرتا ہون اور چونکہ تم نے میرے مدد کی ہے اسلئے جو کچھہ مین کرونگا اوس مین تمہارا بھی حصہ ہوگا -

اس کے بعد وہ گھوڑے پر سوار ہوا اور جہان تک اوس کا چلنا خدا کو منظور تھا۔
وہان تک چلا اس کے بعد اپنے گھوڑے سے اوتر کر پیادہ پا چلنے لگا اور اوسکا
وزیر گھوڑے کو باگ ڈور پہ لئے جاتا تھا۔ اس کے بعد بوذاسف نے اوس سے
کہا کہ تم میرا گھوڑا لیکر میرے والدین کے پاس جاؤ۔ یہ سنکر وہ وزیر رونے لگا
اور جب کسیقدر اوس کے آنسو تھمے تو اوسنے کہا کہ مین کیا مونہہ لیکر آپکے
والدین کے پاس جاؤنگا اور کن آنکھون سے اون کی طرف دیکھونگا اور نہین
معلوم کہ کس عذاب کے ساتھ وہ مجھے قتل کرڈالین گے۔ اور آپ کیونکر پیادہ چلنے
کی تکلیف کو جسکے عادی نہین ہین برداشت کرین گے اور کیونکر آپکو وحشت
نہوگی آپ تو کبھی ایک دن بھی اکیلے نہین رہے ہین اور کسطرح آپ بھوکھ
پیاس اور ماندگی کا تحمل کرینگے اور کسطرح آپ زمین پر لیٹنے کی اذیت کو سہینگے
بوذاسف نے اس شخص کو بھی چپ کر کے تسکین و تشفی دی۔ وزیر چپ ہوا تو گھوڑا
اوسکے سامنے کھڑا ہو گیا اور اوسکے قدمون کو چومنے لگا اور خدا نے اوس کی
زبان مین گویائی عطا کی تو وہ کہنے لگا کہ آپ مجھے چھوڑ نہ جایئے بلکہ ساتھ لیتے
چلئے۔ کیونکہ مین کبھی خوش نہین رہونگا اور نہ کسی کو سواری دونگا۔ اور اگر آپ مجھے
چھوڑ جائین گے اور اپنے ساتھ نہ لیجائین گے تو مین میدان و جنگل کو چلا جاؤنگا
اور وحوش و بہائم مین بود و باش اختیار کر لونگا۔ بوذاسف نے اوسکو بھی چپ
کیا۔ اور کہا کہ مین تیرے حق مین بھلائی ہی کرونگا مین تجھے راجہ کے پاس
بھیجدیتا ہون اور اپنے وزیر کی زبانی اونکو کہلا بھیجتا ہون کہ وہ تم دونون کے
ساتھ عمدہ سلوک کرین۔ اور تم دونون سے میرے بعد کوئی شخص خدمت نہ لے۔

اس کے بعد بوذاسف نے وہ شاہانہ لباس اور زیور جو پہنے ہوے تھا
اوتار ڈالے اور اپنے وزیر کے حوالہ کرکے اوس سے کہا کہ تم میری پوشاک
پہن لو۔ اور وہ یاقوت سرخ جسکو وہ اپنی کلغی مین لگایا کرتا تھا اوسکو دیا۔ اور سمجھا دیا کہ
میرے گھوڑے کو ساتھ لیتے جاؤ اور جب میری والدین کے حضور مین پہونچو تو
اونکی قدمبوسی میری طرف سے کرو اور یہ یاقوت اون کے حوالہ کرو اور سب امراء و شرفا
کو میری طرف سے بہت بہت سلام کہو۔ اور کہو کہ جب مین سے باقی اور فانی کے
فرق کو پہچانا اور اون دونون مین تمیز کی تو باقی کی رغبت کی اور فانی سے نفرت
جب سے مجھے اپنے عزیز و عدد مین امتیاز حاصل ہوگیا تو مین اپنے عزیزون کی طرف
مائل ہوا۔ اور اوس وزیر سے کہا کہ میرے والد جب اس یاقوت کو دیکھین گے
تو خوش ہوجائین گے۔ اور جب میرے کپڑون اور میری ٹوپی کو دیکھین گے اور
تمھارے بارہ مین میری تدبیر کو سوچین گے اور تمھارے ساتھ میری محبت و شفقت
کو سمجھین گے تو وہ ہرگز تمھارے ساتھ برائی سے پیش نہین آئین گے۔ بالآخر
وزیر گھوڑے کو ساتھ لئے ہوے روتا ہوا واپس گیا۔ اور اوسکے والدین کے
حضور مین حاضر ہوا اور جو کچھ بوذاسف نے اوسے سمجھا دیا تھا اوسی پر کاربند ہوا
بوذاسف نے پیادہ چلنا اور حربلی کی طرف بڑھنا شروع کیا۔ جاتے جاتے
ایک نہایت وسیع فضا مین پہونچا کیا دیکھتا ہے کہ ایک چشمہ کے کنارہ پر ایک
نہایت عظیم الشان اور بہت گھنا درخت لگا ہوا ہے۔ اوسکی ٹہنیان اور شاخین
نہایت سڈول۔ موزون خوش وضع۔ اور خوش قطع ہین۔ اور بیشمار چرند و پرند
اوس کے پاس جمع ہین دور سے یہ منظر دیکھ کر بہت محظوظ و مسرور ہوا اور بڑے

شوق سے آگے بڑہا یہان تک کہ اوس درخت کے پاس پہونچ گیا۔ اور دل ہی دل مین اس کھلے ہوئے معمے اور بیداری کے خواب کی تشریح و تعبیر سوچنے لگا۔ آخر اوسنے یہ سمجھا کہ یہ درخت تو وہ مسرتین ہین جن کی طرف لوگون کو مین بلاؤنگا اور پانی کا چشمہ علم و حکمت۔ اور چرند و پرند وہ انسان ہین جو میرے پاس مجتمع ہونگے۔ اور میرے ذریعے سے دین قبول کرین گے۔ پھر ایک دن وہ اوسی پر فضا جنگل مین سوتا تھا کہ اوس کے پاس چار فرشتے پہونچے پہ چارون وہان سے آگے بڑہے اور یہ بھی اونکے پیچھے ہولیا۔ پھر اون چارون نے اوسے اوٹھایا اور زمین و آسمان کے بیچ مین پہونچایا۔ اور جتنی چیزین تہین سب دکھائین۔ چنانچہ بوذاسف نے اونھین اسطرح سے دیکھا جسطرح آدمی آئینہ مین اپنے چہرہ کو دیکھتا ہے اور اوسکو ایسے علم و حکمت سے معمور کیا جس سے وہ امر و نہی کو پہچان گیا۔ بعدہ اوسکو ایک ملک مین جو مشرق اور جنوب کے درمیان تھا اوتارا۔ اور اون چارونمین ایک فرشتہ اوس کا ہمدم و ہمنشین تھا۔ بوذاسف ایک زمانہ تک اوسی ملک مین رہا اور بہت کچھ علم و حکمت کے اسرار اوسپر منکشف ہوئے اس کے بعد وہ ملک **شولابت** کو واپس آیا۔

جب اسکے آنے کی خبر اس کے باپ کو معلوم ہوئی تو کل اُمرا و وزرا کو ساتھ لیکر اوس سے ملنے کو باہر نکلا چنانچہ سب لوگ اوس سے ملے اور اوس کی تعظیم و تکریم کی۔ پھر اہل شہر و دیار اور اوس کے عزیز و قریب و ملازمین حاضر ہوئے اور سب نے اوس کی تعظیم و تکریم کی۔

بوذاسف نے اون کے سامنے دین کو ظاہر کیا اور اوس کے بارہ مین گفتگو

کی اور اون سے کہا کہ اپنے کانون کو کہولو اور اپنے دلون کو خیالات پریشان سے خالی کرو تاکہ خدائی حکمت کو جو جانون کا نور اور دلون کا سرور ہے سُن سکو۔ اور اوس علم سے قوت پاؤ جو سیدہی راہ کا رہنما ہے اور اپنی عقلون کو بیدار کرو اور اوس فرق کو سمجھو جو حق و باطل اور ہدایت وضلالت مین ہے۔ جان رکھو کہ یہی دین خدا کا وہ دین ہے جسکو اگلے زمانہ مین رسولون اور نبیون علیہم السّلام کی زبان پر اوسنے اوتارا تہا۔ اور اب خدائے بزرگ و برتر نے مجھے اس زمانہ مین اور اس قرن کے لوگون کے لئے اون کی حالت پر رحم کرکے اونہین قبر کے عذاب اور جہنم کی آگ سے بچانے کے لئے مخصوص کیا ہے۔ اور سمجھہ رکھو کہ کوئی شخص آسمانی بادشاہت کو پا سکتا ہے نہ اوسمین قدم رکھہ سکتا ہے۔ جب تک کہ علم و ایمان و عمل خیر کی تکمیل نہ کرے اس لئے تمکو چاہیے کہ عمل نیک کے لیے جسمون کو آمادہ اور اوسمین سخت کوشش و مشقت کرو تاکہ دائمی راحت اور وہ حیات ابدی تمکو حاصل ہو اور تم مین سے جو کوئی دین پر ایمان لائے اوس کا ایمان ہرگز جسمانی حیات کی طمع۔ یا اہل دنیا سے امید یا دنیاوی عطیات کی طلب کی وجہ سے نہو بلکہ ضرور ہے کہ تمہارا ایمان آسمانی بادشاہت کے شوق نفس کی رہائی کی امید اور روحون کی حیات۔ گمراہی و موت سے نجات۔ اور اُخروی راحت وخوشی کی طلب کی وجہ سے ہو۔ کیونکہ دنیا کا ملک اور اوس کی سلطنت ناپائدار اور اوس کی لذتین بے اعتبار ہین۔ اور جسنے دنیا کا فریب کھایا وہ ذلیل وخوار ہوا کیونکہ اوس انصاف ور کے سامنے کھڑا ہونا پڑے گا جو فیصلہ نہین کرنے کا مگر انصاف کے ساتھ۔ اور یہ دنیا تو اہل دنیا سے بہت جلد چھٹ جاتی ہے۔ اور موت تمہارے جسمون سے لگی ہوئی اور تمہاری جانون کی تاک مین بیٹھی

ہوئی ہے دیکھو ہوشیار رہو کہین گمراہی مین پڑکر بدن کے ساتھہ روحون کو بھی ہلاک نہ کرو۔ کیونکہ تمہارے نفس توموت کی صلاحیت رکھتے ہی ہین اور وہ روحون کی حکومت مین ہین۔ اور اچھے کام پہلے سے کررکھو اور اوس مژدہ کو سچ سمجھو جو مین تمہارے پاس لایا ہون۔ اور جان لو کہ جسطرح پرندہ زندہ نہین رہ سکتا اور دشمنون سے نجات نہین پاسکتا ہے مگر بینائی اور دونون بازو اور دونون ٹانگون کی قوت سے اسی طرح سے نفوس حیات ونجات پر قادر نہین ہوسکتی ہین مگر علم۔ ایمان اور خلوص کے اعمال خیر سے۔

پس اے راجہ اور اے شفا جو کچھ آپ سنتے ہین اوسکو سوچین اور جو کچھ مین کہتا ہون اوسکو سمجھین۔ اور جب تک کشتیان چلتی ہین دریا سے عبور کرجاو اور جب تک راہ نما موجود ہے جنگل کو طے کرلو۔ اور جب تک چراغ جل رہے ہین سفر کا سامان کرکے راستہ پر لگ جاؤ۔ اور اپنے کانون کو اللہ والے لوگون کے خزانون سے بھرلو۔ اور نیکی ونیکو کاری مین شریک ہوجاؤ۔ اور خلوص سے اونکی پیروی کرو۔ اور اونکی مدد ومعاون بن جاؤ اور اونکے اعمال سے مدد لو تاکہ تم آسمانی بادشاہت مین جا پہونچو۔

چنانچہ لوگون نے اوس کے ذریعہ سے دین کو قبول کیا اور ملک شولابت مین اوسنے حکمت عظیمہ کو زندہ کیا۔ یہان تک کہ وہان کے عوام فرایض کو پورا کرنے والے بن گئے اور اون مین اوس کے یار ومددگار بہت ہوگئے۔ اور نہین جو کوئی دنیا کو چھوڑتا تھا۔ اوس سے کہتا تھا کہ اس پسندیدہ راستے پر ثابت قدم رہو اور اپنے فرائض کا بہت خیال رکھو اور دیکھو کہین تمہارا نفس تمکو امور دنیا اور

گوشت کھانے - شراب پینے - اور عورتون کی خواہش کی طرف جو نہایت ناپاک اور بُری اور جسم وجان دونون کی ہلاک کرنیوالی ہے نہ کھینچ لائے اور آپس مین رشک وحسد - طیش وغصہ - جھوٹھ اور بہتان سے بچو - اور جس چیز کو سابقہ پڑنے کے وقت خود اپنے لیے پسند نکرو اوس سے کسی دوسرے آدمی کا سابقہ نہ ڈالو اپنے دلون کو پاک اور اپنی نیتون کو صاف بناؤ تاکہ جب تمہارا وہ وقت معین آپہونچے جس مین اپنے جسمونکو چھوڑکر روح ہی کے اعمال کو ساتھ لیجاؤ گے تم مالدار ہو اور کمینہ حیات کو چھوڑ دو - کیونکہ مین نے سب باتین ظاہر کردین - اور پوشیدہ اسرار سے تمکو خبردار کردیا اور سارے فرائض اوراوسکے حدود تمکو بتلا دیے - اب تم کولازم ہے کہ انکی تعمیل مین سخت کوششین کرو -

جب راجہ نے یہ باتین سُنین تو اوس کا سارا غم غلط ہوگیا اور بوذاسف کی نصیحت ماننے پر خوش ہوا اور برابر اسی حالت پر رہا یہانتک کہ اوسکو پیغام اجل پہونچا - اور اوس سے اضطراب و تردد ظاہر ہونے لگا اوسوقت بوذاسف اوسکی سر کے پاس بیٹھا تھا اوسنے کہا کہ اے راجہ - اگر کوئی شخص اپنی ابتدا سے عمر سے دم واپسین تک دنیا کا ساتھی رہی تو بھی جسوقت اوس سے نکلنے لگیگا اوسکو سب سے زیادہ دنیا کا غم سب سے بڑھکر اوس کا تعلق - اور سب سے سخت اوس کا ماتم اسلیے ہوگا کہ وہ رشتہ ٹوٹتا ہے جس کا زمانہ دراز تک اہتمام کرتا رہا تھا اور وہ عیش وآرام چھوٹتا ہے جسکا مدت سے عادی ہو رہا تھا اور اوس گھر کو خیرباد کہتا ہے جسکو اپنی دانست مین وطن بنالیا تھا - برخلاف اوس شخص کے جسنے تھوڑے ہی زمانہ تک دنیا کی محبت اختیار کی کیونکہ اوسنے دنیا سے کچھ فائدہ

اوٹھایا نہ ٹھیک طور سے آرام پایا۔ ۵

موت آئی اوٹھ کھڑے ہوئے دامن کو جھاڑ کے	بیٹھے نہین زمین پہ خزانہ کو گاڑ کے

اور مین قسم کھا کر کہتا ہون کہ جسکو دنیا کا بہت غم ہو اوسی کو دنیا پہ بہت رونا اور اوسی کی حالت پر بہت ماتم کرنا لازم ہے۔ آپ کو کیا ضرورت ہے جو دنیا پر اسقدر رنج و افسوس اور اوسکے عہد و پیمان کا ایسا غم و الم کرتے ہین اور اس سے آپکی کیا نیت ہے کیا آپ یہہ آرزو کرتے ہین کہ پھر جوان ہو کر اسمین رہین۔ مگر اس کی تو امید ہی نہین رکہنی چاہیئے یا یہہ خواہش رکہتے ہین کہ نہایت بوڑہے ہو کر جبکہ تمام بدن مین جھریان پڑ جائین۔ ہاتھہ پاؤن مین رعشہ۔ اور حرکات و سکنات مین نقصان آجانے زندہ رہین مگر اسمین تو زندگی کا کوئی لطف نہین ہے یا آپنے آپ کو جذام و جنون اور دوسری بیماریون کا جن مین بعض بالکل اعضا بیکار و بیحس ہو جاتے ہین نشانہ بنانا چاہتے ہین کیونکہ زندگی مین ان سے پناہ نہین ہے۔ یا اس وجہ سے ہے کہ آپ دنیا سے اس لیے راضی ہین کہ مین آپ اب تک بلاؤن سے محفوظ رہے مگر اسپر اعتماد بیجا ہے کیونکہ دنیا نے کسی شخص کو برات نامہ لکھکر نہین دیا ہے اور نہ زمانہ دراز تک رہنے مین کوئی تازہ عیش و آرام نصیب ہوتا ہے وہی جاڑا وہی گرمی۔ وہی مرنا۔ وہی پیدا ہونا۔ برابر جاری رہتا ہے جسکو آپ دیکھتے رہے ہین۔ یا یہہ چاہتے ہین کہ بزرگون اور دوستون کے بارہ مین آپ کو تسلی و تشفی اور اون کا درد و الم کم ہو جاوے مگر نہ آپکی کوئی فیاضی ہے نہ اونکا کوئی نفع۔ یا آپکو خدا سے بدگمانی ہے اور آپ اوس سے ملنے کو برا سمجھتے ہین لیکن یہ تو اوسکے غصہ کا بھڑکانا ہے۔ اسلیے اے راجہ۔ اپنی موت سے بکشادہ پیشانی و خندہ روئی ملیے کیونکہ ہمیشہ

سے آپکو اس کا یقین اور اوسکے آنیکی توقع ہی -

جنیسر نے کہا کہ میرے رونے کا سبب یہ ہے کہ موت کا برا سمجھنا نفس کی جہالت مین داخل ہے اور میرے غم کی وجہ یہ خیال ہے کہ عیش و آرام اور قابل رشک حالت سے نکلکر ایسی منزل مین فراخی عیش کو ڈہونڈنے جاتا ہون جہان فارغ البالی حاصل ہونیکا مجھے بھروسا ہے نہ وہان کے پیش آنیوالے معاملات کا علم ہے اور میرا بیج اوس مدت کی کمی پر ہے جسکے اندر مین نے اخیر مین دین کو قبول کیا اور اوس زمانہ کی درازی پر جسمین اوس کا مخالف رہا - مین نہین جانتا کہ میرا حال کیا ہوگا کیونکر ممکن ہے کہ میرے اتنے زمانہ کے اگلے افعال کو جستین مین جوانی کی ہوا و ہوس مین خراب و تباہ رہا چند دنون کے پچھلے اعمال نے درست کردیا ہو -

بوذاسف نے کہا کہ اے راجہ آپ خوش ہون کہ آپ ایک سخی و فیاض بادشاہ اور ایک رحمدل معاف کرنیوالے اور نرم دل حاکم کے پاس جاتے ہین اس لیے آپ نیکی کی طرف اور نیکی کے ساتھ جاتے ہین - اور آپ جو اس دنیا کی ہوا کو روح افزا اور یہان کی فضا کو وسیع و دلکشا سمجھتے ہین اوس کی یہ حالت کہ بمقابلہ وہان کے جہان آپ جانے کو ہین یہان رہنے کو ایسا سمجھیے جسطرح سے جنین کے لیے رحم کی تنگی و تاریکی بمقابلہ اس دنیا کے وسعت کے جہان ہوائین چلتی اور لوگ ہر طرف آمد و رفت رکھتے ہین یا جیسا کہ ڈوبنے والے کا سمندر کی تہہ مین پہونچکر گھبرانا ہے اور پانی پر ابھر آنے کے بعد ہوا سے فرحت پانا - اور آپ جو اس سے ڈرتے ہین کہ زمانہ دراز تک خطا مین اور تھوڑے دنون تک صواب مین رہنے سے آپ پر وبال آئیگا اس کا آپ ہرگز اندیشہ نکرین - آپ کی مثال اوس شخص کی سی ہے جو ایک

ندی پر اوسپار جانے کے ارادہ سے پہونچا۔ اسکے ساتھ ہزار تھیلیان تھین اور ہر تھیلی مین ہزار دینار تھے۔ مگر قسمت کی خوبی سے کوئی کشتی تھی نہ پار اترنے کا کوئی گھاٹ اوس نے کہین سن لیا تھا کہ اس ندی کو کوئی شخص مال خرچ کیے بغیر عبور نہین کرسکتا ہے۔ اس سبب سے اوسنے اون تھیلیون کو پانی مین پھینکنا شروع کیا تاکہ پانی اسکے پار اوتر جانے تک ٹھہرا رہے یا وہ تھیلیان ایک اوپر مجتمع ہوکر اوسکے لیے پل بن جائین اور وہ اوس کے اوپر سے چلا جاوے۔ حالانکہ اگر ساری دنیا کا سونا بھی اسطرح سے جمع کیا جاتا تو اوسکا مطلب نہ نکلتا بالجملہ جب اوسکے پاس صرف ایکہزار تھیلی رہگئی تو کشتی لیے ہوئے ایک ملاح آپہونچا۔ اور اوسی بقیہ مین سے اوس شخص اوسکو کچھ دیا اور اوسنے بہت ہی تھوڑی محنت سے اوسکو اوس طرف پہونچا دیا۔ اور اوس ملاح کو اوس شخص سے اسوجہ سے کوئی دشمنی نہین ہوئی کہ اوسنے اتنی تھیلیان پانی مین پھینک دی تھین۔ اور اوسکو ملامت نہین کی بلکہ اوسکے لیے دردمند ہوا کہ اس شخص نے بے سود اپنا مال ضائع کیا۔

علی ہذا اے راجہ۔ جو تھوڑی سی نیکی آپ نے خدا کی راہ مین کی ہے وہ اوسکی عنایت و کرم سے بڑہ جائیگی اور بہت سی برائی اوس کے عفو و رحم سے بھلا دیجائیگی۔

اس سے جنیسر بہت شاد ان و فرحان ہوا اور اوسکی بے چینی بہت کم ہوگئی اور کہنے لگا کہ اے میرے پیارے بیٹے خدا میری طرف سے تجھے اوس سے زیادہ جزاء خیر دے جو تیری نیت مین ہو۔ مین نے اپنے حرم و رعیت اور اپنے جسم کو تیرے سپرد کیا اور تجکو نیکوکاری و پرہیزگاری کی وصیت کرتا ہون۔ اسکے بعد اوسنے ایک نعرہ مارا اور اوسکی روح پرواز کرگئی اور بوذاسف نے زاہدون کے طریقہ پر

اوسکو دفن کیا۔

اسکے بعد اوس نے اپنے قرابت مندون اور خاص عزیزون کو جمع کیا اور اونکو خدا کے دین کی طرف بلایا سب نے اسکو قبول کیا۔ بتون کو بیکار اور بتخانون کو مسمار کر دیا جو کچھ خدا نے حکم دیا تھا اوسی کو زبان پر لاتا اور اوسی کے موافق کاربند ہوتا تھا پھر اوسنے عوام الناس مین نرمی مہربانی شفقت عنایت اور دلیل واضح سے حق کی منادی شروع کی چنانچہ سب باشندگان ملک شولابت خدا کے دین کی طرف رجوع ہوئے اور جب تک اوسنے تیس ہزار مردون اور عورتون کو عابد زاہد بنا نہ لیا اوس وقت تک اوس ملک سے باہر نہ نکلا۔ اور یہ تعداد اون لوگون کی ہے جو سب کے سب تارک الدنیا ہو گئے تھے اور جو دنیا مین رہکر ایمان لائے تھے اون کے شمار کا کیا پوچھنا ہے۔

یہ سب کر چکنے کے بعد اپنے چچا سمتا نام کو جو علم و پرہیزگاری مین سب سے افضل تھا اپنا نائب و جانشین بنا کر خود بوذاسف ہندوستان کے شہرون مین خدا کے دین کی منادی کرنے کے لیے باہر نکلا۔ اہل ہند[۹] کے عقیدہ کے موافق جس وقت وہ روانہ ہوا چار فرشتے اوسکے ہمراہ ہوئے جو اوسکی دلجمعی و تسلی کرتے اور اوسے ثابت قدم رکھتے تھے۔ اور اوس کے موافق اوسے آسمان کے اوپر لیگئے جہان اوس نے غیب کی چیزین دیکھین اور ملاء اعلی سے وحی سنی اسکے بعد وہ زمین پر اوسکو واپس لائے اور علی ہذا وہ یہ بھی اعتقاد رکھتے ہین کہ بوذاسف خدا کے اون

[۹] یہان سے عربی مترجم خود اپنی رائے لکھتا ہے۔ اصل کتاب کا ترجمہ نہین۔ بلکہ اگر اوسی کا مضمون ہے تو مترجم استنباطاً اوسکو اپنے طرف سے لکھتا ہے۔۱۲

رسولوں مین سے تھا جو اگلے زمانون مین ہوگذرے ہین۔ اور وہ ہندوستان مین شہر بشہر پھرا تھا اور جس شہر مین پہونچتا تھا وہان کے رہنے والے اوسپر ایمان لاتے اور اسکے علم سے نفع اوٹھاتے تھے۔ اسی طرح سے پھرتا ہوا کشمیر پہونچا ہوا اوسکے سفر کا منتہی ثابت ہوا۔ اسلئے کہ موت نے یہان سے آگے بڑہنے نہ دیا۔ جب وہ مرنے لگا تو اپنے ایک شاگرد کو جسکا نام ابابیل[۱] تھا اور جسنے اوسکی بڑی خدمتگذاری و اطاعت کی تھی اور سب امور مین بڑا کامل تھا۔ یہ وصیت کی کہ مین نے لوگون کو تعلیم دی خدا سے ڈرایا۔ بعیت کی خوب نگہداشت کی اور اگلے لوگونکے نام کو خوب روشن کیا اور ایمان والونکی جماعت کو جو منتشر تھی مجتمع کیا اور اونھین کے لئے مین بھیجا گیا تھا اب دنیا سے عالم بالا کی طرف میری روح کے پرواز کرنیکا وقت آ پہونچا۔ تم سب کو لازم ہے کہ اپنے فرایض کی نگہداشت کرو اور جس حق کو تمنے شکر کیوجہ سے پایا ہے اوسکو ہرگز ہاتھ سے نہ دو۔ اور ابابیل کو اپنا سردار سمجھو۔ اسکے بعد اوسنے ابابیل سے کہا کہ میرے لئے تھوڑی سی جگہ صاف کرو جسپہ وہ پانون پھیلا کر لیٹ گیا اور اپنے سر کو حربی کی طرف اور موںہہ کو مشرق کی طرف کرکے اس جہان سے گذر گیا۔

اوسکا چچا سمتا ملک شولابت مین نہایت عمدگی و نیکوکاری کے ساتھ اوس کی نیابت کرتا رہا۔ یہانتک کہ وہ بھی دنیا سے رحلت کر گیا۔ اسکے بعد سامل بوذاسف کا بیٹا بادشاہ ہوا اور اپنے باپ کے دین پہ قایم رہا اسکی اولاد بہت بڑھی اور یہ سلطنت نسلاً بعد نسل اوسی خاندان مین رہی اور سب دین کی راہ پہ چلنے والے اور اوسکی نشانیان قایم رکھنے والے ہوئے

[۱] ایک دوسرے نسخہ مین اوسکا نام یابد لکھا ہے ۱۲

تمت